



The Library of the Wellcome Institute for the History of Medicine

MEDICAL SOCIETY

OF

LONDON

DEPOSIT

Accession Number

Press Mark



GIORNALE ONE LETTERATI O' LT A KIL A OMO WINDESTO.

ANNO MDCCXVI.

SOTTO LA PROTEZIONE

DEL SERENISSIMO

310, GASTONE,

PRINCIPE DI TOSCANA.

N VENEZIA MGCXVI.

Appresso Gio. Gabbriello Ertz.

Con licenza de' Su er 1021,

E Con Privilegio A Di S.S.

PAPA CLE

NTE XI.



T A V O L A

D E

LIBRI, TRATTATI, ec.

de' quali s'è parlato in questo Tomo Ventesimosesto.

titoli segnati dell'Asterisco * sono quelli de' libri riseriti solamente nelle Novelle Letterarie, e de' quali non si è satto Articolo a parte.

A

CHILLI (Giambatista) Specolazione fopra il Fenomeno meteorologico, ec. 490 ARIANI (Agostino) Lettera, ec. 463 Beregani (Niccola) Opere di Claudiano tradotte. BLANCHINI (Francisci) Epistola de Com. de Trausnitz, ec. 473 CAMALDOLESE Colonia di Pastori Arcadi: Componimenti. 468 ARTERCMACO (Scipione) continuazione della sua vita. 317 S. CATERINA da Siena: Opere Tomo II. 473; * CHIU-

0	INUZZI (Marcantonio) Rapimento di
	Proserpina di Claudiano tradotto. 280
*	CONTI (Antonio) Risposta alla dise-
34	sa, ec. 479 Corradini (Petri-Marcellini) Vetus La-
7	tium, Tomus II. 473
*	di Cossin (Dionigi) Eroismo pondera-
	to, ec. 468
*	CRESCIMBENI (Giovanmario) Istoria del-
	la Chiesa di S. Giovanni avanti Porta-
	latina, ec. 469
] *	Rime degli Arcadi Tomo I.
34	du Cygne (Martini) de Arte poetica.
	490
	D
- *	Dorta (Paolo-Mattia). Lettera sopra le
	Parabole di grado superiore. 464
	F
F	AGNANI (Giulio-Carlo) Teorema da cui si
	deduce una nuova misura degli archi
*	elittici, iperbolici, ecicloidali. 266 Felicianus (Jo. Bernardus) vedi: Por-
	PHYRIUS.
*	Fenomeno veduto in Londra. 454
F	ILERGITI: Saggi di letterati esercizi libro
	II, pubblicati da Ottavio Petrignani. 186
	G
*	GARZONI (Pietro) Istoria della Rep. di
C	Venezia, ec. Parte II. 477
O	JUNTE e osservazioni sopra 'l Vossio de Hi- Foricis latinis , Dissertazione XVII. 375.
	* S.
	.,

* CHIUSOLE (Antonio) Mondo antico e moderno, ec. Tomi II. 491

* CINELLI (Giovanni) Biblioteca volante

458

Scanzia XVIII.

Loddi (Serafino-Maria) Vita del P.Lorenzo-Agostino de'Frescobaldi. OTTI (Lotario-Giuseppe) Descrizione d'un fenomeno veduto nella casa del Sig. Girolamo Oddoni. 367

M Macrini (Josephi)	Vindemialium,	ec.
465 AFFEI (Scipione) Let menti ristampati col	tera fopra i Fr	am-

WANFREDII	Entracting Theore	1 1000 3
ec. Tomi I.	<i>ī</i> .	455
MIGNATI (Elia) Prediche in grec	o-vol-
gare, ec.		481
5	- A	482
36.	(forwarion	e d'ann

Euffachii 1 Ethemeridee

MONFORTE (Antonio) Oli Ecclissi di Giove, ec. 464 Ionsignani (Fabrizio-Antonio) Lezioni sopra l'imitazione poetica. 188

Nepote (Mariano) il gran	mostro l'In-
continenza, ec.	462
lovelle letterarie d'Italia.	449
di Berlino.	450

Berlino ..

di Rologna

STREET, SQUARE, SQUARE	CLI	11010511a	
	di	Ferrara.	458
	di	Firenze.	459
		Londra.	454
			11-

di	Lucca.		401
di	Milano .	-	4621
	Napoli.		463
			24 1 mb -

CLI

456

di Padova.	466
di Parigi.	449
di Parma.	468
di Ravenna.	468
di Roma.	469
di Siena.	475
di Torino.	475
di Venezia.	476
di Utrec.	453,
P	7)3,
* PASINI (Josephi) de SS. Bibliorum	lin-
guis & versionibus, ec.	466
* PETRONI (Riccardo) CC. Sonetti.	489
* PINELLI (Flamminio) Lettera de'b	agni
di Petriuolo.	472
* Porphyrius de Abstinentia, ec. Jo.	Ber-
nardo Feliciano interprete.	452
* del Pozzo (Bartolommeo) Ruol	o de'
Cavalieri Gerosolimitani d'Italia	
475	
\mathbf{R}_{i}	
RELANDI (Petri) Fasti consulares.	453:
S.	, , ,
* SALLENGRE: Antiquitatum romana	rum.
supplementum, ec. Tom. I.	45 I.
* Salvini (Antonmaria) Prose sacre.	459
* SALVINI (Salvino) Storia de'Lette	rati
Fiorentini.	460
* Sammarthani (Dionysii) Gallia C	1 .
	nri-
stana, ec. Tom. I.	450
Stana, ec. Tom. I. * SARNELLI (Pompeo) Lettere Ecclesia	450
* SARNELLI (Pompeo) Lettere Ecclesia che Tomi IX.	450

* ScIlla (Saverio) Notizia delle monete-

Soderini (Agostino) Lettera intorno l'ar-

pontificie.

te metallica.

472.

218.

SPA-

NOCCHI (Pandolfo) Arte poetica d'	Dra-
	280
T	. 200
Terenzoni Jo. Antonii) de morbis	itori.
	765150
461	ione .
OMMASI (Giuseppemaria) Continuaz	
e compimento della sua vita.	. 1:
EVISANO (Bernardo) Della Lagun	
Venezia, ec.	142
V	-11-
ALLISNIERI (Antonio) Annotazioni	ana
Lezione intorno l'origine delle font	alle .
339.	3-11-
VASELLI (Crescenzio) Ragguaglio	deliz
processione fatta in Siena, ec.	475
di V _{ICO} (Giambatista) Storia de	Tattl
d'Antonio Carassa.	464
W	
WILKINS (David) Nuovo Testan	iento
in lingua Cofta.	453,
2	. 7
ZELTNER. Correctorum in typogra	iphus:
eruditorum centuria.	435
ZIEGENBALG: Nuovo Testamento	tra-
dotto in lingua Malabarica.	451
Gramatica Malabarica.	452,

NOI REFORMATORI dello Studio di Padoa.

H Avendo veduto per la Fede di Revisione, & Approbatione del P. F. Tomaso Maria Gennari Inquisitore nel Libro intitolato: Giornale de' Letterati d'Italia Tomo Ventesimosesto non v'esser cosa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, & parimente per Attestato del Segretario Nostro, niente contro Prencipi, & buoni costumi, concedemo Licenza a Gabriel Hertz Stampatore, che possa esser stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, & presentando le solite copie alle Publiche Librerie di Venezia, & di Padoa.

Dat. 8. Luglio 1716.

(Marin Zorzi Ref. Lorenzo Tiepolo Kav. Proc. Ref.

Agostino Gadaldini Segr.

GIORNALE

D E'

LETTERATI O ITALIA.

TOMO VENTESIMOSESTO.

ARTICOLO I.

ontinuazione e compimento della Vita del Venerabile Cardinal Tommasi.

XXVI.

Ra che abbiamo purgato il P. Tommasi dalle tacce de' Gioralisti di Lipsia, per altro, in sentimento di noi Cattolici, onorisiche decorose alla sua gran dottrina e ietà, passeremo ad altri racconti. Iel tempo stesso, che stava lavorano sopra le Istituzioni teologiche, ubblicò una breve operetta dell'udie la santa Messa, cui diede occasiono Tomo XXVI.

2 GIORN. DE' LETTERATI

ne il desiderio d'istruirne il suo religioso compagno, con cui trovandosi fuori dell'abitato a camminare, come soleva ogni giorno dopo le oreventuna, entrò in ragionamento di questa materia. Il libro, il quale non porta il suo nome, si è questo: Breve istruzione del modo di assistere fruttuosamente al santo sacrificio della Messa secondo lo spirito e intenzione. della Chiesa per le persone, che non intendono la lingua latina. In Roma, per Rocco Bernabò, 1710. in 12. Qui si contiene come un formolario di alcune brevi orazioni da recitarsi segretamente in tempo della Messa. per guida e regolamento delle sante intenzioni ed affetti de'fedeli assistenti; e nel fine vi sono alcune antiche orazioni cotidiane, da lui volgarizzate, tutte dirette alla glorificazione di Dio.

In questo medesimo tempo per promuovere ad ogni suo potere lo studio de'Padri, s'invogliò grandemente di far ristampare alcuni vecchi opuscoli di Teologi Italiani, poco noti, ma assai buoni in questa materia; e gli piaceva tra gli altri uno di Am-

ARTICOLO I. 31 gio Quistellio, Padovano, Teoo e predicatore dell'Ordine di San-Agostino, intitolato: Adversus laces hujus Mundi philosophos de bo Deinon in sublimitate sermonis, inani scientia prædicando. Quelibro fu dall'autore dedicato al edinal Francesco Pisani, e stamo in Venezia da Stefano da bio nell'anno 1537. in 8. Ma riano Castellesi, da Corneto, Carale di San Grisogono, chiamato nunemente il Cardinale Adriano, già nome illustre per quell'altro libro de sermone latino, avendo a una breve opera, intitolata De a philosophia ex quatuor Ecclesiæ. toribus, ed essendo anche questa lto conforme al genio del Padre, ne tessuta di testimonianze de' ttori della Chiesa, ridotte in. ine di materie, egli s'impegnò molto spirito per una ristampa la medesima. La prima edizione icata dal Cardinale Adriano ad igo VII. Re d'Inghilterra, fu fatin Bologna presso Gio. Benedetti 'anno 1507. in 4. Appena veduquesto libro, su messo in molto

GIORN. DE'LETTERATI

credito da Cipriano Beneto, Aragonese, Teologo dell'Ordine de'Predicatori, Dottore dell'Università di Parigi, e Interpetre della Sacra Scrittura nella Sapienza di Roma, il quale dal Cardinal Bellarmino è annoverato fra gli Scrittori Ecclesiastici. Egli dunque nelle sue lezioni pubbliche avendo molto lodato l'opuscolo del Cardinale Adriano, fu cagione, che divenisse, come dice, Pralatis & doctis viris expetitum, e particolarmente ad Alberto Vescovo di Vilna; laonde il Beneto ne procurò una nuova edizione in Roma nell'anno 1514. in 4. apud Jacobum Mazochium bibliopolam Academia Romana, e vi premise una sua prefazione, ovespiega quanto si è detto. Indi nell' anno 1546. fu anche ristampato in Colonia da Melchiorre Novesiano in 8. Attesta il Beneto di aver composto sopra il medesimo libro un breve Comentario con le Questioni a somigliaza di quelle, che si trovano scritte sopra i quattro libri del Maestro delle sentenze, e promette di esporlo quanto prima alla luce. Di tale opera non diede notizia Niccolò

An-

ARTICOLO I. ntonio nella sua Biblioteca Ispana. la dal Tommasi non effettuossi la narta impressione di un libro così guardevole, a cagione di certa fadiosa difficoltà, mentre divisandosi confrontare con le moderne ediziode' Santi Padri tutti i passi addotdal Cardinale Adriano, si riconobl'impresa troppo ardua, non esndovi corrispondenza tra le vecchie le nuove citazioni, o perchè il ardinale si fosse talvolta servito di dici a penna in tempo che poche pere de' Padri si erano moltiplicate r via delle stampe, o perchè forse avesse accennate le opere troppo neralmente senza molta esattezza, senza venire sempre al particolare esse. Avea pensato il Padre di ccomandarne i confronti ai Monaci San Mauro, come versati nell'edioni de'Padri, da loro promosse,

distratto dal farlo.

Pure tenendo egli continuamente
volto il pensiero al miglioramento,
alla istituzione del prossimo in quel, che riguarda la religione e l'eters salute, non lasciò nel medesimo

a poida altre applicazioni ei rima-

A 3 tem-

tempo di pensare ad altrà opera gio vevole a ogni qualità di persone mostrandosi desideroso di vedere una novella edizione dei Morali di San_ Gregorio Magno sopra il sacro testo di Giobbe, divisi in libri xxxw. e vol garizzati da Zanobi da Strata, con temporaneo del Petrarca, i quali in due volumi in foglio furono stampat in Firenze da Niccolò di Lamagna nell'anno 1481. Bramava egli rinno vata la divulgazione di questi Moral in forma che potesse andare comoda mente per le mani di tutti, e parti colarmente delle persone, le qual non sono in istato di leggere altro, che libri volgari, molti de quali talvolta, ancorchè trattino di cose spiri tuali, nientedimeno per essere com posti privatamente da autori o poce illuminati e cauti, o senza gran fondo di sacra dottrina, propongono lezioni o poco utili, o non molto sicure. In questo savio pensiero egl aveva anche in mira, che gli fludios della lingua Italiana, i quali per apprenderne le finezze e l'eleganze', vanno a bere con gran pericolo della pieta e dell'onestà de'costumi, ai fonti im: puri

ouri de' Novellieri e de'Romanzi, fost ero provveduti in questo fatto di un esto generale e sicuro del miglior seolo, che avesse buone parole e buone cose, onde a un tempo stesso anhe nel dottrinale tenessero un maetro fondamentale della Moral Critiana, per approfittarsi in tal guisa nell'ingegno, e nell'anima. E il Padre tanto più rimase invogliato dell'adempimento del suo pio desideio, quanto il riconobbe in tutto conorme ai pensieri del Sacrosanto Conilio di Trento, i cui Padri raunati in Bologna sotto la presidenza dei Carlinali Marcello Cervini, e Giammaia del Monte, dipoi amendue Soma ni Pontefici Marcello II. e Giulio III. vennero in risoluzione di sar volgaizzare per profitto e salute del popoo Cristiano alcune delle opere de'Padri, e Dottori ecclesiastici, che fossero atte a indurre l'uomo all'amore al timore di Dio; onde ne ebbe la prima incombenza il celebre Vescovo di Sessa Galeazzo Florimonte, il quale avendo ridotta in lingua Italiana, ana molto nobile scelta di Sermoni de' Padri Greci e Latini, mandogli

P. 4 al

al Cardinal Cervini: e non solo questi, maanche il Cardinale Reginaldo Polo con molta approvazione essendosegli fatti leggere a tavola, entrambi lo esortarono a comunicargli alla Cristiana Repubblica, siccome poi fece, dandogli fuori in due volumi in quarto: e nella lettera dedicatoria del primo di essi, stampato la prima volta in Venezia dal Giolito nel 1555. in 4. il Florimonte rammenta al Cardinal Cervini questi particolari. India pochi anni Raffaello Castrucci, monaco Benedettino Casinese della Badia di Firenze, avendo veduto, com'egli dice, il gran frutto, che avea prodotto quell'opera per tutta l'Italia, e come era stata ricevuta allegramente, e con desiderio da tutte de persone spirituali, seguitò il lodevolissimo esempio del Florimonte, il eui studio principale era stato di andare raccogliendo quei sermoni, i quali trattavano de' buoni costumi, delle opere di carità, e che riprendevano i vizj; onde anch'esso Castrucei ne raccolse un terzo volume, e insieme col quarto, il quale abbracciava quelli, che avea tradotti l'altro

ARTICOLO I.

Ionaco, Serafino Fiorentino, il fee stampare in Firenze da' Giunti nell'

nno 1572. pure in 4. Quindi è, che la fina penetrazione el Cardinal Tommasi considerando, he i Morali di San Gregorio aveano ualche cosa di più de' requisiti espresdal Florimonte, e bramati da' Pari del Concilio, e da'Cardinali di anto senno, due de'quali furono ommi Pontefici; e ristettendo, che ltre all'essere un' opera intera e comita, non era produzione di un dotore privato, ma di un Papa della. ualità di San Gregorio; egli è difcile a spiegarsi con quanto zelo ne ospirasse una nuova edizione, la quae in tempo, che sperava doversi efettuare dal Venerabile Cardinal Greorio Barbarigo nella famosa stameria del suo Seminario di Padova, uesti se ne volò all'altra vita. Ma ientedimeno in lui non iscemò quel rimiero suo desiderio; anzi ei vene in risoluzione di promuoverne egli tesso la stampa, somministrando con ermissione de'suoi Superiori, alla pesa quel tanto, che gli permettea a sua povertà religiosa, da lui sem-

A 5 pre

10. GIORN. DE'LETTERATI

pre con sommo studio osservata Laonde comunicato il pensiero all' amico suo di molti anni Monsignor Giusto Fontanini, Camerier d'onore del Sommo, Pontefice, allora Bibliotecario del Signor Cardinale Imperiali, nella cui libreria il P. Tommasi capitava frequentemente; esso Monsignor Fontanini desideroso di cooperare ai disegni dell'uomo di Dio, si offerse di andar purgando nella sola ortografia la rozzezza esteriore del volgarizzamento de' Morali, per farlo comparire più pulito, che fosse stato possibile. Laonde non senza giubilo estremo del P. Tommasi, il quale con licenza de' suoi Superiori, die-de a tal'effetto il suo proprio esemplare, se ne intraprese la stampa. Lettasi poi in presenza di lui, e di altri Letterati qualche parte de' primi fogli così ripurgati, non può ridirsi quanto restasse contento, in sentire, che l'Apostolica eloquenza, e lo spirito di San Gregorio nel linguaggio Italiano facessero così felice riuscita, come se egli avesse comentato il libro di Giobbe in amendue gl'idiomi. Ma nell'incamminarsi della Stampa. efessendo piaciuto alla divina Provvidenza, che dal Vicario di Cristo ei fosse contra sua voglia, ma con applauso universale, esaltato alla dignià Cardinalizia, con tuttochè da indi in poi più del solito ne sollecitasse la stampa, ne' pochi-mesi di vita, che gli rimasero, non se ne potettero finire di stampare se non quattro li2. ? bri: e pochigiorni prima, che egli infermasse, essendo stato da lui Monfignor Fontanini in congiuntura del prossimo Santo Natale del 1712. palesò molta premura, che egli ben... tosto ne facesse la prefazione, perchè si divulgassero quei libri, che erano. impresse, come fosse presago della vicina sua morte: di che molti altri argomenti se n'ebbero. Passato egli. pertanto di questo, secolo con quel sommo credito di pietà, che divulga. la fama, e che risulterà un giorno: dai processi, che attualmente intorno. a lui si vanno formando con l'ordinaria ficoltà del Cardinal Vicario di Roma, i Morali sarebbono rimasti impersetti, se non ne avesse ordinatoris. proseguimento un personaggio, il: quale dopo la morte del Cardinale.

12 GIORN.DE'LETTERATI

ha voluto dar questo segno della venerazione professatagli in vita. Laonde nell'anno 1714. dalle stampedel Corbelletti uscì alla luce il tomo primo, il quale abbraccia i primi otto libri.

XXVII.

E giacchè siamo in discorso di San Gregorio, sarà ben fatto anche il dar conto, siccome il Padre si era fermato con lungo studio sopra il Sacramentario di quel Pontefice, avendone esaminati i codici della. Reina di Svezia, e procurati i confronti-di quelli, che si conservano in altre librerie, ad effetto di separare il puro e genuino testo Gregoriano dalle interpolazioni introdottevi di mano in mano col girare degli anni, per essere stato il medesimo Sacramentario il Messale non solo della Chiesa Romana, ma di altre ancora. Restavagli il sincerarsi di un codice della Biblioteca Cesarea di Vienna, mentovato dal Lambecio, il quale perchè ne' suoi Comențari (a) il tiene per quello stesso, che il Pontefice Adriano I. mandò in dono all

ARTICOLO I. 13

Il' Imperador Carlo Magno, conorme abbiamo dalla lettera LXXXII. el Codice Carolino, il P. Tomnasi lusingavasi, che per la sua anichità potesse facilmente essere il più uro e il meno interpolato di tutti li altri. Ma ben presto si chiari del ontrario, poiche Monsignor Fontaini avendone procurato il riscontro, venne in cognizione, che il codice on era di quella antichità, della. uale credevasi. Quindi è, chevendo egli notate assai cose intorno ll'edizione, che già ne fece sacopo 'amelio nel tomo secondo de' suoi iturgici, restò persuaso, che quela fosse la più pura di tutte, e anhe di quella di Ugone Menardo: perciò avrebbe desiderato, che i Monaci di San Mauro nella loro ediione delle opere di San Gregorio vessero inserito il testo del Pamelio iù tosto, che quello del Menardo, e cui note per altro egli simava dene di grandissima lode.

Non ostante l'impiego addossatoli di emendare con esattissimo stulio il Messale, che da molti anni si lava accuratamente imprimendo nel14 GIORN.DE' LETTERATI

la stamperia del Collegio di Propaganda Fede, egli erasi già disposto a intraprenderne la nuova edizione del Sacramentario, che stimava utile e importante non solo per la disciplina, ma anche per lo dogma del-la Chiesa contra i separati dalla comunione Cattolica: e perchè, non essendo egli in istato di frequentare le librerie, discoste dal suo monistero, per suo maggior comodo bisognava, che consultasse i codici nel-le proprie sue stanze, Monsignor Fontanini supplieò il sommo. Pontefice, che si degnasse ordinare e permettere, che i testi Gregoriani del. Vaticano fossero mandati al Padre, dacchè quelli della: Reina di Svezia. in parte passarono nella Biblioteca. Vaticana, e in parte nella Ottoboniana, della quale, per l'animo generoso del suo eminentissimo, possessore, è facile averne comunicazione, particolarmente ove si tratti del beneficio della Chiesa e delle lettere. Il Pontefice non solo acconsenti benignamente di farlo, ma anche di somministrare il necessario per le spese della stampa. Il servo di Dio, fenza.

ARTICOLO. I. 15

senza la cui saputa si era fatto tal passo, ne ricevette molto consorto all' avviso, sperando di ridurre a sine il lavoro, il quale ove meno sel sarebbe pensato, rimase interrotto; poiche venne il tempo, in cui la divina Provvidenza avea presisso di alzarlo in vista della Chiesa universale a risplendere sul candelliere del Santuario.

Il Pontefice, il quale conoscea il Tommasi da giovanetto, e che sino. dal tempo, che dal proprio genitore veniva condotto al Convento di San Silvestro nel Quirinale per visitare il Padre Don Carlo Tommasi, vea sempre palesata una stima grande verso la persona di sì degno nipote di quell' uomo, venerabile, a segno tale, che quando si, vide in. procinto di esser satto Pontesice conra sua volontà, mandò a richiedere I parere del nostro nomo di Dio per ptender da lui, se rifiutando il Pontificato, avrebbe commesso peccato mortale, come altri diceano,: del qual parere egli non si mostrò, benchè fosse di sentimento, che dovesse accettarlo, vedendo cospirare nel-

16 GIORN.DE'LETTERATI

la sua elezione i voti costanti ed unanimi di tutto il Sacro Collegio de' Cardinali. In principio del suo Pontificato oltre all' aver poi fatto il Tommasi Consultore della sua Religione per assistere al Generale, senza volerne sentire nè accettare il rifiuto, creollo pure Consultore delle due Sacre Congregazioni de' Riti e delle Indulgenze, e anche Qualificatore di quella del Sant' Ufficio, valendosi di lui pure in altre Congregazioni particolari, nelle quali in varie occorrenze diè saggi molto distinti della sua dottrina e pietà, accompagnando sempre i suoi sentimenti con una modestia e umiltà singolare sì nella espressione, comenella positura, e nel raccoglimento, che gli conciliavano la venerazione e il rispetto di chi lo udiva e guardava, mostrandosi egli in tutte lecongiunture lontanissimo da quello, che può adulare l'orgoglio, e niente più cercando, che di essere sconosciuto, e trattato, come un uomo del comune.

XXVIII.

A712. Ora dunque sembrando al sommo

ARTICOLO I. 17 ontefice Clemente XI. che lo splenpre di tanta virtù fosse stato bastanmente nascosto all' universale, ci plle farne parte a tutta la Chiesa, entre nel Mercoledì 18. Maggio 712. insieme con altri dieci soggetriguardevoli il dichiarò Cardinale Santa Chiesa. La sera innanzi Signor Cavaliere Paolo Alessandro saffei, Gentiluomo di Volterra, e ella Anticamera Pontificia, avutae anticipata notizia dal Signor Caaliere Fra Alessandro Albani, niote di sua Beatitudine, tosto conunicolla a Monsignor Fontanini, elle cui stanze da molti anni più equentemente e famigliarmente, he altrove, capitava il P. Tomnasi, onde quivi la maggior parte e' letterati sì nostrali, come estei, che il conobbero, si erano inontrati a vederlo, cad ammirare l gran fondo della sua religione e ottrina. Con la prevenzione di tal e avviso comparvero alla stanza del adre i due accennati suoi amici la nattina, senza esprimerne la cagioe; e con varj discorsi il trattenneo sino all' arrivo della novella dal

18 GIORN. DE' LETTERATI

palagio pontificio del Vaticano; efsendovi anche presente il Padre Agostino Cerle Domenicano, Penitenziere di Santa Maria Maggiore. Trovavasi allora il P. Tommasi alquanto incomodato, e ignaro di ciò che attendeasi; e comechè se ne fosse già pubblicato il romore per la Città, nientedimeno ad effetto di non disgustare la sua modestia, niuno si era arrischiato apertamente di palesarglielo. Giunto il messaggio, tramolta folla di gente, ei ne restò notabilmente sorpreso; e per qualche tempo cercò di schermirsene condire, che non poteva essere, e che egli non era per simili dignità. Tra tali e tanti dibattimenti; stando egli sempre col berrettino in mano, e con gli occhi bassi, a chi gli dava. il titolo di Eminenza, rispondea. con umil sorriso, che sarebbe durato poco. Sopravvenero il Signor Cardinal Francesco Pignattelli, Arcivescovo di Napoli, e Monsignor Carlo Maigrot, Vescovo di Conone, e già Vicario Apostolico nella China, i quali ancor procurarono di fargli accettare il Cardinalato. Ma altro

altro non potettero ottenere, senonchè egli si ridusse a dire, che voleva esporre al Papa le ragioni, che avea di rifiutarlo. La sera tutto lieto portossi in Chiesa, e dopo avervi orato fino alla mezza notte, scrisse una lettera a sua Santità, a cui fu portata il Giovedì mattina dal P. Gaetanomaria Grondana, Cherico Regolare della medesima Casa di San Silvestro, e oggi zelante postulatore nella causa e ne'processi, i quali si fanno per la beatificazione del Venerabile Autore. La lettera fu breve, ma significante e dettata con lo spirito della primitiva Chiesa, senza concetti ricercati, e senza affettate amplificazioni; cose, che non sogliono venire dal cuore. Qui ci torna. molto in acconcio di applicare al P. Tommasi ciò che San Girolamo scrisse di Nepoziano, il quale spacciavasi per indegno del grado sacerdotale, che gli volea conferire Santo Eliodoro, Vescovo d'Altino: Quanto magis repugnabat, tanto magis in se studia omnium concitabat, & merebatur negando quod essenolebat: eoque dignior erat, quo se clamabat indignum. Affinche

finche sia ben considerata da ognuno la lettera del P. Tommasi, noi la porremo qui tutta intera.

Beatissimo Padre

La promozione, che la Santità Vostra si è degnata fare di me al Cardinalato, mi ha dato giusto motivo di ammirare e adorare gl' imperscrutabili giudici di Dio verso i peccatori, come son io; e ora mi spinge darne a V. B. quelle grazie maggiori, che posso, sebben non quante vorrei. La grandezza del beneficio mi obbliga insieme a rappresentare a V. S. gli ostacoli, e gl'impedimenti, ne' quali mi trovo: e sono i miei gravi peccati, le passioni non frenate, la mia ignoranza, e poca abilità: e la coscienza legata. con voti e giuramenti, a non ricevere dignità a me tanto superiori: e particolarmente il giuramento fatto secondo il decreto del Capitolo generale dell' anno 1662. pag. 77. che dice: No-Arates tam clerici, quam sacerdoces, qui inposterum in superiores electi fuerint, & qui in Romanis vel HispaLispanis nostris domibus degunt, artissimo jurejurando obstringantur on modo dignitates ecclesiasticas exra Religionem non procurandi nec er se nec per alios, non directe. ec indirecte, non clam aut palam; no nec ultro quidem oblatas, nisi x præcepto Sanctissimi acceptandi. Perciò umilmente supplico la S. V. che formata di tutto ciò, si degni di amrettere per questa mia, la rinuncia. i tal dignità; ritenendo però io semre la memoria del beneficio conferitoi. E pregando Dio per lo mio ingne benefattore, per fine bacio alla . V. umilmente i Santissimi piedi.

In San Silvestro di Monte Caval-

, 19. Maggio, 1712.

Di V. S.

Umiliss. divotiss. obbligatiss. servo Giuseppemaria Tommasi, C.R.

Questo foglio su letto d'ordine del ontefice con grand' edificazione de' lardinali, raunati in quel giorno lla sua presenza, conforme al solio, nella Congregazione del Santo Ifficio, dove sua Beatitudine impose

Signor Cardinale Tommasomaria. errari, che andasse a significare al.

22 GIORN. DB' LETTERATI

P. Tommasi, come in riguardo al voto e giuramento di non accettare dignità, con positivo precetto ordinavagli di ricevere il Cardinalato, avendogli anche spedito la mattina stessa il suo Protomedico Monsignor Giammaria Lancisi per prepararlo all'accettazione. E udito che egli ebbe il precetto Pontificio, pieno di religiosa e Cristiana ubbidienza chinò la fronte, e ne su teneramente abbracciato e riconosciuto col titolo di Eminenza dal Signor Cardinal Ferrari, il quale con sommo giubilo ne rendette subito consapevole il Papa in quello tenore.

Beatissimo Padre

In ubbidienza agli ordini di V. S. io sono stato dal Sig. Cardinal Tommasi, il quale dopo aver sentito il precetto; da me fattogli in nome della. S. V ha con tutta rassegnazione accettata la dignità. Ne umilio la notizia a V. S. con baciarle i santissimi piedi, e le rimetto la consaputa lettera del medesimo signor Cardinale.

Di

ARTICOLO I. 2,3

Di Casa, 19. Maggio, 1712.

Della S. V.

Umiliss. divotiss. obbligatiss. servo Fra Tommasomaria Cardinale di San Clemente.

Ricevette egli la dignità, ma a tolo di pena de' suoi demeriti e pecati, conforme si espresse scrivendoe a Maria Serafica sua sorella il gioro dopo, cioè ai 20. Maggio 1712. ai 28. del mese stesso le ne scrisse i nuovo con questi termini: Lasetmana passata scrissi brevemente la. na promozione al Cardinalato, che nalmente non ho potuto sfuggire. I greti di Dio sono imperscrutabili. isogna adorargli, e rimettersi alles e disposizioni, e insieme pregarlo ad Jistermi, acciocchè questo nuovo stato on mi sia di dannazione. Saul fu eletda Dio, ma poi per sua colpa fece: ssima riuscita. Giuda medesimamenfu eletto dal Figlio di Dio all' Apoplato, e poi perì. Vi scrivo questo, ciocchè mi ajuitate con le orazioni ildamente, affinchè il Signore mi otegga con la sua onnipotente mano r quei pochi giorni, che mi vorrà nere in questo Mondo. Ve ne prigo allai,

24 GIORN. DE' LETTERATI

assai, come anche tutte coteste Religiose, espero di ricevere il frutto delle vostre orazioni, come fondate sopra il sangue del nostro Redentore.

Appena stabilitosi nel nuovo grado, egli pensò alla direzione della sua Corte, e ne stese le regole, secondo la pratica di San Carlo Borromeo, volendo, che la famiglia superiore fosse di ecclesiastici, che vivessero secondo i Sacri Canoni, de' quali egli era puntualissimo osfervatore. Prima di venire al solito atto di giurar l'osservanza delle Bolle Pontificie presso il Cardinal Decano, ei volle da se leggerle tutte. Nonprese regali da alcuno: e il P. Procurator generale dei Monaci di San Mauro D. Filippo Raffier avendogli portato un esemplare della ultima edizione di Sant' Ireneo, ricusò di riceverla, se non a titolo di limosina. Per la sua famiglia bassa ei prese infima gente, e tra essa alcuni, ai quali facea la limofina nel semplice stato di religioso. Gli fece poscia il Pontefice avere la nota de' Titoli Cardinalizj vacanti, non senza intenzione, che per maggiore esempio del-

12

ARTICOLO I. Città ei se ne fosse scelto uno nel nore di essa, con disposizione anco-, come fosse stato Diaconia, di trasutarlo in Titolo sino a vacanza nuoa di un Titolo effettivo e proprio er lui. Ma egli si prese quello de' anti Silvestro e Martino de' Monti, etto anticamente di Equizio, che e fu il fondatore, ora uficiato dai adri Carmelitani: e si attenne a queo, non solo per esser luogo suori mano, ma per la divozione parcolare da lui professata a San Marno, nel giorno della cui festa laiò il Mondo per farsi religioso. Scrifal Duca di Palma suo pronipote, ne celebrasse ogni anno la solennidi quel Santo suo titolare, distriuendo larghe limofine ai poveri, finchè gli assistesse col suo patrocio: cosa puntualmente eseguita. al Duca. Mentre poi il Cardinale on molta umiltà gli avea chiesto occorso, gli sece le necessarie rimese per istinto del suo animo geneoso, e per unisormarsi alla volontà el bisavolo Duca Giulio, il quale,

ome per antivedimento profetico, vea ordinato nel suo testamento ai Tomo XXVI. B suoi

26 GIORN. DB' LETTERATI

suoi eredi e successori, che venendo il siglio Giuseppemaria esaltato a dignità ecclesiastica, gli somministrassero tutto il bisognevole. Nel partire dalla Casa della sua Religione diè a vedere quanto sosse distaccato dalla proprietà, poichè privandosi delle cose più leggere, chiese licenza al Padre Superiore di portar seco un piccolo Crocisso di ottone, che teneva sul petto: e dimandò in prestito sino alla morte i suoi libri, volendo, che ne sosse situazione.

XXIX.

Fermata in vicinanza del suo Titolo l'abitazione, la quale su modestissima e senza ornamenti di seta
nè d'oro, si applicò tutto alla Chiesa, in cui sece disporre aggiustatamente le divisioni ad essetto, che
stessero separate le donne dagli uomini: ai quali, conforme alla disciplina espressa da Amalario, dal
Micrologo, e da Radolso Tungrense, assegnò la parte meridionale, e alle donne la boreale, avvertendo gli artesser, che in mezzo alla Chiesa la
sciasse.

iassero lo spazio proporzionato al atafalco funebre del Cardinal Titore, volendo alludere alla vicina sua orte. Fece pur fare i cancelli agli tari, affinchè al sacerdote celebranniuno potesse accostarsi. Nelle see, quando fu disoccupato, vi andò co" oi ecclesiastici Cortigiani ad assisteai divini ufici, e le Domeniche insegnare la dottrina Cristiana a' nciulli, a quali assegnava la limona per allettarvegli. Nel giorno di an Martino volle, che si celebrasse festa nel canto Gregoriano, e sena strumenti, suorchè l'Organo al lagnificat; e ciò fece in esecuzione quanto ordina il Pontefice Gio. XII. nel VI. de' Decretali lib. III. egli Estravaganti comuni, de Vita r honestate clericorum, al Capo unio, ove si proibiscono le musiche nproprie nella Casa di Dio, e il Maro di Cappella, cui ne fece vedere ilesto, compose una musica propria condo l'intenzione del Cardinale: qual volle chesi praticasse il simie pel giorno di San Silvestro, diceno però, che egli non vi sarebbe inervenuto, siccome avvenne per es-B 2

28 GIORN. DE' LETTERATI

sere mortalmente infermo. Nelle pubbliche pontificie Cappelle, edovunque portavasi innanzi al Sacro Collegio la Croce, non fu mai solito di parlar con alcuno, nè di alzar gli occhi, per esfer quei luoghi consacrati al culto di Dio: e di chi sparlava delle sue dottrinee derideva le sue azioni, come singolarità, conforme suole avvenire, ei non fece alcun caso; ma con frase piacevole protestossi di godere, che ridessero gli uomini, purchè non piangessero gli Angioli. In somma in. tutte le parti egli rappresentò in se, stesso la più esatta persezione ecclesiastica. Ogni sera intervenne a un breve esercizio spirituale di tutta. la sua Corte nella propria Cappella domestica, ove ad altre persone ancora no era conceduto l'accesso, e, per uso de' suoi ne fece stampare il metodo con questo titolo: Esercizio cotidiano. In Roma, per Francesco Gonzaga, 1712. in S. Tutto il suo tempo fu da lui molto economicamente distribuito alla orazione, allo studio, e alle udienze, levandosi egli la mattina a recitare nelle ore deterterminate la Salmodia, come facea Religioso; anzi si hanno sicuri inzj e riscontri, che egli non riposse nè pure in letto: ed essendosi timamente provveduto di alcune pere Greche di Sant' Efrem Siro; cite nell' anno 1709. dalle stamdi Osford, con particolare conrto se le andava leggendo continuaente per cibo dell' anima, e per truzione dell' intelletto in riguarai sentimenti di pietà, e ai pundogmatici, espressi nelle scritture quel Padre. Impercioccheil Carnale fu sempre, come altrove dimmo, portato allo studio di que' lii, che fanno autorità nella Chie-, e che oltre all'ammaestrare la. ente, possono penetrare e santicar l'anima. In tal proposito delstudiare le opere di autorità riceuta, essendo egli ricercato di qualne ricordo da un ecclesiastico inamminato per gl' impieghi di serire la Sede Apostolica, ei consigliolad applicarsi alla seria lettura ell' epistole de' Sommi Pontefici on dire, che ne avrebbe cavato gran utto e per condotta degli affari im-

B 3 por-

portanti, e per quiete della coscienza; la quale sempre sarebbe stata sicura, seguendo gli esempi che s' incontrano nelle Lettere de' Papi. Inquesto assare dell' impjego del tempo agli studj, egli su si dilicato, che stette una volta per abbandonargli sul dubbio, che troppo lo distraessero dal servizio di Dio; onde alla sorella Maria Crocifissa fece confidenza di tale suo scrupolo in. una lettera de' 10. Maggio del 1687. con queste parole: Io vo ruminando meco stesso di abbandonare quegli studj, e applicazioni, che sebbene, per la grazia di Dio sono in se stesse buone, pure distruggono, o dissipano, o distraggono il cuore. Io ho avuto sempre gusto di applicarmi allo studio di materie ecclesiastiche, delle dottrine e discipline canoniche, e di altre notizie di cose sacre, ma ora io vo riflettendo, che ciò a Dio benedetto non piaccia, o perchè ad altro mi vuole intento, o perchè troppo in questo mi distraggo, o perchè si genera in me e si nudrisce qualche occulta superbia, e presunzione di voler fare il mae stro, o l'architetto di quello, che potreb-

ARTICOLO I. 31 rebbesi fare in servizio di Dio, e utied edificazione del suo popolo Criiano: le quali idee tuttoche buone, ure possono esser viziate dalla mala isposizione di chi le concepisce, edale circostanze. Io fo questo conto: che mporta a me quello degli altri vendomi Diochiamato ad uno stato di rivato Cherico? E poi se io morissi doo avere spesi 80. anni in questi stulj, a che mi gioverebbono, se non li avessi fatti, secondo la volontà di Dio? Non è egli meglio passarsela con sli esercizj ordinarj, e applicare il esto del tempo o in qualche preghiea, o in leggere libri di profitto proprio spirituale? Io sto su auesto punta quali risoluto. Pregatene il Signore, acciocche mi dia lume e forza di conoscere ed effettuare il suo santo beneplacito. Già fa, che sto su questo peniero, ma vorrei venirne a stabile risoluzione. Ora io mi trovo senza. queste applicazioni; anzi poco tempo fa avea cominciata una fatica di certa parafrasi o spiegazione volgare sopra i salmi con varie orazioni volgari per tutto l'anno, secondo i tempi,

ma poi l'ho tralasciata. E veramente B 4 ci

32 GIORN. DE' LETTERATI ci volca grande applicazione di mente, e per conseguenza gran distrazione di cuore. Voi dunque, Carissima Sorella, pregate caldamente il Signore per me, e ditegli, che triginta & octo annos habeo in infirmitate, & hominem non habeo, qui me salvum faciat: e che perciò egli abbia misericordia dell' anima mia. Del resto il sopradetto punto degli studi non è quello per lo quale vi ho richiesta di particolari orazioni alcune settimane fa. Seguitate a raccomandarmi al Signore, perchè possa conoscere il suo santo volere. Da questi sentimenti del Padre può ravvisarsi il suo grande attaccamento alle cose del Cielo; e se egli era capace di consumare inutilmente il suo tempo. Bisogna, che Dio però gli levasse questo suo scrupolo importuno dal cuore, perchè dallora innanzi si sa, che attese indefessamente allo studio, e che pubblicò poi le tante opere, le quali abbiamo descritte. Per questi motivi egli era pieno di stima incredibile verso i monaci Benedettini della Congregazione di San Mauro, scorgendo, che nelle edizioni de' Padri, e degli

ARTICOLO I. 33 gli Scrittori ecclesiastici promoveal'autorevole dottrina di essi con. più esatta ed esemplare osservandella monastica disciplina in se edesimi, dalle quali circostanze egli a così rapito, che talvolta ebbe a re, che si sarebbe riputato il più lice del mondo, se avesse potuto nire i saoi giorni fra i Monaci di in Germano di Parigi. Per cagiodella medesima regolare osservan-, secondo l'antico istituto, egli be un affetto straordinario anche Monaci Cisterciesi della Trappa: negli ultimi giorni di sua vita si ostrò infervorato fuor di modo, erchè dalla Badia di Buonsollazzo Toscana se ne stendesse una coloa nelle vicinanze di Roma, e parcolarmente nella famosa e antica adia di Santo Anastasio alle Tre ntane, detta dagli antichi ad aquas lvias, e già abitata da San Berardo; esprimendosi con l'Autore ella presente Vita, che prima di orire ei non bramava cosa alcuna iù di questa; e che, se a Dio sospiaciuto di prolungargli il vive-

e, egli era determinato d'impiega-

34 GIORN. DE'LETTERATI

re tutto quello, che potea contribuire la sua povertà, in iscavamenti di fossi edi altri lavori, atti a migliorare la situazione, e l'aria di essa. Badia; , ad. essetto: di: cooperare in tal guisa alla trasmigrazione di detti Monaci della Trappa; il perchè tenne ancora commerzio di lettere con l' Abate di Buonsollazzo. Ma è tempo oggimai di accorciare il, filo, della, storia, per venire al racconto della beata morte del nostro in-

comparabile Cardinale.

Consumato dalle penitenze, e dala le continue fatiche e applicazioni in: servizio di Dio e del prossimo, ei. giunse alla vigilia del Santo Natale, in cui, benchè avesse molto patito la notte innanzi, ei si fece condurre al Vaticano per intervenire ai primi. Vesperi, dopo i quali alle ore xxIII. si ritiro nel Seminario de'Cherici della Basilica di San Pietro in tempo, che gli altri Cardinali passarono alla cena, folita prepararsi nel palagio. Pontificio. Col pretesto di riposare, volle rimanersene solo, ma egli realmente occupò quell'indugio in istarsene raccolto, in Dio, , sinchè venne:

l'avvi-

avviso dell'ora della Cappella per li ufizj notturni, donde poi alle oto fece il lungo viaggio di ritornarle. le a San Lorenzo in Panisperna, doe era la sua abitazione. Alle quatordici si trovò aver celebrate le tre: Messe nel suo Oratorio; alle sedici ornò alla Cappella Pontificia del Vaicano, e alle venti si restitui in casa: propria, senza rispetto alcuno del male, che lo avea d'ogni intorno occupato; poiche non si mise a letto n quel giorno, e nè anche nell'alro, volendo con la sua esattissima: osservanza comparire in tutte le sacre funzioni per mortificare il corpo sino all'ultimo respiro di sua via. Ma finalmente gli convenne cedere alla violenza del male, da lui: sofferto con incredibile pazienza e mansuetudine, sinchè rendette: l'anima a Dio alle ore x11: del di primo di Gennajo dell'anno 1713: nell' età di anni Lx111: mesi 111, e giorni x1x: premunito di tutti i Sagramenti della Chiesa, e con tale: presenza di spirito, che al suo Confessore eglissesso additò le pagine del Ria. tuale.Romano, dove erano le orazio-

B 6 ni

36 GIORN. DE' LETTERATI ni da leggersi al suo estremo passaggio. Il Pontefice, per essere indisposto, non potendolo visitare, come avrebbe voluto, mandò a tale uficio i suoi propri nipoti, chiedendogli qualche ricordo per mezzo del Signor Cavaliere Fra Alessandro: a cui egli rispose, che suggeriva a Sua Santità la totale osservanza del Concilio di Trento nelle cose chiare, senza dare adito alle interpetrazioni e dispense, fuorchè nelle cose dubbie. Non inclinava egli particolarmente alla pluralità de'Vescovadi in una sola persona sotto il pretesto di far timore agli eretici; ma asseriva, che essi temeano la santirà e dottrina de' Vescovi assai più, che la pluralità de' Vesco-

Dopo morto, si trovarono in sua camera alcuni aspri cilicci, e il suo volto si vide più bello, che non su in vita: ed esposto che su il cadavere, si assollò gran concorso di popolo a visitarlo, procurando ognuno di levargli, o almeno di toccargli qualche cosa per divozione. Ma assai più numerosa concorse la gente al Titolo di San Martino nel Lunedì, ove dal

vadi accumulati in un solo.

ARTICOLO I.

acro Collegio de'Cardinali si fecero esequie in presenza del cadavere, quale da tutti i canti era assaltato ul catafalco, cercando ognuno di baiargli le mani, 1 piedi, o di strapargli qualche parte di veste a segno ale, che convenne chiuderlo in una anza per seppellirlo in quel luogo el sotterraneo della Chiesa, che egli nedesimo, come presago della vicina la morte, si era eletto personalmenpochi giorni prima, che infermaf-: al qual atto nel tempo stesso se ne ggiunse anche un altro ugualmente onsiderabile, poichè tornato a casa, rdinò, che in un mattone s'incidesseo con ogni sollecitudine le parole seuenti: mostrando egli una somma mpazienza di vederle presto intaliate.

I. M. PRESB. CARD. TIT. EQVITII.

ioè Josephus Maria Presbyter Carinalis Tituli Equitii, e questo su epitasio, e la memoria del suo seolcro.

Desiderò, che la Sacra Congrega-

38 GIORN. DE'LETTERATI

zione di Propaganda Fede ereditasse le cose sue, benché pochissime; imperciocche aveva egli distribuite le rendite ai poveri, sì in Roma, come ne' luoghi de'suoi benesicj, talchè in sette mesi di Cardinalato si calcolò, che avesse impiegati in limosine cinque mila scudi: e tanti appuntogliene erano stati assegnati dal Sommo Pontefice d'entrata annua, la quale, secondo la propria asserzione del Cardinale, gliera davanzo. Nel solo suo Titolo in quel breve tempo spese due mila scudi. Il più importante, che ereditasse la Congregazione, consistette ne'suoi scritti, fra' quali sono varie sue fatiche, degne della pubblica luce, in diverse occorrenze da. lui distese per unico scopo del servizio di Dio, e non mai per fine alcuno di propria lode,, da cui sempre: fu lontanissimo. Tra gli altri opuscoli da lui lasciati a penna, si annoverano i seguenti'.

rum veteris moris, quo Christi sideles ad saculum usque decimum utebantur in celebratione. Missarum sive pro se, sive pro aliis vivis vel defunctis.

de ejusdem rei oneribus.

2. De privato ecclesiasticorum offi-

iorum Breviario, extra chorum.

3. Memorialis Indiculus veteris & probata in Ecclesia consuetudinis. concedendi Indulgentias ..

4. Netulæ ad dubia proponenda Congregationi: Sacrorum: Rituum pro. no-

va impressione Missalis.

Avea in mente il disegno di molti lavori, i quali però avrebbe bramato, che altri avesse composti. Tra questi uno era sopra i processi canonici contra delitti criminali nelle, persone di Chiefa, non però conforme al no-Aro moderno uso forense; ma secon-. do la pratica e direzione de' Concilj e de l'adri: e di esso la voro ei tenne discorso con l'insigne Prelato Monsi-. gnor Filippo del Torre, quando fu degnamente, creato: Vescovo d'Adria, verso il quale egli ebbe sempre una. stima e rispetto, molto distinto per la sua dottrina e pietà. L'altra opera da lui bramata, era una Teologia: morale e pratica per li casi particolari, la quale, per andare al, sicuro, avrebbe voluto, che si sosse estratta dalle azioni, e regole usate attualmente dai Santiin varie occorrenze di cafi particolari ad essi avvenuti : e a tale impiego considerava adattati i Padri Bollandiani d'Anversa per l' esercizio attuale delle loro applicazioni in esaminare e disporre le vite de'Santi.

· Siccome dalle persone dabbene fu in ogni parte sommamente acclamatà, per ben della Chiesa, la promozione di Religioso cotanto ammirabile per le sue straordinarie e rare virtù; così la sua morte su considerata per funesta alla medesima Chiesa, e per un effetto evidente dell'ira di Dio contra di noi, come indegni di averlo più a lungo. Il sommo Pontesice ordinò a Monsignor Niccolò Caraccioli, Arcivescovo di Capoa e Vicegerente di Roma, oggi Cardinale del Titolo stesso de' Santi Silvestro e Martino, che con pubblico editto autenticasse ciò, che il Servo di Dio avea introdotto in quel Titolo, e ne vietasse con gravi pene l'alterazione. L'editto sù di questo tenore:

Di ordine della Santità di Nostro Signore, con la sua viva voce a noi dato espressamente, si comanda a tutti

e sin-

singoli religiosi e Priori, e altri Suriori, in qualsivoglia grado, uficio, dignità costituiti della Chiesa di San artino ai Monti, e a qualunque ala persona laica o secolare di qualsioglia sorte, che non ardiscano, o alno di loro ardisca sotto qualsivoglia etesto, titolo, causa, o quesito core, di rimuovere ofar rimuovere • tutto, o in qualunque minima par-glisteccati, le gelosie, e gli spartienti per separazione delle donne dai uomini, apposti estabiliti in dettabiesa d'ordine, pia disposizione, e zereligiosissimo della gloriosissima meoria del Signor Cardinal Tommasi, à Titolare della medesima, soito pena Religiosi graduati di privazione di oce attiva e passiva, e degli usici, e abilitati a potergli ottenere per l'avenire; e agli altri di sospensione, di ircere, e di altre pene, respettive, l arbitrio della medesima Santità sua, incorrersi ipso facto senza dichiararia: volendo, che il presente editto, esentato al Priore del Convento biesa suddetta, abbia forza e vigore, astringa tutti, comesea ciascuno fospersonalmente intimato: e che di più

lo stesso Priore sotto le stesse pene debba far registrar copia del presente ne' libri delle costituzioni, e ordinazioni di detta Chiesa, e ritenerne anche affissa copia nella Sacrestia per la piena osservanza, acciocche non possa da alcune allegarsene ignoranza, nè obblivione per li tempi venturi.

Dato dalla nostra solita residenza

questo di 13. Gennazo 1713.

N. Arcivescovo di Capoa Vicegerente. Gio. Domenico de'Rossi Notajo.

Indi il Pontefice nel Concistoro de 30. Gennajo del medesimo anno, in nanzi di venire all'atto di promuovere alcuni soggetti al Cardinalato, perorò in tal guisa intorno alla morte del Tommasi.

Venerabiles fratres. Admonent nos multiplicia funera, quæ paucos intramenses complurium ex fraternitatibus vestris, non sine gravi paterni cordis nostri dolore contigerunt, ut ad tot tantasque Apostolici Senatus jacturas opportune reparandas animum convertamus. Nec sane dissimulare possumus ceteris acerbiorem nobis accidisse novissimam omnium, quam fecimus eximilac piissimi viri Cardinalis Thomassii.

43

i. Moleste siquidem sensimus nimiaeleritate nobis ereptum fuisse verum
xemplar sanctioris veteris disciplina,
uod in ejus moribus & doctrina susciiebamus. Humiliantes nos nibilominus
ub potenti manu Dei, cujus provientia in sui dispositione non fallitur,
pavidicum illud coram Domino recoere non pratermisimus: Obmutui, &
on aperui os meum, quoniam tu fecili, sperantes interea adfuturum nois ope sua apud Deum in calis, qui
onsiliis suis diu nobis adesse non pouit in terris.

Crescendo sempre più la sama dela santità del Cardinal Tommasi, e per sua intercessione impetrandosi continue grazie dalla divina clemenza, i va sormando, come si è detto, il processo di tanta virtù e merito con a facoltà ordinaria del Cardinal Vicatio di Roma, presedendo a questa unzione Monsignor Nicolai, Vicario lella Basilica Vaticana. Al rimanente il Servo di Dio su ornato di tutte le loti più rare, che sono proprie e necessarie per santificare un ecclesia-dico, e sopra tutte ebbe quella di nacondere se stesso, e i suoi pregi al-

44 GIORN. DE' LETTERATI

la vista degli uomini, rappresentando in se la viva immagine di uno degli antichi Padri della Chiesa. Nello stato di Cardinale non comportava, che per suo cibo appena si arrivassero a spendere sei bajocchi al giorno, che vengono a fare dodici soldi Veneziani: e da religioso su osservato, che per più mortificare se stesso, rendevalo ingrato al gusto con certa polvere, che soleva spargervi sopra. Fu di statura ordinaria, di faccia. pallida per le astinenze; ma venerabile anche alle persone, le quali nol conosceano. Laonde è notabile, che qualche letterato Protestante abbattutosi in lui presso Monsignor Fontanini, e rapito dall'avvenenza del suo aspetto, e suo discorso, onorollo col titolo di Reverendissimo, senza essere stato occupato da preventiva notizia della sua persona: ed essendo tuttavia in Roma in tempo della sua promozione, ne sece grandissimo applauso anche presso il Pontefice: tanta è la forza della vera e soda virtù, che si rende rispettabile anche ai separati da noi. Siccome nell'interno, così nell'esterno, fu pulita

to, benchèsempre in figura di poero. Negli atti di civiltà e di connienza fu invincibile, grave e piavole nel parlare. Non su mai veito bere ne mangiare fuori di casa, riserva che dopo creato Cardinale, sendogli convenuto portarsi alla via del Pontefice a Castelgandolfo, vette restarvi a desinare con suo an patimento e mortificazione, coe dipoi con qualche amico si espresse. on solo nel discorso, ma nel caminare spirava santità, essendo seme in atto umile, e composto nel pas-, e nel volto, nel portamento e ll'abito, con gli occhi bassi, e seme orando e meditando le cose di io. Mai non fu veduto senza l'ato Religioso, o Cardinalizio nè meda' suoi più intimi. Per indurlo a sciarsi dipingere su necessario lo endere il nome del Sommo Pontee, nel che pure senti non pocas ortificazione. Per tanti e tali suoi egj su molto caro ai più distinti pernaggi della Chiela Romana, e in. rticolare ai già nominati Cardinali ancesco Barberini il vecchio, Bo-, Casanatta, Aguirre, e Collore-

46 GIORN, DE LETTERATI do, i quali due ultimi, benchè ci fosse in qualità di semplice. Religioso, non ebbero a sdegno di visitarlo in camera propria: e il Cardinal Colloredo fu solito dire, che due persone gli aveano rapito il cuore; cioè il P. Goffredo Enschenio Gesuita d' Anversa, e il P. Tommasi. Mai nonapparve in lui alcuno spirito di partito, nè di passione, ma nè anche su d'animo indifferente nelle materie essenziali, contentandosi egli di seguitare i dettami della sua coscienza, lunge dai rispetti umani, e senza la minima ombra di affettata singolarità, come quegli, che menava un vita alienissima dalle pretensioni del mondo, a cui per sottrarsi e nascondera, usò tutte le arti, che gli furono suggerite dalla sua prosonda virtù. Ne estato poco l'aver potuto ripescare quanto si è detto sin qui intorno alla sua Vita, della quale assai più si direbbe, se il Padre Gaetano l'assarelli, uomochiaro per l'opera intitolata: Bellum Lusitanicum ejusque regni separatio a Regno Castellensi, e già

consessore del Tommasi per molti an-

ni, non fosse passato di questo secolo

poco

co prima della sua promozione; perciocchè egli fu solito dire, che fosse sopravivuto al Tommasi, rebbe pubblicate di lin gran cose. tre alle opere, già descritte, è suo Ificio proprio di San Gaudenzio, Vevo di Rimini, e la Messa per la. ona morte, conceduta dal Sommo ntefice Clemente XI. a richiesta del anduca di Toscana Cosimo III. Nel ftender simili cose mostrava un criio felice, e sommamente avvedu-, come in ogni altra occorrenza di oferire il suo giudicio: Ciò ossersi in varie occasioni; ma particomente quando egli fu deputato a edere alcune censure sopra il Poncale di Agnello Ravennate, illuato dal P. Abate Benedetto Bacchi-; poichè egli diede il suo fondato e enuo parere, e tolse ogni impedinto all'edizione del libro. Nell' no poi 1707. a 15. di Dicembre dondosi fare un solenne ed autentico me di una voce, frescamente a' npi nostri adulterata nell'antichifo Codice di Sant' Ilario, serbaco l' Archivio della Basilica Vatica-, ed essendo il Tommasi ancor egli nel

nel numero dei dieci soggetti, che ne furono destinat; alla revisione, ei fece molto ben rav visare ai circostanti con qual vigilanza e attenzione si debbe procedere in attisimili; imperciocchè non contento di riconoscere una e due volte il passo controverso, tornò replicatamente alla osservazione di esso, considerando la qualità de' caratteri ordinarj del testo, e del chirografo, posto nel fine, l'inchiostroantico, e il moderno, la rasura, lo spazio delle lettere antiche esistenti, e mancanti; e poi dopo avere nel documento, che si distese, fatte porre alcune elpressioni per maggior dichiarazione della verità, insieme con gli altri sottoscrisse di mano propria il breve processo verbale, che sene sece, e che poi ultimamente è stato fedelmente inserito dal Padre Don Piero Coustant, Monaco Benedettino della Congregazione di San Mauro nel suo libro (a) intitolato: Vindicia veterum codicum confirmatæ. Ora non restando altro d'aggiungere, daremo fine alla Vita di sì grand' uomo, con riscrbare al-

ARTICOLO I. 49 e cose ad altro tempo; e particormente una raccolta di alcuni suoi ntimenti di pietà, mettendo intanqui sotto il Catalogo delle opereimpate, delle quali si è dato l'esatto per entro la Vita, e delle quasarebbe desiderabile una nuova

izione in foglio, procurata con Mistenza di qualche persona inten-

nte.

Le Opere pubblicate dal Venerabile Cardinal Tommasi.

1. Speculum Sancti Augustini

in S.

2. Codices Sacramentorum in 4.

2. Psalterium juxta duplicem

editionem in 4.

4. Pfalterium cum canticis, & versibus prisco more distinctum. in 4.

5. Responsorialia & Antipho-

naria Ecclesiæ Romanæ in 4.

6. Sacrorum Bibliorum Tituli in 4.

7. Antiqui libri Missarum Ro-

manæ Ecclesiæ in 4.

3. Dissertatiunculæ de fermento Eucharistico in 4. ,, 9 Of-Tomo XXVI.

50 GIORN. DE'LETTERATI

" 9. Officium Dominicæ passionis " Feriæ sextæ secundum ritum Græ-" corum in 12.

, 10. Indiculus Institutionum.

, Theologicarum in 4.

,, 11. Institutiones Theologicæ an-

"tiquorum Patrum to.3. in 8.

" 12. Vera norma di glorificar Dio " in 12.

, 13. Breve ristretto de'Salmi in 8.

,, 14. Costituzioni delle Monache

"Benedettine di Palma in 12.

,, 15. Breve istruzione del modo di assistere alla Messa in 12.

,, denzio Vescovo di Rimini in 4.

" 17. Il nuovo Messale riveduto e " corretto in foglio.

,, 17. Esercizio cotidiano in 8.

Nel principio di questa Vita noi demmo qualche intenzione di manifestarne l'Autore nel fine. Ma la voce comune ascrivendola a Monsignor FONTANINI, noi non istimiamo proprio di dirne altro.

ARTICOLO II.

Ceo la risposta del Signor Mar-chese SCIPIONE MAFFEI al ro del Sig. Cristoforo-Matteo Pfaff, itolato S. Irenæi Episcopi Lugdunen-Fragmenta Anecdota, ec. Haga nitum, sumptibus Henrici Scheuri, 1715. in S. che non fu luogo d' erire nel passato Tomo. Deviaesta volta l'Autore dall'uso suo; rchè non solamente non ha mai più posto nulla a chi gli ha scrittocon-; ma noi sappiamo di certo, che libri usciti contra la sua Scienza valleresca egli con esempio non più eso non ne ha letto pure una riga. otestò ancora nell'Opera stessa di n esser per rispondere giammai: a ha forse stimato ragionevole il ntenersi in questo caso diversamenprima, perchè si tratta d'un sio scritto da un gran Letterato; sendo, perchè vi si trattano anche aterie di religione; terzo, perchè tratta di punti sostenuti con molta ottrina dall'avversario, e che gli anno dato adito a fare più osserva-21052 GIORN. DE'LETTERATI

zioni particolari, che posson chiamarsi nuove scoperte nell'erudizione. A proposito dell'Opera sopramentovata della Scienza Cavalleresca si fa sapere, che il librajo, da cui su ristampata in Venezia, e che col privilegio ottenutone ha impedito agli altri le ristampe, che più d'uno n'avea intrapreso, finalmente ha posta sotto il torchio la terza edizione; e l'avrebbe fatto assai prima, spacciati già da molto tempo tutti gli esemplari della seconda, benchè in numero insolito, se da gravissimi disturbi non fosse stato impedito. E anche giusto, che si sappia, come il Sig. Giuseppe Smith, onoratissimo mercatante Inglese abitante da molti anni in Venezia, ci ragguaglia, che in quel Regno si traduce quest' Opera in Inglese; e come il il Sig. Abate di Capoa, figliuolo del gran Lionardo, ci avvisa, che nell' Accademia eretta da Filippo V. in Madrid, essa vien tradotta in Castigliano, perchè serva di norma alla Nobiltà di quel gran Regno. Assai più però d'ogni altra cosa, che potesse dirsi, commenda quest'Opera. l'effetto, che in sì poco tempo senfibilARTICOLO II. 53
ilmente se ne riconosce: perchè in
sai minor numero si vedono ora
dare in giro i Manisesti, e somianti scritture; con assai minor freenza si sentono le inimicizie; e
olto più rare, e più brevi sono le
spute sopra le formalità degli acmodamenti. Anzi è stato osserva, che anche i più parziali di quella
valleria non ricordano talvolta senriso quelle autorità, che prima civano con tanta riverenza.

ttera del Sig. Marchese SCIPIONB MAFFBI al Reverendiss. P. Abate Bacchini sopra i Frammenti Greci dati in luce nel tomo XVI. di questo Giornale, e ristampati ora insollanda col nome di S. Ireneo.

I El nuovo libro, che venutomi un mese sa d'Ollanda, io spesco a V. Paternità Reverendiss. drà ella ristampati que' Frammenti reci, che anni sono io le mandai, risposto insieme dal Sig. Psass atti i dubbi, che per ricever sopra essi ammaestramento da lei, io ossi allora in quella Lettera, che

14 GIORN.DE' LETTERATI

insieme co' Frammenti stessi, e con le annotazioni fu poi stampata nel Giornal (a) di Venezia. Questo insigne Letterato non solamente risponde ora nella Prefazione, e in più luoghi delle ampiamente dilatate sue note alle mie dissicoltà; ma perchè alla sua dottrina sopra l'Oblazione, e la Consacrazione io m'era opposto, intorno a questi punti con due pienissimi Trattati la sua sentenza sostiene. Io son certo, ch'ella commenderà grandemente in questo Autore non meno la molta, e scelta. erudizione, che la somma onestà, e moderazione con cui procede, e da cui traspira la pulitezza della Corte, nella qual vive: e so, che ben ravvisando, come le lodi, ch'egli mi dà, ricadono sopra di lui, sarà a parte di quel rincrescimento, ch'io soglio provare, quando vedo di co-munion diversa Soggetti si dotti, e gentili. Egli con gli acquisti satti ne' Mss. di Torino si va rendendo benemerito della Repubblica letteraria, avendo poco fa mandati alcuni Atti inediti ai PP. Gesuiti d' Anverune Omilie per la sua nuova ediione di S. Gio. Grisostomo. Ma perhè nella nostra controversia con tuto l'ingegno, e dottrina delle rispole il mio tenue intendimento non sa cchetarsi, talchè sembrino a me le nie dissicoltà a bastanza disciolte; a V. Paternità Reverendis, cui quel Letterato ancora dichiara pregiarsi d' iver per giudice, io verrò qui brevemente esponendo ciò, che mi parrebbe di poter replicare.

2. Il primo motivo, per cui dubitai, se questi pezzi dovessero veramente credersi di S. Ireneo, su l'esser essi presi da Catene. Risponde il Sig. Pfaff, che i detti de' Padri registrati nelle Catene sogliono per lo più esser autentici, e riscontrar fedelmente. Maio debbo dire, che in qualche osservazione talvolta fatta non ho avuta simil fortuna. Una Catena ho io fra' miei Mss. Greci in un membranco codice assai antico, e per altro assai corretto, nella quale per quanto spetta a' nomi prefissi, errori troyo, e confusione infinita. Ma si può far giudicio delle manuscritte

C 4 dall'

dall'esaminar le stampate, che dalla diligenza degli editori debbon pur credersi in questa parte migliorate. Io addurrò qui ciò, che ho osservato nella più ampia, e più splendidamente impressa d'ogni altra, cioè nella Corderiana su i Salmi, detta a ragione dall' eruditiss. Fabrizio (a) in paragone dell' altre plenius, ac persettius opus, e citata molto, e adoprata dagli eruditi, ma non so se da niuno ancora ben esaminata.

3. Non ostrepasserò il primo Salmo per non dilungarmi troppo. Sopra esso adunque un buon pezzo si reca come d'Autore ignoto, ed anonimo, quando, benchè preso spezzatamente, com'è uso delle Catene, è tutto intero di S. Basilio. Un passo fi adduce come di Teodoro Antiocheno, cioè del Mopsuesteno (di cui ho veduto in Venezia il comento inedito sopra i Profeti minori) ed è di Teodoreto. Unaltro hapur il nome di Teodoro, ch'è altresi da intendere dell'Antiocheno, come avanti citato; nella Catena del Lippomano si dice essere di Teodoro Eracleota; il pasfo

ARTICOLO II. 17 però è parimente di Teodoreto : la all'incontro col nome di Teodoto sette pezzi si registrano; de' quanon più che un solo, cioè il primo, tecamente riscontra. Il 2. l'ha il Lipomano come tratto da Didimo; il rzo mutate poche parole è d'Euseo; la prima metà del 4. è di S. Ataasio (a); l'altra metà è di Teodoreto, versissimo frammento essendo però tratto da una Catena Vaticana, ne su le stesse parole si ha nell' ulmo tomo, aggiunto dal P. Garneo (b) all' edizion del Sirmondo. i Teodoreto è parimente la sola. rima riga del 5. della quale forse si alse l'Autor di quel passo. In prinpio del 6. pare aver relazione alla piegazion del terzo versetto, fatta a Nicesoro Blemmida, l'inedita pera del quale sopra il Salterio, he assai di rado si rinviene fra Mss. uplicata conservo: ma in sostanza a di chi si voglia, nè questo, nè ultimo, che siegue, trovansi ne' omentarj di Teodoreto. Così il

(a) Athan. edit. postr.p. 1009.
(b) pag. 7.

rimo passo portato alla p. 15. col-

. C & nome

nome d'Eusebio, non è suo. Chi sa, che nel decorso alcun luogo citato, come d'Eusebio nella Catenanon si trovasse confrontare interamente con l'edizione de' suoi commentari) (a), sol per essere stato preso, e trasportato da essa ?

4. Ma delle interpretazioni derivate da opere inedite, o perdute poco, può, dirsi, convenendo, per lo più, starne in fede. Potrei riscontrare i luoghi d'Esichio, se fossi in Venezia, dove vidi già in picciol codice la sua fatica su i Salmi. Il primo, detto, che si porti qui, come trovato in Didimo, erastato posto poco. avanti come di Teodoreto. I luoghi di S. Gio. Grisostomo dagli editori di questo Padre riconosciuti non. furono, nè ricevuti. Si ha un' Omilia apocrifa sul primo Salmo nell' edizion del Savilio, che non ha que' tre passi. Ai pezzi. che si registrano come d'Origene, poca fede si ha comunemente, talche l'Uezio, che i frammenti con diligenza raccolse, ne questi, ne gli altri ammise, che si vedono in sì fatte compilazioni. per-

ARTICOLO II. erche diss'egli, (a) levis, & flua Catenarum sides. Nella Catena pra S. Giovanni porta il nome d' rigene anche un passo, che nomii Manichei. Ma in fatti il primo of nostri non incontra punto cok ammento, che si ha nella Filocaa (b) sul versetto stesso. Qualche de par, che meriti però il 2. conontando assai col comento di S. ario, che da quel d'Origene fu crivato. Or finalmente il più lungo juarcio, che su questo Salmo si ves , porta il nome: di Gennadio. Mà: conosce, che quest' Autore avea. iffusamente comentati i Salmi, di Gennadio si ha bensì dall" altro ennadio. Massiliese, che comentò laniele, e si ha da Teodoro Lettoe (c), esser lui stato si del Salerio divoto, che non ordinava chi ol' sapeva, a. mente; ma: non, si, ha: ;, he su i Salmi scrivesse. Als Gennaio, che fu nel 15. secolo, non dec ttribuirsi, affermando, il P. Cordeio (d:) d'aver tratta questa Catena C. 6. da .

(a) in Prafat: (b) Capita.

⁽⁽c) in Eclog. ex lib.1., (d); in Prafat.

ascrive la prima metà di esso anche il Lippomano: l'altra parte veramente ben si conosce esser d'altra penna. Così nel passo di S. Basilio, che si adduce qui alla p. S. le due prime righe son di S. Atanasio; il che si può riscontrare ne' supplementi aggiunti dal P. Montfaucon nella nuova Raccolta (b): dove anche si vede

esser d'Atanasio il comento anonimo

pre-

⁽a) tom. 3. p.22. (b) Coll. nov. tom.2.

ARTICOLO II. 61

remesso dal Corderio (a) sul verso . Ma notammo già poco avanti un ltro pezzo, che mezzo è d' Ata-

asio, e mezzo di Teodoreto.

5. Dal qual errore, ch'è fam gliare lle Catene, di portar pezzi d'Autoi diversi, come un passo solo, omiesso forse il nome, che frammezzaa, prenderò motivo d'accennare aluni altri lor difetti più materiali, ne hanno relazione particolare con ò, che or trattiamo. Si noti adunne, come anche le sentenze, prese eramente da gli Autori indicati, soo spesso talmente alterate, e connto cangiamento di parole addotte, ne appena si riconoscono. Servane esempio il pezzo d' Eusebio (a) porto in questo Salmo alla p. 12., e nserito con l'edizione del dottissimo Montsaucon. Si osservi ancora la

asformazione, cui ben sovente sogacciono nelle Cateneanche quelle cizioni, che son fedeli nelle parole, r l'uso di prenderle qua, e là, alasciando ciò ch'era in mezzo, c cendone un nuovo arbitrario com-

⁽c) pag.4. (a) Eus. Comm. in Ps.

62 GIORR, DE'LETTERATI

posto. Ne possono servir di prova passi di S. Basilio su questo medesimoi Salmo. Che dirò della varietà grande, che si trova nelle Catene stesse descritte in Ms. diversi ? lo tengo quell" inedita opera sopra il Salterio, ch'è stata citata come Catena di Niceta; Vescovo di Serra in Macedonia; e avendo già Pietro Felkmano trattil da essa quei gran frammenti di S. Atanasio su i Salmi, riportati nell' ultima edizione (a), ho avuto comodo d'osservarne la differenza. Da che ben si può ravvisare, quanto poco consigliata fosse l'opposizion del Savilio (b) a Daniel Barbaro, d'aver poco sedelmente attribuiti al Grisostomo de' passi, che non erano nel suo Ms. il che dice avere scoperto per posseder lui un altro, Ms. della Carena stessa ; quasi però dovessero esser uniformi. Appunto, nel codice pur or nicordato ho, trovato col nome di S. Aranasio alcun di que passi, che registrò il Barbaro; e che non vedendossi ora nel Greco degli editi comentarji di quel Padre, poteva per alcun sospet-

⁽a) tom. 1. p. 1241. (b) in ed. Chrys. t.8. p. 108;

ARTICOLO II. 63 ettarsi, che senza autorità fossero lui col nome di S. Atanasio stati seriti. Ma già che questo codice ho r le mani, di quanto avanti hovertito intorno alla mutazione, e oncamento, un esempio apportar glio da esso, che abbia seco il piar della novità, e l'utile della notizia. ell' anonimo comentario annesso, 1. P. Corderio, alla fua Catena; (a), I fine del Salmo 34. così si legge. φη δέτις δια πέπον Κατάχεδαι τίς; Βρών τον Δαβίδ., η Βελτιωθίωαι τέε, θέλουσα: , σύπσε γάρ, άδόκιμον άροιον, Ε καθαρισθήσεται · η ίνα μαζόμενοι, τω μέλεσαν, φύγωσι κείσιν να σέσων παχόντων, , βελτίες έτεροι, νωνται. πολεμηδίωαι γάρ, αύτος φρούχετο, έχως φιλάνθρωπος, (L. μινθρωπος, dal senso, e dal mio Ms.) ώς, μισοπόνηρος. Ci fu chi disse, con elle parole augurar male Davide a' mici, o volendo così, che si migliosero, poiche si depura l'argento col; tterlo; o perchè tribolati qui, fug-Jero, il giudicio futuro,, o perchè pando essi, diventassero gli altri miglio-: imperciocchè pregava, che fossero,

traz

travagliati, non come odiator delle persone, ma del peccato. Or questo passo si ha nel Ms. in questa maniera.

Νεσορία. Το καπεύχεσθαι 🕉 έχθρων δί εξ αιτίας φασί... αναβελτιωθίωας πες έχθρες βελίμονον. Τύπτε γάρ αδόκιμον χευσίον & καθαρισθήσεται. δάπερον, ίνα ώδε μαςιζόμονοι, Ε πολεμέμενοι κεφότερον παραθώσι της αίωγίε. τρίπον, ίνα ταις πέπων μάς ιξι άλλους δίρεθη σωφρονίζων . πανέργος γάρ ίδων άφρονα μαςιζόμενον, πρατωσε αυπός παιδά εται . πέπαρπον , πόν βίον λοιμέ & νόσε απαλλάττων . πέμπτον ινα μή & άλλοι αύτβ μαθηπευθώσι πάς ETTENEZ BEITAS TANTAS POBUDENTES. EXπον , ίνα μη είπωσι τινές , ποῦ ές ιν ο Θεός το Δαβίδ (a); μη αυτον έκδικει & σώζη; ἐκ ἔςι γὰρ βωπεία αὐτῷ ἐν τῷ Θεφ αυτέ. πολεμηθίωαι δέ πές πολεμεντας εύχεται ούχ ώς μισάνθρωπος, άλλ ώς μισοπάνηρος.

Di Nestorio. Le imprecazioni contra i nemici per sei motivi dicono farsi da Davide: prima volendo migliorarli, poichè l'oro impuro col batterlo si purga: 2. perchè castigati, e guer-

ARTICOLO II. 65 giati qui, provasseropiù lieve l'etercastigo: 3-per far savj gli altri co' cashi di questi, imperocchè l'accorto veido il pazzo punito, seriamente da si ammaestra: 4. per liberar la vita i mali: 5. acciocche imparino da o anche gli altri, etemano le pene erite: 6. acciocche altri non dica, v'è il Dio di Davide? pershè nol idica, e nol difende? ei non trova suo Diosalvezza. Prega dunque chi lo combatte, sia combattuto, come odiatore delle persone, ma peccato. Forse il 4.e'l s. furono mal posti, non così il 6. a torto messo da chi lo traportò nel conto lavorato quasi a modo di Ca-, e per altro molto lodevole. Sedo il mio codice questo è dunque un nmento di Nestorio; e par che n'abno un riscontro nell'Autor Cordeo, che ne sopprime l'odioso nome. conchiudendo in somma quanto amo osservato intorno agli Au: della nostra gran Catena, possiadire che di 35. passi registrati sul no Salmo, non so se oltre a dieci sano i sicuri, e de'quali si possastrar riscontro. Etanto basti per

pren-

66 GIORN.DE'LETTERATI

prendere argomento di quanto generalmente sia da fidarsi de' nomi di essa, e insieme di quanta incertezzaper se stesse portino seco i titoli di tutte l'altre.

6. Ma afferma il Sig. Pfaff, aver con felicità riscontrati tutti i passi delle Catene di Torino. Benchè ciò sia molto raro, io non ne dubito però punto, poich' egli il dice; mabisogna vedere, se in esse altro Padre venga citato de' due primi secoli, poiche in questi è assi maggior la dissicoltà, essendo che le Catene so-no lavori de bassi tempi, ne quali quell' opere degli antichissimi Scrittori, di cui siam privi, eran già perdute. Quindi è, che il P. Massuet nell'incomparabile sua edizione non diedese non come dubbiosi i frammenti da sì fatte raccolte derivati ; e tanto più quelli, che non si son. trovati indicar l'opera, ove erano inseriti: al che però non può negarsi; che ottimamente non risponda il Sigi Pfaff, dicendo, tale essere l'usopiù comune delle Catene. Lo stesso risponde egli alla difficoltà del non portare in fronte questi frammenti, che ARTICOLO II. 67 il nudo nome; e aggiunge, che quel d' Ireneo mal può con altri confonders: ma sa contra ciò, che vediamo nelle premesse del P. Mas-suet, come ne' codici da lui osservati i luoghi di S. Ireneo aveano E'ipludia.

E'mioxome Aouy Souron; e che nella Catena del Lippomano sopra l'Esodosi

citano due Irenei, l'uno Vescovo di

Lione, l'altro Antiocheno.

7. Discendendo al particolare, sul frammento primo, ch'è tessuto in. gran parte di continui passi del Testamento nuovo infilzati l'un sopra l'altro, dubitai, se questo fosse uso de Padri cotanto antichi. Si risponde, tale appunto essere, ed apparir ciò a bastanza ne' libri di S. Ireneo stesso. A me veramente, parlando non della Scrittura in genere, ma del Testamento nuovo, non par di vedere ne' primi Padri tanta frequenza di sentenze, e di parodie da esso cumulate, ed osservo nelle Epistole di S. Ignazio, che abbiamo in due modi, cioè interpolate posteriormente, e sincere, come una special parte dell'interpolazione consiste appunto nell'inserimento di molti passi del Te68 GIORN. DE' LETTERATI

stamento nuovo. S. Ireneo affolla veramente talvolta anche le citazioni di questa classe ne' libri contra l'Ercsie; ma solamente per occasione, o d' annoverare i luoghi, di cui si valeano gli Eretici, o d'osservar quelli, da' quali le lor chimere venivan distrutte. Intorno a ciò non accade però far parole, non pretendendo io, che di tal dubbio appena di passaggio accennato sia da far moltocaso. Poteva su questo primo anche notarsi, che la vera Cognizione su definita da S. Ireneo (a) consistere nella dottrina degli Apostoli, enell' antico sistema della Chiesa, venuto sino a noi per la continuata successione de' Vescovi (ciò appunto che noi Cattolici anche in oggi professiamo) la qual descrizione della Cognizione vera, benchè non contraria, è però molto differente da quella, che in questo frammento si assegna.

8. Ma d'assai più peso crederei, che sossero le dissicoltà, che mossi sul secondo pezzo, ch'è il più rilevante, e considerabile. Alla prima del citarsi in esso le Costituzioni de-

i Apostoli, risponde l'editore inegnosamente, che la compilazione elle Costituzioni Apostoliche, che a abbiamo, non v'era certamente tempi di S. Ireneo; ma che tenenosi per molti dotti esser elle cavadalle Didascalie de' Padri Apostoci, e ravvisandosi in esse antichisni, e sicuri monumenti della Criana religione, è chiaro, come funo bensì dipoi interpolate, e cortte, ma che in altra forma ane nel secolo secondo già v'erano: de di che farci S. Ireneo stesso, e appella più volte alle tradizioni 'vecchi che aveano conosciuti gli ostoli. Or chi entrasse qui nella neral quistione sopra queste Costizioni, stenderebbe facilmente unlume; essendo noto quanto n'abano disputato dottissimi uomini ronio, Turriano, Bellarmino, Penio, Sirmondo, Petavio, Blonllo, Usserio, Dalleo, Pearsono, telerio, Grabe, Dupin, Basna-, ed altri: dopo di che però non ò negarsi, che più dubbj non ci nangano su questo fatto, e molta ertezza su quelle antiche Dida-

2 40

70 GIORN. DE' LETTERATI scalie. Ma io mi ristringerò a ciò, che più precisamente riguarda la presente nostra quistione; non lasciando per altrod'approvare la giusta opinione di derivazione Apostolica in genere, che manifesta il Sig. Pfaff intorno a queste Costituzioni; nelle quali fra l'altre cose la Gerarchia, ela subordinazione Ecclesiastica tante volte visi ravvisano. lo osservo adunque, che citandosi nel controverso frammento Tas deutépas Tur A'τος όλων διατάξας le seconde Costituzioni degli Apostoli, s'intende manisestamente di Costituzioni già raccolte, e scritte; poichè niuno chiamerà prime, o seconde le tradizioni verbali, e non si dà anteriore, o posteriore in ciò, che sol nella mente sta registrato. Nè altro che scritte può creder, che fossero quelle Costituzioni, chi le tiene estratte dalle Didascalie de' Padri, che scritte pur erano. Posto ciò, non serve dunque all' intento del dottissimo editore, che S. Ireneo appelli altre volte ne' suoi libri alla tradizione de' vecchi, che aveano conosciuti gli Apostoli, poiche allora egli appella a tradizio-

ARTICOLO II. 71 e non iscritta. Quemadmodum auivi a quodam presbytero, qui audieit ab his, qui Apostolos viderant 1). Anzi da ciò parmi di trarre un rte argomento per credere, che a' mpi suoi non vi sossero altramente ostituzioni Apostoliche scritte: esndo che sonda egli più volte il sordelle sue ragioni nella tradizione gli Apostoli, che si conservava lla Chiesa, e va però ricercando, esponendo il modo con che questa dizione potea rilevarsi; cioè dalla cca de' Vescovi, che dimano in. ano erano venuti succedendo nel gorno de' sedeli. Or come dunque n sarebbe egli ricorso alle Costitupni Apostoliche, se scritti ci fossestati in quel tempo, che avessero eritato d'esser citati con questo no-;, come in questo frammento si ci-10? crederem noi, che in altr'opegli avesse addotti, e non in que-, dove tanto servivano all'intensuo? Io non credo, che d'altro esse parlato con più frequenza.;

n potendo negarsi, che ciò che in ta apparisce, non sia testimonio

ay 1.4. c.27.

72 GIORN.DB' LETTERATI
più fermo, e più sicuro della variabil voce. E non pertanto quando provocava ad traditionem que est ab Apostolis, non dicea, che potesse questa vedersi espressa, e conservata nelle Costituzioni, o nelle Didascalie, ma bensi, (a) que per successiones presbyterorum in Ecclesiis custoditur. Annoverando egli per altro i Vescovi, per li quali la tradizione Apostolica era passata, nomina altresì più scritti loro: l'Epistola di Clemente a' Corinti, quella di Policarpo a' Filippesi; ma non mai cosa, che portasse il venerabil titolo d'Apostoliche Costituzioni. Osfervo ancora, che nel nostro frammento non si fa menzione delle Costituzioni col nome di Sisaxi, come si pretende che chiamasse S. Barnaba la sua esposizione della Cristiana dottrina, e col quale si vuole essere stata citata quella di S. Policarpo; nè con quello di A'ποςολικώ ταρά βοσις, che abbbiamo fra l'opere di S. Ippolito discepolo d'Ireneo. nella marmorea cattedra Vaticana; nè con quello di διδασκαλία, come altre furon dette ne' primi tempi;

ARTICOLO II. 73 na col nome di Siaragus, ch'è l'uito da S. Epifanio per indicare quelraccolta che al présente abbiamo, che si tiene sia stata posta in luce. el quarto secolo, o in quel torno. Mervo parimente quella parolaeutépais sopra la quale m'avveggo. ra, ch'io non seppi spiegarmi bee nella prima lettera; perchè io non intesi, che il Sig. Pfass avesse mal adotto ultime, ma che quinci si rionosce, venir indicata quella stessa ompilazione, che al presente abbiao, e ch'egli confessa non esser de' mpi di S. Ireneo, poichè in questa Costituzione dal frammento citata è punto fra le ultime, cioè nell' ultio ottavo libro. Potrebbe aggiungersi tutto questo, che quella parte delle ostituzioni spettante alla Liturgia, illa quale è tratto il passonel framento addotto, è più dell' altre soetta; e tanto più, che manca nel ls. d'Inghilterra, già del Barocci, me afferma il Grabe (a); e che on irragionevol fosse il vederla da nalche impostore aggiunta, dottaente l'asserisce altrove lo (b) stes-Tomo XXVI.

(2) Spicil. sec. 1. p. 285. (b) p. 291.

74 GIORN. DB' LETTERATI

so Sig. Pfass, di modo che dato ancora, che Costituzioni Apostoliche
vi sossoro state a' tempi di S. Ireneo,
difficilmente potrebbe credersi, che in
esse non ancora interpolate vi sosse

stato il passo in questi periodi accen-

9. loavea notato altresì, essermi sospetta la voce ανήτυπα, come non usata in quella età per l'Eucaristia. Stende il Sig. Pfaff con questa occasione una erudita dogmatica istoria. di questa voce; ma confessa primain tal senso non trovarsi essa in documento alcuno sicuro nè del 2. nè del 3. secolo, che ci rimanga, ma sol del 4. asserendo però, che non. per questo è da dire non potere averla usata prima S. Ireneo. L'opposizione per certo non era dimostrativa; ma indubitata cosa è, che chi di sì fatte considerazioni non facesse caso, una delle più forti congetture della Critica escluderebbe. 10. lo dubitai finalmente, se nel

tempo di S. Ireneo fosse introdotta nella sacra Cena la invocazione dello Spirito Santo, quale in questi frammenti si legge. Risponde il Sig. Pfass,

ARTICOLO II. την έχχλησιν 3 Ο sia επίχλησιν τε Θεί vedersi in S. Ireneo stesso, ed altri sempi ancora ne reca. Ma veramene il mentovarsi da S. Ireneo l'invoazion di Dio non so, se conchiuda er l'invocazione stessa, che qui si egge, dove lo Spirito Santo diretamente s'invoca. Anche Cirillo Geosolimitano sa menzione The eminah. sws nella mensa Eucaristica, e pur ichiara (a), ch'era questa non del-Spirito Santo, ma της προσκυνητής ριάδο, dell' adorata Trinità: auprità che sa conoscere, come non. zni volta che troviamo menzion d' ivocazione nella Liturgia, è sempre intendere dell'orazione istessa. Il edesimo è da dire dell'altro luodi S. Ireneo, e di quello di S. Ciriano, ne' quali invocazione si noina. Nè pur negli altri due quest' vocazione si esprime; ma in oltre; ino è preso da estratti, dell' autor e' quali assai dubita il Cave (b), ne' quali dice trovarsi cose, che posn credersi altronde prese; e l'altro è un' Opera, che se si crede all' Ue-

zio

⁽a) Cat. Myft.1.

⁽b) in Theodoto.

76 GIORN. DE' LETTERATI

zio (a), fu scritta a' tempi di Costar tino. Nè io pretendo però, che ra gionevole non sia qui il discorso de Sig. Pfaff.; ma confesso, che anco più forte parmi il motivo, per ci dubitai: cioè per non veder menzio ne di questa invocazione negli Scri tori coetanei di S. Ireneo, e sopi tutto per non vederla in quell'irre fragabile, ed unico Autore, che d stintamente ci rappresentò il rito E caristico del 2. secolo, cioè S. Giust no. Risponde qui egli, che avend noi perduti tanti monumenti di quel età, potè facilmente in quelli tri varsi espressamente quest'invocazion come anche la voce ανήτυπα sopr mentovata, non dovendo credersi che i Padri del 4. secolo, presso quali son famigliari, le abbiano i ventate, ma prese da gli anteriori La qual risposta io non ricuserò ammettere, purch' egli parimen l'ammetta, quando simile occasi ne venisse. Ma per quanto riguar S. Giustino, risponde, il non far 1 menzion dell'invocazione, provar i lamente, che a que tempi introde ARTICOLO II. 77

chiese Greche, e non si praticava erò in quelle, di cui egli descrive rito. Ma questo Santo non ci rapresenta l'ordine della Liturgia di ualche Chiesa particolare, ma ci spone generalmente il modo, con is selebrava a'suoi tempi; onde è erto, che il più usato ci avrà deritto, ed il più approvato, e nelecose importanti l'universale.

11. Passando al terzo frammento, notai, che quel chiamarvisi i diuni, e le feste, cose esterne, e quapoco considerabili, mi pareva aver on so che del Novaziano; e notai ngolarmente, che non mi parea ché ptessero credersi que sentimenti atti dall'Epistola d'Ireneo a Vitto: , non già perchè tenessi, non essenate in quel tempo controversie il digiuno, e su la Pasqua; ma perè si affermava in quella Epistola } me da Eusebio citai, che non tante tali controversie aveano mannuta tutti fin allora, e attualmenmantenevano la pace, e la carità; la uniformità della fede; là dove si ce in questo frammento, che con

D 3 tali

78 GIORN. DB'LBTTBRATI
tali controversie si divideva la Chie
sa, si perdeva la carità, e la sede
c si sacea un fermento di malizia,
d'iniquità. Ben par che da ciò risult
questi periodi, e quelli dell'accenna
ta Lettera non parlare dell'istessa li
te, ed esser di tempo differente.

12. E queste son le difficoltà, pe eui rimango tuttora nella mia incer tezza sopra l'autenticità di quest frammenti. Afferma il lodato edito rc, ravvisarvisi la gravità, e lo sti le di quella età, e di quel Padre. M veramente i pezzi son sì piccioli, traendone le citazioni, il dettato s breve, che mi par difficile forma tal giudicio. Nelle parole, che dell Autore si hanno, osservo (a) quel ἴσασι, ch'è un'eleganza, la qual no pare affatto adattata a S. Ireneo, ch professò di scrivere (b) άπλως, κίδια mxos, semplicemente, etrivialmente Qualche altra riflessione potrebbe fat si, se sapessimo a qual proposito ve nivano addotti questi passi, e sopr di che siano le Catene, onde suro tratti; non iscorgendosi qui vestigi

⁽a) in 11: fragm. (b) in Proæm.

ARTICOLO II. 79

di comento, o di testi interpretati; ma di ciò parlerà forse il dotto Sig. Pfass nel Catalogo critico, che de'

Mss. Torinesista preparando.

nseriti alcuni punti dalla credenza Cattolica discordanti, quasi venissero essi a risultare da questi nuovi frammenti; brevemente io m'opposi: non sià con animo d'entrare nell'ampio ampo della controversia, ma per nostrar solamente, come, di chiunque sinalmente si sossero questi Greci eriodi, non si stabilivano con essi uelle opinioni.

L'una era, che la celebrazion dela Sacra Cena non fosse stata da gli ntichi detta oblazione, e sacrificio, alla quale si ritira ora l'ingenuo edipore, asserendo solamente, che così a dissero per sineddoche. L'altra era, he la oblazione precedesse il consarare, in che la nostra discrepanza nateva dal non intenderci a cagion del ostri diversi principi, perchè d'una plazione parlava egli, ed io d'un'alcra. Era la terza, che consistesse la concrazione nell'invocazion dello Spito Santo, per la qual disputa nul-

11/2

D 4 la

80 GIORN.DB' LETTERATI

la più potrà valere il passo di questo secondo frammento, di quel che vaglia la Costituzione detta Apostolica, donde su tolto. Per queste due sentenze dispuţa ora eruditamente con due ampissime Dissertazioni il Sig. Pfaff, e benchè facendolo egli con altre autorità, e ragioni, che di questi frammenti, parrebbe, ch'io potessi credermi in certo modo disobbligato dal replicare, poiche però si stima d'aver con tal evidenza comprovato l'intento suo, che non vede cosa gli si possa rispondere; io non lascerò d' addur qualche riflessione in questo proposito. Ma perchè nel riosservare con più attenzione il frammento secondo, parmi di scoprire in esso qualche inconvenienza, della quale potrebbe forse col tempo esser fatto maggior uso in favor d'opinioni cor le sopracennate connesse, io premetterò alcune osservazioni, per le qual nè di S. Ireneo, nè forse d'altro antico sensato scrittore penso, che questo pezzo, come qui sta, e giace, possa esser creduto.

14. Si legge qui, che il Signore instituì nel nuovo Testamento una nuo

va oblazione; se ne reca in provail luogo di Malachia; poi con l'applicazione di due passialtronde presi par; che si spieghi il sacrificio puro mentovato dal Profeta per l'offerta di noi stessi, e delle divine lodi. Io potrei qui opporre, esser ciò contra il consenso de' Padri, che hanno sempre inteso questo luogo di Malachia per lo sacrificio dell' Eucaristia, e non per le orazioni, è per le umiliazioni, e così S. Giustino coetaneo d'Ireneo; spiega (a) che parlò qui il Profeta περί των έν παντί τόπο ύφ' ήμων των έθνων προςφερομένου αυτώ δοσιών, που TÉSI TË ਕੈਂਨ੍ਹਾਰ This ਵੇਪ x apisias , भे पर मा πηρίε ομόιως της ευχαρισίας: de' sacrificj offerti a Dio in ogni luogo da noi non Gindei; cioè del pane Eucaristico, e del calice parimente Eucaristico. Ma verrò più alle strette, dicendo, che così non potea mai discorrere S. Ireneo; il quale parlando ne'suoi libri (b) di questa nuova oblazione, dice, che il Salvatore l'insegnò, prendendo il pane, e'l calice, ed asserendogli suo Sangue, e suo Corpo: da che si fais D chia-

⁽a) Dial.cum Tryph.

32. GIORN. DE LETTERATI

chiaro, che per l'offerta Eucaristica egli l'intendeva, e non per preci, e per compunzioni. Soggiungendo poi il passo di Malachia, ma intero, e non dimezzato, afferma significarsi per esso, che il popolo Ebreo cesserà dalle oblazioni, e all'incontro puro sacrificio sarà a Dio in ogni luogo offerto. Non intendeva dunque d'oblazioni, e di sacrificio consistenti in. offerta di se stessi, ed in lodi, poichè da queste non cessarono mai gli Ebrei, ma ben cessarono da isacrifici veri, e dalle immolazioni per la perdita. di Gerusalemme. Aggiungo, che. niun. Autor ragionevole potea infegnare quali nell'istesso periodo, escre stata in vece dell'antica instituita una nuova oblazione, e questa consistere in incensi, in umiliazioni, ed. in preci, poichè ognun vede, che queste cose non eran nuove, ma praticate ugualmente da' Giudei nell'antica legge. Anche in ciò che segue. nel nostro testo, si leggon sensi, che non sogliono trovarsi così congiunti, e che pare non connetter così bene fra se ; perchè chiamando l'Eucaristia oblazione spirituale, quasi in conseguenza di quanto era detto avantinon si potea darne per ragione l'offerirsi, in essa pane, e vino, che son. cose materiali, e diverse dagli atti interni di virtù, e dalle orazioni. E anche insolita la rappresentazione, che quivi si fa della Liturgia, senza farvi menzione nè pur delle parole institutive, che insegna anche il Sig. Pfaff (a) essere dagli antichi state. stimate necessarie. Sembra altresì, che suoni un non so che di strano. quel πνευμαπκώς λεισεργέντες, come appunto farebbe in volgare spiritual. mente dir Messa. Ma in somma da tutto cio che vorrem noi dire? rivocar forse in dubbio la fede del chiarissimo edicore? non mai: ma bensì che tutto ciò sia da attribuire al costume avanti accennato delle Catene, di prender più pezzi separati, e d' unirgli insieme, ometrendo ciò ch' era in mezzo, e facendone un nuovo composto, che in questo modo può facilmente acquistar nuovo aspetto, e rappresentar sentimenti dall'intenzion dell'Autore molto diversi. Con che però ben possiam cono-

D. 6. (ce-

⁽a) pag. 408.

84 GIORN. DE'LETTERATI

scere, che ove si tratti punto di dogma, non è da sar sondamento alcuno sopra i detti delle Catene. Lasciando adunque i nostri da parte, come non solamente incertissimi, ma affatto inutili in sì satte quistioni, passeremo a quanto sopra accennai.

15. Prima d'altro non negherò di riconoscere un tanto uomo per incapace di confondere la oblazion laica con la Sacerdotale, come pare che sospettassi nella mia prima Lettera; ma scusa, s'io non erro, può meritarmi l'aver letto allora nelle sue note, che l'oblazion dell'antica Chiefa (a) era quella offerta di pane, e vino, e d'altri doni, che destinata a' sacri usi, specialmente a formar l'Eucaristia, all' elemosine, all' agape, e al sostenimento de' ministri della Chiesa, si dedicava a Dio, e perciòsacrificio, e vittimasi chiamava: dove parea, che si facesse lo stesso ciò che fi offeriva dal popolo per gli varj usi di quel tempo col facrificio, e con la vittima, che si offerivano dal Sacerdote. Ma io troncherò assai della nostra disputa col toglierne gli equivoci. Che dunARTICOLO II. 85

que la oblazione precedesse la consecrazione, io non ho difficoltà veruna a concederlo, quando s'intenda, la oblazione universale de' fedeli quella, che premettea il Sacerdoe del pane, e vino ch'era per conserarsi. Parimente, che l'oblazione osse distinta e dalla consecrazione, e lalla comunione, e che sia da distinuere il sacrificio dal Sacramento, io utto accorderò volentieri, perchè eda il Sig. Pfassin quante cose siamo nisormi. Tre parti essenziali ebbe empre il sacrificio: consecrazione, blazione, e consumazione, le quali on per costituire una cosa stessa engono ad esser l'istesso fra se. Ed cco dileguata in gran parte quella onfusione, che per voci equivoche ingombrava, e scoperto il vero enso di molte autorità in questo liro addotte,

16. Ma leviamoci la maschera er qual ragione insiste tanto il Sig. sassi in mostrare, che la oblazion recedesse, e sosse cosa distinta, e iù altri simili ambigui punti ? non er altro certamente, se non per sari credere, che altra oblazione non si

36 GIORN. DE' LETTERATI

facesse nella primitiva Chiesa; se non quella che precedeva, e sempre di quella vada inteso, quando oblazione da gli antichi si nomina, onde non si offerisse dopo la consacrazione il Corpo del Salvatore, e non folle. per conseguenza quel dell'alcare sacrificio vero, e propiziatorio. Si riduce dunque l'arcano della disputa a discutere, se anticamente si offerisse, nella Messa il Corpo, e Sangue del Signore, e se fosse però vero sacrisicio. Ma qui mi sia lecito desiderare nell'eruditissimo. Sig. Pfass l'uso. di quelle belle massime, che contra. i pregiudicj Teologici e' suggerisce nella sua terza Dissertazione. Imperciocchè come sarebbe la oblazione. instituita, nel Testamento nuovo stata nuova, che vuol dire non usara nell' anticorito, se non si fosse offerto a. Dio, che preci, e mortificazioni, ovvero, che pane, e vino, e cose. destinate al nodrimento nostro ? non. si faceano dunque anche da' Giudei. tutte queste offerte? e con qual proprietà di parlare sarebbesi potuto mai. chiamar vittima ciò, che in questo sacrificio si offeriva, se offerice non si fofsossero, che inanimate cose? Ma in oltre, potrebbe credersi, che il creator supremo volesse rimanersi sinora sacrificio vero, esterno, e attuale, mentre il culto della religione da ciò i specifica, praticandosi tutti gli alri atti d'onore anche verso le creaure?

17. E poichè le cose della Fede più lall'autorità si reggono, che dalla raione, che altro risuona l'universal inguaggio de'Padri? Confessa l'ingeuo Sig. Pfaff (a), che principiando al 4. secolo, moltissimi sono i luohi, dov' essi dicono offerirsi il Coro, e'l Sangue del Salvatore. Coniungo questa confessione con quella i Lutero, che affermò in più luoghi al Bellarmino (b) citati, essere la. ostra Messa stata in uso per tutto il nondo da lunga serie di secoli: poi i rivolgo al mio dottissimo avverrio, e instantemente il priego. a. onsiderare col suo bell'intelletto, e ol suo animo tranquillo, e sincero, possa credersi, che il sommo Dio, rimo fonte di verità, e di bontà, aves-

⁽a.) pag.325. (b) De Miss. l. 1.0;15.23.

avesse per più di mille anni abbando. nata in modo la sua Chiesa, cioè l' università de'suoi fedeli, che contra le sue replicate promesse l'avesse lasciata in punto così importante in. grembo alla superstizione, e all'errore, rivelando poi finalmente questa verità in così basso tempo a Lutero. Ma ripiglio ancora. Riconosce il dotto Sig. Pfaff, che i Padri del 4. secolo insegnarono, offerirsi nella Messa il Corpo, e'l Sangue del Salvatore, ma afferma, che così noninsegnarono gli anteriori. Or si sovvenga egli qui della sua risposta, quando opposi a' suoi frammenti; che ostava al credergli del 2. secolo il vedervisi la voce avaitura per l'Eucaristia, ed una invocazione, che parea non trovarsi, che nel 4. Rispose egli, ch'essendosi perduti tanti monumenti de'primi secoli, poterono facilmente in quelli queste cose trovarsi; e ch' essendo esse samigliari a gliscrittori del 4. non è da credere, che eglino le inventassero (e. tolga Dio, dic'egli, che così credessimo) ma bensì che da'più antichi prese le avessero. Ora csamini, io lo

ARTICOLO II. 39

supplico, quanto più vaglia questo discorso, e quanto maggior forza abbia questo argomento nel caso mio, che nel suo: poiche finalmente niun male, e niuna sconvenevolezza ne sorgerebbe, se nel 4. secolo si fosse introdotta di nuovo una lodevole orazione, che egli stesso dichiara nonnecessaria, e che per sua confessione non si usava certamente in più Chiese a' tempi di S. Giustino; e si fosse adoprata allora in nuovo senso una voce, che egli stesso c'insegna, come variò più volte significato. Ma all'incontro qual empietà, qual licenza, se si fossero fatto lecito i Vescovi, e gli Scrittori del 4. secolo di deviare in ounto così essenziale dagl'insegnamenti degli anteriori, e di rinunziare alla tradizione Apostolica ancor sì fresca, e di seminare, e di sondar ne' Cristiani l'errore, e l'eresia? In quel tempo doveano da una parte onservarsi senza alcun dubbio molti critti de' Padri Apostolici a noi non pervenuti, ne' quali la dottrina degli Apostoli più ampiamente si esponeva; anzi non è credibile, che ne fossero periti ancora tutti gli originali, o

90 GIORN. DE'LETTERATI

almeno gli esemplari da essi desunti; e dall'altra niun profitto recava il cambiare in questa parte il sentimento de' precedenti. Qual mancanza adunque di monumenti, qual ignoranza, o qual malizia potè indurgli mai a travolgere l'Apostolica tradizione, e a mutar rito, e dottrina? Machi potrebbe mai persuadersi, che nè nel 4. secolo, nè in verun altro, cambiamento così importante si fosse introdotto nella Chiesa con tanta. pace? senza che alcun reclamase, e senzache in verun Concilio questo punto si disputasse; quando è noto, quanto fossero i Cristiani anche nelle minime cose tenaci de gl' instituti de' lor maggiori, e quanto si sconvolgesse talvolta la Chiesa per discrepanze di tanto minor conseguenza.

18. Tutto ciò ho detto io, perchè si riconosca, come la nostra quistione da ciò che si concede, e non può negarsi, già vien decisa: non già perchè munchino autorità anche ne' primi tre secoli; benchè queste nè possano esser molte in sì pochi scritti, nè possano parer sorse talvolta sì

Spe-

specificate, e precise in tempi, che a questi dubbj, ed a queste dispute non si pensava ancora: potendosi osservare, com'anche ne' secoli prossimi la maggior parte de'passi de' Padri, che si adducono in questa materia, si hanno quasi per accidente, e trattando d'altro. Io addurrò qui ciò che ho osservato nell' istesso stendere questa lettera. Si ha in quelle Costituzioni tanto sostenute per Apostoliche dall'erudito. Sig. Pfast, dopo la consecrazione l'osferta. Qui dic'egli (a) che questa Liturgia (chiamata altrove (b) da lui antichifsima) si può facilmente credere intrusa, e spuria: ma con questo cade il suo più considerabil frammento, che la cita. Nel passo di S. Cipriano. che egli (c) porta, si vede come quell'empia donna, che fingeva di celebrare all'uso de'Sacerdoti, consecrava prima, e poi offeriva; e ciò vi si chiama sacrificio: ma sacrificio, e vittima ciò che si osserisce in esso, chiama Cipriano altrove più volte.

⁽a) p.294. (b) p.364. (c) p. 71.

92 GIORN. DE'LETTERATI

Così S. Giustino; nel quale (a) abbiamo: οὐ δέχεται παρ εδ ενος θυσίας ο Θεός, εί μη δια τω ιερέων αυτέ. da niuno accetta Dio sacrificj, se non da' suoi Sacerdoti: ma i sacrifici metaforici accetta egli, e gradisce da chi che sia. Spiega appresso il Santo cosa intendesse per sacrificj, così seguendo: tutti adunque i sacrificj, che per tutta la terra in suo nome da' Cristianisi fanno, e che Gesù Cristo insegnò fare, cioè dell'Eucaristia del pane, e del calice, accettandogli Dio, fa fede che gli son grati. Così nel passo da me sopra citato, spiegando Malachia, insegna, che i sacrifici da noi offerti sono il pane dell'Eucaristia, e il calice similmente dell'Eucaristia. Che s' alcun dubitar volesse in qual senso usasse S. Giustino il nome d'Eucaristia, vegga dov'egli il dichiara, cioè nell' Apologia detta 2. nella qualedopo descritta la consecrazione, narrando la comunione; per cui si saceva participare a' fedeli del pane e del vino Eucaristizzato, vi L'xaeisu Bévens apar, & oive, questo cibo, dic'egli, si chiama da noi Eucaristia, n Fopn

ARTICOLO II. 99 αυτη καλείται παρήμιν Ευχαριςία. Ε dunque indisputabile, che si offerivano i doni già consecrati. Ma il nostro Ireneo, parlando della Cristiana oblazione, non dice a chiare note, che in essa si offerisce a Dio il Verbo? qui disputeranno gli avversari, che altri Mss. portano Verbum, per quod offertur Deo; ma veggasi il P. Massuet (a), che la lezione de' suoi codici ottimamente sostiene. Ascendendo ancora, S. Ignazio scrive a que' di Filadelfia di guardarsi dallo scisma, osservando la subordinazione, e d'amministrar però l'Eucaristia a tutti insieme, e in un luogo solo; perchè, dic'egli (b), er Suoiachelor, às às Enionomos, come un solo è il Vescovo, così un solo è l'altare. Qui non so come potranno spiegar altare per altro che per altare: era dunque vero sacrificio l'Eucaristia, se non potea celebrarsi, che su l'altare, Così S. Clemente a' Corintj (c) mentovando le oblazioni, e la liturgia, προσφοράς, & λαπεργίας, di-

ce,

⁽a) pag.251. (b) parag. 4. (c) Ep. 1. §. 49.

94 GIORN DE'LETTERATI ee, che il Signore statuì in qual lusgo, e da chi queste cose dovessero am-ministrarsi: πετε, & δια τίνων ἐπιτε-มตัดอิณ: non intendea dunque d'orazioni, e negazioni di se stesso, che in ogni luogo son ben fatte. Lo stesso Clemente (a) chiama Gesù Cri-Λο τον αρχιερέα τη προσφορών ήμων, il Sacerdote delle nostre oblazioni: non èdunque da dire, che le nostre oblazioni consistano solamente in pane, e vino, i quali anche i Giudei ben. offerivano, e i quali bastano anche gli uomini ad offerire; ma che siano tali, che da lui solo col ministerio de' Sacerdoti possano essere presentate: però dicea Origene (b) che preghiamo il Verbo a presentar come Sacerdote al Padre zi suxus, zi Tas Svoias, ele preci, e i jacrificj. Corrisponde ciò all'esser detto Cristo nel vecchio, e nuovo Testamento perpetuo Sacerdote, che non sarebbe, se vittima più non offerisse, nè altra vittima può offerir più degna, che per suoi ministri se stesso.

19. Ma che diremo de'luoghi del-

la

^{(2) §. 36.} (b) contr. Celf. l. 8.

ARTICOLO II. 95

sa Scrittura antica, e nuova, addotti già da' Controversisti, e intesi sempre nel nostro senso da'Padri? io non son per ripetere ciò che già è stato detto, nè parimente per venir mostrando, come non ci fanno punto danno i passi dall'erndito Sig Pfass registrati; non essendo necessatio, ch' ogni volta che si è nominato sacrisicio, si dovesse intendere de lacrificj veri, ed esterni. Ben voglio aggiungere, che vedendo io quanto calo ei fa nel punto, di cui parleremo appresso, del sentimento de'moderni Greci, ragion vorrebbe, che altrettanto ei ne facesse in questo, nel-quale sentono essi con noi. Anzi dee senza dubbio farsene molto più: perchè si sa quali effetti produca lo spirito di divisione entrato una volta. negli animi; onde vediamo nelle comunioni da noi separate esfersi fino sbandito il segno della Croce; che s'altri chiedesse agli eterodossi perchè nolsi fanno, io non credo, che altro potesser rispondere, se non. perchè il facciam noi. Essendo noto adunque, quanto abbiano cercato i Greci di separarsi al possibile da'Latini, e quanto abbiano investigato tutti i punti, ove accusargli, e riprendergli, convien ben dire, che abbian trovato indisputabil questo; mentre hanno conservata in esso uniformità di sentimento, e di rito. E singolare il termine, con cui si chiama la Messa in una Greca Omilia, cioè Θεοσφαγία, che viene a dire Dei mactatio: ฉันฉ ฉันช่อย จรี หทุ่อบหอง ยัง เป็น φοβεράν εκείνω καλέντος Θεοσφαγίαν, quando udirà il banditore chiamare a quella tremenda immolazion di Dio. Non si poteva meglio esprimere col solo nome il sentimento, ed il dogma. Non mi sovvien veramente d'aver veduta altrove sì fatta voce alquanto dura; ma l'Omilia è col nome di S. Gio. Grisostomo in un codice della nostra insigne Biblioteca Saibante, segnato fra'Greci del numero 66. La credeva inedita; mas ammonito dall'esattissimo Catalogo del Fabrizio (a), la trovo col suddetto passo fra le ambigue del Savilio. Non è da credere, se non forse in qualche pezzo, che sia del Grisostomo: ma egli chiama per altro nel-

ARTICOLO II. 97 nella stessa occasione (a) il Signore. immolato; övar yap is ns vor Kuesor πεδυμένον, e così Cirillo Gerosolimitano (b) Χεισον έσφαγιασμένον ύπέρ η ήμετέρων άμαρτημάτων προσφέροuev: offeriamo Cristo per li nostri peccati sacrificato. Si accenna nel libro. al quale or rispondo, non potersi intendere, come Dioa Dios'offerisca, come si possa immolare, e offerire ogni giorno l'istessa vittima. Ma si può intender questo, appunto come la presenza reale nell' Eucaristia, che non pertanto l'Autor del libro econdo la confessione Augustana. pravamente sostiene. E vediamo per Itro, che appunto quelle due maaviglie la Greca, e la Latina Chiea non d'intenderle, ma di crederle ecero pompa: poichè nelle Liturgie per tanti secoli usate da'Greci, Il'offerir de' doni consacrati, e come tali già adorati, si dice, mi oni κ την σων σοί προσφέρομεν, che vieie a dire, offeriamo ate ciò ch'è tuo, ch'è parte, ovvero, ch'è tratto da estesso, e quasi, offeriamo te a te: Tomo XXVI. ein

⁽a) De Sacerd. lib. 3. (b) Catec. Mystag. 5.

98 GIORN. DE' LETTERATI ein un prezioso, e antichissimo Sacramentario, ch'io ho scritto in carattere majuscolo, ericco di bellissime orazioni inedite, questa fra l'altre vi si legge: Remotis obumbrationibus carnalium victimarum, spiritalem tibi Pater hostiam supplici servitute deferimus, QUÆ MIRO, INEFFABILIQUE MY, TERIO, ET IMMOLATUR SEMPER, ET EADEM SEMPER OFFERTUR; pariterque & devotorum munus, & remunerantis est pramium. Dove si riconosce ancora, che il chiamarsi la vittima spirituale indica solamente, che l'immolazione non è propria, e sanguinosa: ma ch'è però veravittima, e s' offre di nuovo ogni giorno.

20. Or passeremo al Trattato della Consecrazione, in cui sostiene il Sig. Pfass, quanto affermò nelle prime note, cioè consistere nell'invocazione, o sia nell'orazione per lo Spirito Santo: e qui parimente mi ristringerò in alcune rissessioni, o nate dalla presente disputa, o satteper occasion di essa. Non essendo dun que per negarsi dal mio erudito avversario, il Sagramento dell'Eucaritia essere stato istituito da Cristo, non dalla Chiesa, non vedo, cone negar mi potesse, che da Cristo perciò, e non dalla Chiesa conviene, che ne sia stata la forma precritta. Ma se l'essenza di esso conistesse nelle preci, egli è manisesto, he questi, e quei Sacerdoti n'avrebero insegnata la forma, e non Crito, poiche quelle orazioni non fuono lasciate da lui, ma in questa, in quell'altra Chiesa di tempo in empo composte, ed aggiunte. Noi erò non riproviamo le preci, e le nvocazioni, che massimamente nelle Chiese Greche si vennero nella Liurgia introducendo, come non riroviamo gli atti, e le orazioni, con he la funzion del battesimo si è sanamente venuta adornando; ma diniariamo, che siccome con tutto queto nel battesimo le parole, per cui effettuail Sagramento, son quelle ella formoladal Salvatore insegnaa, così nell'Eucaristia le constitutie del Sagramento son le insegnate. la lui. Ci avverte S. Gio. Grisosto-

E 2

mo(a), che la nostra consecrazione è una repetizione di quella prima fatta da Cristo: e così bisogna, che sia, avendo egli comandato ven मणसंगः, fate così. Non seguirà dunque per virtù dell'invocazione, ch' egli non ordinò, e che non vediam, che facesse. Dicono, ch'egli l'esegui con quelle orazioni, con cui ringraziò, e benedisse, ovvero con quelle, che aggiunse: ma se così è; niuno più consecrò ne' secoli posteriori, perchè quelle orazioni niuno le seppe. Ma si ponderi in grazia; non sarebbe stato contradittorio nel Salvatore, ch' egli avesse ordinato a tutta la succession de'fedeli, fate così, e che non avesse lasciate per mezzo de'suoi Apostoli, e de'suoi Evangelisti le cose essenziali, ch' egli avea fatte? Ripetono, che quell'hoc est delle parole institutive mostra, che quando esse si proferirono dal Signore, avea già consacrato avanti, quasi per consacrare avesse dovuto dire, sit. Ma e quando sanò l'inferma di 18.anni, non parrebbe, che avesse dovuto

ARTICOLO II. 101 dire sii tulibera della tua infermità?e our disse (a) απολέλυσαι, dimissa es ab infirmitate tua; e appar dal teto, che il risanamento non era già eguito, ma segui nell'istesso puno, e per quelle stesse parole. All' ncontro a colei, ch' era già risanaa, disse (b) esto sana. Queste sono avillazioni tanto più insussistenti, quanto, che avendo il Salvatore parato Siriaco, noi sappiamo, che aserzioni diverse, e remote dall'uso nostro abbiano i verbi di quelle linque. Non è dunque di frutto alcuo il farsi a esaminare, se le parole dditateci dalla Scrittura per eseuir questo Sacramento siano più prorie per esporre, e per dichiarare, he per consecrare; poiche questo niracolo potè far Cristo con quai arole più gli piacque; nè è lecio a noi allontanarci punto da ciò

he la Scrittura c'insegna.

21. Ma vegga in grazia il dottisamo Sig. Pfass, in quali inconveniene convenga a sorza cadere chi quel opinione disende. Quand'io con

E 3 l'au-

⁽a) Luc: 13.12. (b) Marc.5.34.

102 GIORN.DB' LETTERATI

l'autorità di S. Giustino opposi al suo frammento, che la invocazione dello Spirito Santo nel secondo secolo non era ancora in uso, confessò egli ingenuamente, che non l'era in tutte le Chiese. E notabile, che nè pure Dionisio detto Arcopagita, ch'è appunto l'altro Scrittore, in cui a lungo, e distintamente la liturgia si descrive, ne sa menzion veruna. Ei dirà, che quegli scritti son di tempo basso, ma più bassi, che sono, e' più m'è caro; perchè non era dunque nè pure ne' bassi tempi quella invocazione in tutte le Greche Chiese introdotta. Or come può tenersi d'essenza del Sagramento ciò che ora si fece, ora non si fece? lasciamo di ricordare il rito Latino, che nè pur in oggi l'ammette; ma come potrà dirsi, che anticamente consistesse fra' Greci il consecrare in una invocazione, che per sì lungo tempo in alcune Chiese si usò, in altre non si usò? Si è diseso da questo preventivamente l'acuto avversario, dicendo, che la consecrazione non era legata a formola niuna, ed ora si è fatta in un modo, ora in altro. Ma questo è ciò

ARTICOLO II. 103 cio, ch' io non potrei già mai con-cepire. Tengono anche i Foziani, consistere i Sagramenti in forma certa, e stabilita. Aveano fino i Romani (a) formole determinate, e parole solenni, e fisse per le consecrazioni loro, e dedicazioni, e per gli sacrificj, auspicj, e sacre funzioni d'importanza. Il battesimo non credo, ch' egli dirà, potere altramente amministrars, che con le prescritte parole; ma insegna S. Gio. Grisostomo (b), che all'istesso modo procedono Il Battesimo, el'Eucaristia, eche sì nell' uno, che nell' altra hanno da. esser le stesse le parole di Cristo, e del Sacerdote. Un'altra conseguenza non felice ho notato provenire dalla contraria sentenza, ed è l'incertezza, e l'incostanza. Perciò seguendo la necessità di tali dottrine su costretto il dotto Sig. Pfaff a stabilir la consecrazione, ora nell' invocazione allo Spirito Santo, come nelle Note (c); ora nel ringraziamento, e benedizione, come nella Dissertazione (d);

(a) Vid. Brisson. de Formul.

⁽b) Hom. 2. in 11. Tim.

⁽c) Giorn. p. 239.

⁽d) p.356.423.

104 GIORN. DE'LETTERATI ora nel complesso d'invocazione, ringraziamento, orazioni, e parole institutive, come ne' paragrafi 9. e 10. (a) Ma non potrebbe consistere nell' invocazione allo Spirito Santo, mentre dee il Sacerdote consacrare in. persona di Cristo, e quella orazione fa egli in persona sua: non nel ringraziamento, e benedizione, perchè anche a' due discepoli in Emaus (b) ruppe il pane il Salvatore, e lo benedisse, eloro il porse, anzi ringraziamento, e benedizione egli avrà fatto senza dubbio, secondo l'uso Ebraico, ogni volta che prese cibo, e pure non consacrò altra volta: e non finalmente nel complesso di tante coseinsieme, perchè non avrebbero consacrato gli Apostoli, de'quali ancheil Sig. Pfaff(c) riconosce, che breve, e semplice su il consacrare. Che se con tutto ciò consacravano essi perfettamente, perchè mai vorrem noi dire, che le preghiere posteriormente, e senza necessità aggiunte da gli nomini, entrino a parte del valor con-

fa-

⁽a) p. 408. (b) Luc. 24.30.

⁽c) p. 371.

ARTICOLO II. 105

sacrativo, e siano d'uguale essicacia

con le parole del Salvatore?

22. Ma l'erudito Sig. Pfaff, che secondo il principio della sua Confessione non vorrà in altre occasioni sentirsi addurre altro che la Scrittura. onde si ridea di noi Lutero, che andiam gridando (a) Patres Patres, e volea che tutto si decidesse verbo Christi, non vuol qui, che si giudichi verbo Christi, come noi appunto pretendiamo; ma nella tradizione, avvilita per altro da lui, e in altra parte di quest' opera Ressa (b) fortemente impugnata, si fa sorte, e con essa ci combatte, infiniti passi schierando, e in suo savore autorità di varie sorti adducendo. Parleremo distintamente di due Scrittori del 2. secolo, Giustino, e Ireneo, ch'egli per se apporta, mostrando che son per noi. Il primo chiama il cibosacramentato per l'orazion del Verbo, Si λ'χης λόγε λ'χαρισηθείσαν. Io avea inteso nell'altra lettera per questa orazione le parole, che di lui ci son rimaste negli Evangelj: il Sig. Pfaff l' in-

⁽a) ap. Bellarm. De Miss. 1.1. 6. 13. (b) p.32. Gr segg.

intende (a) per l'orazion di ringraziamento. Cerchiamo prima la vera intelligenza di Giustino in Giustino. Porta il Sig. Pfaff un passo, nel qual gli pare, ch'egli spieghi se stesso; ma per verità molto ambiguo, e prefo non solamente da altro luogo, ma da altr' Opera. lo all' incontro porrò qui il contesto di quel passo stesso, dov'egli spiega quella voce, così seguendo (b): Imperciocchè gli Apostoli nelle memorie loro, ch' Evangelj si chiamano, così insegnarono esser loro stato da Gesù ordinato; che. prendendo il pane, dopo rese grazie, fi dica: Fate ciò in mia commemorazione: questo è'l mio corpo : ed eccoci l' orazione. Ma per iscoprir chiaramente il vero, basta pensare, che S. Giustino descrivendo quivi la Messa del suo tempo, dice, che si consacrava con l'orazion del Verbo. Or l'orazion di ringraziamento, che si dicea, non era del Verbo, ma de' Sacerdoti, e da lor composta, e in persona loro recitata, nè altre parole si diceano, che fosser di

Crk

⁽a) in Prafat: (b) in Apol.IL.

ARTICOLO II. 197

Cristo, che le institutive: è dunque manisesto, che queste intese per orazione: e perchè mai parrà strano, che tutto ciò, che in sì santa sunzione si proserisce, orazion si chiami à

23. Veniamo a S. Ireneo. Dice egli in un luogo (a), che il pane ricevendo Thu Exxxnow TE. OEE fi fa Eucaristia: vogliono, che debba spiegarsi invocazione; diasi: e qual maraviglia sarebbe, se ciò, che su detto orazione da S. Giustino, si chiamasse invocazion di Dio da S. Ireneo? Nel libro De initiandis (b), attribuito altre volte a S. Ambrogio, si dice così: Ipse clamat Dominus Jesus, Hoc est corpus meum: ante benedictionem verborum cælestium alia: species nominatur, post consecrationem corpus significatur. Ecco le parole del Salvatore chiamate benedizione: qual proprietà di benedire ha mai quella forma di parlare? tanto, però poterono chiamarsi invocazione, quanto benedizione. E chi sa, che non intendesse S. Jacopo per orazione la sede in E. 6

⁽a) 1.4. e. 18 s. (b), cap-2.

103 GIORN.DE'LETTERATI

quel passo (a) ή εὐχή τῶς πίς εως σώσα τον κάμνοντα, oratio fidei salvabit insirmum? quell' orazion certamente, ch'intende qui il Bellarmino (b), allor non v'era. Quanto spesso parlano gli antichi con frasi, e modi remotissimi dall' uso nostro, e che però ci riescono oscuri? Ma sembra veramente, che S. Ireneo intendesse in quel luogo per invocazione il complesso delle orazioni introdotte nella Liturgia, non già perchè fosser tutte d'essenza per consecrare, ma perchè essendo fra esse anche le parole confecrative, dicendo il tutto, diceva altresì la parte. Si haper certo un chiaro argomento, ch' egli per επίκλησιν intendesse tutto ciò, che or dichiamo Canone, dove dice (c), che quell' Eretico per meglio ingannare la tirava in lungo; il che non si dee certamente intendere d'una sola delle orazioni al consacrare adiacenti, ma di tutta quella parte della Messa. E quivi appare, cosa intendesse Cirillo Gerosolimitano (d),

ed

(4), 5.15.

⁽b) De extr. unst.

⁽c) l.1.c.13:

⁽d) Cat. Myst. 1.

ARTICOLO II. 109

ed altri, quando dissero, che facendosi l'invocazione, i doni si tramuano; perchè contenendo quella pare della Messa preci, e benedizioni, ed invocazioni, or dall'una di quete cose, or dall'altra restò essa denominata. E che tal fosse la mente di S. Ireneo, il quale nel chiamarla nvocazione precede a tutti, si fahiaro da quei luoghi dove parla di ciò alquanto più direttamente, e non per occasion passeggera d'una similiudine. Dic' egli però chiaramente nel libro s. (a), che il pane, e'l vinosi fanno Eucaristia, e Corpo di Crito, quando επιδέχεται τον λόγον το 968, ricevono il parlar di Dio; e' ipete sotto, che ciò si fanno mpcoλαμβανόμενα σον λόγον τέ Θεέ, γίεοvendo le parole di Dio. Ecco però, he non alle invocazioni, ma alle paole del Signore tenea che seguisse il niracolo, e che questi passi ci ponono fuor d'ogni dubbio l'intelligena de' precedenti. Che s'altri sosticar volesse sul significato della voe λόρ , e λόρ Θεέ, usate qui da . Ireneo, può vedere come debba-

EIO GIORN.DE' LETTERATI no intendersi, dove dell'istesse nell Ressa occasione si vagliono i Padri S. Gio. Grisostomo (a): ὁ ἐπων, πε πό μου έσι πο σωμα: , Ετω Λόγω πο πράγ μα βεβαιώσας: quegli, che diffe questo è il mio corpo, e col detto la cosa stabili. S. Gregorio Nisseno (b) άρπον τῷ Λόγω το Θεο άγιάζεσθαι, લેંક σῶμα τε Θεέ, λόγε μεταποιεσθα: ί pane dalle parole di Dio santificarsi e nel corpo del Signore tramutarsi; spiega appresso le parole essere, que Ro èil mio corpo. Con che si vede chiaramente, come S. Ireneo tenne non men degli altri, farsi il mira colo per parola divina, non per uma na, e non averci però essenzial parte le nostre invocazioni, e le nostre preci. Val tutto questo anche per l'altre autorità contra noi recate, dove in questi termini si favelli, e specialmente per Origene; in cui anche abbiamo (c) nascer la virtù del Sagramento dalla parola sopra il pane detta: o in auto eignuévo royo.

24. Non voglio lasciar d'avverti-

re,

⁽a:) Hom.50. in Matt.

⁽b) Grat. Catech. t.z. e.37.

⁽c) Comment in Matt.

ARTICOLO II. 111

e, come il dubbio, che nell' altra ettera accennai, se alla contraria senenza paresse favorevole il dottissimo, da me venerato P. Massuet nell' dizione di S. Ireneo, resta ora inteamente, e con buona fede dal Sig. Pfassinella Prefazione disciolto; il che vaglia per confermare col voto di un anto Letterato ciò che or dimostro. Era io caduto in tale ambiguità per iò che si legge nella Dissertazione 3. a) dalle parole Tum demum sino lla fin del paragrafo, ma la proposi però con la restrizione, se non vanno altramente interpretate le sue varole. Osservo per altro, che nello desso equivoco pare caduto il Sig. faff, soggiungendo, che egli non. ouò esser accusato, avendo seco Monignor Bossuet, e connettendo con. uanto ha alla pag. 438. poichè veamente non quel solo, chenella sotanza coincide però con gli altri, na il torrente de' Cattolici ha egli cco.

25. Passa il mio dottissimo avverario alle Liturgie Greche, e dagli crittori, che con esse, o com' esse

fae

favellano. In queste si è trovato di che svegliare tutto il romore per la preghiera a Dio, che dopo le parole institutive ci si vede, acciocche mandi sopra i proposti doni lo Spirito Santo, il quale (secondo che firicevono quelle parole comunemente) faccia quel pane corpo del Signore. Rispose a questa difficoltà il Bessa. rione (a), non chiedersi con quella supplica il cangiamento ch'ègià fatto: ma una confermazione di esso. Rispose il Bellarmino (b), non chiedersi, che il pane si faccia corpo del Salvatore, ma che tale si faccia a noi, cioè in nostro profitto, così dicendosi anche nella Messa Latina, e così avendo spiegata l'intenzion di quella prece i Greci nel Concilio Fiorentino; e tanto più, che in altre liturgie non si dice faccia, ma dimo-stri. Aggiunse l'Allacci, che dall' aoristo μεταβαλών, significante passato tempo, che si frammette, ben si riconosce, che la tramutazione era già seguita. Queste per verità son. ottime soluzioni, e tutto ciò che gli

al-

⁽a) De verb. conf.

⁽b) De Euchar, 1.4. c.14.

ARTICOLO II. 113
altri hanno detto di solido è preso da
queste. Tralascio altre risposte, che
per esser deboli, hanno dato campo
agli avversarj di trionsare con molto discorso: ma non lascerò d'ag-

giungere qualche altra considera-

zione. 26. Io non istarò a ricordare queste Liturgie, benchè adornate di venerandi nomi, esser però di raccoglitore ignoto, d'Autore ambiguo, di empo incerto; poichè dell'antichità li quella prece, per cui si disputa, già nel 4. secolo sicuri abbiamo i riscontri. E veramente se in esse altro on vi fosse, per quanto spetta al conacrare, che quella preghiera; se il uo senso, quale a prima vista rasembra, tal fosse; se si vedesse uniorme, e praticata nella Chiesa uniersalmente; se nella Scrittura, neli antichi Padri, e nel contesto di uelle stesse Liturgie, anzi di quelle esse parole, la necessità non appa. sse d'intenderle diversamente, io on ardirei contrapormi. Ma io osrvo in primo luogo, che tutte le iturgie Greche giunte al punto del onsacrare, portano le parole insti-

tutive, e dipoi varie orazioni, fra le quali alcune hanno quella per lo Spirito Santo, ed alcune no; poiche nor l'ha quella che si dice di S. Pietro nè quella, che in Greco fra le Greche si pone, di S. Gregorio, nelle quali all'incontro si prega Dio, che faccia quell'ostia Corpo del Salvatore indi si proferiscono le sue parole. Ricavo da ciò, che il sentimento del consistere la consacrazione nelle parole fu universale fra gli Autori delle Greche Liturgie; mache tale non può pretendersi quello dell'averci parte l'orazione dello Spirito Santo. Osservo poi, come delle Liturgie, che hanno detta orazione, alcune non dicono altramente womon; perchè in quella di S. Basilio, a cagion d'esempio, si dimanda, che venga per santificare, e far vedere, aplasa, z aras figu. Il santificare non è certo da prender sempre in senso di consecrare, benchè a suo savore porti il Sig. Pfaff i passi di chi così ha parlato: poichè si prega lo Spirito Santo, che santifichi anche gli uomini: e quando S. Paolo (a) dice, che ogni

ARTICOLO II. 115 cibo da noia tavola preso αγιάζεται per la benedizione, non intenderà, che il nostro pranzo si consacri. L' altra voce poi si spiega per dimostrare, far conoscere. Qui son andato pensando, se il dirsi in altre faccia, avesse in questo modo avuta origine. La Liturgia nelle Costituzioni Apostoliche registrata si serve della voce ἀποφήτη. Forse usò questa anche il primo, che talorazione introdusse: e perchè se ben tal verbo nel suo più proprio, e frequente significato val dichiarare, e mostrare, tuttavia quasi per affinità si prende ancora per fare, come appunto presso i Latini exhibere, altri apportando il sentimento stesso, disse poi fare, in luogo di palesare: lo stesso equivoco porebbe aver prodotto anche il verbo έναδάκευμι. Ma ritenendo il fare, osservabil cosa è, che nella Liturgia di S. Marco la orazione per lo Spirio Santo comincia con E'a: particola che vale appresso, ancora, in stre, dipiù; e così la version Lati-

na, emitte præterea. Or con tutto il

roinon, che poi contiene, chi crede-

à, che il compositor di questa Li-

116 GIORN. DE'LETTERATI

turgia credesse contenersi in quella prece virtù consecrativa, mentre la inserisce a maniera d'un' appendice?

27. Ma considerando le parole nella Liturgia di Jacopo, e del Grisostomo contenute, e non sapendo io negar mai ciò che mi par vero, non negherò altresì, che ricevute come stanno, la obbiezion di esse da tutto ciò che si è addotto non pare a bastanza dileguata, e che l'intenzion loro risulta più tosto dal sicuro complesso d'altre notizie, che dal naturale, e letteral fenso. Disse però il dotto Goar (a), che son molto oscure, che recano molto fastidio, e che furono pietra di scandalo; e più recentemente il dottissimo Monsignor Bossuet (b) ne su indotto a concedere alle preci forza d'applicar le parole consecrative, e a permetter però di crederle necessarie; la qual dottrina alquanto oscura non da ognuno si ammetterebbe. Ma se mi fosse lecito apportar qui il mio sentimento, ardirei dire, che in quelle parole, co-

me

⁽²⁾ Not. ad Euchol. p. 140. (b Explic. des quelq. ec.

ARTICOLO II. 117 me alla mia mente si rappresenta? no, io non trovo difficoltà veruna, non parendo a me, che il senso delle prime sia quello, che comunemente si ammette, cioè faquesto pane corpo. Nè io mi fondo già in qualche critica emendazione violenta, o ardita, ma rimedio con una sola virgola, o segno di parentei, che ben si sa che non usavano i manuscritti. Leggo però in quella di Jacopo: Εποίση τον μεν άρτον τέτον (σωια άγιον τε Χρισε σε) & ποπήριον τέπο (ώμα τίμιον τε Χρις δ σ ε) ίνα νένηπαι πασι ποῖς Εξ αύτβρ μεπαλαμβάκσιν είς άφεσιν άμαρτιών. Ε faccia, he questo pane (santo Corpo del Salvatore) e questo calice (Sangne veerabil del Salvatore) sia a tutti cooro, che ne parteciperanno in remison de' peccati. E in quella del Griostomo: Ε΄ ποίησον τον άρτον τέπον τίμιον σώμα τε Χρις ε σε) το δέ έν ῷ ποπείω τέτω (τίμιον αξμα τοῦ εις εσε) μεσαβαλών τῷ πνλίματί σε

φ άγίο, ώς ε γενέσθαι τοῖς μεταλαμάνεσιν είς νη ζιν ζυχής. Ε fa questo

ane (Corpo venerabil di Cristo) e ciò

113 GIORN, DB'LETTERATI

ciò ch'è in questo calice (Sangue venerabil di Cristo) mutati già dal tuo Santo Spirito, essere a chi ne comunica, in purgazion dell'anima. Naturale par certamente, che dovendo l'Autor nominare i doni confacrati, gli nominasse prima da ciò che appariscono a i sensi, ma ne spiegasse tosto la vera essenza per non dar luogo a errore. In questo modo si riconosce tosto nella preghiera l'uso della Chiesa d'attribuire allo Spirito Santo, non meno che al Figlio l'effetto, e la grazia de' Sacramenti; e lo vediamo nell'amministrazion degli altri: come però si prega su l'acqua del sacro fonte, che vi discenda sopra la virtù dello Spirito Santo, e la fecondi nell'effetto di rigenerare alla grazia; così qui si supplica, che sia mandato sopra i proposti doni per far, che portino a chi ne partecipa, la grazia, e la salute. E che l'effetto del venire non debba esser di consacrare, si riconosce anche dal pregare che ugualmente venga sopra le oblazioni, e sopra di noi, ép nuas, E exi qui σροχήμενα. Così i Greci anche nell con-

ARTICOLO II. 119 onferir gli ordini, dopo le formole on cui son già conferiti (a), pregao, perchè venga sopra l'ordinato la razia dello Spirito Santo. Spicca uesta verità nella Liturgia di Basio, che dice, venga a far con l'eftto conoscere quetto pane esser lo esso venerabil corpo del Signore. Io osservato un passo di Cirillo Geosolimitano (b), dove riferisce talente tronca quella orazione, che la mia parentesi non resta luogo:ma ciò non credo sia da far caso, pernè quel passo è impersetto, e quella escrizione di Licurgia mancante nell' senziale: il che apparisce 1. pernè avendosi la stessa prece in tanti tri antichi monumenti, in niun alosi ha così dimezzata. 2. Perchè nè ranti nè dopo vi si hanno le parole stitutive, che niun altro mai nel ririr la consecrazione ha tralasciate, che non nega anche il Sig. Pfaff (c) ser d'essenza. 3. Perchè contradibbe in questo modo a ciò che alove (d) avea detto, che si tramu-

tano

⁽a) Euchol.in ord. Sacerd.

⁽b) Cat. Myst. V.

⁽c) pag. 360. (d) Catech. I.

120 GIORN. DE'LETTERATI

tano i doni terminata l'invocazione alla Santissima Trinità, della quale non fa qui menzione veruna. Ma contra la mia interpretazione diranno ancora non esser propria quella costruzione ποίησον τον άρτον ώς ε γενέσθαι; al che si può rispondere, non esser però tale, che in ogni lingua maniere non si trovino assai più irregolalari; e quello spezzato periodo della Liturgia è talmente composto, che congiungendolo insieme da una, o da altra durezza non può salvarsi; ed assai più strano è lo spiegare, che alcuni fanno μεταβαλών per immutans,0 riconoscendolo per passato tempo, intendere, muta questo pane, avendolo già mutato. Che se la sola particola as fosse stata per errore intrusa, ovvero aggiunta, come agevolmente potè avvenire nello spezzamento di quella preghiera, non resterebbe canonizzata, e patente la mia paren-

28. Ma comunque ciò sia, se questo mio sentimento approvato non fosse, non vien punto a perderne la sentenza nostra, che su sondamenti inconcussi s'appoggia, e la verità delquale, per quanto spetta a queste arole, dall'intenzion di esse dipen-. La quale intenzione benchè a baanza sia palese per le cose avanti det-,cercherò ancora di confermarla insputabilmente. Perchè o quella oraone su composta da ignoto Autore, di niun merito, e grido, e in tal so non merita sì gran considerazioe: o sucomposta da S. Gio. Grisoomo, come i Greci tengono, e in l caso non resta luogo a controverre, se il suo senso sia quale gli aversarj professano, essendosi quel Pae spiegato in questo punto tante olte, esi chiaramente; ed avendo sciato scritto (a) a gran lettere, τό με ές ιπο σώμα, φησινό ίερες. το το ρημα τα προκείμενα μεταβρυθζa: questo è il mio corpo, dice il scerdote; questa parola trasmuta le lazioni. Ma chi meglio de' Greci vea intendere il significato di quell' azione? pur essi per tanti secoli me noi l'intesero generalmente: chè nel XIV. la rabbia contra i tini spinse Niccolò Cabasila a suitar questa nuova lite; seguitato poi Tomo XXVI.

(a) Hom. de prod. Jud. tem. 3.

122 GIORN. DE'LETTERATI

da alcuni scismatici, ma non da tutti, perchè fu tra essi fino quasi a' nostri tempi, chi riprovò altamente sì fatta opinione. Della qual cosa; come ancora dall'essersi avanti il Cabasila così universalmente creduto fra' Greci, un gran Foziano ci farà fede, cioè Giorgio Coressio. Di costui morto a mezzo il trascorso secolo, e mentovato più volte dall'Allacci, e dal Goar, oltre le cose stampate in. varj luoghi, più trattati a penna son fra i Mís. dell'Allacci, ereditati dal Collegio Greco di Roma. Le parole sue, che qui sotto trascrivo, son. tratte dalle Note, ch'egli fece alla-Sinopsi de' Concilj di Nilo Rodio, stampate, come si crede in Costantinopoli con caratteri fatti venir d'Inghilterra per opera di Nicodemo Metaxà, che dal divieto de' Turchi fu poi costretto a fargli trasportare alla Cefalonia, dov'era Vescovo scismatico. Quivi ei fece stampar più cose senz'anno, e senza luogo, onde ne su capitalmente bandito. Il Concilio Palamitico pubblicato la prima volta in quella Sinopsi, e distintamente comentato dal Coressio, su ristam-

ARTICOLO II. 123 ampato in sassi di Moldavia nel 698. com'altri scritti simili in Bupresti di Valachia. Ma ecco il passo, ddotto nelle 'sue Prenozioni (a) dál ottissimo Sign. Abate Papadopo-, che ha quelle Note del Co-ssio, anche scritte a mano. Oili άλλα ε καταδικάζεται το νεωpixòr ซึ่ง ขุงผนตัง , as eiolusyxe ซกั καλησία Νικόλαος ο Καβάσιλας, τ ρωσιν της άγίων δώρων είς δίχας αφέρων. ο έδε τη άγίων παπέρων τίς τεν, έδε κανών διέταζεν, έδε συμover The mise ms Eunhnoias, of Seoένης δια જે ευχών τω έπιφοίτησιν πε γίε πνδίματος, πε ποιήσαι που άρτον ύμα, το δέ εν τω ποποίο ώμα εχ Thus, an wse genéoda nuiv es opénow. Anzi vien condannata la novidelle opinioni, introdotte nella Chieda Niccolò Cabasila, the attribuie la consacrazione de'santi doni alle eci: il che nè da verun de Santi Parifu detto, nè da casione alcuno ordito, nè è consenziente alla credenza ella Chiesa, che implora co i le preci

reil pane Corpo, e'l vino Sangue af-

(a) pag.333.

124 GIORN. DE'LETTERATI

solutamente, ma perchè torni in nostra utilità. Quindi è, che i sostenitori di questa sentenza si chiamano sra' Greci Cabasiliani: e quindi è parimente, che Balsamone nella chimerica, e ridicola raccolta degli errori de' Latini, mendicati da lui sino al numero di sessanta (a), nè gli accusò di non aver nella Messa l'orazione, per lo Spirito Santo, nè trovò che rinfacciar loro intorno alla dottrina della consecrazione.

18. Ma del canonico, e universal sentimento de Greci anche dopo introdotta questa disputa, a chi vorremo noi crederne più che a loro stessi in un general Concilio adunati? che può mai opporsi alla dichiarazione satta sopra questo punto in nome della nazione da quattro Arcivescovi, giuridicamente a ciò deputati. Maperchè vedo il dottissimo Sig. Pfassi molto aggirarsi per mostrare l'invalidità, e la violenza di tutto ciò, che in quel Concilio si sece, e poiche questo è l'achille de' moderni Greci da noi separati, lasciando di ripetere ciò che già in questo punto su scritto,

ARTICOLO II. 125 voglio solamente cavar fuori una migliar epistola d'un gran corifeo egli scismatici, cioè del Margunio, erchè si veda, che le violenze, e frodi millantate da costoro in pale-, non erano nè pur mentovate, uando ragionavano liberamente fra oro, e che nell'interno non trovavao che rispondere alle canoniche sorizioni de' lor Prelati, nè che oporre alla validità di tutto ciò, che si ra discusso in Firenze, o decretato. epistola è in un mio codice, conteente quantità di lettere Greche del 6. secolo, e fra queste, 16.del Marunio, altre col nome di Manuele, ltre di Massimo, che esso prese nell' ser fatto da' suoi Vescovo di Citera, enchè il dottissimo Fabrizio gli crea due personaggi. Mutan nome i noderni Greci, quando passano a dinità Episcopale, con avvertenza, he il novamente preso cominci dall' tessa lettera. Così Manoli (ch'è il olgare) passò qui in Massimo, cone altre volte Giorgio in Gennadio, Teodosio in Teosilo. Di costui si

anno nel corpo de' Poeti Greci gl'

F 3 1n-

^(1) Bibl. Gr. vol. 6. p. 704.

126 GIORN.DE' LETTERATI Inni Anacreontici, e si hanno i Sermoni Quadragesimali, e qualche Epistola, e un Dialogo, che scrive però l'Allacci nell'operetta volgare (a) Sir ilvai Të Mapyevie, minime Margunii esse, ma da lui rubato; oltre molte cose manuscritte contra i Latini. Il dotto Fabrizio gli attribuisce la versione in Greco volgare del Nuovo Testamento, che sicrede da'. Greci d'un Massimo Pelopponesiaco. Quella versione, non per altro che per esser volgare, fu proibita dal lor Patriarca di Costantinopoli, non essendo stato da lui giudicato a proposito, che sosse letta la Scrittura dagl'idioti. Ma nel decorso della sua vita vinto poi dall'ambizione di primeggiar fra' suoi, si mostrò il Margunio molto diverso da quel che in questa privata lettera si professa. Lascio presso di essa la traduzione, che due anni sono per altro fine ci post a canto.

ARTICOLO II. 127

Τῷ ὁσιωτάτῷ ἐν ἱερομονάχοις Κυρίφ. Γαβριήκῷ τῷ Σεβήρω

Εμμανεήλ ο Μαργένιος εὖ Φράττεν.

E'usi uév καθ'éxáslw., & deia κέοαλή Γαβριήλε, κινδιώδα gedor το ms viseus, voi d'édév émagé doxav τερί πέπε μέλλα καί σοι λοιπόν σκοπάν έξεςι τίς ή απολογία. έπω δήπε δια γραμμάσων σοι ήπερ έχει σὰ μὰ ταϊς rapendeous Innivocuti, nai Tivas Th των βίβλων αιπίσαντι άπονείνασθαι γέν μοι, εί ε μη βελομένω σοι τη πέμ-Jan εδα . Α"ρ οιν ή παρά πετο σαυτον τε άμα γ κάμε άδικες; έμοι μεν πόγ μον επάν Ε μάλισα φαίνεται. πως γάρ οπεγε κοινός ά άγων, Ε 🕉 άγωνων ι τιμιώπατος τε ε πάντων εξαίρετος... ισοι τοίνων έμε πά πες έν. Φλωροντίκ γενομένης σωνόδου πρακτικά επιμελώς πάνυ ως είχον Βένας διεξελθόνται, και mis off nat incivilu this outodor diper θέντων ήμετέρων πατέρων υπογραφάς λδόντα, Ε τέλος τέτοις με σωερείν , ε μήτις έν τω μεσαξύ κρώττων γένοιπο αρόνοια , έγνωκόπα . φίλον γάρ Γωύντε E Téves & mafis & yovers, adays mas εμοί πάντων φιλπάπο καθές ηκου ή άλή» θαα. . Ι'δε γενσοι πως έχα πάμα δε÷ δήλωκα σου δέλοιπου, άτις σοι λό-

123 GIORN. DE'LETTERATI yos mis emis, oux or: Sè, anna è mis To xad'huas anov owneias, xparros τι Φροβλέ Δασθαι. Ε΄ πότο δέ κατ άλή-SHOW . E's & 5'0 pnul, und is ownersy-🗪 τι τῷ ἡμετέρω δόγματι ἀπάρεσκον σί τω θάφ ἀποφίωαδαι, τούτο γάρ οίας δήποτε τιμωρίας άξιον. μήτε μίω ως δεδιόπα, & iv ετως ώπω, (a) φοβέμενον όπου ούκ έςι φόβος, της παρήμων όρθως δοξαζομένων ωροδεναι τί, πόγε ελ Δθεριώτα τον, αλλά τεθαρρηκότως πάνυ ήπερ Θεφ φίλον είπειν τω αλήθειαν. Ε'γω μέν γαρ ακ το παζικόν δόγμα έφύλαττον, Ε άποθανεν μάλλον, ήπερ αυπό καπά τι παραβλά ζαι, η παρελ-ริลัท , แอง โน้ อย่ายพองของง . พอง 8 ยาลงที่ εξ ών έφθω ίδων έδεν οι λατίνοι έφ οίς δοξάζουσι τυγχάνουσιν αμαρπάνοντις, σωιερείν κάυτος ώς όρθως έχουσι, 🕹 κατ' έδεν απάδουσι τοῖς ήμετέροις παβάσιν , οσον επί τη τοῦ παναγίου Πιλίματος, Ε έκ τοῦ υίδ ἐκπορδίσει, σοις έκεινων διέγνωκα. Εί δ' άγνοων τούτο ωράξω, σύ τούπε ἔση πά μάλι-

τα αἶτιος, ἐπεδήσοι το πᾶν ώς καλῶς κρίνεντε τὰ τοιαῦτα, Ε νουθετεν ἐπὶ τὰ κρείττω ἐπιταμένω ἐπέθηκα. Εἶπεροωὶ ἐτι πως τοῖς τοιούτοις δόγμασιν ἐ-

Y & Y_

ARTICOLO II. 129

cariouda, ades TE & Tois in phoεντία γενομένοις, Ε όριδείσι, γρά-Lov μοι πο πάχισον, δέομαι. σί γάρ έπε μοι φρός Θεέ χαριές ερον, η μάλον είπειν τω Θείω ευαρες όπερον; όπερ ὶ μη ποιήσης (ἀπείη δὲ τοῦπο) καλῶς ίμαι τας διά ταυτα του σωπρος έπίασαι απηλάς. και περί μεν τούτων ίλις. ταχέως γάρ ώς είχον & άπάασκδίως σαυτά σοι γέγραφα. μη βούου δέ παρακαλο προφασίζεδαι, μήτε είω άλλους έπι τουπο παρακινείν, λένω δη το κρύφα φρουρείν σα της πίτεως, ώσανει δειλιώντας, και μή πα καλώς φρωνέντας. άλλά παυπα μάλλον ταφώς παρώξωνε πρατωίεδαι, μεμνημένος πε λέγονπος (a), ος τις με άρνήσεται μφροδεν των ανθρώπων, αρνήσομαι κάγω αυπον έμφροσθεν του παξός μου πε ν έρανοις. σύ δ' ω θεία μοι κεφαλή, το τος ήμετέρας πίσεως σήθεγμα, έπειδάνμοι βουληθής αποκείνασθαι, αμα E ras Bibrous encivas wentor not Séoud.

Ε'ν Παπαβίου φρώτη επί δέκα ποσειδεύνος πε αφογ'. ἐπυς.

F 5 Piif-

(2) Matth. 10.13.

GIORN. DE'LETTERATE Piissimo Hieromonacho Domino GABRIELI SEVERO

Emmanuel Margunius, bene agere.

Ego. quidem., o. Gabriel., divinum. caput, quotidie fere side periclitor; tu vero, ut mihi videtur, hoc nihil curas. . Reliquum est ut inspicias: quanam tibi defensio sit: nam cum ego, tibi transactis diebus quomodo res. meæ se habeant aperuissem, cumque libros quosdam ate petiissem, etiamsi mittere nolles:, respondere tamen decebat. Nonne hoc modo te ipsum simul;, ac me injuria afficis? de mequidem, ni fallor, patet: quomodo, enim non? cum certamen commune sit, & certaminum quidem omnium. maximum, ac præstantissimum. Scias: ergo, me acta Florentinæ Synodi qua. maxime potui diligentia percurrisse, Patrumque nostrorum, qui in ea sederunt, subscriptiones inspexisse, ac demum me cum iis consentire, ni melior quædam subeat interea cogitatio, statuisse: cara enim mihi vere sunt: & genus, & patria, & genitores, carior tamen omnibus. veritas est. En igitur, quo res devenerit, declaravi. Ad te pertinet, si tibi cura est aliqua:

ARTICOLO II. 131

meæ, quid meæ dico? nostrum omnium salutis, meliori consilio nobis prospicere: at id quidem ex veritate; neque enim decet, ut dixi, aut quod Deo displiceat proferre, quia cum dogmate nostro conveniat, boc enim supplition quavis dignum est; aut timentes, & ut ita dicam ibi timentes:, ubi non est timor (a), eorum que a nobis re-He creduntur, quidquam deserere, & id quidem ad libertatem spectans ma= xime: sed veritati sicuti Deo placet, audacter litare. Ego enim patrium do? gma semper quidem servavi, & satius mibi fuisset mori, quam illud ne pauxillum quidem violare, aut præteriz re: nunc vero postquam Latinos in iis: que credunt minime aberrantes video, adjungi & ipfe eorum sententiis decrevi in iis qua recte se habent; nostrisque Patribus non displicent, ut in processione Spiritus Sancti ex Filio ; Quod si hoc ex ignorantia facio, tibi maxime imputandum erit, cum tibi ad judicardum de his., & ad meliora: admoniendum: ma ime idoneo exposuerimomnia. Si igitur aliquid habemus, quod his dogmatibus oppponamus; G

F 6 pen 132 GIORN. DE' LETTERATI

per quod liceat ab iis quæ Florentiæ sancita sunt, recedere, scribes mihi precor quam citissime. Quid enim mihi per Deum immortalem acceptius, quam ea loqui, que Deo gratiora sint? Quod nisi præstabis (absit hoc quidem) optimum puto, Servatoris minas tes ob talia meminisse. At de his satis: propere enim, ut mihi licuit, & sine studio bæc scripsi: noli oro, prætextus afferre, neque alios in hoc impellere, ut quæ ad fidem spectant, occulte custodiant, velut paventes, & non recte opinantes: sed hortare potius, ut ea publice confirment, memor effati (a): Quicumque negaverit me coram hominibus, negabo & ego eum coram Patre meo, qui in Cœlisest. Tuvero, divinum mihi caput, fidei meæ fulcrum, cum mihi rescribere volueris, libros illos ad me simul mittas, precor.

Patavii 111. Idus Decembr. ann.

MDLXXIII.

Ecco quanto diverso sosse il vero sentimento di questi Capi di parte da quello che apparisce ne gli scrit-

⁽a) Matth. 10.33

ARTICOLO II. 133 ti ordinati a secondare per altri fini il volgo de' lor nazionali; ed ecco qualmente falsi dovean conoscere senza dubbio i racconti del Siropulo, poichè credendogli veri, non si sarebbe il Margunio sentito far tanta forza da gli atti, e dalle soscrizioni di quel Concilio. Nè si faccia caso del nominar lui specificatamente il punto dello Spirito Santo, perchè non avendo che opporre alla validità del Concilio, confessata da lui anche n un'altra dell'Epistole di questo codice, vien a confessare nello stesso tempo la validità irrefragabile di quanto fu in esso o concordemente staoilito, e spiegato, o deciso: non. potendo il dotto avversario fondarsi punto nel non essersi parlato della consecrazione nel Decreto, mentre non dovea parlarsi in esso di ciò, in che si era scoperto già e dichiarato non correr discrepanza fra' Latini, e fra' Greci: nè dee parimente far difficoltà, che vi fosse nel Concilio chi dissentisse, poichè il simile in tutti i Concilj è avvenuto.

29. Or perchè non paia più sì drano all' crudito Sig. Pfass l'aver io

detto nella prima lettera, che il sentimento della buona. Grecia nella presente materia è pur lo stesso ancora, io farò conoscere esser anzi tale quel della Crecia tutta, se vogliamo, come par diritto, dalle pubbliche azioni desumerlo, e non dalle parole di que' particolari, i. quali cognizion. non avendo, nè dottrina, interrogati, rispondono al contrario, tosto che s'avveggano, o riflettano impugnarsi con questo i Cattolici Romani. Non avendo dunque i Greci separati differenza alcuna da gli uniti nella. Liturgia, ma con le stessissime cerimonie, e parole, e rito quella di S. Gio. Grisostomo usando tutti; si osservi, come quando è al consacrare, recita il Sacerdote con sommessa voce, e correntemente l'orazione, in cui l'instituzion si narra del Sacramento; ma giunto alle parole consacrative le proferisce con: distinzione, e ad alta voce, il che corrisponde all'usar, che sacciam noi. il campanello, per avvisare il popolo, che si effettua la grand'opera: chinano allora il capo gli assistenti, e adorano, come nelle Chie-

fc.

ARTICOLO II. Greche può vedersi, anzi quelli; he han più cognizione, proferiscono ra se, πιεδω Κύριε, & όμολογω, ότι: U. A. o Xpisos o yos ne. Oss. ne Carros, redo, o Signore, e confesso, che tu Cristo figlio di Dio vivente, o alra orazion simile. Ecco però, che general sentimento della nazione iene, esser già con quelle parole la onsacrazione adempiuta. Appresso opo un'altra orazione, e prima dell' nvocazione per lo Spirito Santo, fano l'offerta del consacrato, come del orpo del Signore. Nè potrebbe diri, che offeriscano allora pane, e vio: si perchè gli atti preceduti d' dorazione, e di sede sarebbero, erroei; sì perchè l'offerta del pane, e ino è già fatta prima d'ogni altra coa, e con cerimonia ben lunga; anzi anto è vero, tenere i Greci appuno come i Latini, che quella offerta: on appartenga al sacrificio, ma alla, isposizione di esso, quanto che la anno nella preparazione, e dove; anno le Chiese secondo, l'uso, loro, u la Protesi, prima: di portarsi all' Itare. Ed ecco qualmente queglis testi, che negano talvolta questa ve-

ri.

136 GIORN.DB' LETTERATI

rità con le parole, la confessano ogni

giorno col fatto.

30. lo mi lusingo, che da tutte le cose dette verrà il dottissimo Sig. Pfass a riconoscere, come le tante autorità con singolare erudizione nuovamente da lui cumulate, e che troppo lungo sarebbe venire ad una ad una esaminando, non fanno il divisato effetto: perchè vorrem noi credere che se tale stata fosse la mente di tanti Scrittóri, sarebbe poi questa sentenza stata chiamata nuova, e Cabasiliana? e che niun di essi avesse ripreso, o cercato di cambiare il rito della lor Messa? Quelle autorità adunque o ci vengono opposte per gli vocaboli di santificare, d'invocazione, d'orazione, de' quali abbiam sopra esposto il significato: o per ripetere le parole della Liturgia, i senso letteral delle quali da noi, el intenzione dal complesso di tante cose incontestabilmente si dichiarano o finalmente perchè non pensando a questa controversia, parlarono talvolta in modo gli Scrittori, che lascerebbe luogo a equivocare, se da tant altri infallibili contesti, come ben notò

ARTICOLO II. 137 tò Pietro Arcudio (a), la lor crenza non apparisse. E che così vemente sia, si sa chiaro dal vede-, come il Sig. Pfaff con la sua an perizia ne'Padri trovò detti tali,e fatte maniere di favellare anche in Gio. Grisostomo, anche in S. Grerio Nisseno, anche in S. Agostino, che in S. Ambrogio; e pure chi trebbe mai dubitare del sentimendi questi in tal proposito? Vegnsi solamente i lor passi in questa tera da me (b) recitati, e se reluogo a contrasto, mi chiamo nto. A quelli di S. Gio. Grisostoo (c) aggiungasi dove abbiamo: virtù di quella parola (questo è'1 io corpo) fino in oggi, e fino alla venuta adempie il sacrificio. E alove (d): Siccome le parole, che Dio oferi son le stesse, che ora il Sacerdopronunzia, così anche l'offerta è la sa: notabil passo, ed incontrastale anche per la quistion preceden-. E del sentimento di S. Ambroo chi potrà dubitare, dopo aver

⁽a) De Sacram. 1.3. c.31.

⁽b) v.n. 21.7.42.

⁽c) Hom.de prod. Jud. (d) Hom. z. in II. Tim.

138 GIORN. DB' LETTERATI

lui lasciato scritto nel suo autentico trattato de' Sacramenti (a), a bastanza da' PP. Benedettini nella loro edizione sostenuto, e diseso: Consecratio autem quibus verbis est, & cujus sermonibus? Domini Jesu: e appresso: Ubi venit ut conficiatur venerabile Sacramentum, jam non suis sermonibus Sacerdos, sed utitur sermonibus Christi. Altro senso convien dunque che abbiano per necessità i passi, creduti favorevoli alla contraria opinione. Così vano è far forza nell' avere il Damasceno attribuita all' invocazione, e venuta dello Spirito Santo la mirabil trasformazione; perchè avea egli poco innanzi (b) già dichiarato, che si fa questa maraviglia con le parole da Cristo ordinate: onde si vede, che non per altro mostrò poi d'attribuirla allo Spirito Santo, che per quella ragion generale da lui qui espressa: marma οσα εποίησεν ο Θεός τη σε άγια πνάματος ένεργεία έποίησεν: tutto ciò che Dio fece, per virtù dello Spirito Santo fece. E qui può conoscersi chia-

ra-

⁽a) l.4. c.4. (b) Defid.l.4. c.14.

ARTICOLO II. 139 imente, che l'aver talvolta così parto anche in questa materia gli Scritori, non nacque già dal tenere, ne per le parole institutive la concrazione non si eseguisse, ma dall' so d'attribuir generalmente allo Spito Santo gli effetti grandi, e maraigliosi; e però abbiamo anche in-Agostino (a), che non arriva a rsi così gran Sagramento, nisi opeinte invisibiliter Spiritu Dei. Nè io pugnerei già però, che non possa serci stato anche avanti il Cabasila. luno, che abbia equivocato in quea materia, perchè ciò non fa sta-, nè merita considerazione: ma io orrei, che da gli avversarjalcun. dre si adducesse 'degl' insigni, e rimarj, quai sono i da me citati; e non ambiguamente, ma parlasse favor loro in termini così chiari; così indisputabili, come fanno le torità sopra recate: e come quella Tertulliano (b), in cui si legge; e distribuendo il Salvatore a' disceli il pane, corpus suum illum fei , hoc est corpus meum, dicendo: e

CQ-

⁽a) De Trinit l.3.c.4. (b), contr. Marc.l.4.c.40i

come quella di S. Agostino (a) che predicò: Panis ille, quem videtis in altari, sanctificatus per verbum Christi, corpus est Christi; calix ille, immo quod habet calix, sanctificatum. per verbum Dei, sanguis est Christi: e come quella di S. Epifanio, il quale nell'opera singolarmente eletta dal dottissimo, e venerabile Cardinal Tommasi (b) per comporre un corpo di vera Teologia, e data fuori da. lui molto più corretta nel Greco, siccome osservò il Fabrizio (c), afsermò che da niuno si nega fede a quelle parole, eche perde la grazia, e la salute chi non crede esser qui veramente, dopo di esse, il Salvatore, com'egli disse (d): ซึ่ง และ เลาเรค σφ λόγφ, ο γάρ μη πις δων Αναι αυτόν άληθινον ώς લેπον, έκπίπτα της χάρι-Tos & ms swmeias. Ma chi tiene non compirsi con quelle la consacrazione, nega lor fede; e veramente dicendosi dal Sacerdote hoc est, e non. hoc erit, direbbe il falso, se già non fosse, o se allor tale non diver nisse.

⁽a) Serm. 227. ed Ben.

⁽b) Instit. Theol. tom. 3.

⁽c) Vol.7. p. 423.

⁽d) Ancor. 5.57.

ARTICOLO II. 141

isse. Ma e l'uso generale della Chiesa Latina, e gli antichissimi nostri sacramentari, ne' quali quella orazione per lo Spirito Santo nè pur si nette, saran da aver per nulla?

31. E questo è quanto mi par che n breve fosse bastevole di replicare ntornoa questi due punti di controversia. Che se mai sotto gli occhi lell' eruditissimo Sig. Pfass dovesse caoitar questa lettera, e vedrebbe da in canto, che si è pur trovato che ispondere; e chi sa dall'altro, che iesaminando lui, con questa occaione, ma spogliato d'ogni affetto, ali materie, e considerando non già uesta, oquella parte separatamene, ma il complesso delle ragioni; pesando l'autorità invincibile della crittura, il consenso de' Padri, la ratica universal della Chiesa; e peetrando finalmente col suo gran saere non tanto quel ch'io ho detto, uanto quello che io non avrò sapudire: chi sa, dico, non venisse a arci l'ultima prova d'un bell' in-lletto, ch'è di cangiar talvolta sennza? Troppo forse io milusingo: a frattanto al giudicio, e alla correzione di V. Paternità Reverendiss.

sottoponendo quanto ho qui scritto,
per beneficio della Repubblica letteravia, e Cristiana, lunga vita le auguro, e persetta salute.

Verona 30. Aprile 1716.

ARTICOLO III.

Della Laguna di Venezia Trattato di

BERNARDO TREVISANO P. V. diviso in IV. Punti. In Venezia, per

Domenico Lovisa, 1715. in 4. pagg.
129. senza le prefazioni, l'indice,
e due Tavole topografiche della
Laguna antica e moderna.

Insti motivi rattenevano il nobilissimo Autore dal pubblicare per via delle stampe questo Trattato, che non è altro, che un saggio, o un preliminare della Storiacompiuta, che egli va lavorando di
queste nostre Lagune, materia, a dir
vero, di cui siamo o assatto, o in
gran parte all'oscuro; per non essere stata positivamente esaminata da
alcuno, e sopra cui que' pochi, che
di passaggio ne dissero qualche cosa,

non

ARTICOLO III. 145 n si sono nè chiaramente spiegati, molto bene instruici. Aleri forti otivi nientedimeno l'indusero 2 sciarlo uscire alle stampe, considendo egli fra l'altre cose, che ciò n recava alcun pregiudicio al lavodella sua maggior' Opera, e nulla toglieva del suo curioso nè della a novità, essendo la medesima conpita con altra idea, e condotta con tro metodo. L'edizione di questo rattato dee pertanto esser ricevuta l Pubblico con piacere si a riguardella utilità, che se ne può ricrarper la rarità dell'argomento, sí a guardo del nuovo obbligo, che ne ende l'Autore di darcene l'intera oria: dal qual obbligo non lo faemmo dispensare, poiché da ciò ne

Primache il nostro Sig. Bernardo se mano a stender la sua fatica, n solo si diede a leggere attentante tutti gli autori stampati ed inei, che trattano di queste nostre gune, e a notare con diligenza te quelle cose, che egli credette esse il suo disegno opportune; ma volle

.

ulterebbe e'l nostro, e'l comun

144 GIORN. DB'LETTERATI anche esaminare a parte a parte coi l'occhio il sito e lo stato non solo d questa città di Venezia, e de'suc canali, ma quello ancora de' suc porti, de' fiumi che vi sboccano, di tutte le circonvicine isolette. Que sta regola èstata praticata altre vol te da eccellenti Scrittori, quand ebbero a ragionare di cose avvenut in qualche luogo, senza una piena cognizione del quale malamente avreb bero potuto narrarle: non essend possibile, o'l non errare, o'l dire il conveniente, a chi si fida, in mate ria di luoghi e di fatti, su le altru relazioni. Ciò che principalmente le mosse a questa util ricerca, fu l'amo re verso la patria. Considerava, chi a lei fondata nell'acque quanto eranecessaria la conservazione de' cana li che la circondano, tanto potea re carle di danno il loro atterramento al quale essa procurò sempre di po riparo con la profusione d'imment tesori; e da questa considerazione gl venne in mente il disegno di formare un' Opera, che esponesse le varie mu tazioni avvenute in queste Lagune e insegnasse il modo di conservarle

A tal

ARTICOLO III. 145
tal fine egli divide il suo presente
attato in IV. Punti principali.
Nel I. mostra qual sia stato in tutti
impi, per quanto ha potuto saper, il vero stato di queste Lagune,
, ando e distruggendo certe visioni,
erti idiotismi, che ne sono stati con
ppa franchezza pubblicati, e con

ppa facilità ricevuti.

Nel II. riferisce quanto in altreniglianti Lagune è accaduto, eanto nella nostra si andò promoven-

Nel III. espone quanto abbia gioco alla medesima nostra Laguna, e anto sia altresì per giovare il nonerrompere nè alterare il natural so dell'acque, che ella riceve.

Nel IV. finalmente dimostra, quaesser possano l'opere, e gli struenti, con cui le naturali disposiziodell'acque medesime restino avvarate.

Promette di appoggiare in tutto il fo dell'Opera i fatti, che esso doi riferire, o a' pubblici documeno alle testimonianze di gravi scriti, e più vicini alle cose, che anrono succedendo. Dice in oltre, che che dedurrà le ragioni de i fatti me desimi, o da naturali osservazioni, o da sicure sperienze; e che de per tutto procederà libero da qualun que passione, suorchè da quella, che de avere pel bene della sua patri un'animo ingenuo, e un nobile citta

p.4.

1. Pensano alcuni, più tosto idio ti e visionarj, che professori e stu diosi, che in fatto di antichità bast asserire le cose per esser creduti su la lor fede, e testimonianza, non avendo nè modo, nè studio da provare le chimeriche loro sentenze. Con ciò pretendono di rendersi meritorj preziosi, promovendo il proprio van taggio, molto più che quello del Pubblico, a cui mostrano di voler cooperare con le loro troppo coraggiose asserzioni. Da questa sonte son principalmente derivate quelle strane opinioni di coloro, che si sono ideati di scrivere, e di discorrere sopra l' origine e lo stato primiero di questa nostra Laguna: e ciò non ostante, i loro detti sono stati ricevuti come proposizioni indubitate, e che non possono soggiacere nè a difficoltà, nè a ARTICOLO III. 147
Insura. Egli è curioso l'udirli racontare, in qual modo questi estuasi separassero dal mare, da cui nondieno si vadano continuamente provedendo d'acque pel loro manteniento; in qual modo innalzassero
selle trincee di arena, che li tenono dallo stesso mare e separati e disi; e finalmente in qual modo dallo
esso mare divisi, vadano con esso counicando, e a qual misura di gradi
escano le acque, che da esso rice-

no. Il Sabatino fra questi, il quale me testo infallibile da molti altri en seguitato, tiene per certo, ne anticamente di gran tratto si stense la Laguna di Venezia, è molpiù di quello che in oggi faccia, de, che ella si avanzasse, non inrotta, dal Savio sino al Lisonzo: e si dilatasse sino a i monti Eugai, o di Padova: che arrivasse sopra ivigi, e rendesse Pordenone porto mare. Sa egli, quanto in ciascun ogo la medesima s'ingolfasse; è fandone una topografia a suo capric-, la stabilisce tre miglia dietro Ranna, diciotto oltre Padova, e quin148 GIORN.DE'LETTERATI

dici sopra Trivigi. Di più gli è noto, che il primo siume, che giugnesse nel mare, su il To, il secondo il Lisonzo, e l'ultimo il Tagliamento.

p.5:

mento.

Di lui e di costoro con molta ragione, si sa besse il chiarissimo Autore, vedendo ben' egli, che e' non potevano aver apprese tai cose, suor chè dalle loro visioni, e non mai da carte autentiche, o da memorie approvate, Se le trassero, molto ben, ne dic'egli, da i racconti del volo, go, o dalle tradizioni de' visiona, so, sono abili ad insegnare; ma se, sosse vero alla fine, che disemi-

, nassero tali favole con malizia per , rendersi ammirati, e farsi credere

", necessarj, li direi indegni di servi-", re ad un Principe, che appog-

, giava alla loro fede una gran-

,, de e così gelosa materia.

Mostra egli dunque, che molto più ristretto di quello che vogliono il Sabatino e i seguaci di lui, era anticamente il seno della Laguna. Consessa, che Vitruvio (a) chiamò

Galli-

ARTICOLO III. 149 Galliche paludi tutto quel tratto, che istende fra Ravenna, Altino, e Aquileja. Floro (a) lasciò scritto, he nel paese di Venezia Italia molissima est: il che non potea non essee, mentre un paese da moltifiumi nterrotto, e in gran parte bagnato dal nare, dovea essere necessariamente nolle e palustre. Ma con tutto queto egli dice, che Strabone (b) ci appresenta la Città di Padova duento e cinquanta stadj Iontana dall' eque salse: che Plinio (c) e Tolomneo pongono Uderzo tra le città da pro chiamate mediterranee. Portaoi un passo trovato da lui presso Aarziano Eracleota in Periplo; e nalmente conclude, esser sua opiione, che la Laguna fosse circoscritentro lo spazio, che da una parte per confine Loredo e Adria; e da n' altra Equilio o sia Jesolo, ed Era-

ea. Adria è mentovata da Livio, G 3 da

(a) lib.III. cap.III.

(c) lib. III. cap. XV III.

⁽b) lib. V. A mari sursum habet navigationem, sluvio per paludes delato, CC. & L. a magno portu stadiis giusta la versione di Guarino Veronese

150 GIORN. DE'LETTERATI da cui è chiamata (a) Tuscorum Co-Ionia, da Tacito, e da Plinio; intorno alla quale v'era Capo d'argine, ora Cavargere, e altre castella nominate dal Prisciano, istorico Ferrarese sinora inedito. Loredo su donato a' Veneziani da Octone III. Imperadore nel 992. e la donazione si vede espressa in un diploma esistente appresso l'Autore. Fu poi rifabbricato nel 1089. Dalla parte inferiore v'era il luogo detto le Bebe, e Brondolo, anche da Plinio (b) descritto, il cui porto faceano l'aque dell'Adige, ficcome l'acque del Medoaco faceano l'Edrone, che ora è il porto di Chioggia. Ora se da questa parte v'erano tanti luo-ghi cospicui e abitati, e se v'era il letto d'un fiume, che sino al mare lo conduceva, non è possibile il credere, che la Laguna oltre a' medesimi luoghi si dilatasse.

P.7.

Eraclea era dalla parte settentrionale, la qual città su detta poi Città nuova, e situata haud procul a continenti, come afferma Bernardo Giustiniano nellibro VII. della sua Storia. Equi-

lia

⁽²⁾ Dec. I. lib.V.

⁽b) lib.III. cap.XVI.

era poco distante da Eraclea in lito di pascolie boschi abbondan, i cui abitatori ebbero gravi e lungo e guerre con que' di Eraclea, e ventro principalmente con essi alle majuxta canaleme ad hunc dieme Arcus pellatume, che in tali senso appunto parla il detto Giustiniano nellibro l. e il detto Canal d'Arco noi creamo esser quello che in oggi è det-

comunemente Canale orfano... Tutte queste cose, ealtre che va onsiderando l'Autore, dimostrano niaramente, che la Laguna non si endeva dugent'anni fa, nè molto rima, oltre allo spazio che di prente ella ha per confine. Fra queste: possono annoverare e le molte inrizioni antiche ritrovate in più suoni, e'l nome di Leuca Officina, da ni vuole il Sabellico (a) che derii il nome corrotto di Lizza Fusina, 'I luogo ad nonum Lapidem, che si gge nell' Itinerario (b) Gerosoliitano, e che il Cluverio (c) pretoche sia la Terra di Mestre. Le al-

(a) De situ Urb. Ven. lib. III.

(c) Ital. Ant. L. I. cap. XVIII.

⁽b) p. 40. Theatr. Geogr. Vet. Tom. 11. edit. Amstelod. 1619.

152 GIORN. DE'LETTERATI

tre conghietture de' moderni lasciamo di riferirle per non essere stabi-

lite sopra autentici documenti.

Con la sua solita franchezza scrive il Sabatino, che, siccome l'Isola da lui detta di ca di mezzo era inarginata già due mille anni, così poco prima del suo tempo il Foresto restò escluso dalla Laguna. Monsignor Pietro Morari, Vescovo di Capodistria,

p.1 o nella sua Storia ms. di Chioggia mostra con forti ragioni, che nel 1000. il Foresto non solo non era compreso nella Laguna; ma molto più in là verso Ponente vi erano luoghi coltivati e abitati. Ciò è confermato dal nostro Autore con due carte antiche; l'una di vendita stabilita dalla Comunità di Chioggia nel 1122. l' altra di donazione fatta nel 939. alla Chiesa di Brondolo da un Marchese Alberico, e da Francesca sua moglie. Bernardino Scardeone, scrittore del XVI. secolo, scrive nel I. libro delle sue Antichità di Padova, che il distretto di Piove era denominato Saciscano, non dal fiume Siocco, ma a Sacisca regione, ubi est situm jam a sexcentis annis, comprovandolo con ARTICOLO III. 153

l'antica membrana da lui veduta. Un livilegio di Ottone I. dato nel 963. menzione di alcune possessioni poin Cona, ed a Lova. Nel 960. v'a la Chiesa di Santa Maria in Bocata col nome del Fiume su risabata col nome del Fiume su risabata nel 1042. il che è segno, che uel sito, che si stende vicino alla acca del Pomo d'oro, era sin d'allo-abitato.

Santo Ilario, Abazia antica famola e' Benedettini, si crede, che fosse vicina la Malcontenta in terra ferma, e come ice il Dandolo (a) in finibus Rivoalti, a in situazione assai bassa. In oggi non ne riconosce vestigio. I suoi confini ono riferiti dal Dandolo nella Cronica ss. all'anno 819. sotto il Principato di ngelo Participazio. Dallo strumeno, che presso lo stesso Dandolo abiamo, della fondazione della suddeta Abazia, si ha, che Giovanni Abate i San Servolo con tutti i suoi monaci ttenne da i Dogi Angelo e Giustiniao Participazi, ora Badoari, e da Forunato Patriarca di Grado, e da Critoforo Vescovo Olivolense, e dal Co-G 5

1174 GIORN. DE'LETTERATE

mune di Venezia, la facoltà di trasferirsi al luogo, ove poi su sondata la detta Badia di Santo Ilario, capellam quandam in honorem B. Ilarii Confessoris Christi super fluvium Huna, dice il suddetto. strumento, ove pure ne sono descritti i confini: idest a flumine quod dicitur, Clarino percurrente: usque in canale de Luna percurrente in Siocho, & usque in paludibus, aquis. salsis: similiter a prædicto flumine Clarino descendente ad locum ubi dicitur Aurilia & finalibus descendente per canale qui dicitur. Avisa perexiente in. dicto flumine Huna, ac demum percurrente usque in paludibus similiter tribus. millibus aquis salsis. Abbiamo portate le parole presise del codice, che è appressoil Sig. Zeno, assai diverse da quelle del codice del Sig. Trivisano, che è di mano più recente dell'altro. Qual di queste sia la vera lezione, ne lasciamo ad altri l'esame.

Segue l'Autore a dimosttarci con altri documenti, l'antichità di molti luoghi della Laguna, o ad essa circonvicini. Convince di salsa la derivazione del nome di Oriago da Ora lacus, che vien data a questo luogo comune-

mente

ARTICOLO III. nente dal volgo, quasichè questo sole il termine della Laguna. L'insusstenza di questa: opinione si fa: vedere: on la poca coerenza, che ha l'Ora laus: col nome latino dato: ad. Oriago. di. Auriacus:, o Vriacus: da: eccellenti: crittori. Diceanche, che il nome di riago potrebbe esser venuto probailmente da Orgiago, Capitano de? Sallogreci, mesitovato da Livio (a), da qualche famiglia così nominata, iccome vi fu la Mestria, la Muriana, a Popilia, e la Daula, nomituttiche molto bene: convengono a diversi luoghi intorno alla Laguna di Venezia. Isai noti. Oltre di ciò abbiamo dal Portenari, chenelisto, dove: al preente sta Oriago, era anticamente un L'ago o palude, ma di acque dolci-, he su fatto asciugare dai Signori di Padova, e sopraesso su stabilita una villa, che Villa: nuova fu derta: la. qual narrazione si accorda con un privilegio conceduto da' Signori medesimi nel 1282. il di 8. Maggio ad alcuni Gentiluomini di casa Minotto, di far mulini in flumine Oriaghi, seu. Laco ..

G: 65 Mo:

(a) Dec. IV. lib. VIII.

p.14. Mostrati che ha il chiarissimo Au-

tore i confini della nostra Laguna, passa egli a cercare, in qual modo ella fosse dal mar separata, e qual ne fosse l'interna disposizione ne' tempi da noi più lontani. Esamina a tal sine ciò che ci è narrato da Livio (a) della venuta di Cleonimo Capitano de' Lacedemoni con la sua armata nella interne parti di questo Golfo, e della sconfitta datagli da' Padovani, e da' Veneti. Esamina parimente ciò che del sito e degli antichi abitatori di p.16- questi lidie isolette ha scritto Cassiodoro (b) in tempo che la nostra città era, per così dire, nella sua infanzia; e con l'uno e con l'altro riscontro sa conoscere, che l'aspetto della Laguna in quegli antichissimi tempi era nulla o poco diverso da quello in cui ella presentemente si vede: concludendo questo primo Punto del suo Trattato col dire, che la medesima Laguna non fu nè di quella vasta esten-

po-

sione, nè di quella strana figura, che alcuni s'immaginarono; e quindi es-

⁽a) Dec.1,lib.X, Il passodi Livio è assai feorretto nel libro che riseriamo. (b) Variar, lib. XII. epist, XXIV.

ARTICOLO III. 157
conendo una bella Tavola topografica
ello stato in cui la nostra Laguna
eteva essersi mantenuta insino al VII.
colo: la qual Tavola è necessario
ver sotto l'occhio per intender meio le ragioni dell'Autore, e'l sito de'
toghi, de'quali gli è occorso di raionare.

11. Nel secondo Punto e'dimostra, p.17. ne la Laguna in alcuna delle sue parmantiene l'antica figura; che in ale l'ha mutata; e che questa mutaone è nata principalmente dalle opezioni degli uomini, e non altrimen-. Possono, dic'egli, i naturali accienti cagionare qualche alterazione ella figura e disposizione di qualche iogo: ma se con essi concorrono le mane operazioni, ne succede notaile cangiamento. La Laguna, per lempio, di Comacchio, che dagli omini non è mai stata inquietata, si conservata sempre la stessa. Non. osi avvenne dell'antica Padusa alla nddetta vicina. Era ella divisa da. uella di Comacchio con una lingua di rreno, nella cui estremità vedevasi iantata la famosa città di Spina, in ggi distrutta. Le acque di essa furo158 GIORN. DE'LETTERATI

no in varj tempi divertite con sosse, e con altre umane operazioni, e perciò presero un vario corso, talchè si seccarono assatto, e si ridussero ad una sangosa e informe palude, concorrendo anche a tal cangiamento una insolita inondazione, che consule l'alto del terreno già coltivato col basso sondo de' siumi: talchè e per questa, e per l'altre ragioni accennate tutto quel continente diventò paludoso e diverso dal suo esser di prima.

p. 25. Ma venendo alle mutazioni, che

si son fatte nella nostra Laguna, ne comincia l'Autore il ragionamento da Altino, città ne' tempii antichi e di grandezza e di magnificenza rinomatissima. Quasi tutti gli antichi storici e Geografi ne sanno onorevole testimonianza. Alcuni tengono, che ella si stendesse sino al mare; e altri, che sosse affatto nel continente, ma bensì dal mare poco lontana; onde racconta Gabbriel Simeoni ne'suoi Comentari di Venezia (a), che gli Altinati essendo assediati dagli Unni, condustero per via di canali le acque delle paludi vicine intorno alle loro mura,

ARTICOLO III. 159

d oggetto di maggior sicurezza e diesa: il che nondimeno fu loro di poo vantaggio. Le sue spiagge erano elle più fertili edelle più deliziose el mondo. Marziale (a) le paragoa alle famose di Baja nel Golfo di lapoli. Ma come siasi mutata quea sua amenità in quell'aspetto paluoso, in cui ora si vedono giacere le ne: rovine:, lo va in questo modo ongetturando l'Autore. Il fiume ora etto Piave correa anticamente consso d'acque e di nome col Sile. Non trova chi prima di Paolo Diacono. di Venanzio Fortunato col nome di piave lo nominasse; nè può dirsi, he fosse l'Anassa, che oltre al fiune, che or si nomina. Tagliamento, ien costituito, da Plinio, e da altri ravi. Scrittori. In un privilegio di Ottone II. si dice Sile seu Plave: e in na Bolla di Urbano III. si legge, praia & possessiones, que sunt Altini exta fluvium. Plave. Questo fiume dunque unito col Sile usciva nel tertorio di Altino, e non lungi dalla ttà sopradetta: il che non poco conibuiva alla fertilità della stessa. La

160 GIORN. DE'LETTERATI

caduta di un monte avvenuta nel IV. onel V. secolo, e accennata in un diploma di Berengario nel 923. diverti il corso dell'acque della Piave e del Sile, e su cagione, che in questa parte si alterasse la disposizione della Laguna.

p'27.

Ma questa restò molto più danneggiata e guasta dalle operazioni, che gli abitanti di tempo in tempo ci fecero con vario fine ed oggetto. Bisognò da principio assicurarsi l'abitazione con alzamento di argini, e con escavazione di fosse. Strabone e Plinio ne accennano alcuna di quelle de'tempi anteriori all'edificazione di Venezia. Nell'anno di Cristo SII, surono eletti tre Procuratori, che sopraintendessero alla fortificazione de i lidi, e ad ammonir velme, paludi, e barene, e ad ampliarle in comodo della città, dice Giancarlo Sivos, cittadino Veneziano, e istorico inedito, vivente nel principio del secolo oltrepassato. Solamente del 1271. si trova, che fosse tolta la facultà a' medesimi Procuratori di conferir paludi a persone particolari, da poter fabbricarvi Una delle prime applicazioni de' no-

ARTICOLO III. 161 i maggiori alla direzione dell'acque del 1100. in cui fu presa parte, ut gentur Paduani, quod flumen Brenmutetur. Esti Padovani dipoi in varj mpi per far danno a' Veneziani, ù che beneficio a se stessi, tagliarono i argini di questo fiume, e princi-Ilmente nel 1185.come racconta Lo. nzo de' Monaci, anch' egli nostro ttadino, e Gran Cancellicre in Cana, vivente nel XV. secolo, in cui risse latinamente in un gran volume Storia Veneziana. Nel 1299. fu resa parte, che cum flumina Brentæ Mestre creverint multum & creant, sieno mandati i Consiglieri per pararne il grave danno, che l'esortanza dell'acque andava inferendo. 'acquisto che poi si fece della Terrarma, e con cui crebbero le rendite 'privati, diede motivo a nuove opezioni in materia di acque: dal che restò la Laguna sensibilmente preudicata. Possono queste vedersi mafestamente nel Trattato che riferiao, insieme con l'elezione de'Magirati, che a questa importante matea avessero l'occhio e la cura, sì per

uello cheal di fuori, sì per quello

che a i canali dentro la città appartenesse.

Una delle più notabili mutazioni p.33. fatte nella Laguna, giusta la contingenza, e necessità degli affari, su in tempo della celebre guerra di Chioggia, avuta co' Genovesi. Era essa-Laguna in alcuni siti, che ora son valli, così profonda e spaziosa, che dice Daniel Chinazzo, Trivigiano, il quale su testimonio di vista, che le galee agevolmente potevano andar girando, e avanzarsi. Il pericolo imminente configliò la Repubblica a. minorare quel fondo, e però fu deliberato, che molti grossi legni fossero nel porto di Chioggia sommersi, e fosse anche affondata una choca per mezzo il porto di Malamocco. Ciò fu decretato li 21, Agosto del 1379. Ed essendo avvenuto li 25. Settembre dell'anno medesimo, che una galea. Genovese su presa da' nostri in vicinanza di Santa Marta, ciò fu cagione, che quivi si facessero affondare quattro grossissime navi, e due altre poi ne fossero sommerse nel canal maestro, per cui da Santo Spirito si viene a questa città di Venezia. Que-

fle

ARTICOLO II. 163
ed altre esecuzioni non poterono
n produrre col tempo notabili nomenti, a' quali la vigilanza de' Pacercò di rimediare nel miglior mopossibile. Merita di esser letto attamente l'Autore in questa parte
suo Trattato, che ècome una sto-

continuata della Laguna, fondata ora scritture pubbliche, e sopra au-

i approvati.

Espone egli dipoi i sommi danni p.38. ti alla Laguna da i configli interesi di coloro, chiamati gentilmente lui maestri idrologici, i quali vifonel secolo XV. e nel susseguente, ne il Sabatino, uno de' Cornari, 1' berti, il Piscina, e diversi altri, olto più attenti al proprio particolavantaggio, che al bene della Lana. Eglino a tal fine proposero di luderne affatto la Brenta; di scae un nuovo porto in luogo dell'ano di Brondolo; di far nuovi tagli a Piave ed al Sile; di atterrare il rto di Santo Erasmo, ec. Di queste pposizioni alcune ne furono rigettaalcune abbracciate. Quindi nacque, e ora si alterò il corso alla Piave:ora ono distrutti gli argini sotto Fusina,

164 GIORN. DE' LETTERATI

che tuttavia sussistevano: ora si venne al disfacimento di alcune valli: ora finalmente, eciò fu nel 1602. si de cretò di dare interamente altro corse alla Brenta sotto la Mira, la quale operazione, per cui si ridussero a Brondolo l'acque, che prima uscivano per Fusina, non su terminata che ne 1610.con incredibil dispendio e fatica il cui inutile effetto essendo poi stato riconosciuto dal Senato, esso decretò l'anno seguente li 10. Marzo di tornai la Laguna stessa, come era prima, ec. Fra l'altre cose, che qui rapporta l'Autore, non fu di minor conseguenza della suddetta la deliberazione di far correreil Sile con nuovo taglio, per dove già scorreva la Piave: la qual'opera a persezione ridotta, si secero entrai nel Sile, quell'acque, ,, che tuttavia , (non so se dir debba) o si spandono ,, oppure per esso discendono lenta: ,, mente; ,, dice il chiarissimo Autore, il quale ricava da quanto ha detto sinora, questa massima certa; che quanto più le operazioni fatte dagli uomini nella nostra Laguna s accostarono alla natura di quelle, che così poco guastarono la laguna di CoARTICOLO III. 165 acchio, meno le recarono di preudicio: là dove quanto più furono comosse ad esempio di quelle, che assormarono l'antica Padusa, tanto aggiormente ella n'ebbe discapito e ngiamento. Dopo ciò egli ci dà l'altra Tavola topografica del prente stato della Laguna, fatta conngolare esattezza.

III. Siccome delle operazioni pracate nelle nostre acque e lagune, alcate nelle nostre acque e lagune, alcane o giovamento o poco danno lor dedero: altre poi nocquero ad esse otabilmente; così il Sig. Trivisano recanel terzo Punto la ragione e di nelle e di queste. Per proceder con

etodo e con chiarezza, mette come e verità indubitate : 1. che dove lla Laguna non fu il corso dell'acte interrotto, ella sempre mai si antenne nella sua prima e reale stituzione: 2. che dove esso corso rallentato e ristretto, la Laguna utò aspetto e natura: 3. che dove corso siandò accelerando, ella di-

nne più spaziosa e prosonda.

Ne comincia le prove da ciò chep.50.

è praticato nel porto di Chioggia, e
quello di Brondolo. Quando si trat-

P.49

166 GIORN DE' LETTERATI

tò di far piegare la Brenta verso questo porto, il Sabatino sostenne, che ciò non dovea farsi per non perdere e'l porto di Erondolo, e quello insieme di Chioggia, professando, che in ta caso questa Città sarebbe rimasta unita in progresso di tempo con la terraferma. Ma condotta al suddetto fosse la Brenta, nè Chioggia si è perduta nè al continente si è unita, come credea il Sabatino, che dovesse avveni. re. Il Piscina, altro capomaestro d idrografia, teneva contraria opinione a quella del Sabatino, e asseriva, che il porto di Brondolo era stato anticamente aperto con arte, ad oggetto di dar foro alla Brenta, ed al Bacchiglione. Ma s'ingannava anche questi, per non sapere, che quel porto era antichissimo, ementovato da Plinio come quello, per cui l'Adige andava a scaricarsi nel mare: onde il Sabellico (a) così ne descrisse il paese: O. mnia supra infraque paludibus modicis. que pascuis: hinc namque Athesis, suarum aquarum impatiens, se se in eas non uno loco exonerat: e però molto

ARTICOLO III. 167 ne avverti Monsignor Morari (b), e esso porto di Brondolo quasi rianesse asciutto, quando il corso ll'Adige su divertito daesso; e che cque della Brenta, che in esso vansboccando, nello stato in cui ora l'han mantenuto e ridotto. La Lana, che quivi all'intorno si stende, quale appunto ce la descrisse il Sallico sopracitato: Multis velut caliculis, & quafi occultioribus semicircumjecta oppido navigantur sta-1, ec. Le valli di sopra e di sotto a ioggia o si conservarono quali suno per l'addietro, o si alterarono e formarono, a misura che le acque furono lasciate nel loro ener di pri-, o ne fu il corso impedito. Nel lidi Pelestrina non han fatta tanti oli mutazione alcuna; ma è quel ue prætensum littus, che da Livio viene rappresentato fino al tempo Cleonimo, a riguardo che niuna razione nell'acque a lui vicine si è a. Il canale, che internamente va accompagnando, ha fol camto di nome, chiamandosi ora Ca-

na-

²⁾ Ist. ms. di Chiogg. l. I.

168 GIORN. DE'LETTERATI
nale Lombardo, là dove prima Fossa
Clodia si nominava.

p:54.

Dopo i porti di Chioggia, e di Brondolo si passa a ricercare le alterazioni e lo stato di quello di Malamoco, che èl'antico Methamaucum, detto Medoacum da Strabone: porto negli anchissimi tempi assai spazioso e profondo, e riceveva, dice il Portenari quel corso della Brenta, che a dritta linea correva. Che questo corso fosse assar violenco, si può dedurre dalla rovina, che ne derivò alla vecchia città di Malamoco, che nell' XI. secolo restò, mancandone i fondamenti, as sorbita dall'acque. Le varie mutazio ni, che succedettero nel seno del me desimo porto, si possono vedere nell Opera del Sig. Trivisano, che ne di una particolare descrizione e notizia come pure de i mali, che ne derivaro no a Poveglia, isoletta poco lonta na da esso porto di Malamoco, e i oggi ridotta ad una condizione sì m sera, che appena ci lascia credere ci che già è stata. Le altre isolette che sono da questa parte, cioè Sant Spirito; San Clemente, edificato co

me

ARTICOLO III. 169
e spedale (a) in ripa canalis Orini, dice Lorenzo de' Monaci, en i, dice Lorenzo de' Monaci, en i, dice Lorenzo de' Monaci, en Giorgio, samosa Badia de' Padri nedettini, pare che si sieno mantete nel loro stato primiero. La Giucica, o Giudecca, già Spinalonga, si detta per la sua lunga figura, in provò altre mutazioni, che quelche le diedero gli uomini per abiche le diedero gli uomini per abicha, accrescendola di sondamenti di case. San Servolo, che è de' più tichi monaster jeretti in questa Lana, non su diverso da quello che

Venendo poi il nostro Autore a p.6. onsiderare, qual sosse, e qual'è in gi la città di VENEZIA, che non in Isola sola, ma una unione di olte divise da più canali, non impegna ad esaminarla a parte a rte, ma solo ne i sestieri, ne'quaè divisa, e nel Canal grande, e per mezzo le scorre, e la sera.

Il Sestiero di Dorso duro, detto ima Scopulo, su de' primi che si itassero. Era una lingua di terreno do e argilloso, che poco avea di Tomo XXVI, H palu-

(a) lib.VII.

presente si vede.

170 GIORN.DB' LETTERATI palustre, e da ciò l'uno e l'altro nome ne trasse. Tale solamente non. era nell'ultime sue estremità: poichè alla punta orientale, ammunita la velma, su fabbricata la Dogana del 1313. e all'occidentale ne fu quella parte con un'argine assicurata.

Il Sestiero di San Paolo, che si potrebbe anche dir di Rialto, è quello, sopra cui si stabilirono i veri principj di questa città, che per molto tempo ne' pubblici documenti si legge esser col nome di Rialto, e non altrimenti appellata. Essendo in sito più sollevato e più interno, ciò fu cagione che fosse e la prima, e la più abitata. Le acque non ci secero mutazione alcuna, ma ben gl'incendi sovente la danneggiarono.

Il Sestiero di Santa Croce era più tosto che un'isola ferma, uno spazic paludoso, ed ebbe anticamente il nome di Luprio. Cominciò ad abitarl più tardi, che gli altri due sopradett ti, e ciò si sece nelle parti più rile vate e più asciutte. V'ha chi crede che quivi fossero le Pullarie, già di Strabone descritte, e che una ne foss se in quel luogo, ove ora è la Chie-

sa.

ARTICOLO III. 171

di San Giovanni decollato. Nel luo-, che anche in oggi Castelforte si pella, il Sabellico riconobbe le liquie di un castello antichissimo. leune inscrizioni antiche Romane si no trovate nel fondo del terreno di iesto Sestiero, le quali l'Autore non anca di riportare: ma queste forse sono state trasportate ne' tempi poeriori, come di altre si è fatto. Le ludi e gli stagni di questa parte lla città si andarono in progresso di mpo asciugando, e popolando per dustria e comodità de' popoli Veeziani, che ingrandendo di forze e di imero, dovevano anche crescer di se di abitazioni.

Il Sestiero di Canalregio era anticaente detto Canatolgo, e Cannareo,
i canneti che lo ingombravano.
alcune poche eminenze, furono
ette Chiese ne' primi tempi, come
nella di San Geremia, di Santo Eracora, detto corrottamente Sanl'arcuola, e di Santi Apostoli. In vinanza dell'ultima, essendoci più di
rreno, s'innalzarono nobili abitaoni, nelle quali si trova, che in.

rto tempo il Doge medesimo rise-

desse. A destra dell'ampio Canale, che ora dà il nome a tutto il Sestiero, ciera un gran tratto detto Aurificina, e ora Jastum, o sia Ghetto, dove stannogli Ebrei.

p.67.

Il Sestiero di San Marco, tuttochè da alcuni si tenga, che anticamente fosse affatto paludoso, egli è però certo, che su nobilitato da Chiese delle più antiche della nostra città, e su stimato il più opportuno e'l più proprio per farci il Palazzo Ducale. Tempo fa la Laguna sino ad esso Palazzo arrivava, bagnando quasi quella porzione di Piazza, che già Bruollo, e ora Broglio si appella. Fuor d'ascuni canali, che intersecavano la Piazza; e che poi si atterrarono per render la medesima regolare, e suor di quel tratto, che in oggi pur Terranuova siappella, non si sache in questo Sestiero altre mutazioni notabili sieno avvenute.

Il Sestiero di Castello, anticamente considerato per una parte distinta, soggiacque a più alterazioni. Intorno ci erano molte valli, e fra le altre nel 907. una detta Piombola, che nel 983. su distrutta, e ridotta a terreno.

Fra

ARTICOLO III. 174 a quest'Isolette di Castello, e di San larco molte altre se ne vedevano, ne furono a questo Sestiero congiun-, atterrati i Paludi, che ci eran di ezzo. Fra queste si distinguevano nelle due, dette Gemelle, o corrotmente Zemelle, o con più strano ocabolo Zimole, le quali, secondo cune Cronache, erano dedicate a astore e Polluce, primachè Venea si fabbricasse. Queste in oggi sono in Lorenzo, e San Severo. Le valli ne qui erano, come pur quelle, ove ora sta l'Arsenale, furono ad ggetto di abitazione, asciugate. E uesto in ristretto è quanto dice l'Aure più diffusamente intorno alle parinterne della città; dalle quali poi assa a darci un disegno dell'esterno essa, cioè di quelle parti, che so-

De i Sestieri di Venezia non v'ha le quel di San Paolo, che essendocome nel cuore, nulla con la launa partecipa. Ma quello di Dorso le ro è tutto bagnato a mezzogiorno el gran Canale, che tra esso e la iudaica trascorre: al ponente lo

o attorniate dalla Laguna e dall'

que.

H 3 cir-

174 GIORN. DE' LETTERATI

circondano l'acque, che vengono da Fusina. Da questa parte anticamente fu cretto un'argine in quel sito, che Argine ancora si appella; e questo impedendo il corso dell'acque diè modo di alzarvi quel terreno, che poi fu ridotto in ortaglie, e giace tra l'Angelo Raffaello, e il Paludo. Lo stesso si praticò in quella parte, ove è Santa Maria Maggiore, che solo del 1505.0 secondo il Sansovino, del 1497. su fabbricata, Rincontro alla Giudaicasi sono fatte le fondamenta delle quali più soprasi è ragionato. Gli argini, che si fecero nel Sestiero di Santa Croce, che da più lati è dalla Lagu-

p.68. na bagnato, verso Sant' Andrea, e verso Santa Marta, contribuirono molto ad ampliarne il terreno. Le operazioni fatte dagli abitanti nel Sestiero di Canalregio han cagionato, e van tuttavia cagionando diverse alterazioni da questa parte. Per riparo dall'acque si scavarono dietro San Bonaventura verso oriente certi canali, e nel 1546. si stabilì di fabbricare le fondamenta consimili a quelle che riguardano il canale della Giudaica, da S. Luigi, corrottamente Sant' Alvise

fino

ARTICOLO III. 175
no a Santa Giustina, e di unirle almura dell'Arsenale, come appunfu posto in esecuzione, suorchè
ell'estreme parti del luogo suddetto
San Luigi: dal che sorse è derivao, che là sia men' ampio e meno
ndo il canale, di quello che sia diechiama. Altre mutazioni succeettero a questa parte, che tutte ci
ppresenta il Trattato, che rise-

Ma non si dee omettere quanto in p.71.

so si dice intorno all' Arsenale.

questo da principio non era molto
cande, e da gli argini (a), onde era
torno guardato, esso su detto sorse
strzena, siccome poco diversamente
legge in alcuni testi di Dante (b),
in quello principalmente citato dal
ocabolario, e stampato in Firenze
er Domenico Manzani 1595. in 8.

Quale nell' Arzanà de' Vinizia.

etimologia suddetta di questa voce noi sembra più naturale di quella, H 4 che

⁽a) Con voce Veneziana si dicono Arzeri.

⁽b) Inf.cant. XXI.

. -176 GIORN. DR' LETTERATI che il Menagio (c) ci vuol far venire dall'Arabo. Che l'antico nostro Arsenale fosse più ristretto, se ne hanno chiari argomenti, e in particolare da una donazione fatta dal Vescovo di Castello nel 1220. alla Badia di San. Daniello di un certo luogo in confinio Sancti Petri cum suo ARZIRE & molendina:i cui fini son questi: uno capite in terra illius monasterii, aliis partibus ARZENA, ec. Nel 1312. e nel 1320. fu notabilmente accresciuto; e molto più ancora ne' tempi susseguenti dalla parte estrema orientale, dalla quale coprendo il Monastero delle Vergini, venne ad assicurarlo dall'imminente pericolo, minacciatogli dall'impeto della corrente, per cui nel 1359, su in procinto di rovinare.

P.72: Nel Sestiero di San Marco non si è ridotta a terreno, che la parte di Terranuova, in cui i Dogi tenevano il serraglio degli animali. Nel 1339. si ordinò, che si fabbricassero i magazzini da tenerci il grano, i quali servirono anche di prigione a i Genovesi. Ci furono altresì riparate le fabbriche,

(a) Orig. della Ling. Ital. p.65.

ARTICOLO III. 177

ne, e fatte le fondamenta verso san accaria: con che si mantenne in viore il corso dell'acqua, che entrael Canalgrande con non poco suo ovamento. Questo Canale non si uò dire, che sia stato sempre lo esso. Ci si secero in varj tempi più cavazioni e aperture, come l'Autore mostra.

Il porto di San Niccolò del lido è p.74. ntichissimo. Se ne trova memoria. elle Tavole Peutingeriane, come ensa il Cluverio, ed è quello, che esse ci vien descritto in distanza di edici miglia da Altino. E opinione Piero Giustiniano, che sopra esso ssero due Fortezze più antiche assai Venezia, soggiugnendo, che una lui veduta si conservava ancora al o tempo. L'Isolette ad esso vicine ', oè di Sant' Andrea, di Santa Ele-, e di Castelnuovo si trovano nomite da molti secoli addietro, senzanè mai sieno state giudicate alla Lanna nocive. Dal fondo, che ciniant'anni avanti il Sabatino aveano ecque del porto suddetto, benissio si argomenta, che le operazioni tte avanti quel tempo per mante-

173 GIORN. DE LETTERATI

nerlo, non gli recarono detrimento alcuno, e quelle, che nello spazio di detti cinquant'anni e poscia si praticarono, fecero contrario effetto, giacchè il Sabatino stesso confessa, che più non cra quel porto così profondo, nè l'acque così correnti.

Torna il Sig. Trivisano all'isolette vicine, come a quella che è detta delle Vignuole, dove un certo Aurio Tribuno fece edificare una Chiesuola dopo la rovina di Altino; e a quella di Santo Erasmo, detta anticamente Postino, il cui porto assai fondo su turato. per pubblica ordinazione, a fine di ovviare che da questa parte non potessero, più i nemici danneggiar quelle vicinanze, come avean fatto i Genovesi in tempo della guerra di Chioggia: il quale otturamento fu poi dannosissimo alla laguna di Murano. Descrive poi la laguna dell'isola de i tre Porti poco lontana da quella di Santo, Erasmo; quella di San Jacopo, di paludo, detta così da i paludi che dintorno, cingeanla, ;, quella di Murano, ove sono l'isolette di San Michele, di San Cristoforo, e in altra parte quella di San Mattia. Cosi

ARTICOLO III. 179 osi pure ci descrive Mazorbo, Torello, Burano, e altri luoghi, orando la sua narrazione di pellegrine servazioni e notizie, nè mai dinenticandosi del suo principale aromento, che è di far vedere le muazioni e lo stato della Laguna . La onsidera in ogni sua parte, e come i entrino i fiumi, cioè il Sile, la Piaue, ed. altri di minor nome, e meno. l'acque fecondi, e come e quando il. orso, ne. sia. stato, impedito, e: alterao con discapito della. Laguna medeima. Si ha qui contezza di alcuni uoghi e isolette, delle quali v'ha. ppena chi il nome, non che il sito ne conoscas e sono, Lido maggiore, Marciliana, Costanziaco, Ammia o., San Felice, Santa. Maddalena. di. Gaja, le Mesole, San Marco, che era. nonastero di Vergini, l'isoletta di san Lorenzo,, che già dovette essere rande per gli antichi frammenti di olonne,, di marmi, e di lapide,, che.

is sissono trovati.

1V. Passando al quarto Punto, inp. 102.

180 si propone l'Autore di sostenere,

the la massima da tenersi, per le co
le sinora da lui trattate, si è di non

H. 6 im-

130 GIORN. DE'LETTERATI

impedire in alcun modo, ma ben di

promovere e agevolare il corso dell' acque, mentre una tale operazione è di minor fatica, di più leggeri dispendio, e di maggior giovamento per conservar la Laguna. Da principio la discorre de buon filosofo, e fa vedere, che Iddio, dalla cui infallibile mente ebbe il mondo la figura, che noi vediamo, sa ancoramantener le parti di esso, nel modo, in cui ha voluto che sien disposte. Pecca di stoltezza l'uomo, che pensa voler mutare il sistema con fine di migliorarlo. Permette talvolta Iddio, che alcuni accidenti alterino in parte e mutino quest'apparenza: ma questi non guastano punto le sue primiere immutabili disposizioni. La storia e la favola ci contano molte cose, per le quali argomentano alcuni, che la 2.107 faccia del mondo non sia più dessa, e quale Iddio l'ha formata. Ma'l chiarissimo nostro Autore la discorre diversamente, e tien per fermo, che Il mondo dalle sole vicende condotto, si mantiene in quella positura, e con quelle apparenze', che Iddio ha voluto ad esso assegnare; e che le opera-210-

ARTICOLO III. 131

oni degli uomini non han mai poto levare, almeno totalmente, ad cuna delle sue situazioni quell' aetto, che esso per naturale disposione dee conservare; e che la natunon cangia le sue disposizioni ornarie, se Iddio non permette tali cidenti, che le vengano quasi con olenza a mutare. La potenza di iù Monarchi non giunse a tagliar lmi, a divertir fiumi, a trasforma-: stagni e paludi. La palude Pontina, ne ha molta somiglianza e simboleicon la nostra, non si potè asciuare nè da' Romani in tempo della epubblica, nè dagl'Imperadori in mpo della Monarchia, nè dal Re codorico in tempo della sovversioe di quell'Impero. Lo stesso inutisforzo si è praticato ne' Pasi Basse, in quel lago dell'Etruria chiamato rilis, o Prelio da Cicerone e das linio, e ora detto di Castiglione dal lagini. Altri esempj se ne recano all'Autore in prova del suo argonento, che qui sarebbe lungo il vor riferire, potendo bastare il già etto.

Quindi egli conclude tre cose :p.112.
l'una,

182 GIORN. DE'LETTERATI

Puna, che ciò dimostra apertamente essere indegni di sede que'racconti, che ci vengono fatti dagl'idioti della nostra Laguna, e per conseguenza non doversi credere a chi sopra tali imposture fonda massime false, e suggerisce perniciosi consigli; la seconda, che tutte le operazioni da sì fatti uomini praticate, nella nostra Laguna, furono per lo più dannose, e d'inutil dispendio.; la terza, che solo quelle riuscirono profictevoli, con le quali si venne ad ajutare, il natural corso dell'acque, e che tili sempre saranno anche quelle, che un tal corso fomentano. Si lasci pertanto di alzar argini, di escluder, fiumi, di scemare il fondo a' canali, e le altre novità, e vane e dannole alla naturale disposizione della Laguna: e invece di ciò ella si ajuti con escavazioni, per cui le acque più facili scorrano; col raddrizzare le tortuosità, dalle quali restano trattenute, e con simili opere di poca spesa, di moderata fatica, e di non ardua speculazione.

p.115 Tale fu quella praticata nel 1680. dal Magistrato dell'Acque con l'aprimento di certe bocche nella palude verso. ARTICOLO III. 183:

surano per dar corso alle acque ; he in quella parte erano quasi stananti. Molto bene lasciò scritto il accone (a), che le correnti sono neræ compressiones aquarum, aut lierationes a compressione. Siccome le eque riconoscono in ogni parte del oro corpo un arrendevole sforzo,, er cui con facilità si risentono ad. gni impulso, che dagli altri corpi icevono, così hanno una pronta disosizione a conformarsi alla natura e i lor contenenti: laonde cedono e ll'esteriori impressioni di essicorsi, e no alla intrinseca propria impressioe: tutte le quali dottrine son, chia-

amente provate.

Si avanza l'Autore a rappresentarcii poco utile che si ricava, da quegli disicj, che si mettono in uso per l'scavazione della Laguna. La nettao in apparenza da molta sangosa nateria: ma nel prosondarsi formano arie sosse, e certi sori, tra'quali reando alcune disuguaglianze, che coonelle si chiamano, l'acque poi vi si
accolgono, ma senza moto: talchè
on solo non rendono più sondi i ca-

na-

184 GIORN. DE' LETTERATI

nali, ma in essi promuovono delle alterazioni, mentre l'acqua riducendosi in quelle cavità ha modo di deporre quelle torbide secce, che in breve dipoi riempiono, e in peggior modo p.119: i medesimi fori. In vece di questi edi-

ficj insegna l'Autore il modo di praticar con più utile e con più sicurezza le escavazioni. Stima fra l'altre cose, che possa servire al bisogno quella macchina, che poco fa èstata trasportata in modello dalla Danimarca: ma poi soggiugne, che a ciò fa mestieri di più matura considerazione. Il tutto finalmente sottopone con singolare modestia al giudicio delle persone intendenti: ma vuole, che un tal giudicio sia libero di passione, e maturato posatamente con senno. Non fa conto di ciò che diranno o alcuni per ignoranza, o altri per interesse. A lui basta di aver messo in carta il suo sentimento per beneficio della patria, e per disinganno di molti; e per ultimo si rimette alla protezione del tempo, che discuopre finalmente ogn'inganno; e di quanto gli fosse opposto, all'inesorabile, ma giusto tribunale della natura e' si appella.

- Niuna

ARTICOLO III. 185 Niuna cosa ora ci rimarrebbe a oggiugnere sopra questo Trattato, non lo avessimo ritrovato assai iasto dalla stampa. Essendo questa guita in tempo di grave e lunga alattia del Sig. Trivisano, egli non be modo di rivedere la copia del anuscritto, nè i fogli dell'impresone. Quindi è, che spesso nel testo, molto più nelle citazioni e ne'luoghi egli autori citati s'incontrano tali rori, che non lasciano riconoscerne senso. Molti ne abbiamo raddrizti nel presente Articolo. Il farlo tutti ci avrebbe tirati fuori del noo instituto. Altri potranno supplida se a tal disetto: e molto può ro facilitarlo l'errata che sta nel ne. Peraltro questa impersezione è nto più sensibile, quanto più pertta si è l'Opera del nobilissimo Aure. In un libro cattivo che sia scortto, anche gli errori della stampa ovano a trarcelo più volentieri di ano: ma in un' ottimo, tolgono

i gran parte dell'utile, e del piare, che la sua lettura ne arreca.

136 GIORN.DE' LETTERATI

ARTICOLO IV.

Saggi de' Letterati esercizi de' FILBR.

GITI di Forlì, Libro secondo, raccolti da OTTAVIO PETRIGNANI

Segretario dell' Accademia, e da medesimo dedicati all' Eminentiss. e medesimo dedicati all' Eminentiss. e reverendiss. Sig. Cardinale Giulio Piazza, Patrizio Forlivese, Vessovo di Faenza. In Forlì, per Paolo Selva, 1714. in 4. paggi 740.

Accademie letterate d' Italia; ma la maggior parte di queste si perde o in esaminare certi problemi più plausibili per la novità, che utili per l'argomento, o in recitare sonetti, e altre poesse, dove più si trovi di acume, che di buon gusto. L'applauso di tali componimenti sol tanto dura, quanto dura l'unione delle persone più curiose che dotte, che v'intervengono. Per altro poco prositto ne risulta a chi ascolta, e poco onore a chi recita. Non è già per questo, che alcune non ne abbia l'Italia;

le

ARTICOLO IV. 137 quali tendono a più alto segno, e attano cose e più importanti, e iù gloriose al lor nome, ealla loro azione. In queste ora si cercanó nuolumi per le scienze, e per le buoarti; ora si studia di levare cerpregiudicj, che possono guastare poesia e la eloquenza; ora si prora di mettere in chiaro le buone gole del nostro volgare idioma, e ritornarlo a quella perfezione llezza, che tempo fa gli hanno dai nostri migliori maestri e scritri. Piacesse al Cielo, o che in sì gno instituto le imitassero l'altre, endo tutte fornite d'uomini eccelnti per contribuire a sì onesto fine; che quelle poche, che in ciò lodevolente faticano, di tempo in tempo municassero al Pubblico i loro letarj esercizj, e non tenessero conlato nel solo spazio de i loro onoti congressi un bene, che all' altre er potrebbe di esempio, e a tutti noi vantaggio.

Ma quanto è più scarso il numero queste Accademie, equanto più di do escono al mondo le loro fatie, tanto più si conosce esser degna

183 GIORN.DE' LETTERATI

di lode la nobilissima Accademia de' Sigg. Filergiti della città di Forlì, che ad imitazione di alcune, e ad eccitamento dell' altre ha messo in luce il secondo Libro de' suoi Saggi, il primo de' quali era già uscito nel 1699. come si è mostrato nelle Novelle Letterarie del XXI. Tomo (a) del nostro Giornale. Questo secondo Libro è diviso in tre Parti: la prima contiene XXIV. Lezioni sopra l'Imitazione poetica: la seconda abbraccia in XX Lezioni la censura e la disesa di dieci Sonetti del Petrarca: e la terza comprende quattro Lezioni sopra la lingua italiana. Noi qui ordinatamente ne diremo quel tanto, di che può esser capace il nostro instituto, ove talvolta appena si ha luogo di accennare, non che di riferire ogni co-Sa.

9. I.

Parte prima, che contiene Lezion ventiquattro sopra l'Imitazione poe tica, e suo verisimile, composte e re citate nell' Accademia de' Filergit ARTICOLO IV. 189 di Forli dal Conte FABRIZIO AN. TONIO MONSIGNANI, Patricio Forlivese, e Principe di essa Accademia, ec.

Le quattro prime Lezioni di que-Trattato dal Sig. Conte Monsignaerano state già impresse nel primo bro de i Saggj de' Sigg. Filergiti l' no 1699. Era tuttavia convenien-, che il chiarissimo Autore le desqui di nuovo unitamente con l'altre, ciocchè niente mancasse alla perfeone del suo Trattato: il che pure veva farsi per esser quel primo Lio già divenuto assai raro. Il Sig. etrignani, Segretario dell' Accadeia, nella prefazione di tutto il lio molto bene avvertisce di non. er sinora trovato,, chi tratti con regola, con ordine, con distinzione, ed exprofesso della suddetta Imitazione, non ostante che questa sia l' essenza, e la forma della Poesia. uel tanto che ne hanno detto Agno-Segni, Bernardino Partenio, alche altro, è assai poco e mannte. Il Sig. Conte Monsignani lo ha to più pienamente, e assai me-0.

190 GIORN. DE'LETTERATI

Nella I. Lezione egli ci dà la de finizion dell' Imitazione poetica. I vano appresso Aristotile l'hanno ces cata gli spositori, o avversari di lu Questo gran Maestro non ne ha data che la particolare, conveniente a cia scuna specie della poesia. Quella de la generica, cioè quella che convier in genere alla poesia, non visi trova forse perchè il suo libro dell' ari poética, giusta l'osservazione del Ca stelvetro, è un'aggregato di varie me morie imperfette, raccolte da lui pe comporre a suo tempo con l'ordine no cessario il libro ideato, più tosto ch il libro medesimo. Il nostro Autor pertanto si è rivolto a ricercare il ge nere di tale imitazione fra le dottrin Platoniche, e col fondamento di est egli ce la dà in simil guisa: Imitazio

ne poetica è somiglianza di alcuna azione, o cosa da farsi con misura di parole a sin di giovare mediante il diletto. De questa definizione e' ricava, che a du punti principali si riduce tutto il la voro dell'imitazione, all'invenzione e all'espressione, cioè alla Favola e all'Enargia: quella n'è come i corpo, questa come l'anima di tal somi-

ARTICOLO W. 191 niglianza; e come quella per lo più guarda le azioni umane da farsi, sì questa ha per mira le cose dalla

tura già fatte. E perchè tre lono nodi, co' quali principalmente rafmigliamo le azioni, o le cose,

oè, o rappresentandole, o singendo rappresentarle, o narrandole con argia, egli per quelto fa vedere, le il primo modo appartiene alla. pesia drammatica, il secondo all'

ica, il terzo all'una ed all'altra, n meno che alla lirica. Va egli dioi a parte a parte spiegando e con-

rmando la suddetta definizione, e

olto bene dimostra, che ella unimente compete all'imitazione poe-

a, senza esser punto all' altre fa-

ltà ed arti comune.

Ma per meglio dilucidarla tratta p.37. li nella II. Lezione delle azioni e se da somigliarsi, come materia. lla poetica imitazione. Per far ciò a buon metodo e con chiarezza, emette l'esamina delle varie opini di molti, e considera in primo go con un bel passo di Platone nel ista, che due sono principalmente imitazioni, l'una icastica, e l'al-

192 GIORN. DE'LETTERATI

tra fantastica: quella riguarda tutte le azioni, e cose che esistono per na tura, o per arte; questa tutto ciò chi non esske, ma che di nuovo sicre nella fantasia del poeta con somi glianza alle cose ed azioni storiche e con possibilità di accadere: ond oggetto dell'una è il Vero, dell'al tra il Finto. A queste due imitazio ni fa che corrispondano due idoli, due specie di egual proporzione, all'una dà il nome di archetipa, ch è tutta lavoro dell' invenzione; al. altra di ettipa, che è tutta parto d somiglianza, siccome appunto avvie nenella pittura, ove ora l'artefice di pinge gli uomini come sono, ora capriccio col verisimile. Quale di que ste due imitazioni sia la migliore non convengono tra disegli eruditi Alcuni vogliono, che l'icastica si propria solamente della storia, e la fantastica della poesia. Altri poi so tengono, che la fantastica sia suffic ente a costituire il poeta, purchè sap pia valersene co' precetti prescrit dall'arte. Per l'una e per l'altra sei tenza sono egualmente Aristotile Platone, troyandosi in tutti e due t li

ARTICOLO IV. 193 testi, che orala fantastica, ora l' astica favoriscono. V'ha poi una rza opinione, ed è di coloro, che ogliono, che il vero sia mescolato ol finto, talchè il finto da noi con fantastica imitazione si fondi sul ero apprestatoci dall'icastica. Daneste tre opinioni si può conoscere, ne tre pure sono i soggetti delle sudette imitazioni: il primo vero, quanall'azione, al modo, e a i nomi elle persone che agiscono: il seconfinto in tutte le dette parti: il tervero e finto insieme, vero quanto al ndamento dell'azione, finto, quanal modo e alle circostanze della. edesima: equest' ultimo si giudica più perfetto, riferendosi all' imizione sì icastica, che fantastica, là ove gli altri due ad una sola si ririscono, cioè all'icastica il vero,

alla fantastica il sinto.

Dalla considerazione di questo pun- p.42

passa il chiarissimo Autore ad un'

tro; edè in mostrare, che il crebile o vero o sinto che sia, è maria sufficiente della poetica imitaone: la qual dottrina dà campo a

rella tanto agitata quistione, se le

Tomo XXVI. I azioni,

azioni proprie della poesia tragica ed epica, come pur della comica e della lirica, si abbiano anzi a prendere dalle storie, che dalle savole. Qui l'Autore per le due prime la decide a favor delle storie, e per la comica a favor delle savole, recandone in prova di sua sentenza forti ragioni e dottrine. Alla lirica, e alla ditirambica assegna ora quelle, ora queste, secondo la convenienza delle azioni o nobili, o vili.

p.46.

Essendosi dipoi egli proposto di ricercare qual legge debba offervarfi nell'inventare o fingere cose nuove, e mirabili, credibili, e verisimili; stima necessario di dir qualche cosa anche del mirabile, e del verisimile. Mostra, che il primo, come più raro, è più plausibile nella poesia; e che bisogna guardarsi da quelle finzioni inverifimili, che non sono ne men capaci di scusa. Alcune di queste pare a lui, che sieno introdotte ne' poemi di Omero, nè sa trovargli difesa, chene lo assolva. Conchiude questa Lezione col ricercare qual pregio convenga alla finzione per renderla più plausibile; e stabilisce, che ARTICOLO IV. 199

verisimile dee fondarsi sopra un ero profittevole, e universale, quanto ignoto al volgo ignorante, altretato palese all'occhio perspicace dei otti: il che mette in chiaro con l'empio di Paride presso Omero, e on altre favole misteriose introdotada poeti nelle opera loro

da' poeti nelle opere loro.

Discorre nella terza Lezione il bra- p.55. Accademico Filergita intorno alla isura delle parole, come strumento ell'imitazione poetica. Esamina la uistione, se senza verso ci possa esr poesia; e tuttochè paja, che Ariotile giudichi anche la prosa struento sufficiente della poesia, puriè vi sia imitazione, e che non si Ma dire poeta, chi senza imitaziofa versi: talchè, secondo questa. ntenza, la misura delle parole tansia del verso, che della prosa; li però stima saviamente, che il rso sia strumento necessario della esia, e che senza di quello il poeta n sia poeta: altrimenti questo non saprebbe distinguere dallo storico lall'oratore; massimamente ove essi endono ad imitare. Oltre alla raone che il persuade, c'è ancora l'

196 GIORN.DE'LETTERATI uso, mentre nessuno scrittore in prosa consegui mai titolo di poeta. Quindi è, che il nostro Autore nega anche alle Commedie e alle Tragedie la prosa; e quanto all'opposizione, che suol farsi da alcuni, esser troppo improbabile, che gli attori comici, per lo più zotici e bassi, parlino in verso continuamente; egli molto bene risponde, che il verisimilesi sonda principalmente su l'azione, e sul costume, e non sul linguaggio della prosa, o del verso, essendo assai chiaro, che il metro è proprio solamente del poeta, e non del personaggio imitato: altrimenti, quando si volesse prendere il verisimile in tutto il suo rigore, non si potrebbe far parlare gli attori in linguaggio diverso da quel che parlavano: onde male avrebbe fatto Virgilio a far para lare in latino Didone ed Enea, i quali probabilmente in lingua greca, c frigia, o cartaginese parlavano.

Tratta poi del metro, che conviene al verso, e lo ripone non tanto nel numero delle sillabe, quanto nella collocazione degli accenti e delle cesure a' propri luoghi. In-

legna

ARTICOLO IV. 19/

gna qual debba essere la locuzione el verso, e secondo la specie della oesia lo vuole o sublime, o mezzao, od abbietto, e con quegli altri aratteri, che alla natura del soggeto son convenienti. Mostra qual deba essere la sentenza nel verso, non anto per decoro dell' imitazione, uanto perchè ella medesima è imiazione. Non vuol poi egli, che anto si doni al verso nelle poesie; he all' intenzione ed all' enargia si olga il pregio di essere la essenza elle medesime. E finalmente egli asegna, che per dare spirito e lege alla misura delle parole nel verso, ossono darsi due altre imitazioni seondarie, proprie di esso, con la prina delle quali imitiamo le forme, e stile poetico, e con la seconda forniamo tal suono nel numero, e tal nisura nelle parole, che venghiamo somigliare la natura del soggetto; ollecito o pigro, mite o severo,

Il sine della imitazione poetica è il p.73: ema della quarta Lezione. A quatco si riducono le opinioni nello stailirlo. La prima lo assegna alla sem-

I 3 plis

198 GIORN. DE' LETTERATI

plice rassomiglianza: la seconda al diletto: la terza all' utile: la quarta all' utile e al diletto unitamente congiunti. Quest' ultima sembra al nostro Autore la più sicura, e la più ragionevole: ed in tal guisa egli finisce di spiegare e di provare la desinizione data da lui della imitazione poetica. Ma come questa imitazione ha i suoi pregj e i suoi vizj; egli stima necessario il mostrare quai cose eccellente, e quai disettosa la rendano. Tra quelle, non senza ragione, egli dà il primo luogo al verisimile, e di questo avendo preso a trat-

ne, egli dà il primo luogo al verisimile, e di questo avendo preso a trattare nella quinta Lezione, esamina, acciocchè meglio s' intenda che cosa e' sia, prima la natura del vero; poi quella del falso; indi l'essenza del sinto; e in sine quella del verisimile. La notizia del verisimile non può aversi senza aver prima la notizia del vero. Il vero adunque è una relazione primo fra la causa e gli essetti; secondo fra la potenza e l'oggetto; terzo fra i pensieri e le parole. Il falso poi altro non pare che sia, se non discordanza, o contrarietà fra i relativi, predicati, o supposti. Il sinto è co-

fa

ARTICOLO IV. 199 sa molto diversa dal falso, come si conosce dal fine, che hanno; poichè il falso ha per oggetto l'inganno, o l'ingannare, e'l finto ha per fine l'instruzione, o'l diletto; e siccome il finto procura non sol d'imicare, ma anche di perfezionar la natura; il falso al contrario ha per oggetto non solamente non imitarla, ma spesse volte ancora distruggerla. Il fingere per tanto in poesia lo stesso che imitare, e l'imitare lo stesso che essere verisimile; e perciò molto bene si definisce, che I verisimile è una immagine del veo: il che si va 'dimostrando dal no-Aro Autore in tutte e tre le corrispondenze de i veri universali sopraccennati. E perchè v'ha chi oppone, p.100: che il verisimile non possa dirsi simie al vero, e altri, che non sia d'essenza della poesia, egli risponde nela seguente Lezione all' insussiste da li queste due opposizioni, e mostra a necessità che abbiamo del verisimie nella poesia, in quanto ella, giula il dire del Castelvetro, è immagine della storia, cioè l'immagine più

l 4 può

somigliante del vero, il quale non.

200 GIORN. DE'LETTERATI

può essere originale insieme, ed immagine di se medesimo, altrimenti sarebbe lo stesso, nè ci sarebbe diversità tra il simile, e'l somigliato. Conferma questa necessità con altre dottrine tolte da i maestri dell' arte, e da ben sondate ragioni.

Tutto ciò gli fa strada a indagare nella settima Lezione le fonti, dalle quali nasce l'inverisimile; e sono gl' inconvenienti, gl'impossibili, i veri incredibili, e i possibili non verisimili. Gl'inconvenienti delle finzioni poetiche nascono per lo più dal tempo, dal luogo, e dalla persona. Gl'impossibili o sono metafisici, o fisici, o morali, o allegorici: cioè o racchiudono non solo contrarietà, ma ancora contradizione, ricevendola o dal tempo, o dalle cose, o dalle scienze; e questi sono i metafisici: o sono contra l'uso della natura, o eccedono le forze di essa; e questi sono gl'im-possibili fisici, i quali pure riguardano il tempo, le cose, e le scienze, ma con questa diversità, che, dove i metafisici portano seco contradizione, i fisici solamente portano contrarietà: o nascono dalle difficoltà quasi

ARTICOEO IV. 201 afuperabili di riuscir nell' impresa; questi sono i morali, i quali hanno strinseca l'opposizione, là dove gli ltri accennati hanno intrinseco l' imedimento. Gl'impossibili allegorici ortano l'impossibilità nel loro letteale significato, ma considerati nell' bito, che prendono in prestito dall' llegoria, sono possibili: onde ne viene, che molte cose intese nel linguaggio oratorio sono impossibili e convenienti; intese nel linguaggio poetico hanno in senon solo il possioile, mail credibile. Quanto poi alp.120. vero incredibile, esso non può aver uogo nell' imitazione poetica; poichè, se bene il costitutivo di essa è l' invenzione, e la verità; egli è però certo, che come non tutte le finzioni sono proprie di questa imitazione, così nè meno lo sono tutte le verià, quando queste paressero inverisimili, essendo assai chiaro succedere talvolta tali stravaganze, che hanno dell' incredibile. Tale incredibilità non può cadere nel vero necessario,

in ultimo luogo, sono infiniti, men-

ma solo nel vero contingente. I possibili non verisimili, de quali si trat-

202 GIORN.DE' LETTERATI

tre il genere del possibile è assai più ampio, che quello del credibile. Quello regolarmente nasce dalla natura, e questo singolarmente dall' opinione, con questo divario, che l'opinione alle volte discorda dalla natura, mentre ella non approva per credibile ciò che per natura è possibile. Nè l'uno nè l'altro, quando non sia verisimile, dee aver luogo in poesia, eccettuato ne' componimenti giocosi e ridicoli, ove non si condannano gl'inverisimili, quando questi servono al poeta di strumento, per ottenere il suo sine, che è il riso.

della imitazione poetica, si va esso considerando a parte a parte nella medesima; e si comincia dalla Favola, che ha il primo luogo, cioè dalle azioni verisimili, che le competono. Per azione della Favola adunque sono intese principalmente le openazioni dell' uomo, fatte per elezione con principio, mezzo, e sine. Quest' azione dee essere non solo intera e persetta, ma anche simile alle vere, o per immagine universale del tutto, o per somiglianza particolare d'azio-

ne

ARTICOLO IV. 203

ne avvenuta. Non resta tutta volta escluso per questo, che il poeta non possa prendere per azione anche le ose degli animali, e delle cittadi, e fin le cose avvenire, il che pure nan fatto e possono fare le storie: ma i è detto di sopra, essere azione della Favola le operazioni umane, perchè l suo soggetto principale è costituito da queste; etali operazioni possono considerarsi o come soggetto naturale, e questo è l'argomento del poema, o come soggetto artificiale, e questo sono gli episodi, gli accidenti, e l'orditura di quelle cose, per le qualisi giugne all'incento dell' argomento proposto. Il soggetto naturale non solo dee essere verisimile, ma vero: l'artificiale dovrà esser non vero, ma verisimile: e questa legge e nella tragedia, e nell'epopeja dovrafsi principalmente osservare. Può farlo anche la commedia, ma in. questa è lecito al poeta di valersi di loggetto natural verisimile; ancorchè finto. Da queste dottrine ricavasi, che il soggetto naturale dovrà esser parto della nostra elezione: l'arcisiciale, all'opposto, della nostra invenzione.

I 6. Le

204 GIORN. DE'LETTERATI

2.134. Le condizioni poi, che rendono verisimile, o inverisimile l'azione, sono altre intrinseche, ed altre estrinseche: le prime riguardano il tempo, il luogo, e gli strumenti: le seconde l'occasione, il modo, e'l successo. Tutte queste cose va dichiarando ad una ad una il Sig. Conte-Monsignani, il quale dopo averne recate e dottrine e configli in comprovazione di questo, accenna alcuni macstri più accreditati, da' quali può apprendersi meglio quanto ha sinora provato, e sopra tutti mette Omero, che è stato veramente il poeta. eccellentissimo della natura, e come tale per tutti i secoli rispettato.

golarmente le azioni già note o nel tempo, o nel luogo, o nel modo: e tanto meno gli è permesso di farlo negli agenti già noti, variando unitamente le azioni, o alterando le leggi della religione, della natura, delle arti, e delle scienze, appartementi alla medesima azione: le quali regole debbono del pari osservarsi e nell'azion principale, e negli episodi, e tanto in ciò che concerne la so-

ftan-

ARTICOLO IV. 20% tanza, quanto in ciò che riguarda gli ccidenti della Favola: altrimenti ne asceranno gl'inverisimili, de'quali ratta l'Autore nella nona Lezione, ioè quelli, per li quali si confondono si guastano ne'poemi o i riti della eligione, o le leggi della natura per li uomini, e per gli animali, o le egole delle scienze, e dell'arti. Di utte queste cose conviene essere a. ondo instruito, per non errare, a chi crive poesie. Quindi egli reca paecchi esempli di scrittori, che in. lcuno di questi inverisimili son cauti. Allo stesso divieto, che gl'in-p.17% erisimili sopradetti, soggiacciono altrui opinioni, quando sono pasemente o false, o improbabili, e i anacronismi, quando distruggono senzialmente la verità della geograa, e della storia. Fra due opinioverisimili è in arbitrio però del peta il seguire ciò che gli pare, e ne più gli torna in acconcio: delle nali cose si ragiona ampiamente nel-

decima Lezione; ma nella senente si ferma il ragionamento sopra i agenti primari della Favola, in-p.1932.

rno a i qualisi vanno esaminando

206 GIORN.DE'LETTERATI

le condizioni estrinseche e intrinsech necessarie per renderli verisimili, ciò a riguardo di ciascun genere d poema. Nell'attore primario d'un Favola quattro cose concorrono a renderlo verisimile, una estrinseca cioè nome, e tre intrinseche, cio sapere, potere, e valore. Quanto al la prima, dobbiamo fare elezion di un personaggio, che sia noto pe istoria, o per sama. Il mettere su tappeto un nome finto, sarebbe le stesso che voler sar uso d'una monet non conosciuta. Come poi questo personaggio debba esser fornito di sa pere, potere, e valore, e donde na scano queste condizioni intrinsech del medesimo, e rendano verisimil l'azione in tutte le sue parti, si rac coglie dagl'insegnamenti dell'Opera che qui ne fa di mestieri più tosto ch compendiare, accennare, per non. andar troppo in lungo.

P.213. Passiamo dunque alla duodecima.

Lezione, in cui trattasi del costume
il quale vien qui definito immagine
della nostra elezione, nelseguire, o ne
suggire le cose. Da quelta definizione
si vede, che l'essenza del costume

con-

ARTICOLO VI. 207 consiste nel mostrare al difuori i moi dell'interno appetito, co' quali la volontà si avvicina al bene, ed al nale, ovvero da quello, da questo si costa, imprimendo negli agenti il arattere di bontà, o di malizia per mitare, o per essere imitati. L'uficio poi del costume è imprimere ne' personaggi un tal carattere, che non nen che l'aria del volto, l'uno dall' stro distingua, e ci renda anche lo tesso agente talvolta diverso da se nedesimo, secondo la diversità degli sfetti, che lo predominano. All'usicio del costume ne succede il fine, l quale non è punto diverso da quelo della imitazione poetica, cioè l' tile unito al diletto. Il modo poi i palesare i costumi ci vien sommiistrato o da i fatti, o dalle parole, dagl' indicj, i quali sono ridotti a re classi, che derivano o dall'alteazione del volto, o dall'abito, ov-

Nelle quattro, che le succedono, p.231.
on meno dotte di essa, si tratta delbontà, della convenienza, della si-

ero da i gesti. Tutta questa Lezio-

208 GIORN. DE' LETTERATI

costume, che sono le quattro condizioni assegnategli da Aristotile. E quanto alla bontà, egli premette le opinioni di alcuni, i quali o voglio no, che peressa abbia intesoil Mae stro solamente ciò che buon costumi si appella, ad esclusione del reo e de vizioso, talchè, secondo questi, pa re, che non sia permessa al poeta l imitazione de' cattivi: o sostengono che tal bontà consista nell'eccellen za, e rarità d'un costume o di vir tù, o di vizio, purchè nella sua spe cienon lascj d'esser cospicuo. Premet te in oltre, che forle Aristotile la voluto qui escludere dalla imitazio ne poetica non tutti i cattivi costumi ma solamente i più scandalosi, eno civi all'insegnamento, massimament de' giovani; giacchè la poesia in que tempi era una delle scuole assegnat alla loro educazione. Dopo questo egli prende ad esaminare, che cos sia il cattivo costume, e quali scus possano renderlo men colpevole. Lo definisce pertanto dissomiglianza d fatti, o di parole, o di gesti dalla fa coltà civile; e addotte che ne ha l ragioni, passa a dire, che due sono imo-

ARTICOLO IV. 209 modi, co'quali può tal costume fendersi, l'uno della necessità, e l' tro dell'ignoranza. Ma la bontà I costume è somiglianza, o conforità di fatti, o di parole, o di gesti n la facoltà civile. Tal bontà nelle igedie ha da essere non eccessiva di erito, ma rimessa in grado mezzano, ndente più tosto verso il buono, che rso il cattivo, massimamente ne' rsonaggi primarj. Ne i poemi eroidee risplendere un costume eccelnte e un distinto merito; e nelle comedie basta, che gli attori sieno provduti di una mezzana virtù, nonendo essa per soggetto, che il gioso e'l ridicolo. Quindi si sciolgodall' Autore le opposizioni, che gliono farsi intorno alle proposte ttrine; e poi si dichiarano i motivi, r li quali si dà luogo al costume non ono a riguardo del verisimile; e esti sono I. la varietà, non essendo obabile, che in una città, o in un' rcito, e in una casa sieno tutti incenti, o tutti malvagj: II. la cor-

cione del vizio, e l'abbattimento esso, se bene invincibile: III. la 210 GIORN. DE'LETTERATI

punizione pubblica dello stesso viz

in esempio degli altri.

p.247. La convenienza poi del costume definisce per un' abito inseparabile d soggetto, criguarda o la volontà, ·la natura, o la fortuna. Altro è pr prio, altro improprio. Quello della volontà è proprio; improprio per più è quel che nasce dalla natura, dalla fortuna. La volontà richie libertà od elezione. Il suo costume di andar sempre con virtù o con v zio, con affetto o con passione con giunta. Gli altri sono spesso neutr li, e riguardano solamente le dispo sizioni, le necessità, o le scienze, le arti; e benchè questi rigoros mente non sierio costumi, pure p costumi poeticamente si ammettone p.250. Premesse queste notizie generali,

discende a mostrare quai sieno le col venienze spettanti a i costumi del volontà, il che può esserci insegnat dalla morale filosofia, e ci è messo i vista dalla pratica, che se ne sa co osservare i costumi de' personaggi che sono rappresentati da' poeti. Pe quelli, che riguardano la natura

con-

ARTICOLO IV. 211

onvien ristettere negli agenti al sso, all'età, e alle disposizioni, seondo le regole del verisimile. I coumi finalmente della fortuna si riduono principalmente alla nazione, al
ogo, alla nobiltà, alla potenza, e
la prosperità. Tutti questi insegnaenti vanno accompagnati da una
da critica, notandosi gli errori di
cuni poeti, che in questa parte del
ostume pare, che non sieno andati
olto guardinghi e pesati.

La similitudine del costume si pren-p. 272.

per ritratto de costumi inventati gli altri. E regola serma, che non lecito il dare ad un personaggio to un costume diverso da quello, a cui la sama pubblica, e l'opime comune ce l'han descritto. In esto si può peccase in due modi, o cordando dagli altri; o discordanda noi medesimi; ma questo servore riguarda l'eguaglianza, a la somiglianza, di cui in questo go sitratta. Questa legge però di conmarci a i costumi inventati dagli ri non è sempre infallibile. Alcuvolta è lecito trasgredirla, quando sono opinioni diverse, le quali ci

212 GIORN. DE'LETTERATI

rappresentino costumi contrarjin u personaggio; poichè in talcaso ci lecito seguir quello che più ci aggra da. Così, per esempio, in Didon possiamo farla impudica con Virgilio o con Ausonio e col Petrarca rappre sentarla pudica. Possiamo anche al lontanarci da questa legge, quand l'inverisimile e l'impossibile è stat finto ne'costumi di alcuno: come ove Pindaro ci vuol far credere Achi le fanciullo ancora, e solo in età c sei anni, far cose superiori di molt al potere dell'età sua, cioè di rag giugner cervi, ferir lioni, strozza cinghiali, ec. Un'altro motivo, ch ci può dispensare dalla somiglianza si è a riguardo di que' costumi, ch in oggi son fuor dell'uso, sieno civ li, artificiali, o scientifici. Quant poi a' personaggi, che per l'addicti non sono stati rappresentati da poet e che di nuovo si fingono, questi del bono ritrarsi secondo l'originale de soggetti rappresentati dagli altri in simil genere di passione, o di mis ria: così Ecuba sarà l'esemplare un'afflittissima madre; Didone o A mida, di un'amante disperata; Et ria ARTICOLO IV. 213 do e Niso, di una vera coppia di nici, ec.

Il quarto requisito del costume sièp.2891 guaglianza, accennata da Aristotiin queste parole, ut æqualitenore ocedant, e in quel noto luogo di razio, servetur ad imum, ec. In e modi si può peccar contra questa, passando d'una in altra risoluzione nza sufficiente ragione, il che è il assimo degli errori;o scorredo all'imovviso dall'un' estremo all'altro con eguati motivi, ma senza aver prima. sposto alla novella credenza l'animo gli uditori. Si può scusare, purchè verisimile non ne resti offeso, l'ineialità del costume o per la veemenza lle passioni, o per l'atrocità di alin caso, o per l'eccesso di qualche sperazione, o per la sorpresa d'acdente non preveduto, o per la nessità d'alcun fine, o per li comandi lla ragione o del cielo. L'amore Galatea ingentilisce Polisemo, di do esporco che egli era. L'inselià estrema di Ecuba desta compassioin Giunone, benchè il costume di esta Deità sia di perseguitare capimente i Trojani. Marfisa nell' Ario-

214 GIORN. DE'LETTERATI

Ariosto, sempre mai rappresentat superiore ad ogni pericolo, conce pisce timore in una spaventevol bui rasca, ec. Ma se in tal caso ha i suc pregi l'inegualità del costume, gli haltresì l'eguaglianza, massimament per render verisimile la sunzione Ella rende visibile dal principio a sine il carattere de' personaggi imitati. Ne possono esser di modello Achi le e Ulisse in Omero, Gosfredo no Tasso, e così altri in altri poeti.

Dal costume si passa nella Lezion decimaserima, e nelle tre susseguer ti alla sentenza. Cercandosi cos ella sia, dopo esfersi addotto quel ch ne dice Aristotile, e Cicerone, si de finisce col Pallavicino, essere le ser tence Verità, a cui l'intelletto, senz spinta d'altra ragione, acconsente subito, cheglisono proposte. Di que ste alcune sono senza ragione, e al tre con ragione; e come si danno ser tenze di parole lenza ragione, così danno seucenze di fatto senza parole e queste sono similiandini corrispor denti alle sentenze verbali. Le viro principali della sentenza son due, bre vità, e chiarezza, alle quali si op

pon-

ARTICOLO IV. 215 ngono due vizj, superfluità, e oscuà; donde poi ne derivano altri diti, che tutti dal nostro Autore no disaminati. l'assa poi egli a cerre, se la sentenza poetica debbaer vera, o veri'mile, e ammette na, e l'altra per buona. Mostra coe si possa lervire il poeta de paraloimi, che sono sentenze verisimili, che esse volte da segni equivoci deducono se certe. Ragiona parimente delle nparazioni, le quali non essendo la stessa natura, e dello stesso genedel fomigliato, appartengono alla egoria de i sofilmi, e servono in seguenza di prova, o d'argomento forme al paralogismo. Ve ne ha queste alcune che provano, altre narrano, o espri novo con evi-17a. L'ufficio poi della sentenza è segnare, di muovere, c di dilettagiusta la divisione di Tullio in-te, che insegnano, in argute, che eccano, ein gravi, che commuoo. Ma come questa commozione sa farsi dalla sentenza, non è qui go da poterlo mostrare in ristret-

dovendosi apprender ciò dallo che pienamente il chiarissimo

216 GIORN. DE' LETTERATI

Autore nella sua opera ne ragiona.

p.329. Esposte le cose, che rendono buoi la sentenza, si vanno esaminando que le che la rendon viziosa. Una di qu ste si è la superstuità, in ordine al v risimile, la quale si oppone a quel perfezione della sentenza, la qua richiede, che nulla vi sia che aggi gnere, e nulla che togliere, e abb quel pregio, che i Maestri chiam no sufficienza. L'iperbole è un'alt vizio della sentenza, diverso in c da quello della superfluità, che d ve questa, oltre ad essere sconven vole, poco, onulla ci esprime, e sta come oziosa; l'iperbole all' opp sto esprime a dismisura, per essere eccessiva o nel troppo, o nel poco Ve ne ha alcuna, che, quantunq smoderata, è però ricevuta e priv legiata dall'uso. I libri de' poeti sono pieni, ma ci vuol giudicio in conoscerle, e in usarle, per n peccare con quelle, che offendono verisimile, e'l buon sentimento. terzo vizio della sentenza è l'affett zione, figliuola legittima dell'ipo bole, con questo divario, che l'ipe bole ingrandisce le cose, l'affertazi

no

ARTICOLO IV. 217
ne le ingrandisce, e le maschera, il
che sa ancora a riguardo delle persone, e delle parole. L'Autore ne scuopre tutti i sonti, e ne porta gli esemoli, assinche ognuno possa agevolmen-

e guardarsene.

Colpa eguale alla superfluità è la carsezza della sentenza, o siane la nsufficienza, dalla quale nasce lascurità biasimevole. Risulta questa agli equivoci, e dagli enigmi. Gli quivoci o sono inverisimili, o scui: se scuri, la sentenza non è intelliibile: se inverisimili, non è crediile. Parla qui di essi l'Autore, non ome parole astratte dal sentimento, he presi in tal modo spettano allaocuzione; ma come elementi, che ormano il sentimento medesimo. sitanto riguardano i nomi, che i erbi, e possono nascere o dal nome forma di verbo, o dal verbo inembianza di nome. Gli esempi, ne egli ne adduce, dichiarano melio la cosa. L'oggetto, per cui ne atta, è per dimostrare, che l'equioco col distrugger l'evidenza pregiuica al verisimile, essendo atto ad gannare, non a rappresentare. Ve Tomo XXVI.

213 GIORN. DE'LETTERATI

ne ha però alcuno lodevole, ed è quello che è fondato sul verisimile.

P.359. L'equivoco si definisce parola attaa significare più cose; e l'enigma, che è un'altro vizio della sentenza, si definisce predicato atto a nusconder più sensi: sicche il primo riguarda le parole, il secondo i fignificati. Nel numero de'viziosi non si han da ripor quegli enigmi che sono per segno, o cifera, nè quelli che sono per lettere, o numeri, e tanto meno quelli che si usano in profezie, in oracoli, in biasimo di persone potenti, indottrine di segreti divini, in dogmi d'arti e scienze: materie, ovel'eccellenza consiste nell'oscurezza medesima; nè quelli sono da condannarsi, che servono a ricoprire certe cose, le quali sarebbe vizio mettere in vistae scoprise, ma bensì quelli, che rendono la ientenza insufficiente ed oscura, e distruggono il verisimile, cioè quelli, che suor di proposito nascono da i significati o per omissione di parti, o per confusione di ordine, o per incertezza di elezione, o molto più per contrarietà di oggetti, essen-

do

ARTICOLO IV. 219
do costituita l'essenza di essi dall'
mnione di cose impossibili: ondemolto bene asserì il Castelvetro, che
la soprana idea dell'enigma è quella,
che contiene dentro di se la contrarietà.
Nè men saviamente insegnò Aristotile, che l'enigma (parla del primaio, e più persetto) può farsi solamente co' traslati, non mai co' pro-

Tutti questi disetti della sentenzap 375

oetica son da suggirsi, e se ne insena la strada per non incorrervi. Lo tesso si fa delle ripugnanze, e contraizioni, che sono inconvenienti assai naggiori di quelli, perchè vanno iametralmente ad opporsi all'imitaione, che è l'anima della poessa. quattro modi nasce la ripugnanza ontraria al verisimile della sentenza; contradicendo al costume del persoaggio introdotto: II. variando spesso opinione degli altri: III. mostrandoci leguali nell'opinione nostra medesia: IV. opponendocialla storia, o le favole comunemente approvate. el primo modo si guasta l'unisormi-, che la sentenza dec aver col coume. Un misero addolorato, che K 2

dica sentenze indisserenti, e sospese, tenere, e mitigate, pecca contra il costume, e in luogo del compatimento, che dovrebbe esigere la sua miseria, eccita riso nell'animo di chi l'ascolta. Un giovane non decli avellare da vecchio, nè un satiro da filosofo, essendo questo contra il costume della natura, come l'altro pecca contra quello della fortuna.

Nasce la seconda ripugnanza della sentenza dal seguire nel medesimo componimenco or l'una, or l'altra opinione intorno allo stesso soggetto. Può il poeta abbracciare qual più gli piace delle opinioni probabili; ma quando l'una ha approvata, non des correre a seguir l'altre, quando son fra loro o diverse, o nemiche. Sene mostrano esempli nel Petrarca, in. Dante, e in Virgilio, i quali non è qui luogo di csaminare. Non è meno grave ed inconveniente la terza ripu gnanza, che nasce nella sentenza dal la instabilità della propria opinione Pare al nostro Autore, che in questo fallo sieno incorsi l'Ariosto, Virgilio e Dante; e quindi s'inoltra all quarta ripugnanza, da lui giudicata

ARTICOLO IV. 221

la massima, ed è, quando la sentenza è contraria alla verità della storia, oal credito della favola comunemente pprovata. Tale è quella di Seneca il tragico, che assegna al Tanai sette bocche, quando esso non ne ha the due; e manda il Tigri al mar roso, da cui non è conosciuto, andando esso a scaricarsi nell'Eufrate presso Babbilonia. Al Malacreta parve, che 'autore del Pastorsido peccasse contra a favola e l'opinione comune, là dore fa dire a Silvio, che Amore su do nato da Ercole, quando si sa quanto Ercole fosse perdente nelle battaglie l'Amore:

Nelle due Lezioni ventesimaprimap.393.

ventesimaseconda tratta il chiarissimo Autore della Locuzione come cerisimile: e primieramente considea, come ella sia diversa dalla sentenza: il che si ricava dalla definizione di questa, cioè, che ella sia colore delle immagini espresse per le sentenze: ella può rendersi verisimile ne' prori, cioè nelle parole comuni, o ne' raslati. I propri sono immagine colore del medesimo oggetto che appresentano, onde non possono

K 3 adat-

112 GIORN. DB'LETTERATI

adattarsi ad un'oggetto diverso senza offendere it verisimile. Chi volesse, per esempio, chiamare il sumo col nome di luce o di fuoco, distruggerebbe la natura sì di questo, come di quello. Le voci pertanto debbono esser proprie, intelligibili, e chiare, e non ammettersi quelle, che sono straniere, improprie, e nuove, dalle quali nasce l'oscurità, e che consondono la proprietà del parlare. I vocaboli peregrini alle volte possono usarsi, massimamente nell'epica, ma con giudicio, e con le dovute cautele. Ma se il verisimile della locuzione è necessario, che habbia il suo buon. lume ne i proprì, che sono le tinte semplici del parlare; conviene ancora, che l'abbia ne i traslati, che sono que' colori composti, la cui eccellenza consiste nell'esser simili all'oggetto che rappresentano. Della natura, e diversità di questi traslati si ragiona pienamente nell'Opera, che riferiamo, come pure de i loro vizj, che si riducono a due fonti generali ciocall'inconvenienza, e all'affettazione, Questa parte della lezione dec leggersi attentamente da chi compone

in

ARTICOLO IV. 22,

in poesia, non essendo cosa in cui più sovente e più volentieri si pecchi, che nell'abuso de' traslati mede-simi.

Dopo questo ragionasi della uni-p.420. formità, che dee avece la locuzione col costume, e con la sentenza, per essere verisimile : ed ella dee conservarsi non tanto rispetto al costume morale, che riguarda l'animo, quanto rispetto al civile, che riguarda il grado, ed il sesso. Nel parlare si dec aver mira come parli uno in collera, un supplichevole, un grande, un servidore, un giovane, un vecchio, ec. Tutti questi caratteri si vanno esemplificando dal Sig. Conte Monfignani con sommo giudicio, in riguardo tanto a chi parla, quanto al componimento in cui s'introduce a parlare; e dipoi conchiude, che, se andrà di concerto la favola col costume, il costume con la sentenza, la sentenza. con la locuzione, e la locuzione tra' personaggi, con le materie, e congli stessi componimenti, la poesia riuscirà perfetta, elodevole. Al verisimile della locuzione accresceranno poi un gran pregio la chiarezza, e

224 GIORN. DE'LETTERATI

l'evidenza. La chiarezza nasce dall' ordine, e dalla purità, e questa purità tanto formano le parole proprie, quanto i legamenti e la struttura de i membri. L'evidenza poi, che da aleuni vien presa per lo stesso che l'enargia, è il maggiore di tutti i pregj,che abbia la locuzione, e lo strumento migliore per render verisimili le no-Rre finzioni. La sua efficacia massimamente deriva dal particolarizzare. le circostanze più minute, oltre all' insegnarci le verità universali; le quali circostanze sono più difficili alla sissessione di chi scrive, e meno comuni alla notizia di chi legge. Giovano dunque all'evidenza della locuzione le osservazioni delle circostanze minute: le giovano altresì grandemente le similitudini, e le descrizioni, per mezzo delle quali non ascoltiamo, ma vediamo in certo modo le cose medesime.

Autore del semplice verisimile; poi nella Lezione ventesimaterza passa a ragionare del verisimil mirabile, senza il quale non ha il componimento antto il credito, che gli conviene.

של

ARTICOLO IV. 229

d tutto l'applauso, che merita. Il nirabile poetico è definito cosa nuova, grata, e non aspettata. La maaviglia poi può considerarsi come inanto dell'intelletto, e movimento lella volontà, e come tale, non è passione, mentre non dipende dall'appetito sensitivo. Ella è così plausibie tra' poeti, che alcuni la giudicaono fine della medesima poesia; ma stri la stimarono solo istrumento per ottenere il fine di essa, che è il filetto. L'una e l'altra opinione na però le sue dissicultà, come dimostra l'Autore, il quale considera il mirabile in quattro classi, cioè per accidente, pernatura, per arte, e per inzione, spiegando ogni cosa con. chiarezza, e dottrina, e dando il pregio maggiore al mirabile per finzione, quando sia verisimile, il che necessario in poesia. Questo mirabile verisimile nasce da quattro fonti, cioè dal verisimile insolito, dalla difficultà dell'impresa, dall'eccesso della passione, e dall'invenzione di cose nuove; e si ottiene mediante l'ordine, o la disposizione, ne' componimenti. Si biasima per questo l'ordine perturba-

226 GIORN. DR' LETTERATI

to, esi sostiene l'ordine naturale. Nè si lascia di rispondere alle obbiezioni di coloro, che antepongono il primo al secondo, stimando eglino supersue quelle leggi oratorie di principio, di mezzo, e di sine, che rispettivamente son necessarie alla buona disposizione del componimento poetico, e la natura delle quali, come membri inseparabili dall'ordine sopradetto, ampiamente vien dimostrata e spiegata.

Sopra lo stesso soggetto del mirabile verisimile è impiegata l'ultima lezione del nobilissimo Autore, il quale in essa considera cinque punti: 1. il mirabile della Favola: II. il mirabile del costume: III. quello della sentenza: IV. quello della locuzione: V. finalmente il giovamento, che recano le figure rettoriche e poetiche al conseguimento di esso mirabile. Come la favola occupa il primo luogo in poesia, così il suo mirabile ha la maggioranza sovra ogni altro, e questo può essere nella novità, nella integrità, nella unità, negli episodi, e nella peripezia di essa favola. Riesce mirabile il costume, quando osserva-

£

si eguale con diversità di gradi ne' personaggi introdotti, senza confonderne l'un'grado con l'altro, o quando ci serviamo di un costume verisimile insolito o raro, sia dall'esterno, o dall'interno dell'animo. La sentenza i rende mirabile in più modi, chequi a ristringono a cinque, cioè gradazione, dialogo, disposizione, novità di racconti, e proprietà di comparazioni. Il mirabile, che nasce dalla ocuzione, si riduce a tre punti; cioè Il'equalità del carattere, alla somilianza con la materia, e alla proprieà dello stile. Le figure per ultimo, he giovano a conseguire il mirabile, non sono quelle, che stanno in costrucione di lettere o di sillabe, nè quelle, he riguardano le parole; ma bensì quelle, che sono state ritrovate per prnamento e decoro delle sentenze, onde da Diomede gramatico sono chiamate sententia remota a communi: lalle quali come risulti il mirabile, lo lanno a conoscere gli esempj, che rui ne reca l'Autore, che con ciò dà fine alle sue dotte e giudiciose Letioni.

Essendo il presente Articolo cre-K 6 sciusciuto più di quello che si pensava; ma però sorse meno di quello che si doveva, riserviamo la continuazione di esso al Tomo seguente, ove riseriremo le due altre Parti dell'opera, sopradetta.

ARTICOLO V.

Lettera del Sig. AGOSTINO SODERI-NI, Gentiluomo Veneziano, ad un suo Amico, interno all' Arte Matallica.

I buon nso, che si può fare dagl' intendenti e curiosi delle cose minerali, di quanto in questa dotta Lettera si contiene e s' insegna, non permette, che più lungamente tardiamo a comunicarla al mondo erudito. L'abbiamo troncata in alcuni luoghi, ove ci è paruto che ciò si potesse fare senza pregiudicio del metodo, e dell' ergomento. Il nobilissimo Autore, che è fratello del su Monsignor Genzesso Soderini, di cui abbiamo dato l'elogio in altro (a) Giornale, se bene è continuamente impiegato in cospicui

ARTICOLO V. 229 eni Collegi, Magistrati, e Giudicature, ne quali ufficj si è dato sempre a conoscere per gentiluomo d'integrità e di prudenza, dona però qualche parte del giorno a' snoi studi, e a. quelli in particolare delle filosofie, he in alto grado e' possiede. Nella perizia dell' arte metallica si può die, che egli sia singolare, avendo nnita l'osservazione alla speculazione, e la pratica alla teorica. L'una enza l'altra è sempre imperfetta... Egli per altro era lontanissimo dal pernettere, che fosse data alla luce uesta sua Lettera: ma noi comeer forza gliel' abbiam tolta di mano, abbiamo fatta in certo modo vioenza al suo arbitrio. Essendo ella. Mai lunga per un Giornale, quanunque possa parere assai breve per la ottrina, la divideremo come in più arti, e dopo la prima, ne daremo a continuazione ne' Tomi seguenti. noi giustamente vien dato questo

rivilegio in grazia della brevità, reuisito necessario all' instituto di chi-

trive un Giornale.

230 GIORN, DE'LETTERATI

Amico Carissimo

Con mio sommo piacere incontro l'onor che mi fate con la vostra lettera di ricercarmi qualche instruzione nell'arte metallica. Sono prontifsimo a soddisfare alla vostra curiosità 22 in materia così dilettevole, per laquale molti danari malamente spesi 22 hanno incomodato non poco gl'inte-2) ressi della mia casa; non essendomi >> restato altro frutto da questo studio, 22 principiato con fine di guadagno, e con idee molto vaste, che quello di 3) non essere degl' inferiori nell' inten-22 der quest'arte, esercitata molto più per pratica da' meccanici, che inte-2) sa per le ragioni della teorica. Ogni 22 studio però, Amico carissimo, sarà per voi quasi inutile, quando non vi 90 avanziate ad intenderla con la mani-,, polazione fatta da per voi stesso de' 2) misti, non iscansando la spesa, e non 3) temendo il calore delle fornaci, nè l' odore de' fumi venefici, nè di lordarvi le mani nelle fuliggini de' focolari e carboni. , Le

ARTICOLO V. 231

Le cose sottolunario, create dalla Onnipotenza divina, sono divise in tre regni, animale, vegetabile, e metallico.

33

33

22

23.

23

,

Nel regno animale la filosofia ha insegnato molto; ma molto è restato ancora all' oscuro di ciò che appartiene alle potenze intellettuali, solo note al loro Creatore.

Il vegetabile cadendo sotto il senso non fu così difficile a intendersi, , e su dall'arte così bene squittinato, , che poco ce ne rimane a sapere, es-, sendosi vedute cose maravigliose si , nella medicina, che negl'innesti.

Il metallico poi lo crediamo il più , occulto, così indicandocelo la natura medesima nella generazione di es-, so, nascosta nelle interne viscere de' , più aspri monti, dove non può giugnere occhio per quanto acuto si sia, ad ispiarne onde ne sia il suo principio. Non poco merito hanno i Chimici nelle manipolazioni de' metalli già spurgati e susi, e gran frutto hanno dato all' arte medica , e a tante altre co i loro laboratori; ma della loro generazione, del loro supposto, progresso, della loro trasmutazione

232 GIORN. DE'LETTERATI

molto hanno sotto enimmi velato e feritto; ma molto anche crediamo che abbiano traviato dal vero.

5.1.

Della Generazione de' Metalli.

Diremo pertanto alcuno de i loro principali supposti, per incamminarci poi a spiegare i principj di quest' arte, affine di darvi una piccola intelligenza della Metallica, differen-, te affatto da quello che la figurano i Chimici sopradetti, e qualche altro classico Autore contrario agli stessi. Niuna benchè elevata mente umana ha potuto ancora asserir con certezza, che i minerali sieno stati a principio creati da Dio, come si trovano nelle vene metalliche; o pure, se creando Iddio una quantità limi-, tata di quella specie, abbia donata alla natura facoltà di produrne de-" gli altri per mezzo di semi, in al quella guisa che negli animali e ne " vegetabili si vede seguire. Nelle sa-» cre Carte, vere fonti inclauste di tut-, te le cognizioni e scienze; siccome as leggialeggiamo nelle sei giornate tutto il resto del creato, così non veggiamo farsi menzione alcuna in particolare de' metalli. Se ne principia a dar qualche tocco nel Genesi al Cap. Il. 2, Nomen uni Phison: ipse est qui circumit omnem terram Hevilath; ubi NASCITUR AURUM, & aurum terræ illius optimum est. Il dirsi che vi si fa, ubi nascitur, e non ubi effoditur aurum, proverà la nostra proposizione, che i metalli non furono creati da Dio in quantità limitata, ma vanno progredendo con nuova procreazione dalla natura creata Nello stesso libro del Genesi al Cap. IV. 22. si accenna qualche cosa delle manipolazioni de' metalli: Seth quoque genuit Tubalcain, qui fuit malleator & faber in cuncta opera aris o ferri.

Sopra le dubbietà e opposizioni alla nostra proposizione diremo così. Se Iddio creatore avesse creata una quantità limitata di metalli nelle viscere de' monti, essa con la continua escavazione, che si fa degli stessi terminerebbe, e si daria il caso, che privo il mondo ne resterebbe: la

234 GIORN. DE' LETTERATI qual cosa supporre sarebbe una ingi ria alla Provvidenza divina, che una materia così bisognevole non vesse data al mondo la quantità nece saria. I vegetabili così in alberi con in erbe tutto di si consumano, e natura ne produce ogni anno di nu vi. La terra stessa in quanti mo consumasi, e pure veggiamo, che la natura continuamente ce ne pro vede di nuova; e sino l'acqua in p forme con la deposizione si vede si sarsi in terra. Se il Creatore disse tanto agli u " mini, quanto a' volatili, ed a i pes e alle bestie, Crescete e moltiplicater disse anche alla terra a riguardo d vegetabili: Germinet terra herban 22

yegetabili: Germinet terra herban, virentem, & facientem semen, & , lignum pomiferum faciens fructun, juxta genus suum, cujus semen i: , femet ipso sit super terram, & factul, est ita, con quel che segue. Non così disse alle pietre, poichè quel

, non doveano crescere e moltiplica , per via di seme. Il satto però dim

" stra, che anche queste cresconome, " perchè le pietre fatte crescano in

" maggior mole, ma perchè molti s ", chi ARTICOLO.V. 235

chi lapidificandosi crescono in pietre, come per esperienza si vede farsene nel seno degli animali, nelle grotte, ove si fanno le concrezioni degli stillicidi; e così in altre cose. Per qual ragione adunque vorremo dire, che i minerali, che sono un misto di lapidisco e di metallico, non crescano in maggior quantità della prima da Dio creata?

Ciò supposto, diranno i Chimici, che sa dà il progresso de' metalli; che col progresso l'ignobile diventa nobile; conciossiache la natura produce le cose per ridurle alla perfezione: laonde col progresso un metallo d'imperfetto si fa perfetto. lo però ristringendomi' alla sola proposizione, dirà, che eglino con l'arte loro vanamente pretendono per via di moltiplicazioni di calore digerire in momenti quel metallo ignobile, e di ridurlo a quella perfezione, alla quale in più secoli la natura lo avrebbe ridotto col suo moderato calore. Ma lasciamo costoro nella loro stolta credenza, e torniamo al nostro argomento.

Noi neghiamo adunque il progref-

236 GIORN, DA'LETTERATI

fo de' metalli dopo la loro generazio ne, e concediamo il progresso dell' natura a nuova procreazione. Per l ,, attentissime osservazioni da noi fatt in tanti anni di esercizio in quest'as te, si nel visitare le cave metalliche sì nello spurgare i minerali colle no stre mani, tanto in piccole prove ch in grandi, siamo di parere, che l nuova generazione de'minerali in que " sta guisa si faccia. Le acque, o sorgenti dalla terra, cadute dall'aria, le quali per istilli " cidio passano nelle fibre de' sassi de , monti, incrassate di sali, di zolfi, 23 di minutissima terra con altri mezz " minerali, si sissano tutte insieme, o, sia per mezzo del calore centrale, " mediante il freddo, in un compost " lapidifico e metallico, il quale fissa ,, to che sia, non ha più alcun pro , gresso. Se si ammettesse questo pro

" gresso in un misto lapidesatto, saret " be necessario, che quell'agente, ch

" lo fe progredire al lapidifico con la fissazione, dovesse continuare ad ope

" rare nella distruzione di esso: se so " se calore, lo calcinerebbe, e term

" nata la calcinazione, con sopraggiui

ARTICOLO V. 237

ta di nuovo umido lo tornerebbe a lapidefare: conseguenza necessarissima, senza la cui verificazione bisognerebbe dire, che lapidefatto che sosse, quel calore operante partisse da quel luogo ad operare in altri misti; il che saria nascere un nuovo assurdo, cioè, che il calor centrale della terra operasse disugualmente nel globo terrestre. Noi lasciamo a i Chimici una tal quistione, sertilissima, secondo il loro genio, per dibattimenti e contrasti; e diremo ciò che crediamo sar di mestieri per condurci, all'intelligenza della metallica.

Diremo dunque per prova della nostra proposizione, che i misti si risolvono con la putrefazione, e si se-parano con la corrosione, e con la cal-

cinazione.

La corrosione si sa o con la confricazione a secco, o con la corrosione con le acque sorti composte di nitri, vetriuoli, ec. le quali acque per la consigurazione acuta delle parti che le compongono, entrando nelle porosità del metallo, disgiungono il corpo continuo, separando le parti unite. L'aria similmente sa la sua parte in... 238 GIORN. DB'LETTERATI

,, questa operazione ne' metalli più igno ,, bili, essendo la stessa piena di atom

, nitrosi; e perciò, come si vede,

, logora.

" La putrefazione, che opera in di " versa forma, o più occultamente, co

, mezzo dell'aria stessa riducendo s , nalmente ogni cosa in vapori, sarebb

, molto a proposito per dar forza all

" prove della nostra proposizione: m " come questa cade sopra i misti più de

, boli, non avendo forza sopra i metal

,, li, la lasceremo da parte.

" grand'uso ai Chimici per ridurre i me " talli in sali, in tinture, ec. si sa so " pra i metalli per mezzo del solso " del suoco. Egli è però necessario

, che diamo di questa un picciolo too, co per condurci con questo ad un

,, qualche intelligenza della preparazio

" ne de'minerali alla loro fusione, co " me a suo luogo diremo.

, me a luo luogo diremo

, Il metodo di far ciò è di ridurre i , lamine sottili i metalli, che si voglic , no calcinare (eccetto l'oro, che si ra:

,, fina col solfo) esposte con solfo vei

" gine in vaso chiuso strato sopra stra " to a suoco di riverbero. Il solso

" che

ARTICOLO V. 239

che si può dire un grasso della terra, è molto oleaginoso; laonde facilmen. te si accende e arde: il suo sumo è uno de' maggiori disseccanti, e però introdotto lo stesso nelle porosità del metallo, asciugando la parte umida dello stesso, discontinua il medesimo, separando l'una parte terrea dall'altra legata per mezzo dell' umido, e lo riduce a similitudine di pura terra; sopra la quale gettata l'acqua, s'impregna la stessa delle minutissime parti metalliche ridotte in sale; e nella deposizione resta un capo morto, da cui altro che terra non può ricavarsi. Dipoi quell'acqua incrassata col sale metallico, chiarificata ed evaporata, si condensa in sale, che chiamasi sale di quel metallo che fu calcinato.

Non sarà stata suor di proposito questa breve relazione delle calcinazioni per rimproverare alcuni di cooro, che hanno scritto in materia metallica, e minerale, e per sar conoscere i loro sbagli. Dicono questi utti, che certa sorte di colori, e mezzi minerali, che si trovano ne' monti, e altri aborti della natura, i quali

240 GIORN, DE' LETTERATI

quali essendo pesantissimi e riluce ti con colori di argento e d'oro, i gannano gl'inesperti col far loro ci dere, che le vene di questi sieno s ne metalliche: altro non sia che s mosità di miniere. Credono, che r centro de' monti vi sia un corpo gra de di minerale detto a lor modo il lone, o sia tronco della miniera, " quale vegetando verso la superfic della terra faccia crescere i rami, c me fan gli alberi verso l'aria. Tr vata una vena sottile nella superfic di quella, dicono esser questo un r , mo, che lavorando, benchè tortu " samente, ci condurrà al tronco o " Clone della miniera; ma per lo p , ingannati per la difficoltà del viagg , tortuolo, che sa impozzare le acqu , che continuamente stillano ne mo ti, si trovano impossibilitati a prol

, guire il lavoro. Tanti altri, che si simano più p

" riti in quest' arte, confidati ne i ! " gni della superficie, e nella ideati " fumosità della miniera, principian

" per non impozzarsi nell'acque, " aprire le cave al di sotto per moi , passi nel luogo de i segni ritrovati

- lavo-

ARTICOLO V. 241

lavorando con gallerie, dette all' usanza minerale stolli, si pensano d' andare per lunghissimi viaggi ad incontrare il segno della sumosità; e dopo il dispendio gravoso di molti anni nulla ritrovano, per le ragioni che in appresso diremo.

Dove mai hanno imparato costoro, che scrivono tali inezie, che vi sia suoco nelle viscere de' monti, e che questo vegeti alla superficie in fumosità minerale? Come mai potrà egli quel fuoco, o fumo di quello ascendere alla superficie per mezzo le pietre senza calcinarle? Ciò che abbiamo detto di sopra intorno alla calcinazione, fa conoscere falsa la loro proposizione, e tanto più, quanto questi segni minerali della superficie, da loro chiamati e creduti fumosità di miniera, sono per l'ordinario infetti di quantità di zolfi, antimonj, orpimenti, bitumi, ec. Là dove sono tali zolfi, bitumi, ec.accesi da qualche vapore, scoppiano alla superficie, calcinando tutto ciò che oro impedisce l'uscita. Ce lo insegnano l'Etna e'l Vesuvio, i quali han ridotto in cenere più miglia de' terre-Tomo XXVL » ni

242 GIORN. DB'LETTERATI

ni vicini; nè mai si è veduto usci metallo da quelle voragini. Nelle viscere de' monti, eccetto il calor cen trale, non è nè fuoco, nè fumo, m bensì acqua. Internatevi la state nel le cave de' monti: vi troverete del acqua e dell'aria fresca: l'inverno del calor moderato per le ragioni ch a ciascuno son note.

Questi segni pertanto, da lore chiamati fumosita di miniera, noil diremo aborti di natura, i quali o per abbondanza più d'un mezzo mi nerale, che di un'altro, di solfi, d antimonj, ec.o per difetto della ma trice, che dovea ricever quelseme ,, metallico, costretti dal fugo lapidi fico a condensarsi, non può la natur כיכ

perfezionarli avanti la sua lapidifica

zione in metallo.

Gran prova di ciò è il vedere i molte vene metalliche, sieno in mai ,, mo od in creta, essere in una bet chè picciola porzione di un masso i un' angolo purissima marcassita, i un' altro marmo cristallino, in ul altro marmo di vari colori : esferti , poi in altra parte porzione di min ,, rale massiccio, e in altra minerale,

più

ARTICOLO V. 243
più colori in minutissime scaglie: e ciò
crediamo, che provi interamente la
nostra proposizione; cioè, che que'
suchi misti con sali, zossi, mercuri,
antimoni, terra, ec. più abbondanti
in una che in altra parte, costretti dal
calore o dal freddo a lapidesarsi, non
poterono progredire a maggior dige-

La filosofia insegna a sapere le cose per le vere loro cagioni: al che sare è necessaria l'osservazione, nè basta discorrerne con la reorica: biso-

gna persezionarsi con la pracica.

Stione -

Non possiamo, Amico carissimo, tralasciar di dirvi una osservazione da noi fatta sovra una picciola pietra, che possediamo, la quale mirabilmente serve di prova alla lapidissizione le' suchi. Questa si è un'agata, nel cui mezzo vedesi un lunghissimo verme bianco con capo nero, il quale il contorce in maniera, che pare che i ssorzi per uscir della pietra. Chi potrà mai dare ad intendere, che la atura sissando quella pietra nello stespo suco, abbia delineato un verme co uoi colori, e altre parti? Sarebbe azzia il crederlo scherzo della natu-

L 2 pras

ra: ma bene è miglior consiglio " credere, che quel verme si trovò ac cidentalmente in quel suco, o vivo morto, restando insieme lapidefatt ed incorruttibile a misura della in corruttibilità della pietra. Quan pezzi di cristallo ne' monti si trova no con foglie d'erbe nel mezzo, for miche, mosche, ealtri insetti! No ne abbiam raccolto di questi qualch centinaja, benchè minuti, come d più piccioli ceppi, ma così ben lavo rati dalla natura, esagoni, quadra ti, ed'altre figure, che pajon fat da' giojellieri, e la maggior parte ha nel mezzo congelate diverse cose che per caso potevano ritrovarsin luogo e tempo della loro congelazio 3)

Concludiamo adunque dalle co

premesse, che i minerali si sissati

per via di lapidisicazione. Se quel

poi si faccia o dal freddo, o dal ca

do, ci sarebbe da quistionare, pote

dos particolarmente applicare p

freddo quel trito assioma, que calc

fuunt, frigore condensantur.

,, siccio, o misto con marmi, o con:

, terra

ARTICOLO V. 249

terra e creta, siasi lapidesatto a gradi, e giunto alla lapidesazione, non se ne dia progresso: ora passeremo a distinguere qualche cosa non detta da altri circa la diversità delle vene minerali esistenti ne' monti, tanto pel loro corso, quanto per le diversità de' colori, e del loro composto, a fine di aprire la cognizione a' dilettanti a distinguerne le migliori.

Vi sono molte vene minerali nel vivo de' monti (così distinguendosi l' interno degli stessi dall'esterno, che mescolato con terra e vegetabili si dice volgarmente il morto) le quali vene a misura del cammino, che sa quella vena di marmo, in cui si è lapidisicato unitamente il minerale, s' ingrossano, ed assottigliano, e alle volte attraversate da vena di sasso più duro, nel quale non potè penetrare il sugo minerale, si perdono, e finiscono il loro corso.

Altre vene si trovano nelle sibre tra un sasso vivo ed un' altro del monte, imprigionate da durissime selci, che i mineralisti chiamano volgarmente il cinghione della miniera, o la sua camicia: altre incassate dalla creta, segno

L 3 ,, più

246 GIORN. DE'LETTERATI

più certo per non perdere il corso della vena: altre pure in clotoli, cioè a similitudine di rognoni nella vena stessa; e finalmente in ogni sorte di marmo, fuorchè in quella sorte di pietra bianca connessa a libro, chiamata dagli Alemanni Kolchsthein, cioè pietra da calcina: edaltre ancora in diversi generi di sassi, essendo le più durabili e sicure quelle che sono nel sas-22 so vivo del monte. Vene ha poi d'altra sorte senza al->> cuna porzione di pietra, le quali per la 22 facilità della fusione, e per l'abbondanza del metallo, che in se contengono, assai più purificato di quello che si trova nelle vene di marmo, fanno concepire non ordinarie speranze a i loro inventori. Si troverà pertan-, to alle volte una vena di creta piena. di una ruggine verde, che è veramen-

te verderame; il quale dagl'inespert

(come succedette a noi ne' primi ann

del nostro esercizio) si getta via co, me cosa inutile, giudicandolo un se

gno minerale: e pure quel color ver

de è tutto persettissimo rame, siccomo abbiamo sperimentato. Queste vene

danno rame puro alla prima fusione

perchè non sono infette da alcuna porzione di zolfo escrementizio.

Trovasi ancora alle volte nella superficie della terra nelle fibre de' primi sassi, che chianzasi il morto della montagna, una vena senza marmo, così pingue di metallo, che fa concepire speranze di non ordinario guadagno . Avanzando poi con l'escavazione nel duro e vivo della montagna, camminando le vene del sasso del monte per altra strada, dicono volgarmente, che quel corsoidiverso ha tagliata la vena metallica; e noi diciamo col fondamento della nostra prima proposizione, che tutti sono ingannati, eche in quelle fibre del sasso morto esteriore del monte si sono lapidefatti o fissati que' suchi metallici, e hanno formato quel minerale in quanto luogo han ritrovato matrice per riceverlo; e che più avanti non. proseguisce la vena. Abbiamo veduto di questa sorte di vena cavata ne i monti di Vicenza ad istanza di eminente soggetto. Un solo uomo ne cab vò tanta in un giorno, che alla prima 1> fusione se ne estrassero ottanta libbre di rame.

L 4 , Senza

Senza che andassimo sopra luogo;

32

ci fu mostrato un gran masso di quella vena, il quale osservato con attenzione ci sece pronosticare il buonviaggio di breve alla vena minerale.

Di là a pochi mesi si verificò tal pronostico, poichè essendoci co'lavori in-

ternati nel vivo del monte, si smarri il corso della vena. E questo testimenio è vero; e chi lo dice, sadi dir cose vere. Così lo volessero confessare coloro, che presumendo di saper molto in quest' arte, nulla ne sanno, esi sanno censori di chi con. la sperienza e co' fondamenti dellateorica sa scrivere ed operare meglio 22 di loro, a' quali si può far credere (co-3) me supponiamo che il credano, poi-22 chè lo trovano scritto ne' libri chimi->> ci) che ognuno de' Pianeti influisca, 22 e cooperi alla generazione del suo me-22 tallo: il Sole all' oro: la Luna all' 3> argento: Venere al rame. Marte al 22 ferro: Saturno al piombo: Mercurio all' argento vivo, ec. La Grecia favolosa ha dati questi nomi a' metalli, e con essa si sono accordati i Chimici per le relazioni che hanno i me-, salli o nel loro colore, o nelle loro pro, proprietà. Così, per esempio, il, colore e splendore dell'oro, imita, quello del Sole; l'argento il bianco, della Luna; Venere pel suo suoco di concupiscenza dà il nome e l'influsso, al rame, che è metallo del colore, del suoco; e così discorrendo degli, altri; e però, costoro concludono, l'oro si chiami Sole; Luna l'argen,

Non non neghiamo l'influsso de'

,,

" 7 Pianeti, e che non discenda da essi per ,, l'ambiente dell'aria, e che nell'aria , > non ci sia il seme in tutte le cose. 1) Ma questo predominio in particolare, 13 nè quegli aspetti de' Pianeti, che di-, cono i Chimici poter influire alla traf-12 mutazione de' metalli, non sono conceduti da noi. Se si desse questa facoltà ne' Pianeti, in qual di loro potrebbe esser' ella più attiva, che 15 nel Sole? E pure pochi palmi sotto , terra arriva il calore di questo gran luminare; ein qual modo potrà mai 13 penetrare nelle viscere più interne 10 de'monti a generare i metalli, se ci vuol secoli e viaggi alle volte di più miglia sotterra per arrivare agli stelli? 2

2,50 GIORN. DE' LETTERATI

Che poi dalle piogge e rugiade s portino nella terra i semi, che sono nell'aria, lo concediamo, credendo noi fermamente, che un solo sia i seme di tutte le cose. I Chimici diranno poi qual'e' sia, non volendo noi qui cercarlo. Ne vediamo certa , mente gli effetti. La stessa aria, li stessa pioggia e rugiada cade sopr quella terra, che essendone priva, ogn vegetabile inaridisce; e però in un luo go produce sterpi, in altro fiori, in a! tro frutti di specie diversa, alberi d diversa corteccia, ec. La stessa aria, la stessa acqua servono di respiro e ali , mento, ad: ogni specie di animali s , ragionevoli che irragionevoli. La , stessa è lo strumento, per cui seguo no le putrefazioni de'corpi morti, d 33, che ne vediamo la sperienza in con " trario. Per preservare le carni mor , te dalla putrefazione, adoperansi sa , li, olj, aceti, i quali impediscano ,, l'aria di entrare nelle porosità d quel corpo, che si vuol conservare , così balsami di aromi per li cadaver ,, degli uomini insigni, acciocchè ne im-, pediscano, la putrefazione col lorc as oleofo. ,, Das

Datavi, Amico carissimo, qual, che picciola idea e notizia delle ve, ne metalliche, è necessario che io vi
, faciliti, come principiante, a distin, guere la vena buona dalla cattiva, la
, ricca di metallo dalla povera, e che
, vi instruisca di quanto si può, per
, conoscere con l'occhio le buone qua, lità delle stesse, riuscendo per lo più
, fallibili le cognizioni per via dell'
, occhio senza l'esame col mezzo del
, fuoco, vero maestro nella metallica.

Molte sorte di vene di serrosi tro-25 vano. Quelle però, che si trovano , nel marmo bianco in minutissima grana, rilucenti come l'argento in. , marmo fusibile, occupano il primo luogo tra le migliori. Ve ne ha di , massicce con colore quasi violetto, e , e con qualche macchia gialla quasi di rame; equeste sono le più dure a fondersi. Altre in certa creta piena di ruggine rossa, ed anche queste so-, no durissime a ridursi. La prova di tutte queste sorte di vene di serro è però facilissima; mentre tritate minutissimaméte, e la vate in un catino d'acqua, , col farne uscire nel moto dell'acqua

L. 6, ,,, dol-

252 GIORN.DE'LHTTBRATI

" dolcemente la parte terrea, che è la più leggera, e ciò replicato più volte; asciugate poi, e postovi in mezzo un pezzo di calamita, questa tira, a se tutta la scaglia di ferro; talchè dopo esser nettata e rinettata la calamita quella scaglia di ferro sinchè tutta quella scaglia di ferro sia raccolta, si fonde in un crogiuolo con nitro rassimato, e si riduce tutto il ferro in un masso.

Quelle di rame sono altresì di più forti in diversi marmi: quella nel bianco di colore di fegato è la migliore; ma alle volte è così leggera, che quello che se ne trova in suoco picciolo, in grande di susione si abbrucia, come con la pratica abbiam veduto. Ve ne ha di pavonazze, le quali parimente, quando sono massicce, so-22 no delle perfette. Le gialle nel mar-22 mo con macchie estese e lustre sono anche buone, e con mezzo solso. Le 22 gialle con grana minuta rilucente a punta di diamante, e angolari, sono infette di molto solfo, e di vetriuolo, e marcassita: queste han bisogno di gran calcinazione a fuoco di carbone, ma solo per farne le prove in » picARTICOLO V. 253

picciolo, poicchè in grande si usa altro modo: ardono più ore come)) candele, ebisogna lasciarle cuocere, , sinche si sente odore di solfo, e raffreddate che sieno, chi le lavasse, dopo tritate, con l'acqua, perderebbe 0) quasi tutto il rame, quando la calci-, nazione avesse penetrato tutto quel >> sasso; mentre l'acqua, introdotta in 0) quelle porosità, ne caverebbe suori, , come fa nella calce viva, tutto il sale ,, di quel metallo in acqua verde. ,, Bisogna pertanto sonderle con me-, strui in crogiuoli, i quali mestrui so-65 no marmi, vetri, nitro, tartaro o sia , feccia di vino, preparati, come dirò 10 ad altro luogo, e conviene farli bolli-,, re in crogiuolo sino a tanto che la 60 massa metallica vada al fondo, che 1> farà ancora impura, e frangibile, e avrà bisogno di nuove calcinazioni per farne uscire il solfo, e per ridurla con nuovi mestrui a metallo malleabile. 3

Ci sono alcune di queste vene satte di sasso a faccette, cioè l'una lastra, sopra l'altra, piene d'invisibili sibre, che poste da' mal pratici nel suoco a calcinarsi, vanno con grande strepito

1

1)

3

254 GIORN.DE'LETTERATI

in pezzi fuori del fuoco. Dicono gli autori ignoranti, e pur si stimano classici, esser questo un segno, che elleno " son piene di nitro; e pure s'ingannano, non essendo alcro che fibre del , sasso, nelle quali essendovi un poco d'aria, questa, sentendo il fuoco, fa per uscirne quello strepito, e se: » para quel corpo ...

Queste di tal sorte: bisogna tritarle: in polvere: 3. e arrostirle in vaso di , terra . Hanno il solfo così abbondante, e così grasso, che, quando fieno macinate, per così dire, impalpabili,, tornano a lapidefarsi nell fuoco, come a noi è accaduto nel fare una calcinazione: ad, altro, oggetto, ,, in una fornace di Murano a riverbe-,, ro; e questo accidente mi ha inse-" gnato molto intorno a ciò che ora. " scrivo della lapidificazione, fatta a " gradi dalla natura nel minerale; e sono prontissimo a far vedere e toccar con mano ad ognuno questa lapidesa->> zione, di un corpo minerale macinato per mezzo del fuoco di calcinazione. Resterà bensì calcinata la circonferen-,, za; ma il centro di quella massa lo farò veder duro, resistente al martel-

,, 10,

ARTICOLO V. 255

,, lo, e diquel colore di cui era il sasso

avanti di macinarlo. Le infezioni de'minerali di solfi di antimonj, ec. per le osservazioni da noi fatte, sono di due sorti nello stesso minerale; l'una lapidificata nel minerale medesimo, e fatta corpo continuo con eso; l'altra, che noi chiameremo escrementizia, che non è lapidificata, ma che pura nel suo genere si ritrova nelle fibre dello stesso minerale lapidificato. Quando il minerale lapidificato sia duro, e difficile ad esser calcinato dal fuoco, esce dalle fibre del sasso grand' odore di solso, e altro mezzo minerale di cui è infetto, e rompendosi il sasso connesso a quadretti l'uno sopra l'altro, come è la maggior parte de' minerali massicci 99 trovasi tra l'una e l'altra sibra l'infe-22 zione abbruciata; ma nel mezzo del 27 marmo resta ancor l'infezione: laonde per questo genere di minerali son necessarj fuochi potenti di rosta per

Le vene di piombo sono per l'ordi-, nario picciole, e di poca rendita, , quando non contengano argento. So-, no queste la maggior parte ne mar-

calcinarli.

39,977134

296 GIORN.DB' LETTERATI

mi; e fonderle, quando sia più il marmo, che la rena, non torna a. conto.

Altre poi se ne trovano di massie-25 ce, del color dello stesso piombo, così chiaro, che ognuno, benchè inesperto, le conosce per piombo. Ne ho vedute di massicce in una calce. bianca fuori del marmo; e sono così a laminette l'una sopra l'altra, che poste nel suoco per cuocerle, vanno con grade strepito in minute scaglie per le ragioni che abbiam più sopra allegate.

Ma quelle che sono in clotoli con 2) una scaglietta rossa e talchigna di color d'oro, sono le migliori, trovandovisi oro ed argento unito. Altre ve ne ha così aspre, che pajono vene di ferro infette di antimonio, difficili alla fusione, ma con porzione di argento. Altre poi con marcassita gialla, e povere di piombo i Questa marcassita nella calcinazione e fusione divora tutto il piombo.

Le miniere di piombo per lo più 22 sono infette di antimonio e di orpimento: l' uno e l' altro fumi venefici nella calcinazione. Il secondo è

a del

ARTICOLO V. 257 del genere del solfo. Sopra questi mezzi minerali io vi rimetto a quel tanto che ne dicono gli scrittori. Dirò solo di questa vena, che, quando ella sia infecta di questi mezzi minerali, è difficile il preservarla nella. fusione, mentre arrostendola, come si sa delle vene di rame, vi si consumano gran legna, e facilmente il piombo fonde, e tornasi a mescolare con l'infezione, legandola insieme, e prima di uscire del forno, l'infezione se la va divorando. Dee perciò chi vuol lavorare di sicuro, quando sia massiccia senza marmo, darle un fuoco violento di riverbero, che presto sluisca, e presto scorra suori del forno nel catino; che subito se ne separa il piombo. Ma quando ella abbia marmo, bisogna pestarla, c elavarla, e fonderla, come sopra. Se poi sia povera senza infezione, col fuoco di riverbero di legna e secche e verdi stilla il piombo, restando certa materia spugnosa, che co' suoi mestrui si fonde con la manica. L'arte del fondere si trova per disteso nei libri dell' Agricola de re metal-

258 GIORN. DE'LETTERATE

,, lica, dove potrete agevolmente in-

,, Quanto al saggiare in picciolo que-, sta vena, quando sia massiccia, basta " tritarla minuta, e mescolata con due , terzi di salnitro raffinato di Fiandra, ponerla in un buco di carbon grande, , che non abbia fissure, ovvero in un legno dolce, che pur non abbia fissure, con un bulo stretto nel fondo, e con " un carbone acceso darvi fuoco; tutto ; il recipiente si accende, e fa bollire b'e ardere in momenti quel nitro, il , quale celeremente fonde la miniera, 3 e resta la massa metallica fusa nel , fondo, la quale raffreddata fi lava, , e se ne fa il calcolo della rendita. Quando sia dura alla fusione, e infetta, come dissi di sopra, biso-" gna ben calcinarla, sinchè rende cat-, tivo odore: avvertendo, che tutte , le miniere, che sono in masso duris-" simo, benchè massicce, obisogna ,, tritarle per calcinarle, o infocate che , sieno smorzarle in acqua, o in ace-,, to per aprirne i pori, acciocchè il , fuoco possa introdursi nel centro del-33 la calcinazione, ed uscirne il fumo

" e poi

ARTICOLO V. 259

e poi convien fonderle ne' crogiuoli >> co' loro mestrui a misura della 2) loro infezione: per conoscere i quali 22 fa duopo di molte prove, finche se 33 ne trova il più omogeneo. Gli au-3) tori ne adattano di tante sorti, ed io 22 ve ne rimetto a i medesimi, eccetto 53. però che le regole universali non-ככ servono, mentre sono tanto diverse le qualità delle miniere, e delle in-53 fezioni, che la sperienza ci mottra, 23 che in climi diversi, e si può dire >> un miglio distante dall' un monte all' , altro, si vedono cose diverse.

Della miniera di stagno nulla vi scrivo, non essendocene nella nostra regione, e quello essendo facile alla

fusione assai più del piombo.

2

)

Del mercurio ancora può dirsi quasi lo stesso; ma la pratica del cavarlo dal sasso è disserente dagli altri metalli, mentre il suoco lo sa volare.
Ad Idria sopra Gorizia vi è quella
unica dell'Imperadore, la quale vien
lavorata eccellentemente, sì nella separazione, come nel condurre sutte
le materie suori de' pozzi per via di
macchine girate dall'acqua, la quale
dà moto a tutti gl'instrumenti che
si ser-

260 GIORN, DB'LETTERATI

,, servono a tale operazione. Questa ,, miniera, come abbiam veduto, tie-,, ne nel sasso, dove è generata, mol-,, te gocce di argento vivo, puro e vi-,, sibile: il resto essendo mescolato col ,, sasso, si pesta, e si lava, e poi si fa

, fuggire dal fuoco a lambicco.

Per la pratica delle miniere d'oro
, e d'argento avrò poco da dire, poi, chè queste ne' nostri paesi essendo
, cose peregrine, non ho avuta occasio, ne di farne studio. La zecca di Ve, nezia ne ha molta sperienza per la
, separazione de' metalli nobili dagl'
, ignobili: ma se si porterà un misto
, minerale, che contenga oro, argen, to, piombo, o rame, con infezio, ni accompagnate dalla natura, co, loro che ci lavorano, nulla sanno
, operare:

La sperienza dataci da un lungo esercizio nell'altre sorti di minerali, vogliamo sperare, che ci sarebbe riuscire con onore anche in questi preziosi metalli. Ne abbiam vedute di paesi lontani per semplice
curiosità; ma come questo interesse
era a cura d'altri intendenti, nonla abbiam voluto attraversare le loro

" spe-

speranze, fondate nella loro sola e

unica esperienza. 22

23

23

2)

27

3)

93

22

ככ

92

0 9

>>

9>

10

Per non riuscire tuttavia sopra 22 questo punto sì nobile così secchi, " diremo qualche cosa in generale so-" pra la loro produzione, tornando di 2) nuovo al flagello de'Chimici. 22

La produzione de' metalli fatta dalla natura co' sopradetti verisimili supposti, crediamo, che sia diretta a formare cosa perfetta. La 3) natura però dee servirsi in quel luogo particolare, ove si producono i metalli, del seme di quella materia che ivi ritrova, e la matrice di que' semi dee ricever a misura della sua qualità. Se poi la materia, i semi, e la matrice sono imperfetti, grossi, ed infetti di mezzi minerali, non omogenei al metallo, come mai questo potrà generarsi persetto?

L'oro è così difficile alla soluzione, 63 perchè la natura ha così ben concre-1 tato quel sugo, e così unito il ter-) reo con l'acqueo, che non può scom-) paginarsi per calcinazione di fuoco. 1 Scorgiamo questo metallo tener fer-5 mo il suo corpo continuo, assotti-5 gliandosi, come si vede, poco oro

, fo-

262 GIORN. DE'LETTERATI

of forma l'argento filato: il che dimo
fira la sottigliezza della materia, di

cui è composto, e la sorza del con
tinuo, che lo tiene legato. Diremo

pertanto, che questo prezioso metal
lo si produce dalla natura, e si uni
sce con purissime parti terree, le

quali in tutti i climi e paesi non

possono ritrovarsi, come l'esperien
za il dimostra anche nella differenza

dell'aria.

Molti ignoranti pretendono, che nell'Indie si genera l'oro a cagione del gran calore del Sole e del clima; e noi diciamo con fondamento, e per relazione di persone che colà sono state, che le cave dell'oro e dell'argento sono in quella asprissima schiena di altissimi monti, che le attraverla in più luoghi, e che vi si provano rigori eccessivi di freddo. Nascono colà metalli preziosi, perchèi marmi, matrice più ordinaria del minerale, le crete, ed altro sono preziosi cristallini, che pajono zucchero candico. L'aria vi è perfetta, acque sottilissime, ec. e percio rare volte vi si trova metallo ignobile. " Che se fosse vero il supposto, in " ogni

ARTICOLO V. 263

ogni luogo, ove il Sole spanda verticalmente i suoi raggi, dovrebbono ritrovarsi miniere d'oro: il che non succedendo, quindi apparisce non esser cagione prossima della generazione dell' oro i calori cocenti de i

ragg; solari.

Ma se delle suddette pure materie si compone il più nobil metallo, come mai potranno i Chimici ridurre il metallo ignobile, composto di materia grossa, alla trasmutazione? Gli atomi componenti quel corpo non potranno mai così bene compaginarsi per-farne quel forte continuo, quel peso, ec. Concedo, che con l'arte loro postano ridurre un metallo ignobile a miglior perfezione, purgandolo dalla scoria, mutarlo di colore, ec. ma tempre rimarrà lo stesso di prima: ne credo, che eglino arriveranno. giammai a fare questa grand' opera di trasmutare i metalli; ese ci fosse mai caso di arrivarvi, son di parere, che fallino la vera strada.

L'arte, che ha sempre studiato di mitar la natura, ha sempre indagati i mezzi, de' quali essa natura si serve. Lo veggiamo negl'innesti

264 GIORN. DE'LETTERATI-

, de'vegetabili, quanto felicemente al, l'arte riesca di far nascer siori, e frut, ta della stessa specie, di diverso sa
, pore, e colore, con soglie raddop
, piate sopra lo stesso albero, ec. Co
, sì pure nella metallica bisogna inve, si gare i mezzi, de' quali la natura
, si serve nel procrearli, e in vece d
, lavorare sopra il metallo purgato

, dall'arte de' fonditori, si dee ricerca, re sopra il minerale misto i segre

Nelle vene metalliche infette d

tanti generi di mezzi minerali no

,, ti della natura nella produzione d

" ritroviamo unite insieme anche tanto " sorte di metalli nobili e ignobili lapi " defatti in un corpo continuo; e pure " per prepararle alla susione bisogna " spurgarle da que' mezzi minerali ve " nesici, che abbrucerebbono tutto i " metallo. Mi dicano i Chimici, per " qual cagione è potuto generarvisi e " sissari quel misto con insezioni, allo " stesso metallo così dannose? Vedes

,, vuol separare il metallo, bisogna, che faccia sumar l'antimonio: fusc

" parimente piombo, argento, e oro, mescolati insieme, e antimonio: chi

ARTICOLO V. 265

il metallo, stanno uniti insieme tutti e tre que' metalli, che poi con l'arte si separano l'uno dall'altro. Ma ciò che se ne separò di venesico, era egli necessario alla produzion di que' tre metalli? Se era necessario, bisogna studiarci sopra, e non prendere il metallo espurgato per indagare il segreto della natura.

Della necessità, che ha la natura di unire questi mezzi minerali per la produzione del minerale, e che sono poi inutili, generato che e' sia, ne recheremo un'esempio dalle altre pro-creazioni. Ne' vegetabili veggiamo una semente putrefarsi in terra, e da un quasi indivisibile atomo della stessa, come nella castagna, mandorla, ec. vegetar l'albero, e'l resto della semente formar due foglie, e altro restar putrefatto in terra. Anche nella umana propagazione, per quanto tutti ne dicono, un'atomo solo di molto seme sa concepire, e basta, che la matrice solamente quello riceva, rigettandone tutto il resto. Così pur la natura si serve di tanti mezzi minerali, solso, mercurio, antimonio, ec. per produr quel metallo nella propria Tomo XXVI. M

, ma-

266 GIORN, DE' LETTERATI matrice. Questi sughi poi fissati e la

pidefatti che sieno, per ridurli all fusione bisogna espurgarli da tuti quegli escrementi, e ridurli a pur metallo; nel quale però se bene stu dierà l'arte di separar gli elementi, di ridurre il composto al suo prim

principio, troverà in esso e terra, solfo, e sale, e acqua, che nella calci

nazione si risolve in vapori, come c fa veder l'esperienza nella calcinazion

de' metalli stessi, benchè purgatis " simi.

In altro Giornale daremo la conti nuaxione.

ARTICOLO VI.

Teorema da cui si deduce una nuova misura degli Archi Elittici, Iper bolici, e Cicloidali. Del Sig. GIU LIO CARLO DE' FAGNANI.

Teorema.

Pe' due Polinomj infrascritti X' e Z, e nell'equazione (1) le lettere h, l, f, g rappresentino qual sivoglia quantità costante.

ARTICOLO VI. 267
lo dico in primo luogo, che se nell'
equazione (1) l'esponente s significa
l'unità positiva, l'Integrale dell'aggregato de' due Polinomj X + Zè

iguale a
$$-\frac{hxz}{\sqrt{-fl}}$$

o dico in fecondo luogo, che fe ella medesima equazione (1) l'efonente s esprime l'unità negativa, llora l'Integrale dell'aggregato di

$$X) \frac{dx\sqrt{bxx+t}}{\sqrt{fxx+g}}$$

$$Z'$$
) $\frac{dz\sqrt{hzz+l}}{\sqrt{fzz+g}}$

1)
$$\overline{fhxxzz} + \overline{flxx} + \overline{flzz} + \overline{gl} = 0$$

M 2 Di.

268 GIORN. DE'LETTERATI

Dimostrazione della prima parte del Teorema.

Dall'equazione (1) nasce la seguente

$$(2) z = \sqrt{-flxx-gl}$$

$$\sqrt{fhxx+fl}$$

e di più dalla medesima equazione.

(1) si deduce un valore di x tale, che la medesima x è data per z come appunto z nell'equazione (2) è data per x. Laonde introducendo z nel Polinomio X, e x nel Polimonio Z si ha

$$(3) X+Z = \frac{dx}{\sqrt{f}} \sqrt{\frac{1+dz}{f}}$$

Ma l'equazione (1) differenziata, e poi divisa per 2fxz sa conoscere

$$hzdx + hxdz + ldx + ldz = 0$$

ARTICOLO VI. 269

cioè trasponendo, e dividendo per V-fl

$$\frac{d \times \sqrt{-1} + dz \sqrt{-1} = -hz dx - hx dz}{z \sqrt{f}} = \frac{\sqrt{-fl} \sqrt{-fl}}{\sqrt{-fl}}$$

dunque sostituendo il secondo membro di quest'ultima equazione in luogo del primo di essa nell'equazione (3), e poscia integrando si ottiene

(4)
$$S.X+SZ = -hxz$$
. Q.E.D.

6. significa somma, ovvero integrale.

Dimostrazione della seconda parte del Teorema.

Ponendo l'unità negativa in vece di nell'equazione (1) e facendo le deite operazioni ritrovasi

$$\begin{array}{c}
5) \quad z = \sqrt{-ghxx - gl} \\
\hline
\sqrt{fhxx + gh}
\end{array}$$

edesi ancora, che x è data per z,
M 3 co-

270 GIORN. DE'LETTERATI
come z nell'antecedente equazione
(s) è data per x, dimodochè l'introduzione di z nel Polinomio X, e di
x nel Polinomio Z somministra

$$X+Z=zdx\sqrt{-h}+xdz\sqrt{-h}$$

$$\sqrt{g}$$

e integrando

$$(6)$$
 S. X+S, $Z = xz\sqrt{-h}$ Q.E.D

fg.1. Applicazione della prima parte del Teorema all' Elissi:

Uno degli Assi dell' Elisse AGHI, sul quale si vogliono prendere l'abscisse, v. g. l'asse IG si nomini (2a), il suo parametro (p), e x l'abscissa variabile CD, che ha per origine il centro C. E noto a gl'intendenti della Geometria interiore, che se per abbreviare si suppone h = p - 2a, l'Elemento dell' Arco AB corrispondente all'abscissa CD è

ARTICOLO VI. 271

$$\frac{x\sqrt{bxx+2a^3}}{\sqrt{2a^3-2axx}}$$

Suppongasi dunque questo Polinomio guale al Polinomio Generale X, e si

averà l = 2a; f = -2a; g = 2a, quali valori surrogati nell'equazioni 2) e (4) sanno conoscere, che prenlendo l'altra abscissa CF (2) di tal natura, che sia

$$= a \frac{\sqrt{2a^3 - 2axx}}{\sqrt{bxx + 2a^3}}$$

i ha :

Arc. AB
$$+$$
 Arc. AF $=$ $-\frac{b \times z + K}{z \cdot a \cdot a}$

Per trovare il valore della costante ξ i osservi, che quando x = 0, allora Arco A Bè nullo, come anche l'espressione rettilinea $\frac{h \times z}{2 a a}$, ma in que-

o caso l'Arco A F diviene uguale all' M 4 ArArco intero AG, dunque k è uguale a questo medesimo Arco, e però trasponendo l'ultima equazione, e sostituendo l'Arco GF negativo incambio di Arc. AF — Arc. A G sinalmente si scuopre

Arc. AB - Arc. GF = $-\frac{bxz}{zaa}$

fig. 2. Applicazione della seconda parte del Teorema all'Iperbole.

Il primo asse HA dell'Iperbole. A BF si chiami (2a) il suo parametro (p), e (x) l'abscissa variabile CD, che nasce das centro C, suppongasi ancora b = p + 2a; sanno i Conoscitori, che l'Elemento dell'Arco AB, il quale corrisponde all'abscissa CDè

 $\frac{dx V_{hxx-2a^3}}{V_{2axx-2a^3}}$

E questo Polinomio essendo uguagliato al Polinomio generale X mostra

ARTICOLO VI. 273

 $he l = -2a^3; f = 2a; g = -$

a³; i quali valori posti nell'equaioni (ς) e (6) fanno vedere, he assumendo l'altra abscissa CE(2) ale, che si abbia

$$= a V_{hxx - 2a3}$$

$$V_{hxx - haa}$$

i ottiene

7) Arc. AB
$$\frac{1}{4}$$
 Arc. AF $= xz\sqrt{h} + K$

$$\frac{1}{a\sqrt{za}}$$

i noti, che z decresce al crescere di , come ciascuno potrà da se medesino assicurarsi

Chiamisi ora (t) l'abscissa Cd, ed u) l'altra abscissa Ce in modo però, he ci sia data per t come z per x, per la stessa ragione si averà

M 5 dan-

274 GIORN. DB'LBTTBRATI
Dunque sottraendo quest'ultima equazione dall' equazione (7) infine si scoprirà

Arc.
$$Ff \rightarrow Arc. Bb = xz p \overline{b} \rightarrow tu \overline{b}$$

$$\overline{aV_{2}a} \quad a\overline{V_{2}a}$$

Egli è visibile, che uno de i due Archi Ff, Bb è arbitrario.

Applicazione della prima parte del Teorema alle Cicloidi

Cerchio NTR rotato su l'Arco Circolare RSV, e il punto A, che la descrive, è preso su la circonferenza del Cerchio generatore, ovvero suori di essa; la semiperiferia circolare AICH è descritta dal centro K comune al Cerchio Generatore, e dal raggio KA; AB è un'Arco variabile della Cicloide, e BI è un'Arco circolare descritto dal centro O comune al Cerchio, che è Base, e dal raggio variabile CB; l'Arco suddetto BI taglia il semicerchio AICH nel punto I, da cui discende sul diame-

ARTICOLO VI. 275

Chiamisi ora OB(b), KA(a), KN(c), l'abscissa AD del Semicerchio AlOH si nomini t, e per maggior brevità suppongasi a+c = q; il celebre Sig. Nicole nel suo Schediasma inserito nelle Memorie dell'Accademia delle Scienze di Parigi dell'Anno 1708. mostra, che l'Elemento dell'Arco Cicloidale AB è uguale al Polinomio seguente

$$\frac{dt \sqrt{qq - zct}}{\sqrt{zat - tt}} \quad \text{moltiplicato per } b + \varepsilon$$

Ciò posto chiamisi x la Corda AI, e si averà t = xx, e dt = xdx; dun-

que l'Elemento dell' Arco Cicloidale AB sarà eguale al Polinomio, che siegue

$$\frac{dx\sqrt{aqq} - cxx}{V_{4a^3 - axx}}$$
 moltiplicato per $\frac{2b+2c}{b}$

Concepiscasi pertanto quest' ultimo Polinomio eguale al Polinomio gene-M 6 rale rale X moltiplicato per 2b + 2c, e

si troverà b = -c; l = aqq; f = -a; $g = 4a^3$, dimodochè sostituendo questi valori nell' equazioni
(2) e (4), e procedendo, come si è
fatto nell' Elisse, si vedrà parimente,
che se si prende l'altra corda AC,
la quale si chiami z tale, che abbiasi

$$z = aq \sqrt{4aa - xx}$$

$$\sqrt{aaqq - acxx}$$

fe dal centro O col raggio OC descrivesi l'Arco circolare CF, che sega la Cicloide nel punto F, si averà

Corollari

1. Quando a = c, allora q = 2a, exè sempre uguale al diametro AH = 2a dimanierachè l'Arco GF è nullo, e per conseguenza

ARTICOLO VI. 277

Arc. AB
$$= 2x + \frac{2ax}{b}$$

2. Ma quando c è infinita, allora l' co RSV cangiasi in una linea retta, ottiene

c. AB - Arc. GF =
$$\frac{2cxz}{aa+ac}$$

3. Se oltre quest'ultima supposizio: a = c, la Curua ABFG è la Ciide ordinaria, e ritrovasi

Arc. AB = 2x

ltro Teorema che serve per misurare differentemente gli Archi dell' Iperbole

Teorema.

Sieno come sopra i due Polinomi, e Z, io dico, che se si prenderà

278 GIORN. DB' LETTERATI

rà
$$\frac{1}{f} \sqrt{fxx + g} \sqrt{h + \frac{1}{xx}}$$

Dimostrazione.

Introducendo nel Polinomio Z i luogo di z, e dz i loro valori in x e dx, e operando nel debito modo, averà

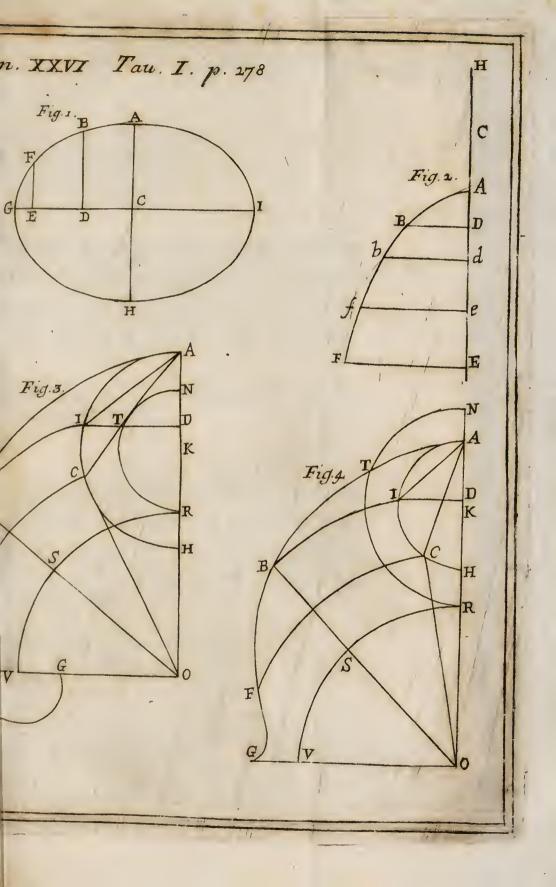
$$Z = -\frac{l}{f} \frac{dx}{\sqrt{fxx + g}}$$

perloche X + Z sarà eguale al dis

Dunque ec. Q. E. D.

Applicazione all' Iperbole:

Chiamisi (2b) il secondo asse dell' Iperbole, e (q) il suo parametro prendasi sul medesimo secondo asse prolungato qualunque abscissa x; egli è già noto, che l'Arco corrisponden-





ARTICOLO VI. 279, te a detta abscissa ha per suo elemen-

$$\frac{\sqrt{9xx + 2bxx + 2b^3}}{\sqrt{2bxx + 2b^3}}$$

Dunque uguagliando questo Polinomio al Polinomio generale X, si tro-

verà
$$b = q + 2b$$
; $l = g = 2b^3$; $= 2b$, e si vedrà, che l'abscissa

$$= bb \sqrt{b}$$
 determina un se-

ondo Arco della medesima Iperbole ale, che la somma di questi due Ar-hi è uguale alla sottoscritta quanti-à variabile, più, o meno una quantità costante

$$\frac{7xx+b}{b}\sqrt{\frac{1}{2}q+b+b^{3}}$$

Jel resto si procederà come sopra, TAV.

280 GIORN, DE' LETTERATI

ARTICOLO VII.

L' Arte Poetica d'Orazio Flacco vol garizzata da PANDOLFO SPAN NOCCHJ, coll' aggiunta del Rapi mento di Proserpina di Claudian tradotto da MARCANTONIO CI NUZZI, e di nuovo ristampato. I Siena, nella stamparia del Pubblio (senz'anno, ma ciò su nel 1715. in 3. La traduzione della Poetic è pagg. 48. senza le presazioni quella di Claudiano è pagg. 151.

fuori del nostro instituto il se re Articolo intero sopra qualunque sia traduzione, quando l' Autore essa non ci abbia posto di vantaggi qualche cosa del suo, che dia positi va occasione di favellarne. Il sar sarebbe difficile per noi, e tedio per gli altri, poichè gli altri non i trarrebbono altro srutto, che quel di vederne ricopiato qualche pezzo il che sarebbe anche inutile; ovvenoi non potremmo sar altro, che confrontarne la traduzione con l' or

ARTICOLO VII. 281 inale: il che ci porterebbe ad una roppo severa e pericolosa censura.. Ma questa volta ci dispensiamo dalla retta legge, che sinora abbiamo seguia, sì perchè merita che si riserisca la otta prefazione, che in capo a quete due traduzioni dello Spannocchi, del Cinuzzi si legge, sì perchè è egna di considerazione la bella letera, che Monsignor Claudio Tolonei ha scritta ad esso Cinuzzi intoroal volgarizzamento di lui; sì finalnente, e sopra tutto, perchèessenoci state comunicate da un dottissimo Gentiluomo Sanese alcune rare osservaioni sopra la suddetta traduzione del Cinuzzi, abbiamo stimato di sar cosa

I. La prefazione, che quivi si legge in come dello stampatore, è opera del Sig. Dottor Claudio Vaselli, chiarissimo Prossore di Medicina nello Studio di Siea sua patria. In primo luogo egli dice, he queste due traduzioni, nate in iverso tempo, e con distanza di quasi n secolo intero, escono tuttavia nite insieme, acciocchè il Pubblico bbia un saggio del buon gusto man-

rata, non meno che utile al Pubbli-

282 GIORN. DE'LETTERATI

tenutosi in Siena, tanto ne' buoni quanto ne' cattivi tempi, di poetar toscanamente. Questa è una verità alla quale non ci sarà chi contrasti sapendosi universalmente, quanto i ogni età sia stata seconda di selicissimi ingegni la nobilissima città di Siena e quanto da' suoi Scrittori sia stata sempre mantenuta in pregio e la possia e la nostra volgare savella.

Venendo egli alla prima traduzio ne, che è quella dello Spannocchi asserisce, che ella non fu mai divui gata per via delle stampe, e ch ella si stette inedita ben più di quir dici lustri, e che tuttavia ci sta rebbe, se il vivente Sig. Pandolj Spannocchj, fra gl'Intronati l'Alba gioso, " degno e ingegnosissimo Ger , tiluomo, Oratore insieme, e Por " ta del miglior gusto, e dalle doti ,, fadighe del quale hanno sempi " ricevuto, e ricevon tuttora il su " spirito più vivace le Accademie " e le Adunanze tutte letterarie " Siena, " non avesse conceduta al stampatore quest' Opera, e perme so di divulgarla. E la medesima es ben degna di questa pubblicazione

ARTICOLO VII. 283 ando ella si metta a confronto d' tri simili scritti, tanto usciti nel selo, in cui viveva l'Autore, quannel secolo antecedente, che per le use italiane su più fortunato del o. Piacque il suo volgarizzamena molti letterati di buon giudio, che allora lo videro, come aprisce da due lettere di Jacopo Pani, e di Guglielmo Solier, che in. e di esso volgarizzamento si leggoimpresse. " E ben doveva (sog- p.46. giugne il Signor Vaselli con molta ragione) piacere una Poesia nobile, e severa, nella quale, quasi ottima Copia, che al suo buono Originalesi rassomiglia, non solamente il contorno, per dir così, ma tutta la proporzione, tutta l'aria, ed ogni maestrevol tratto dell'avvedutissimo Orazio gelosamente. imitato si raffigura ,, . Riflette pu-, esser quindi nato, che, se in tti i versi del Tenace, cioè di esso annocchj, che con tal nome fu tto nella sua Accademia degl'Inonati, non s'incontra quell' armo-

oso e quel dolce, che solletica le

ecchie più delicate, ciò egli fece

ad

284 GIORN. DB' LETTERATI ad imitazione di Orazio, i cui ver nella Poetica non sono egualmente con renti e sonori, avendo egli più toss amato di regolare in quell' Opera co la proprietà de' sentimenti, e con sodezza de' buoni precetti l' Arte il segnataci, che di piacere con la do cezza de i versi; e di far servire più verso alla materia, che di rendere! materia obbediente al metro. Lode vole pertanto, anzichè biasimevole la medesima apparente durezza, ch si scorge in alcuno de' versi del su traduttore, che in ciò ha molto b ne eseguito quel precetto di Ora zio, il quale là dove, parland d'altro, accenna il carattere propri di chi voglia alcun componiment tradurre, l'obbliga strettamente

P.14.

Parole a render per parole a conto acciocchè possa di sedele interpetre conseguire la lode: ma ciò sa, chi alcuna voltassi dia nell'oscuro, e chi leggitore tanto abbia bisogno comento per la traduzione, quant prima ne avea per l'originale. Quest via di tradurre, che allo Spannocchè paruta la più sicura, non sa, che nieghi il dovuto pregio, a chi trassi latando

ARTICOLO VII. 285 itando la medesima Opera è piaciudi camminare per altro sentiere, ome molti hanno fatto, fra i quali il ig. Vaselli nomina con sode il nostro odovico Dolce, e '1 Sig. Canonico iuliocesare Grazzini, Ferrarese, ne pochi anni sono ha sposta in veritaliano la stessa, ornatamente e on molta eleganza. Da quanto poi soggiugne nella prefazione, si viene conoscere, che lo Spannochi non olo fu buon Poeta, ma anche dotto elle Leggi, avendo egli compostan'altr' Opera ripiena della più reondita erudizione legale, di cui ci en data speranza al Pubblico, che

Venendo poi il Sig. Vaselli alla trazione del poema di Claudiano,
ta dal Cinuzzi, detto lo Scacciato
gl' Intronati, dice, che l'Autore
sece nel 1542. ma che non andò
e stampe che nel 1608. in cui ella
impressa da i Franceschi in Venezia
forma ottava, insieme con trenzoni, che meritavano anch' esse
nore della ristampa. Questa seconedizione è stata notabilmente cor-

nanto prima abbia ad uscire alla.

ce.

retta, col riscontro di un' esemplare scritto di mano dell' Autore medesi mo, che dal dottissimo Sig. Cavalier Antonfrancesco Marmi, che ne è possessore, fu comunicato al Sig. Uber to Benvoglienti, Gentiluomo Sanese non meno di somma gentilezza, che di ogni sorta di erudizione ornatissimo. Questo codice è in moltissimo luoghi disterente dal testo della prime edizione, e di parole più scelte, e più sorti espressioni, e di più nobi

versi arricchito: onde convien crede

re, che fosse ritoccato dal Cinuzzi

per gli avvertimenti, che gliene die p. 138 de Monsignor Tolomei nella Lettera di cui parleremo più sotto, e che qu vedesi ristampata, o per qualche altr

cagione.

Crede il Sig. Vaselli, che la letter dello stampatore Franceschi sia des p.7. tatura di Scipione Bargagli, uomo quar to benemerito delle buone lettere, della Accademia degl' Intronati, fri quali su detto lo Schietto; tanto acche disenditore, ma sorse troppo par

ziale, de i vocaboli del suo tempo

della sua patria, fra i quali ne mett

alcuni, che, per verità, così ne,

ARTICOLO VII. 287
, giudica il Sig. Vaselli, non posson
, dirsi Sanesi, se non quanto nel
, commun parlare del Volgo frequen, temente s'adoperano, essendo i
, nostri (Sanesi) Autori del buon
, secolo pochissimo disferenti nelle
, loro Scritture da qualunque si cre, da il migliore d'ogni altra Città di
Toscana, come asserito mi viene
, da Tale degnissimo in ciò di tutta
 la fede, e come più che ad altri su
 noto al celebre Celso Cittadini di somiglianti materie bene informa-

to. ,, L'Autore della prefazione medesia rende poi conto al Pubblico di cune poche cose spettanti a Marcannio Cimuzzi; e dice, esser lui nato Siena di famiglia nobile, estinta questi ultimi anni: che di lui si gono alcune Rime nel II. como del-Raccolta di Rime impressa dal plito in Venezia, come pure alcune inze sotto il nome Accademico del-Scacciato fra quelle di diversi racte da Agostino Ferentilli, e stampa. da i Giunti in Venezia: che il so-Iodato Sig. Cavalier Marmi tiene e Rime mss. di esso Cinuzzi, di cui

pure

pure si trovano cinquanta Ode italia ne in un codice in ottavo, che è in Inghilterra nel Collegio di S. Trinit (a) al num. 683, che di lui parlan con lode il Bargagli nella sua Orazio ne dell'Accademia stampata nel 161; Belisario Morganti in una lettera al ce lebre Roberto Titi, scritta nel 159 e posta nel 1. Volume delle Lettere memorabili raccolte dal Bulifone (b) ove col Cafale da Bologna, e con l Speroni Padovano il pareggia; Mor signore Alessandro Piccolomini nell sua Instruzione morale (c) chiamar dolo quivi dottissimo, e virtuosissimo e appellando le prose di lui, massima mente le famigliari, perfettissime; lo stesso ne loda altrove (d) le rim di lui, annoverandole tra quelle d più infigni valentuomini dell'età sua per le quali, e altre testimonianze uomini accreditati, che qui si potrel bono riferire, spicca il merito e la stima dello Scacciato Intronato.

II. Ma niuna testimonianza di tai te, che accennate ne abbiamo, fa

meglio

⁽a) Cat. M/s. Angl. Tom. I. P. III. p. 10

⁽b) pag.394. (c) pag.35.dell'ediz.diVen.1542.in 4. (d) Lvipag. 35.

ARTICOLO VII. 289 meglio conoscere il pregio di lui, e della sua traduzione, che la Lettera. opraecennata di Monsignor Tolomei medesimo indirizzata, la quale paimente si legge fra le altre di esso Toomei stampate più volte in Venezia. n questa egli loda primieramente l' npresa da lui tolta di volgarizzare il apimento di Proserpina, asserendo, he, se bene Claudiano nacque in. empi bassi, quando il siore della linua latina era quasi caduto; egli nonimeno su pieno di spirito, e di randezza, e con la forza del suo ingeno superò d'assai la debilezza di que' oi tempi, e in questi tre libri vinse on solo que'tempi, ma se stesso anra. Dipoi si avanza a lodare il Ciizzi di aver perfettamente tradotti i stessi libri, talchè il volgarizzaento sarebbe posto da molti a parane del primo esempio, nè manchebbe chi anteponesse l'opera di lui a ella dello scrittore latino: avendoegli in qualche parte sostenuta, abllita, e innalzata, ajutandone rte con l'arte sua. Mostra poi di n approvare la forma de i versi olti, della traduzione del Cinuzzi, Tomo XXVI. N

290 GIORN. DE'LET'TERATI

usati per altro da molti per rappre sentarci il verso eroico greco e lati no, e pare, che e' creda, che prim gli avesse usati Luigi Alamanni ne trasferire l' Epitalamio di Peleo e a Tetide, fatto da Catullo; e poi Lodo vico Martelli nel tradurre il quart libro dell'Eneide di Virgilio, e'l Car dinale Ippolito de' Medici nel trasla tarne il secondo; e così altri, ad imi tazion de' quali Giovangiorgio Trissin scrivesse allora in tal verso eroicamen te la sua Italia liberata. La ragione de suo non lodare tal sorta di versi, si è ", Perchèmipare, dic'egli, che que ,, versi così sciolti, e dissipati, per ,, dano il vigore, e lo spirito, ch gli avviva, non essendo ritenuti ", non ristretti da nodo, o da lega mento alcuno — nè cred sia uomo alcuno, che ragionando ,, non ne faccia ogni dì molti fenz 5> avvedersene: onde se non son rite nuti, e ritardati da qualche lega mento di rima, o d'altro artifi zio, non differiscono molto dall prosa, ne mi par che si facciano at a lo stile Heroico. " Ma come pe

la troppa libertà condanna il Tolome

i versi

ARTICOLO VII. 29t versi sciolti, così per la troppa cchezza biasima nello stile eroico le rzerime ritrovate da Dante, e senite poi dal Petrarca ne'suoi Trionportandone per ragione, che,, quella rima di terzo in terzo verso arreca con se grande incommodità: imperocche sempre par che richieda nel fin del terzetto il sentimento finito, e ove non si finisce, se non si sospende con molto giudizio, il poema ne diviene aspero, e duro, e con poca, o nissuna grazia: la qual cosa è in tutto inimica a lo stile Heroico, il quale hora stretto si raccoglie, hor largo si distende, e secondo che o la qualità del soggetto, o l'impeto della Musa. ci sforza, così o in breve giro si ristringe, o in larghissimi campi trascorre, ec., Tutta questa dottrina l Tolomei, la quale però, princilmente a riguardo de'versi sciolti, n da tutti gli si sa buona, lo pora preferire nella volgar poesia quel ritrovamento di versi misurati alfoggia de' versi latini, con certe ene, e certi colligamenti di rime iate, ec. cose tutte, che ritrovarono

varono più lodatori, che imitatori e che in oggi sono andate affatto in dimenticanza, o almeno in disuso.

Torna dipoi a parlare del volga rizzamento del Cinuzzi, nel qual sopra ogni cosa loda la chiarezza. pregio nella poesia non meno che nella prosa, così necessario, che sen za questa ella quantunque eccellent perde ogni grazia. Molto saviament e' distingue la oscurità che nasce dal le parole, e dalla loro collocazione da quella che nasce dalle cose dich si ragiona. La prima è sempre ma biasimevole, l'altra non è degna d riprensione, anzi spesso di molta lo de, purchè la cosa, che per se stes sa è malagevole ad intendersi, non s faccia col modo del narrarla più o scura: continuando questo giudicios Scrittore a trattar dottamente sopra di questo soggetto, e terminandon il discorso col dar nuove lodi a i veri del Cinuzzi, come piani, aperti, correnti, in maniera che non vi si trc va altro intoppo a capirli, se non quello che nasce o da rara istoria, da riposta favola, o da segreta dot trina. Aggiugne, che questa chia rezza

ARTICOLO VII. 293

zza di lui si rende più commendale, per avere ad essa congiunta l'alzza dello stile: " La qual cosa pare strana a molti, che non molto intendono, perchè pensano che'l parlar chiaro non sia altro, che'l parlar basso, e volgare; onde essi per alzar lo stile ritrovan nuovi aggiramenti, e storcimenti di parole, li quali non ingrandiscono, ma intrigano, non innalzano, ma inviluppano ciò si dice. " Questa tezza ne i versi del Cinuzzi, dice il o amico, che nasce da due cagio" : l'una è dalla materia alta e granin invenzione, e in ornamento; ma esta è tutta di Claudiano suo prio autore, onde in essa non ha paralcuna il suo interpetre: l'altradalle parole scelte con buon' occhio, con gentil giudicio disposte; il che tutto opera del Cinuzzi, al quale i soggiugne con censura amichevo-, che in qualche parte si potrebno certe parolette mutare, e forse miglior disponimento illustrare. gue a dire il Tolomei:,, Ma son così pochi luoghi, che come un. bellissimo prato dipinto di varii-N 3 " fiori,

294 GIORN. DE' LETTERATI

fiori, non si guasta per poche herbe, o spineche vi siano aspere, e velenose; così questa vostra nobil Poesia ripiena di cotanti ornamenti, e vaghezze, non si macchiaper qualche picciol nevo, che riguardando si vegga in lei. Ben sarei di parere, ch' ancora a questa parte si sovvenisse, e si racconcias-" se ove bisogna, il che con piccola ,, fatica si potrà fare, aciocch' ella del tutto esca in luce e bella ed or nata, ec.,, Loda poi ne' versi del Cinuzzi anche la dolcezza con la grandezza : il qual legamento è rarissimo, perchè ordinariamente la grandezza gonfia a superbia, siccome per lo contrario la dolcezza abbassa. ad umiltà. Piacciongli altresi le figure sparse nell'Opera, nella quale il traduttore per servir meglio alla, poesia e alla favella, talora ha ampliato alcune cose dette troppo strettamente dal poeta latino, e talvolta ne ha raccolte altre in più corto giro, che da questo erano state più largamente distese.

Ma per quello che appartiene alla gramatica, pare al Tolomei, che 1 Cinuzzi siasi lasciato trasportare in poco troppo dall' uso del parlar. Sanese: la qual cosa se bene si potese disendere col dire, che esso scriresse nella lingua toscana della sua. patria, come fecero nella loro moli poeti e prosatori greci, giudica. ondimeno, esser meglio suggir semore ogni scoglio, benchè picciolo, he urtarvi, ancorchè la nave non i si rompa. In ultimo luogo dà il uo giudicio sopra l'uso di tradurre poeti d'una lingua in un'altra, aserendo di non essersene mai troppo oddisfatto, quantunque l'uso ne sia utorizzato dall' esempio di molti rand' uomini: imperocchè in tal guia si toglie al poeta che traduce, quelparte, che è la prima in poea, cioè l'invenzione. E queste soo le cose principali ; che tocca il 'olomei nella lettera, nelle quali ci amo alquanto fermati più del dovee, perchè il saperle reca un gran lue a quel tanto, di che nelle osserazioni mandateci dal dotto Gentilomo Sanese, da esporsi più sotto, udiciosamente si tratta. E per quea stessa ragione non dobbiamo omer-

N 4 tere

296 GIORN.DB'LETTERATI

tere di dir qualche cosa del contenuto, nella lettera posta in nome dello stampatore Franceschi avanti la tra-

duzione del Cinuzzi.

Dice in essa il Bargagli, che da noi pure si crede esser l'autore di quella lettera, e che somministrò allo stampatore la copia della suddetta traduzione, ritener questa alcune voci, o pronunzie della paterna lingua Sanese. Questa cosa, che non molto soddisfaceva al Tolomei, piace ben di molto al Bargagli, sì per quello che ne ha detto nel suo dialogo intitolato il Turamino, sì per quello che qui ne soggiugne. Quali sieno le voci Sanesi usate dal Cinuzzi, sarà mostrato più sotto, onde qui non occorre di mentovarle. Difende l'uso, che ne ha fatto il Cinuzzi, asserendo, che elleno e nel modo Sanese, con cui esso le ha usate, e in quello, con cui si usano nella maggior parte d'Italia, si possono scriver bene e sicuramente : che sarebbe gran fallo l'abbandonarle senza manisesta e somma necessità, mentre così facendo, si verrebbe a mostrar poco amore verso le cose naturali e sue

pro-

ARTICOLO VII. 297

proprie, anzi verso quelle della sua atria medesima: che questa pratica stata non solo osservata da dotti uonini Sanesi, come da Belisario Bularini, dal Capitano Imperiale Ciuzzi, da Adriano Politi, da Celso Cittadini, e da altri; ma anche aprovata da Bernardo Davanzati, geniluomo e accademico Fiorentino, che Itresi facea prosessione di scrivere el puro materno linguaggio, come i vede dalle cose di Tacito da lui in ingua Fiorentina propria volgarizato. Ma di ciò abbastanza; essendo rmai tempo di dare le osservazioni, he ne ha trasmesse il chiarissimo amio nostro, Gentiluomo Sanese: di che iù sopra abbiamo fatta parola. Diegli adunque così.

111. Marcantonio di Girolamo Cinuzzi, gentiluomo Sanese, detto nella nostra Accademia lo Scacciato, nacque nell'anno 1503. come si legge a' libri de' nostri Battesimi; maquivi per ordinaria negligenza de' nostri maggiori v'è stato tralasciato il giorno e il mese: quando poi egli morisse, è all' oscuro, essendo abbruciati i libri de' morti della Chiesa

N 5 "di

29\$ GIORN. DB'LETTERATI

,, di San Francesco, nel qual luogo a,, veano la sepoltura quei della sami,, glia Cinuzzi. Ma per dir lo veronò
,, anco so se questo nostro Letterato in
,, tempi sì torbidi morisse in patria.
,, quello però che è suor di dubbio, si è

,, che egli nell'anno 1570, era per an

", co in vita, perchè ho trovato citato il ", Cinuzzi con altri che in quel tempo

» eran viventi.

Questo volgarizamento del Ratto di Proserpina, che tanto loda ed ha in pregio il nostro Tolomei, su di gran lunga migliorato; o ciò se guisse per gli avvertimenti del Tolo mei, come ragione volmente crede i Sig. Vaselli, o per altra cagione egl si movesse, che per anconon è a piene nota.

, dubbio, che ciascheduno crederebbe , che solo a parere del Tolomei egli cio , avesse satto: ma osservando, che d , questo raggiustamento nelle di lui let , tere non se ne sa parola, ne viene in una tacita conseguenza, che questo vol

Alla prima confiderazione non v'ha

», garizamento nell'anno 1547, nel qua »; tempo furono da Fabio Benvoglienti

,, amico del Tolomei, pubblicate la pri

,, ma.

ARTICOLO VII. 299

ma volta le lettere del medesimo, non era per anco raggiustato; nè stimo che ciò accadesse almeno sino a 5 , tanto che visse Claudio, che morì, secondo l' Atanagi, nell' anno 1557. 5. perchè se questo miglioramento susse a Claudio stato noto, si sarebbe pur troppo divulgato per la patria: e il Bargagli non si sarebbe già arrischiato contro il comune parere di dare in luce l'imperfetta traduzione, e lasciar da parte quella che con tanta fatica s' era il Cinuzzi ingegnato di migliorare. E come la si può credere fatta avanti la morte del Tolomei, se lo Scacciato in questo nuovo volgarizamento si dimostra in più luoghi contrario a' sentimenti del medesimo? Eseciò è vero, ne segue, che Benedetto Varchi aveva veduto solo la prima traduzione, quando egli fa della medesima ricordanza a f. 648. del suo ragionamento soura la Poesia letto nell'Accademia Fiorentina nell'anno 1553, e mi penso, che'l Cinuzzi stesso la mandasse al Varchi, il quale a guisa del Tolomei ne facesse la dovuta censura, della, quale appagato il Cinuzzi, mutasse in gran parte questo volgarizamento, a e ri-6

300 GIORN. DE' LETTERATI e rifatto lo rimandasse a Firenze; come ancora mi penso, che sia quel me-2) desimoche di presente è in mano del gentilissimo Sig. Cavalier Marmi. E in verità io mi muovo a essere 22 di questo parere nell' osservare, che'l Cinuzzi ha sparso in questo nuovo volgarizamento qualche voce Fioren-22 tina, e non praticata in Siena almeno nel suo tempo; e nel vedere ancora, 22 che egli non ha fatto conto di qualche voce abbracciata da Claudio. Egli nel raggiustamento della sua traduzione ha rifiutato qualche volta la voce. 22 Niente; ed in suo luogo s'è servito della voce Nulla, che secondo il Politi è pretta Fiorentina. Nel terzo 27 libro, f. 104. si leggeva, 5) D'ogni cosa bapaura, e niente te-37 me; 23 e nel nuovo volgarizamento ha egli cambiato, 22 D'ogni cosaha paura, e nulla spera. 22 Il primo verso di questa traduzione. 2> diceva, Idestrier di Pluton, la preda e'l car-25

33 dove si vede la parola destrier cangia-23 ta in cavai. Questa parola cavai è si

20 guttu-

ARTICOLO VII. 301

gutturale, che a bastanza dimostra; che questa mutazione d'altronde non abbia l'origine, che da qualche avvertimento venuto di Firenze.

In oltre è da osservare, che dopo aver vedute le lettere di Messere Claudio Tolomei, egli ha lasciato stare qualche cosa contro i sentimenti del medesimo. Questo eccellente Scrittore a s. 27. delle sue lettere dice megliore, e a s. 80. del secondo libro ubbedire. Tutte queste rissessioni mi sanno credere, che'l Cinuzzi non solo per gli avvertimenti del Tolomei, ma anco per quelli di qualche Fiorentino, e sorse del medesimo Varchi ponesse mano a racconciare il suo volgarizamento.

Non poco, al creder mio, se il Cavalier Bargagli vivesse, resterebbe
mortificato nel vedere, che'l Cinuzzi
ha cambiato la maggior parte di quelle parole, che egli sì tenacemente
disende per buone nel suo Turamino.
Nella lettera dello stampatore, che
senza dubbio, benissimo tiene il Dottor
Vaselli essere dettatura del Bargagli,
si dice, che lo Scacciato, secondo l'uso
Sanese, si serve delle parole, longo,
lengua,

302 GIORN. DE'LETTERATI

" lengua, conseglio, ponto, venciare, " segniare, lassare, andarò, ed altre;

" ma tutte queste voci nel nuovo volga-", rizamento o si veggono abbandonate,

" o mutate, o non così frequentemente

La parola conseglio è fra le voci ab-, bandonate; e in luogo di questa ha-

,, egli usatola parola consesso, come a

,, f. 90. del terzo libro.

Nel verbo lassare se n'è egli servito, in questo nuovo volgarizamento, ma, l'ha anco mutato; e perciò a s. 76. del secondo libro in vece di lassare ha, seritto lasciando. Alle volte egli serive punto, e alle volte ponto: nella.

prima maniera a f. 52. del secondo li-

, bro: nella feconda a f. 74. del detto, libro: e a f. 98. è vero che egli scrive

, vence; ma a f. 130. si trova anco vin-

, ce. L'altre parole poi sono mutate; , come nella dedicatoria egli ha scritto

, lingua, e non lengua; a f. 36. cinge,

,, e non cegne; a f. 44. dipinge, e non

,, depegne. Nel libro terzo f. 122. si leg-,, ge andrò, e non già andarò; e a f.

, 136. del detto libro lungi, e non lon-

,, gista scritto. Ma il Cavaliere Barga-

, gli passa più avanti. Eglici vuol,

ARTICOLO VII. 303 come si suol dire, vender lucciole per lanterne, con voler farci credere, che Claudio Tolomei, e Celso Cittadini sieno del medesimo suo parere. Ciò del Tolomei osserva egli a f. 50. del suo Turamino, con tutto che in tal luogo sia anco obligato a confessare, che egli a pieno non osservi quella lingua de' Sanesi, che a lui tanto piace. Celso Cittadini è parimente da lui citato come del suo partito, la qual cosa faegli dire allo stampatore nel suo Turamino, com' anco lo fa raccontare nella lettera, o prefazione dello stampatore del Ratto di Proserpina. Or del Tolomei non occorre farne parola, giacchè nel luogo citato il medesimo Bargagli è obligato a dire, che Claudio molte volte s'allontana dal parlare Sanese. Ma del Cittadini come può egli ciò affermare, quando, egli tutto al contrario dice nella dedicatoria del Trattato della vera origine della nostra lingua, indirizato al medesimo, Bargagli? E vero, che quivi il Cittadini loda ancora la favella del suo tempo, ma lodandola, e non seguendola, chiaramente si ricono-

sce, che ciò saceva per necessità d'

304 GIORN. DE'LETTERATI

adulare, e non già per mostrare la verità. Ecco le sue parole, con le quali " rende ragione, perchè ha detto di scrivere in volgar Sanese: e ho detto in vulgar Sanese: cioè, non in quello, che oggi comunemente si parla per ogni , gente, ne anco da' Letterati della vul-,, gar favella, e che fino ad bora banno ,, posto esquisito studio intorno alla To-,, scana lingua nel mettere in carta i con-», cetti loro, e che boggi da gl'intendenti, e giudiciosi si va tuttavia usando ; " ma si in quello, che parlaron già, e » scrissero i nostri antichi fra l'età di , Dante, e quella del Boccascio, fuor , solamente alcune voci, e certi modi di parlar per l'antichezza dismessi, e dalle regole della lingua, e da' buoni Scrittori comunemente rifiutati. Non si può negare, che Claudio Tolomei e Celso Cittadini non abbia-, no scritto alla Sanese, ma il granchio preso dal Bargagli consiste in voler disendere il parlare più comune, che in quel tempo fioriva in Siena, e in essere digiuno totalmente delle , antiche scritture, la maggior parte ,, delle qualiessendo inedite, non eraas no nèmeno note al medesimo : la qual ea cosa

ARTICOLO VII. 305

cosa conosciutasi a pieno particolarmente dal Cittadini, seguì egli disferente strada, e con tutto ciò parlò
in volgar Sanese. Tutto questo chiaro apparirà, se noi osserveremo, che
in ogni città Toscana v'erano, e sorse vi sono due parlari, l'uno comune a tutta Toscana, e l'altro pro-

prio a ciaschedun luogo.

E in verità anco nel buon secolo questa lingua su conosciuta essere comune a tutta la Provincia. Loscrittore del volgarizamento del Testamento nuovo, che inedito è in mie mani, stava pensando in che lingua dovesse voltarlo, e conchiude: Involgarizzando seguiteremo un comune parlare Toschano, peroche il più inteso, el più aperto, el piu atto comunemente di tutta Italia, el piu piacevole, el piu intendevole da ogni lingua. Da questo passo parmi, che anco facilmente si raccolga, che in questo paese oltre esservi una lingua comune a tutti, che la si chiamasse anco Toscana; e così altrimenti la nostra lingua pare che chiamar non si debba. Per questo motivo i Romani chiamarono la loro latina, perchè

306 GIORN. DE'LETTERATI

nel Lazio v'era una lingua perfetta comune a tutto il paese; così anco le merci per lo più prendono il no me da' luoghi, donde acquistano la perfezione. Del resto i nostri antichi senza ricercare così al fondo la mate ria, comunemente chiamavano la no stra lingua vulgare; e la nostra favel la non fu chiamata giamai nel buono torno Fiorentina particolarmente di chi non era nativo della Città di Firenze, e del suo contado.

Questo volgarizamento del Testa mento nuovo credo senza dubbio che sia quello che era in mano di Celso Cittadini, e che egli annoverò fra le scritture Sanesi; ma il passo di so-

pra apportato fortemente mi fa du-

bitare, che lo sia più tosto scrittura

" forestiera, che paesana. Il secondo parlare è quello, nel

2)

quale a pieno vi si riconosce il dialetto del luogo: ed è certo, che per rinvergare il genio della nostra lingua è molto necessario distinguer bene i migliori dialetti della Toscana;

perciò il Cittadini, nostro samoso Antiquario, voleva fare un ragionamen-

to degl' Idiomi Toscani, del quale prefen-

ARTICOLO VII. 307 sentemente altro non si vede, che un piccolo saggio, che inedito giace. Il medesimo Tolomei anco s'accingeva a fare una simile fatica, mentre in una sua lettera dice: Iom' acconcio adesso per iscrivere un' operetta de le tre lingue di Toscana, e la mando a M. Annibal Caro; la quale aprirà una grandissima finestra per illuminare il corpo della nostra lingua, e crediate per certo, che senza questo lume ci si camina al bujo. E con gran ragione mi penso, che ciò asserisse il Tolomei, essendo certo che nel conoscere il proprio dialetto delle migliori Città di Toscana facilmente si manifesteranno agli occhi nostri gli errori, che in ciascheduna Città di continuo nella favella si commettono; per esemplo, la differenza maggiore, che passa tra i Fiorentini e i Sanesi, si è, che i primi moste voci stroppiano per voler pronunziare troppo gutturale, e i secondi peccano nel voler parlare troppo veloce e labiale : con questi dialetti imperfetti si guasta l'armonia e la maestà, che congiunte insieme, ne deriva quella

singolare bellezza alla nostra lingua,

,, che

308 GIORN. DE'LETTERATI

55 che così bene in essa ravvisarono Ales-55 sandro Piccolomini, e molto più Car-56 lo Dati nella sua bellissima presazio-

, ne alle Prose Fiorentine .

y, rale della nostra lingua, della qual y, cosa i migliori Scrittori ne restano d' y, accordo; con tutto ciò il Beni con y, dire a s. 27. della sua Anticrusca, che y, la lingua Toscana è di sua natura moly, to languida e molle, viene a negare

, alla medesima quella nobile e giusta, armonia, con la quale sovrasta all'

, altre lingue; e gli Francesi con di-

" re, che la nostra lingua è singolare, presso che nelle bagattelle, privano la

», medesima di quella grave maestà che

Non si può anco negare, che ne'

in se ritiene.

" dialetti particolari de' luoghi non vi " sieno anco delle voci buone, che co-" muni possono farsi, quando sieno " piene, armoniose e significanti. Que " ste voci che sono buone, e particolari " del luogo, possono in qualche manie

, ra distinguere un buon dialetto d'un , luogo dall'altro. Per questa ragione

, il Cittadini poteva dire di scrivere

, in vulgar Sanese; com'anco potreb-

as bono

ARTICOLO VII. 309

bono dire i Fiorentini di dettare in vulgar Fiorentino; ma ciò, quando si vada col debito riguardo, è disso-

renza di poca sostanza.

E ora tempo di considerare, se'l Cinuzzi abbia migliorato nella seconda fatica questo volgarizamento: di tal cosa non credo, che ve ne sia dadubitare. Nel secondo lavoro il Cinuzzi è più chiaro, e nella lingua. più pulito: i versi non sono così prosaici, nè così cascanti. In questo secondo volgarizamento v'è più il poetico e un non so che di più brillante, che s'accosta al genio del poeta latino. Nel primo volgarizamento v'era qualche volta uno stile così piano, che era più atto a narrare cose familiari, che azioni eroiche; e per tal faccenda fu stimato singolare dal nostro Alessandro Piccolomini. Nella sua Instituzione stampata in-Venezia nell'anno 1542. a f. 35. del secondo libro parlando egli di coloro, che hanno gentilmente dettato in nostra lingua dice: De le prose dunque di questi tali (Madonna Laudomia) vorrei che voi cercaste d'havere, e già so certo che lo Scacciato,

310 GIORN. DB' LETTERATI

,, il quale per esser gentilissimo non può ,, fare che non vi sia servitore, non vi ,, negarà cosa che gli domandiate gia-

, mai, le cui prose e massime familiari

, al mio giudizio son perfettissime. Con

, tutto ciò in questa sua traduzione sti-

in mutarla non credo che l'abbia mi-

, gliorata, come sarebbe nel prin-

I cavas di Pluton, la preda, e'l carro.

" Questo verso prima era più sonoro

I destrier di Pluton, lapreda, e'l carro.

,, E forsi qualche altro passo non era

, te è uopo confessare, che'l Cinuzzi

,, nel rivedere la sua fatica di gran, lunga abbia persezionato il suo volga-

" rizamento.

,, Al Tolomei non finirono di piace-,, re i versi fciolti: di questo senti-

, mento parimente fu Benedetto Var-

,, chi a f. 647. della sua Lezione sopra

", la Poesia; e in verità questa sorte

,, di verso non parmi molto adequata ,, per le cose eroiche; ma solo al più

, per volgarizamenti di Satire, di Co.

, medie, e forsi anco di Tragedie,

" quan-

grando queste cose debbano al verso

Shiacere.

io Non è anco al genio del Tolomei il volgarizare d'una lingua in un'altra i poeti: ma ciò io non veggo, che lodevolmente far non si possa, quando si traduce poeti di buon gusto, particolarmente riconoscéndos, che la lingua toscana ha in gran parte lo stesso genio della latina: non così sarei di parere in riguardo a' poeti ordinarj, ne' quali se si conserva il loro carattere, non vi sigode la delicatezza della lingua nostra; e se poi si traducono col gusto della nostra vulgare, invano allora vi si ricerca il carattere dell'antico originale. In quanto a Claudiano dirò, che concesso anco al Tolomei, che abbia ingran parte quelle belle doti che a lui ascrive, non si può con tutto ciò negare, che la censura di questo poeta fatta dal Padre Rapino non sia al dovere, affermando nelle sue saggie-Riflessioni, che Claudiano è molto manchevole nel giudizio, e accordandosi col Borrichio a dire, che la sua frase è molto caricata. Questo secondo difetto doveva sconsigliare

312 GIORN. DE LETTERATI ciascheduno a tradurlo; ma quando

" pure Claudiano abbia questa Mon an ,, za, porta egli seco tante belle parti ,, che si può volentieri godere di veder ,, lo voltato in nostra lingua, e di ci ,, non poco obligo n'abbiamo al Cinuz ,, zi; ma egli già che s'era posto a s, nobile fatica, doveva collazionar ,, anco il testo co' diversi mss. latini

, ma questa è una diligenza, che no

" volgarizatori più tosto si può deside " rare, che sperare.

, Nella chiarezza sopra ogni cosa , lodato dal Tolomei il Cinuzzi ; , questa è tanto più pregiabile, perch , quivi la si pratica in soggetto stra

, niero: usare chiarezza ne suoi con

, cetti è una bella lode; ma mantener

, lare.

Molti sarebbono i passi degni o , farne nota e per la chiarezza, e pe , lo miglioramento dello stesso testo , e in fine per trasportare così strett , e giusto in nostra lingua, com' eg

, fa, i sentimenti latini, nel voltare , quali il Cinuzzi si è servito mol

, bene de' vantaggi, che, come di

" Madama Dacier nella prefazione

" fuo

, suo Terenzio, ha la nostra lingua, sovra d'ogni altro linguaggio. Ma, io per esser breve, solo alla rinsusa, n'apporterò alcuni, i quali o non, sono differenti, o poca variazione ricevono dall'antica traduzione.

A. f. 19. parlandosi di Tesisone si

legge

Armatos ad castra vocat pallentia Manes.

Il Cinuzzi:

Le pallide ombre all'alta guerra infiamma.

a f. 21. Lachesi parla a Plutone, e dice:

Signa? quid incestis aperis Titanibus auras?

Posce, Jovem, dabitur conjux.

Il Cinuzzi:

Deh perohe inalzi tu l'iniqua insegna? Perch' agli emps Titan la luce, e'l Cielo Ne scuopri? apri al gran Giove il tuo desio; Ben moglie avraitu ancor.

a f.41. si legge:

Atria cingit ebur, crabibus solidatur ac-

Culmen, & in celsas surgunt electra cols...

Il Cinuzzi:

Cinge avorio il cortil, travi di bronzo
Sostenzono il bel tetto, e le colonne
Del più pregiato elettro ergonsi in alto.
Tomo XXVI.

O pass. 69:

314 GIORN. DE'LETTERATI
,, a f. 69. del secondo libro parlandosi de
cavalli di Plutone Glegge
Mor whi tullato lenlerunt muchaus tou
go, go ,
" Et solem didicere pati: torrentius amne
" Hiberno, tortaque ruunt pernicius hasta
" Il Cinuzzi:
Ma poi che al fiero suon di crude sferze
,, Impararo a soffrir la luce, e'l giorno,
" Con più suror precipitando il corso
,, Ne van, ch' accolto fiume in mezo a
O liene fral de forte braccio mísico
,, O lieve stral da forte braccio nscito.
, a f. 75, si legge:
" Interea volucri fertur Proserpina curri " Casariem diffusa notho, planctugue lacer
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
,, Verberat, & questus ad nubila fundit ina
nes.
, Il Cinuzzi:
,, Intanto quasi a volo entro il gran car
», ro.
,, Proserpina è portata; essa le trecce
Al vento sparge, e con le palme il pett
Percuote, e manda al Ciel lamenti il
darno.
,, Il terzo libro ha questo cominciamen
"to, a f. 88.
,, :. Jupiter interea cinctam Thaumantida.
nimbis
,, Ire jubet, totoque Deos arcessere mundo. ,, Illa colorato zephyris (a) illassa vola
†11
", Numi-
tía, transgressa; che sa il senso niù netto
e più chiaro.
(a) Altri legge: zephyros illapja, cioè ela pja, transgressa: che sa il senso più netto
Epin Chiato.

Numina conclamat pelagi, Nymphasque morantes

Increpat, & fluvios humentibus evocat

antris.

Ancipites, trepidique ruunt, qua caussa, quietos

Excierit, tanto que res agitanda tumul-

tw.

Il Cinuzzi:

Giovein tanto di Nubi ornata, e cinta Vuol, ch' Iri vada, e d'ogni partechiami

Gli Dei, sh' al mondo fono. Ella col vo-

Che distinto in color zestro avanza,

Chiama i Numi del mar, le Ninfe accusa,

Che pigre sian, da gliumidi antri ifiu.

Ne fa tosto venire: i quai dubbiosi Corron precipitando, che non sanno Qual gli svegli cagion dal lor riposo;

Qualglisveglicagion dallor riposo; O che s'abbia a trattar, chetanto impor-

a f. 103. parlando di Cerere:

Si buxos inflare velim, ferale gemiscunt: Tympana si quatiam, planetum mihi tympana reddunt.

Ah vereor, ne quid portendant omnia (2)

veri.

Heu longa nocuere mora!

Il Cinuzzi:

Secanne pongo a bocca, a morte assembra Il suon: se'l timpan prendo, il timpan rende

Pianto nel' aria: Ahime, ch' io temo forte

O 2 3 Che

(a) l. omina

316 GIORN, DE'LETTERATI Che gli auguri del ver non sien presa-33 Ne dannosami sia tanta dimora. 13 af. 115. - Livor permansit in herbis: 53 Deficiunt rivi, (qualent rubigine prata; 23 Et nihil afflatum vivit : pallere ligustra, 23 Expirare rosas, decrescere lilia vidi. Il Cinuzzi: 2) Nere l'erbe fifan, mancano i rivi, Di nera ruggin restantinti i prati, Cosa, che tocchi il fiato (uo, non vive: Ligustri impallidir, perder le rose L'odor vid'io, farsi minori i gigli. In fine dirò, che'l Cinuzzi ha fat-3) to alla prima traduzione intorno a 300. emendazioni, come da ciascheduno facilmente si può riconoscere: In tal forma ha egli fuor d'ogni cre-22 dere migliorato il suo volgarizamen-22 to; e questa considerazione ci accre-23 sce il dispiacere che non sia arriva-22 to a noi il quarto libro, che egli ave-22 va in animo d'aggiungerea Clau-

22

33

diano.





Continuazione della Vita di Scipione
Forteguerri, da Tistoja, detto il
Carteromaco, inserita nel Tomo
XX. Articolo XI. pag. 278.

TAV
II.

A Vita di questo valentuomo, inserita nel Giornale XX. non fu da noi sì pienamente descritta, che non ne sieno rimaste da comunicare al pubblico altre memorie considerabili: le quali ora in continuazione e supplimento di quello, che dianzi già ne scrivemmo, saranno disposte con più accuratezza, a cagione degli atti, ultimamente capitatici alle mani; onde speriamo, doversi molto bene illustrare questa sì nobil parte della Storia letteraria Italiana, alla quale, per maggiore ornamento, preporremo il ritratto di Scipione, preso dall'originale, che si conserva in Pistoja presso i Signori Forteguerri, dipinto al vivo da Frate Bastiano dal Piombo, al riferire degl'intendenti. Da molti secoli fiorisce in Toscana e in Pistoja la famiglia de' Forteguer-

O 3 ri

318 GIORN. DB'LETTERATI
ri, iquali sin nell' anno 1280. si trovano mentovati col trattamento notabile di nobiles & potentes viri; titolario, che in quel tempo non si dava, senon a famiglie di principalissima potenza e autorità, siccome è noto a chi è pratico delle storie d'Italia de' secoli inferiori. Net suddetto anno 1280. ai 2. Marzo Guidaloste, Vescovo di Pistoja, veduto il suo Vescovado bravamente assistito in molte occasioni non solo dai Tedicinghi, ma anche dai Forteguerri, gli uni e gli altri feudatarj della sua Chiesa, gl'investì solennemente per baculum de' vassalli e delle decime di tutte le lor possessioni; e di quelle pure, che aveano nella Villa chiamata Pubblica, siccome i loro maggiori ne erano anticamente (antiquitus) già stati investiti dai Vescovi fuoi precessori. Il giuramento di fedeltà, che i Tedicinghi, e i Forteguerri in tale occorrenza prestarono al Vescovo Guidaloste, come suoi feudatarj, è osservabile, per esser simile a quello, che prestavasi ai sommi Pontefici dai Cardinali, dai Re delle due Sicilie, e da altri gran personaggi, cioè: promittentes, quod fideles erunt

dicto

dicto Domino Episcopo & Ecclesia Pistoriensi, & ejus successoribus canonice instituendis: non erunt in consilio, neque in facto, ut vitam perdat, aut membrum, vel capiatur mala captione. Consilium quod per se vel per litteras vel per nuncium manifestabit, ad damnum dieti Episcopi & episcopatus nemini revelabunt. Adjutores erunt eidem ad defendendum eundem, & episcopatum: O privilegia O jura ipsius, in quantum poterunt, contra omnem personam sirma & illibata servabunt. Questo strumento d'investitura fu scritto nel Palagio Vescovale di Pistoja da Stefano Diedi.

Ora questa illustre samiglia propagossi in Pistoja di mano in mano senza discontinuazione alcuna di chiarezza, sinchè da Jacopo nacque Domenico, il quale su cugino carnale di Niccolò Forteguerri, detto il Cardinal di
Teano. Esso Domenico risedè trevolte supremo Gonfaloniere dellaCittà, cioè nel 1471.147 s. 1482. e
da Maria Agnolina sua moglie dopo
aver generati sei maschi, cioè il nostro
Scipione, Michele, Antonio, Giampiero, Jacopo e Francesco, ei se ne-

O 4 passò

passò di questo secolo ai 12. di Otto-

bre del 1483.

Scipione venuto in luce il di 4. Febbrajo del 1467. mostrò inclinazione e ingegno per le lettere, onde ne fu allevato e incamminato non solo in-Roma, e in Firenze, come dicemmo; ma anco per alcuni anni nello studio di Pistoja, detto la Sapienza de' Fortequerri per essere stato già fondato dal Cardinale, e dotato per so mantenimento di XII. studenti, tre de' quali potessero escre del suo proprio legnaggio. Passato poi Scipione nella. Università di Padova, sece porger suppliche dai Parenti al sommo Pontefice Alessandro VI. per ottenere la grazia di godersi altri sei anni gli emolumenti della Sapienza di Pistoja: la qual grazia gli fu benignamente impartita dal Papa, ai 25. di Febbrajo del 1493. essendo Scipione in quel tempo in età di 26. anni. Ci pare ben fatto inserire qui distesamente il Breve Pontificio, come non poco onorifico a Scipione.

Dilectis Filiis familiæ domus & Officialibus Sapientiæ de Forteguerris de Pistorio Alexander Papa VI.

Dilectis filiis, salutem & Apostalicam benedictionem. Exponi nobis fecistis quod bonæ memoriæ Cardinalis de Forteguerris Pistoriensis, de cujus familia estis, erexit in ista Pistoriensi civitate domum Sapientia, de Fortequerris nuncupatam, bonaque plurima lli dedit, ex quorum fructibus duodeim scholares, in quibusvis studiis comnorantes, certo cuilibet satario prosex nnis continuis ali & manuteneri debeent: ex quibus tres de vestra domo, qui essent, & studere vellent, per os deputarentur; quodque taliums uctuum custodia ad vos una cum rtis officialibus desuper deputatis ertineret, sicuti latius ex fundatione Etæ domus dicitur apparere, cus fundationis, & in ea contentorum igore, vos dilectum filium SCIPIO-[EM etiam de Forteguerris, ejusdem

322 GIORN. DE'LETTERATI

Nicolai ex fratre patruele nepotem, pro sex annis elegistis & deputastis, qui tam Gracis, quam Latinis literis, & Philosophia operam diu dedit, & munc in Universitate Paduana actu studet, adeo ut sex annorum terminus sit jam elapsus. Verum sicuti eadem subjungebat expositio, cupit idem SCIPIO diutius in iis studiis versari, neque id facere commode posset sincsubsidio illo, ex fructibus dicta domus Sapientia sibi dari solito, ideo nos humiliter supplicari curastis, ut vestro in hoc, & illius desiderio dignaremur annuere, quum id vobis absque Apostolica dispensationes non putetis licere, quandoquidem, juxta dictam fundationem, tres a vobis scholares de vestra familia sint deputandi; & tamen pro nunc de familia ipsa nemo adid aptus reperitur, in quo casu, ex defectuvidelicet, si de vestra familia. non smt, tres alios eligere debetis; nos hujusmodi supplicationibus inclinati, ut tam SCIPIONEM prædictum, quam alios de domo vestra pro tempore deputandos, qui tamen in studiis resideant, in defectu, quod alii de vestra domo & familia non exstent apti Gidonei, qui studere velint, cum emolumentis consuetis

suetis juxta fundationis ordinationem ultra sex annorum spacium præsixums prosex aliis annis, libere & licite eligere & deputare positis & valeatis, Apostolica vobi sauctoritate tenore præsentium concedimus pariter & indulgemus, mandantes Officialibus dicta Sapientiæ & aliis, ad quos spectat, ut tam SCIPIONI, quam aliis pro tempore, sic per vos deputandis, de emolumentis prædictis respondeant cum effectu; constitutionibus & ordinationibus Apostolicis, ac dicta fundationis statutis (quorum tenores ac si de verbo ad verbums insererentur prasentibus, haberi volumus prosufficienter expressis) ceterisque in contrarium facientibus, non obstantibus quibuscunque. Datum Roma apud Sanctum Petrum sub anulo Piscatoris die XXV. Februarii MCCCCXCIII. Pontificatus nostri anno primo

Ia. Volaterranus:

La data e il tenore di questo Breve confermano lo scritto da noi nell'altra parte di questa Vita, cioè, che Scipione ne nell'anno 1493, trovavasi nello Studio di Padova, dove col soccorso recatogli dalla clemenza del Pontesice potè egli più agiatamente attendere

0 6 all'

324 GIORN. DB'LETTERATI all'acquisto delle buone lettere: il che fece con tanto successo, che su impiegato dalla nostra Repubblica alla istituzione della Nobiltà Veneziana; siccome ci fa comprendere la sua Orazione detta alla medesima Nobiltà nel 1 504.de Laudibus literarum Gracarum; ene dà contezza anche Pierio Valeriano, per quanto accennammo. Erasalito al Pontificato Giulio II. nel 1503. quando il nostro Carteromaco da lui fu chiamato a Roma, e posto in Corte del Cardinal Galeotto Franciotti della Rovere, Lucchese, del titolo di San Piero in Vincula, e Vicecancelliere della S. R. C. nipote del Papa per via di Sorella, e da lui promosso alla porpora nell'anno stesso 1503. mentre se ne stava allo studio in Avignone. Questo Cardinale nelle Storie di Pistoja del Salvi erroneamente vien detto Paleotto, conforme avvertimmo. Al medesimo Cardinale indrizzò il Carteromaco la Orazione di Aristide, che esso avea tradotta dal greco; come si vede nella edizione, che ne su fatta in Venezia nella stamperia Aldina l'anno 1519. in 3. insieme con gli Scrittori della storia Augusta,

ARTICOLO VIII. 327 ista, e con altre cose a carte 397. e 99. ove si legge un' epigramma di lo Carteromaco al medesimo Cardiile. Indi morto il Cardinale agli XI. Settembre del 1508. Scipione si riarò presso il Cardinale Francesco lidosio, che poi nell' anno 1511. fu ciso dal Duca d'Urbino Franceomaria di Montefeltro. Laonde il Carromaco tornato a Roma, se la pascon Angelo Colocci da Iesi, allo rivere del Pierio, e anco di Federi-Ubaldini nella Vita del Colocci g. 16. dove però ignorando la paia di Scipione chiamollo di nazione eco. Già notammo, che Erasmo lla Lettera 671. attestò di averlo attato e conosciuto in Bologna, e che in Roma: il che debbe essere venuto nel tempo, che serviva il rdinal Galeotto. Però Beato Reno, confidente di Erasmo, nella tera preposta alle opere d'Origedella edizione di Basilea del 1536. esso il Frobenio, dice, che il cobbe anche in Venezia. Le parole Renano son queste: Vbi (cioè in nezia) Marco Musuro atque Scipio-Carteromacho, viris doctissimis,

familiariter usus est, quos non seme consuluit, si quis nodus incidisset: hor rum eruditionem ac candorem apud amicos commendare solitus. Il mede simo Erasmo nel Dialogo intitolato ciceronianus, che è nel tomo I. delle sue opere pag. 1210. della nuova edi zione, parla del Forteguerri, in que si termini: Porro Scipionem Cartero macum agnosco, virum citra ostenta tionem, utraque literatura doctum Ceterum ex his, que scripsit, non apparet, illum affectasse Tullianam ela quentiam.

La morte del Carteromaco, nato come si dille nel 1460. sarebbe ac caduta, secondo Erasmo, circa i 1510. dicendo egli, che decessit hand multo major annis quadraginta duo bus; ma il Salvi, e le memorie de Signori Forteguerri il fanno morto a 16. di Ottobre del 1513. cioè di 46 anni. Però Fulvio Orfini nella lette ra, che daremo qui sotto, scrive che morì quindici anni prima, che egli nascesse. Nacque l'Orfini ne 1530. secondo Giuseppe Castalione nella sua Vița; onde se così è, il Carteromaco se ne mori nel 1515. Nè sa rebbe: rebbe gran fatto, che nelle suddette memorie, come surono prese dal Salvi, sosse sbagliato, o non ben distinto il numero s., perciò facilmente creduto un 3. L'Orsini su persona esatta, e bene informata delle cose del Carteromaco, per quanto mostra l'accennata lettera, da lui scritta a un nipote di esso; onde si ha argomento di metter con essa in dubbio la suddetta epoca della morte di Scipione; intorno al quale, perchè nulla manchi ai curiosi della storia letteraria, porremo qui utta intera la medesima lettera.

Lettera di Fulvio Orsini a Michele Forteguerra. A Pistoja

Molto magnifico signor mio padrone osservandissimo.

Scrivendo a VS. la quale in tutle cose io stimo molto maggiore di e, non havendole pel passato più ritto, nè conoscendola manco, se-

328 GIORN. DB' LETTERATI

non dalla fama, la quale per mezzo delle sue virtù e del Signor suo zio, si è acquistata, non dubito, che mi sarebbe necessario usar de' proemi e delle cerimonie: il che non facendo io, la prego, che il voglia piuttosto attribuire alla riverenza, e al rispetto, che le porto, che all' audacia, ovvero temerità: oltrache il desiderio, che ho di venire spacciatamente alla conclusione di quel, che le scrivo; è sufficiente a farmi lasciare qualsivoglia proemio e mezzo. Stimerà dunque, che quel, che le dico mi è tanto caro, quanto cosa, che potessi mai al mondo desiderare: del che sapendo V.S. esser parimente, e più di me desiderosa, non mi affaticherò di usar molte parole in dimandarle quello, che oltra al tornare in grandissimo onore della memoria del Signor suo zio, partorisce ancora eterna gloria così a V.S. come a quelli, che dopo lei saranno di casa sua. E acciocchè ella sappia quel che dico, essendo questi giorni passati venuti gli eredi della buona memoria di Monsignor Angelo Colocci, Vescovo

rescovo già di Nocera, e grandissino amico, mentre visse, della buoa memoria del Signore Scipione Careromaco suo zio, acciocchè io volessi sar diligenza di raccogliere tutte uelle composizioni, le quali dopo la sorte sua in diverse mani erano veute, e darle alle stampe, se però rano degne, che venissero in luce. o come affezionatissimo di Monsignor Ingelo Colocci tanto dopo la morte na, quanto mentre egli visse, acettai volentieri l'impresa: e fatta zni diligenza in ritrovare quegli critti, e cercata la Guardaroba di (ostro Signore, dove co' suoi libri irono portate molte cose non solo sue, a di molti altri letterati, come anra della buona memoria del Signor ipione Carteromaco, non vi ho riovato cosa alcuna, eccetto che i ri . E veduta medesimamente la reria di Papa Marcello, dove era risimile, che fosse qualche cosa, endo la Santa memoria di quel Pavedute molte cose, e avute nelle ini quelle composizioni, non si è almente trovata cosa buona, ri-Spetto

330 GIORN. DE'LETTERATI

Spetto a tanti belli scritti, che vi vo levano essere. Ma siccome a Dio piac que, nella morte di Monsignor Angel Colocci essendo venuti in mano mis alcuni suoi libri, vi si trovarono pe avventura da dugento Epigrammi la tini assai belli; i quali ora avend posti insieme, per richiesta di quest suoi Signori eredi, io sono risoluto d dargli alle stampe. E non contente del mio giudicio, stimando negli Epi grammi richiedersi sopra tutto l'ec cellenza, gli ho dati a rivedere a cer ti letterati, i quali essendo di un me desimo parere con meco, avendo fat ta l'elezione degli eccellenti soli, gi anno ridotti al numero di cento; mo però tali, che possono facilmente sta re a comparazione di qualsivoglia de gli antichi. Ma essendo in tal mod il libro degli Epigrammi molto pic colo, sono risoluti questi Signori Let terati di metterci alcuni altri Epi grammi di uomini illustri, i qua ancora eglino sono stati amici del Co locci, mentre vissero, talche si ven ga a fare un libretto di poeti illustr molto bello e onorato. Ora essendom nata

ita occasione, per mezzo della quapossa mostrare a V.S. quanta affeione porto alla memoria del Signor. arteromaco, il quale non avendo io ai veduto, nè conosciuto (essendo li morto quindici anni avanti, che nascesse) ma solo avendo veduti olti suoi libri e seritti appresso diersi letterati, ma la maggior parte mano del Colocci, mi anno cagioito tale amore verso l'ossa di quell' mo, che ne' miei studj, i quali ho qui seguitati tanto Greci, quanlatini, non ho voluto seguire altro odo, che quel, che egli tenne nell' servare te cose, che studiava, per ezzo del quale venne a tale escelnza, che ha dato ammirazione a tti quelli del suo e nostro tempo, a quelli ancora, che dopo saranno. V. S. come è suo debito, e come edo ancora che farà, vorrà avere petto alla fama del signor suo zio: che volendo fare, le dico esser veta una onoratissima occasione; peravendo io de' suoi epigrammi lai una mezza dozina, ma però belsono risoluto, che si stampino con

332 GIORN. DB'LBT'TERATI

gli altri di quest'illustri letterati acciosche dappoiche egli non ha po tuto vivere per mezzo della natur (perchè mi dicono appena esser ve nuto all' età di cinquant'anni) poss almeno vivere per mezzo de' suc scritti. Questo dico, perchè dopo orazione, che egli tradusse di Ari stide, e qualche Epigramma Greco ovvero Epistola, che Messer Ala Manuzio stampò nelle prime carte d alcuni libri, non si trova altra memo ria di quest' uomo: e i suoi libri, quali egli studiò, e scrisse, non g vedrà ognuno, come gli ho visti io e se pure alcuno gli vedrà, non conc scerà, che quella sia sua mano: on de prego V.S. in ogni modo, che ve glia illustrare in quel che potrà l memoria del Signor suo zio, perch io dalla parte mia farò quanto po trò; orase mai per alcun tempo avr migliore occasione, non pretermetter il nome di un tanto uomo stare cos incognito. Ma perchè questi epigram mi suoi, i quali son in mia mano sono pochi rispetto al nome del Signo Carteromaco, ho voluto scrivere V.S.

ARTICOLO VIII. 333 S. che se etla desidera, che si dia vita al Signor suo zio, e che egli sempre in memoria delle persone, glia mandarci alcuno di quegli epimmi, i quali abbiamo inteso, ha composti il Signor Carteromaeccellente però e buono, acciocpotendosi venire al numero di nta Epigrammi almeno, si desse ggior gloria al nome suo, e predelle fatiche. Nè meno desideei, se ella avesse alcun suo Epimma Greco, che mel mandasse, chè fu molto più eccellente per e la werità in questi, che ne' la-, ancorché in questi non cedesse a sona del suo tempo. E volentieri ne stamperei alcuno Greco, non endone io nessuno, ancorchè Monsig. occi ne avesse molti. E di tutto sto quantunque sappia non bisore, la prego con tutti quei modi tanze, che posso, promettendole io a mia parte averlene singolarisobbligo, oltrachè a questi Si-

ri Letterati ne farà piacere granmo; e mandandogli, potrà fare, si consegnino in mia mano, o di Messer 334 GIORN. DE'LETTERATI

Messer Paolo Panciatichi, ovverod Messer Giambatista Forteguerra suc parente, con la commissione però che sieno dati in mia mano, che sa ranno fidatissimi. E questo pensando che basti, non le darò altro fastidio senon di pregarla, che mi vogli tenere in numero de' suoi affezionatis simi, come veramente le sono; e ch mi dia avviso di tutto quel, che l scrivo, quanto prima, con darmi an cora questa soddissazione, che io sap pia che libri, ovvero composizion tanto Greche, quanto Latine V.S. tien del Signor Carteromaco, con l'età ar cora quanto egli visse, il padre, l'i rigine della Casa, il giorno dell' morte, e l'anno; perchè le prome to, che mi farà grandissimo, e su golar piacere a scrivermi tutto questi talchè non si pentirà mai della cort sia, che mi userà. E con questo f rò fine, conoscendo essere stato più lun di quel, che voleva. Resta solo, che di qua posso cosa in suo servizio, si a gni comandarmi, che volentieri la se virò. Roma ai 20. Giugno 1556. Di V. Servitor Fulvio Orsino.

Sin

Sin qui l'Orsini, il cui disegno intorno alla pubblicazione degli Epigrammi del Carteromaco, non si sa come finisse. Il vero si è, che tra i suoi Codici, lasciati in testamento alla libreria Vaticana, vi ha qualche scritto originale del Carteromaco in versi, e di carattere, che non è de più leggibili del Mondo. Ma sono cose di que' tempi, un poco meno scrupolosi dei nostri.

Di qualche altro suo epigramma, apitatoci alle mani, qui daremo

due saggi,

I.

De quadam tabella artificiose depista.

Miratur que se felix natura, puellam, Fida magis speculo picta tabella refert. Non probitas sanctive latent in imagine mores.

Non pius & forma conveniens animus. Ergo ut Apelleis par sit pictura tabellis, Prastat Apellea casta puella Dea.

336 GIORN. DE' LETTERATI

II.

In sepulcro familiæ Forteguerræ in I clesia Sancti Paulli Pistorij.

In terris alij sibi celsa palatia condant, Quaque habitent paucos, teeta superb dies.

Nos cineri & membris brevia hac monum ta caducis

Struximus, hoc saltem, nostra futur.
modo.

Illis impensas & opus mors auferet; at nos Non poterit dominos non statuisse mag

Non lasceremo di ricordare, ch nella Logica di Aristotile stampata greco da Aldo nel 1495. in foglio v'è una prefazione greca del nost Scipione, eanche un epigramma pu greco; e che se bene Daniello Eins nella prefazione delle sue poesie gr che diretta ad Ugone Grozio, del stampa di Leida, 1640. in 16. parla con poca stima delle cose greche d Carteromaco: Scipionis Carteromac omnia que alibi sunt edita, bonan voluntatem sine successu ostendunt: c nondimeno non merita tutta la fede mentre si sa, che anche l' Einsio 1 un giudice troppo severo delle co de

ARTICOLO VIII. 337 e i nostri Italiani, e che in questo eguì l'esempio di Giosesso Scaligero, no maestro, che disse pocobene, e nostro male di tutti.

Qui per fine sarebbe luogo a qualne doglianza contra Paolo Giovio,
er non aver fatto l'Elogio di un uono così distinto in lettere, come su
Carteromaco; ma questa non è la
ola mancanza di quel chiaro Scritore, avendo egli pure taciuto di Auasto Graziani, di Bernardo Rucellai,
a Pontico Virunio, di Girolamo Bora, e d'altri samosissimi Letterati
el tempo suo.

§. II.

Nel Tomo XX. noi abbiamo unialla relazione dell' opere e della ita del Varino, Vescovo di Nocera, vita del Carteromaco: ora qui niremo alla continuazione della videl Carteromaco una osservazione pra il libro di esso Varino, intitola-Horti Adonidis.

Horti Adonidis.
Nel 1512. fu stampato in Parigi in glio appresso Matteo Bolseco un.
essico greco -- latino, arricchito di Tomo XXVI.

P molte

338 GIORN. DE'LETTERATI molte Annotazioni, che nelle edizioni precedenti non erano. Si prese la cura di questa edizione assai rara Girolamo Aleandro, il vecchio, di poi Cardinale, che allora infegnava lettere greche e latine nella Università di Parigi, chiamatovi con large stipendio dal Re Lodovico XII. Tra le altre cose, che dietro questo Dizio nario greco si leggono, sono alcun dotte annotazioni, raccolte insieme e che per l'addietro si trovavano qui e là sparse in una più antica edizio ne, che se n'era fatta in Ferrara. La seguente, posta alla voce A'Sovis allude a nostro credere, al titolo d Horti Adonidis, premesso dal Varino al suo primo Lessico greco. A'Swris isos. Adonis, nai as or puer amasiu Veneris primo atatis flore prareptus & in florem versus: unde horti Ado nidis infames, vel testimonio Platoni in Phadro: quo tamen TITULO qua accommodato parum accurate nonnuli Suos LIBROS INSCRIPSERUNT cum illud vulgo notum sit, ακαρπότερο των αδώνιδω κήπων . idest , Adonido hortis infructuosior, ec.

ARTICOLO IX. 339

ARTICOLO IX.

nnotazioni alla Lezione Accademica intorno all'Origine delle Fontane, ec. del Sig. ANTONIO VALLIS-NIBRI.

Š. III.

Sposto il ristretto (a) della Lezione Accademica del Sig. Vallifri intorno all' origine delle fonta-, è ben giusto, che aggiugniamo che quello delle Annotazioni, per erne in queste ulteriori prove, e chè egli cita, e descrive i luoghi, monti, dove ha fatte le osserva- p. 15. ni sue, acciocché, come e' dice, rifarle. Per memoria di quel vera serenità, di maniera che apparì fiumi tanta scarsezza d'acque, analcuni affatto seccaronsi, apporta sservazioni, e le misure delle piog- p. 17. cadute fatte dal S. Marchele Poi, allora dignissimo pubblico Pro-P 2

a) Tom. XXIV. pag. 343:

te degno di Filosofia nell'. Universit di Padova, che furono verament scarsssime, dalle quali il nostro Au tore deduce, che se non fossero stati monti, in quella stagione sempre ne vosi, da' quali continuamente andav colando qualche poco d'acqua, tutti fiumi si sarebbono senza fallo total mente inariditi. Avendo egli sola mente citate, ma non esposte, per el ser breve, le opinioni di Platone di Aristotile, di Epicuro, di Seneca e di Plinio intorno all'origine dell p.18. fontane, qui tutte le mette sotto occhio, per chi volesse, senza rivolta libri, saperle. E degna d'osserva zione la difesa, che fanno di Platone due celebri Scrittori Gesuiti, lo Sco to, e'l Cabeo, volendo essi, ch quando Platone parlò delle acque so terra, non parlasse da filosofo natura le, nè da storico, ma da mitologico fingendo allora una terra diversa da la nostra, nella quale andassero anime de' morti, per ricevere e pre mio, e pena: il che non poteva ess re ignoto ad Aristotile, per esse stato suo scolare, ma che malizios

mente

340 GIORN. DB' LETTERATI fessore delle Meteore, ora egualmen

ARTICOLO IX. 341 nente lo dissimulasse, e astutamente olesse, che parlasse da filosofo, per vere il diletto, e l'occasion d'imugnarlo. E poi, soggiugne il nostro utore, auranno tanto cuor di dolersi seguaci di lui, se i moderni filosointi con più ragione; e senza nota d' gratitudine scuoprono sovente gli obagliamenti di esso? Dichiarate le pinioni de' sovracitati autori, sa un ingo Catalogo d'altri Scrittori, che p.19. anno trattato dell'origine delle fonne, per non perdere il tempo d' aminarli tutti, acciocche ognuno, gli piace, si soddisfaccia nel leggei medesimi. Discende a far vede-, che i soli sensi diserrano gli arcani p.20. lla natura: il che avendo solo acnnato nella Lezione, qui si prende pena di provarlo con le ragioni, e n le autorità; e ciò premesso, coe necessario, per assicurare il suo tema, passa a mostrare, come le p.21. que del mare non possono mai per trazione addolcirsi; la qual cosaestò anche Lucantonio Porzio (a), ne promise un Discorso colle sue

a) Lettere, e Discorsi Accademici. Discors. 2. verso il fine. 342 GIORN. DE'LETTERATI

prove. Apporta pure tanti esperimenti indarno satti da' sagacissimi Inglesi conciossiachè sarebbe loro d'un grandissimo vantaggio, e sollievo per li lunghissimi, e penosi viaggi, che imprendono pel mare, inverminando sovente o corrompendosi, o mancando lacqua dolce, che seco portano. N

p.22. cerca la ragione, e poi anch'esso ap porta esperimenti da se fatti, ma sempre indarno, siccome riferisce come, non ostante tante diligenze, ripari, le cisterne di Venezia, e d'al tri luoghi marittimi ammettono so vente l'acqua salsa, che le circonda e che per densissime pareti, e intoni camenti di creta col tempo passa, trapela, e apporta pure varj pozzi e laghi di tal natura: laonde conchiu de anche coll'utorità del Redi, e d tutti i migliori moderni, che per qual sivoglia mezzo interposto, bench di tessitura molto ristretta, purch trapeli l'acqua comune, trapelerà an cora la salsa, nè perderà il suo sale

Assicurata questa proposizione dalla quale si vede chiaro, essere fassi quanto sinora da molti è stato creduto

che

ARTICOLO IX. 343

che il mare desse l'acqua addolcita per feltrazione nelle viscere della terra a' fonti: il che accennò pure nella Lezione, segue a mostrare con novelle prove, anzi con dimostrazioni idrostatiche; p.23che dato ancora, che si addolcisse, non ascenderebbe sulle cime de' monti, citando il Padre Milliet, ed altri infigni Mattematici, che ciò hanno posto in chiaro, e apportando ancora un'esperienza del Magnano, per corroborare sempre più ciò, che di passaggio nella menzionata Lezione andava toccando. Dice per relazione del Signore Scheuchzero, che dopo prese le giuste misure, la sommità de' monti più alti degli Svizzeri s'alza sovra la superficie del mare 1600. pertiche di sei piedi Parigini l'una, e che egli crede, che la medesima essere possa l'altezza. di tutti i più alti monti del mondo, perpendicolarmente misurati; dal che si vede quanto malamente pensino coloro, che donano alle acque per cortesia una sialta salita.

Colla sua solita ingenuità sa vedere quali sossero i primi Autori della sentenza da lui, e dagli Accademici di là da' monti abbracciata, benchè al- p.24.

P 4 cuno

344 GIORN. DB'LETTERATI

cuno abbia tentato venderla per nuova, e ne apporta il testimonio d'Ari-Rotile. Cioè su prima pensata da alcuni savj Greci avanti il suddetto, e fu sfortuna di questa verità, che non fosse conosciuta da quell'insigne Filosofo, di cui fu anche sfortuna, che non fosse da lui conosciuta. Quando egli non potea far giocare l'ingegno, e a lui riusciva troppo facile lo spiegare un fenomeno, rigettava tale spiegazione, e credeva allora di più colpire nel segno, quando più sottilmente con sofistiche ragioni sestesso adulava, e i leggitori, intrigantisi fra di loro, lasciava. Pareva, conchiude col Boccaccio, che queste sue speculazioni fossero solo in cercare ciò, che non fosse. Quindi fa la notomia de' monti;

descrivendo la loro interna struttura, dalla quale tutta dipende la sorza del suo sistema; e la novità del suo pies, assunto, dichiarandosi, che senza la cognizione di questa niuno potrà mai ben concepire l'origine delle sontane, nè spiegare i senomeni, che in essi accadono. Gli ha osservati tutti satti a strati sopra strati, cioè sormati,

ARTICOLO IX. 345 come di tanti tavolati, l'uno all'altro sovraposti nella maniera appunto, che fanno i fiumi, quando traboccano, e in varj tempi, e di varie materie i luoghi bassi riempiono. Ne haosservato di terra, di sabbia, di creta, di sassi smussati, e ritondati, come rotolati qualche volta pe' fiumi, de' misti di varie materie, de' formati di sola pietra, o di tufo, o di marmo, odigesso, odi calce, odi tartaro, odi varie vene, e materie me- p.26. talliche, e minerali, de' formati da sole arene di mare con chiocciole, e conche marine, ed altri crostacei minuti del mare, de' composti di pietra, detta scissile, che su una volta terra, o belletta, entro la quale si trovano imprigionati pesci veri marini, granchi, e gambari pur marini, ricci, ostriche, conchiglie, retepore, madrepore, coralli, coralloidi, e altre produzioni, escrementi, o piante di mare. Ma saremmo troppo lunghi, se volessimo riferire tutte le diversità degli strati, da lui trovati e descritti, i quali dice facilmente vedersi nel camminar o lungo, oa traverso de'monti, alzando p.27.

P 5 gli

346 GIORN. DE'LETTERATI

gli occhi a certe altissime rupi de siumi, o a luoghi sdrusciti, e aperti per terremoti, o rovinosamente precipitati pe' siumi, o torrenti, che hanno loro corrose le sondamenta, o per qualche altra cagione squarciati o diroccati, o nel cavar le miniere o in molti altri modi già noti. Esposta la varietà della sostanza, descrive la varia loro grossezza, la varia superficie, la sigura, il sito, il corso, la positura, e intreccio diverso. Fra le cose, che giudichiamo p.28. pure molto necessarie da sapersi, si se

la diversa tendenza, che hanno questi strati, dalla quale particolarmente nasce, o non nasce l'origine, e il corso visibile, o sotterraneo delle sontane, e de'siumi. Sono alcunchinati verso l'orizzonte, altri a medesimo paralleli, altri posti a perpendicolo, altri verso oriente, altri verso occidente, altri verso nezzo giorno, ed altri verso settentrione si piegano, e in somma ce ne sono vol tati verso qualsivoglia parte del mondo, e altri sinalmente insieme con sulla supersicie di molti alla supersicie de

mon-

ARTICOLO IX. 347

monti, molti si incurvano, si internano, esi perdono di vista; sono molti sporti in fuora; molti non giungono all' esterno, e si sermano nelle radici. Così va descrivendo la loro lunghezza, e il bizzarro lor corso, e come alcuni monti sono solo incrostati di questi strati di pietra di maniera diversa, parendo nudi, e orrendi scogli, altri di soli smisurati sassi composti, altri di sola terra, altri di terra, e sassi scompaginati, senza strato veruno di sola pietra, che s'inframmetta, e gli sostenti, essendo, questi que' monti, o pezzi di monti sempre rovinosi, o caduti, o cadenti, e che si vanno sempre sminuendo d'altezza. Dal che, dice, si vede, come gli strati di pietra sono come letravi, o le volte d'una gran fabbrica, senza le quali non può mai stare connessa, e ferma: laonde non senza, ragione chiamarono alcuni poeti i sassi. Ossa della: gran madre, senza i quali non potrebbe sostenere in piedi.il. gran:corpo de'monti, non essendo mancati altri, che furono filosofi, i quali credettero la terra un grande animale colle sue

P 6 osla,

offa, e vene, e con altre parti, che un vivente compongono.

p.29.

In questi strati, e in questa sempre ammirabile struttura de' monti, vuole il nostro Autore, che stia tutto il segreto, e tutta la maniera della. generazione delle fontane, senza sapere, o veder la quale niun filosofo, per grande che e'sia, non può mai nettamente comprendere la per altro facilissima origine delle medesime. E qui si volta ad adorare l'incomprensibile, eterna, e beneficentissima. provvidenza di Dio, la quale ne' diserti, e negli orrori de' monti che pajono sfoghi dell' ira sua, reliquie della grande universale giustizia, o rozzi avanzi della natura disfatta, colà lasciati per gastigo, e per sunesta me-moria degli uomini, ha formato macchine d'un così semplice artificio composte, per mantenere il mondo rinato, e col mondo gli abitatori suoi in una beata fertilità: mentre fenza quelli non avremmo il beneficio delle acque correnti, de' fonti, e de' fiumi, che sono, per così dire, il sangue, il nutrimento, la vita di questo gran corpo. Su questa adun-

ARTICOLO IX. 349 adunque fonda i principali argomenti contra i negatori del suo sistema, e qui principalmente prende di mira que' moderni che asseriscono nascere le fontane da' vapori, che ascendano dalle acque marine scorrenti sotto i monti, fino alle loro caverne, nelle quali, come in tanti lambicchi si rappiglino in acqua, e formino le fonane. Avea già recati alcuni argomenti nella Lezione, ma qui ne proluce molti altri nuovi, per ifradicare questa sentenza, che al giorno d'oggi tanto applaudita. Il primo è fondao sulla gratuita asserzione, che il mae vada per diritto, e per traverso otto tutti i monti, dove sono fonane, facendo conoscere l'impossibilià di questo, e la smisurata altezza le' monti rispetto a quello, e come suoi vapori non potrebbono penerare tanti e tanti strati di pietra, e ome in uno stesso tempo, e per le esse, o poco diverse sotterranee vie umi, e rivi d'acqua dolce calerebbono l mare, e fiumi e rivi d'acqua salsa scenderebbono al monte. Il secono argomento e 'ricava dalla poca al-

ezza, alla quale, pensa, che ascen-

dane

350 GIORN. DE' LETTERATI

dano i vapori dentro la terra, avendo osservato nella passata aridità, e in tante altre memorabili nelle storie essersi seccati gli alberi, non che le erbe, e i seminati: imperocchè segna tamente nelle sertili pianure del Padovano non molto prosondamente seva, che non si trovi l'acqua, ond da quella dovevano sollevarsi nemb

p.31. di vapori, e giugnendo alle radici si tibonde bagnarle, e, per così di e allattarle: il che con molte osserva zioni, e ristessioni egli prova. 3. In vita gli Avversarj a fare una facil sperienza, che descrive, colla qual dimostra non, poter ascendere su pe

la terra i vapori tant'alto, come cre

lungo la via, ed urtando in que' so di, e scabrosi corpicelli d'arena, di terra si sermeranno languidi, e re spinti da tante piccole resistenze, do vendo in mille guise picgarsi, e rivol gersi, se vogliono seguire l'ordine dis ordinato de' pori. I vapori, che van no penetrando, la terra all'insu o poro in poro, sononecessariamente i qualche urto ssuggevole, che chiama noi Meccanici frottamento, colle pa

reti.

ARTICOLO IX. 351 reti de' pori stessi: e per non essere la terra perfettamente elastica, la reazione non riesce uguale all'azione, e per conseguenza bisogna, che i vapori vadano tanto perdendo di moto, quanto il moto reimpresso dalle pareti de' pori è minore di quello, che i vapori avevano impresso alle pareti medesime; e bisogna in oltre, che sieno sempre sforzati a mutar direzione, difficultandosi con ciò l'ascesa; dalle quali cose nasce, che non possano molto salire. Ciò conferma il nostro Autore co' vapori del nostro corpo, i quali in un luogo assai più caldo della terra, non ascendono di poro in poro, come i buoni vecchi credevano.

Cavail quarto argomento dalladensità degli strati di pietra, o di argilla, che impediscono la discesa del- p.33. le acque piovane, o delle nevi squagliate, e le derivano, a detto degl'illustei difensori de' lambicchi, all' esterno del monte, per sar le sontane, che chiamano temporarie, i quali debbono eziandio impedire la salita de' vapori, mentre incontrando subito in quelli, che senza fallo sono alla radi-

352 GIORN. DE'LETTERATI

ce de' monti per sostentargli, ricaderebbono nel sito, donde partirono. Risponde a ciò, che possono opporre, e sempre più con maggiore chiarezza sa conoscere il loro errore.

P.34. (5.) Incalza il nostro Autore i medesimi con un nuovo argomento tolto dalla figura de' chimici lambicchi, i quali, se debbono raccogliere, e portar fuora le gocciole, che da' vapori nelle loro volte si ammassano, debbono avere all'intorno un canale a foggia di gronda, o di doccia; altrimenti tutte le gocce ricaderebbono a perpendicolo nel fondo, donde partirono: per lo che non ritrovandosi ne'monti caverne di tal figura, cessa anche l'uso, che loro danno. Fa vedere, che nelle grotte, che ha visitato, l'acqua cadente dall' alto era acqua, che penetrava di poro in poro, o di scissura in iscissura, delle piogge, o nevi al di sopra squagliate, non proveniente da sottoposti vapori in quelle quagliati; il che con osservazioni sue, e d'altri dimostra. (6.) Ma da-

modo loro la bisogna, che i vapori ascendessero, si condensassero, e si

ARTICOLO IX. 353 onvertisse qualche caverna in lamicco, chi non vede, che nella Gernania sola, per formare il Danuio, il Reno, il Rus, e cento e cenaltri fiumi in quella sola provincia correnti, moltissimi de' quali sono mpre navigabili, chi non vede, relica, chea distillare tant' acqua, non sserebbe tutto il globo terrestre, se itto fosse fatto a lambicchi? E qui vedere, quanto poc'acqua distilla lambicco al giorno per grande le sia, e pure sotto vi è un suoco atale, agitato dall'aria, e di gran. rza, dove al contrario ne' sotterrai lambicchi si contentano d'un dolcalor centrale. (7.) Riferisce il tto le osservazioni, e l'opinione fonti, che teneva simile alla sua Sereniss. Ferdinando de' Medici, an Principe di Toscana, quando be l'onore, d'inchinarsegli in. atolino, dove volendogli far vedeil giuoco di tutte quelle mirabili tane, alui voltato disse, che in ell'anno erano scarse d'acqua per le he nevi nello scorso inverno cadute vicini monti, da' quali si derivava; le quali parole nacque il discorso

p.36.

354 GIORN. DE'LETTERATI intorno all'origine delle fontane natu rali, e perenni, in cui conchiuse essere noto insino a' suoi fontanieri, ch nascono dalle sole acque piovane, e ne visquagliate, il che ogni anno tocca rono come con mano, scarseggiando l state, se poche nevi fioccavano l'in verno, e abbondando, se copiose cade vano, il che addivenuto non sarebbe se venute fossero dal mare, perchè i mare era sempre lostesso. Corrobora il nostro Autore le parole autorevol di un Princige si savio, e nella na turale storia sì dotto, con altre osfer vazioni fatte da lui ne' monti di Li vorno, e di Genova, e col comun consentimento di tutti que' popoli che ciò hanno per lunghissima seri d'anni sempre osservato. Apporta un' esperienza dell' Accademia de Cimento, dal Redi rifatta, e rend la ragione, perchè le acque termali e de'fonti non sieno sempre in ogn stagione le stesse.

Impuguata l'opinion de' lambio chi, fabbricatori immaginari de' fon P.37. ti, segue a illustrare, ca render pi forte ciò, che come di volo toccò nel la Lezione Accademica. Disse, ch

fu

ARTICOLO IX. 355 le più alte cime de' monti non si ovano mai fontane fluenti sopra la rra, e qui lo conferma coll'autorità el Baile, di Giorgio Agricola, e d'ali, e quello, che più ci piace, con tre sue proprie, e nuove osservaoni. Fu a vedere l'origine della. mosa sua Secchia sopra un' altissimo, aspro monte, che chiamano Cerè ll' Alpi. Tutto diligentemente, e n candore descrive, mostrando vere da nevi, ed acque, che in orrisimi sovraposti boschi, e caverne avvallano, e colano a formare la tta, colà conservandos, come in nti vivai, dove mai il Sole non giue; e si trovano per ordinario in ogni gione dell'anno e ghiacci, e nevi, lle nuove sempre, o quasi sempre rovate, e sepolte. Passò dall'alcanto del monte in un luogo det-Sassorbio, dovo pure scoprì la pria origine del fiume Magra, che I suddetto Cerè usciva, e per rati, e fonti opposti a que' della. cchia correva verso Sarzana, didendosi colà per poi andarsene al are. Osfervò, che in que' monti p.40. tti gli strati superiori sono di ter-

356 GIORN. DE'LETTERATI ra, e di sassi immensi fra loro divisi; ma sotto quelli ve ne sono di pura pietra, chiamati Cingbioni delle Alpi, sulla superficie de' quali fluivano le acque, che penetravano dentro lo strato sovraposto di terra, e venivano a formare a lembi larghe fontane, come avea detto della Secchia. Notò, che quelle sempre escono dalla parte superiore, non inferiore dello strato di pietra, che è un' altro argomento non venire da sottoposti vapori, come qui ulteriormente dichiara, e sempre più poi conferma con altre osservazioni fatte a Piastorla, e in altri monti nel seguitare che sece il disastroso suo viaggio.

Interrogati da lui que' vecchi
pastori, e silvani (che in questa sorta di rozza, enaturale silosossia giudica di maggiore autorità, e sede,
che qualsivoglia più celebre silososo)
tutti d'accordo sentirono seco, che
ogni sonte dalle acque, e dalle nevi
nascesse: per confermazione di che
apporta le loro sortissime congetture, e continue osservazioni. Dà il

che que' monti hanno fontane, nella

ci-

ARTICOLO IX. 357

ima de' quali sono gli strati formati i terra, ed al contrario quegli ne sono rivi, che gli hanno formati di nuda ietra; e pure, dice, questi dovrebono essere più ricchi delle medesime, erchè hanno, come i lambicchi, il pro cappello di pietra impenetrevole a'vapori: e ciò tutto dimostra col itare i monti, e i luoghi dove sono, non sono fontane. Si stupisce pure, ome uomini di gran fama vogliano p.43. ostenere con Seneca, che le acque iovane, ele nevi squagliate poco peetrino sotterra, e al più al più per ue piedi, a'quali fa vedere con evidenssime prove, ed osservazioni da lui atte in varj luoghi, essere ciò vero, ove il terreno è pendio, o denso, o retoso, o strettamente per qualsioglia cagione ammassato; ma dove terra è facile, rara, renosa, e ome ingorda, e bibace, affatto lo ega, apportandone storie, osfervaioni, e sperienze, che'ad evidenza utto dimostrano, degne d'esser lette el proprio autore.

Passa più avanti, e s' interna denro i monti, essendo entrato in mole orridissime caverne, e particolar- p.46.

mente

mente in quelle, dalle quali uscivano rivi d'acqua, creduti dal vulgo venir dal mare, perosservare, onde, e come scaturissero. Di due, fra le altre, sa un'elegantissima descrizione, la prima delle quali è quella del Fornovolastro chiamata la Grotta,

P.49. che urla, l'altra è la Buca d' Equi, posta nello Stato del Granduca di Toscana nel territorio di Fivizzano. Troppo lunghi saremmo, se si volesse da noi riferire quanto di curioso, e di raro osservò il nostro Filosofo, contentandoci di dire, che trovò in tutto falsa la credenza del vulgo, mentre scopri fluire le acque sempre dall' alto dalle nevi, e dalle piogge cadute ne' sovraposti monti, le quali crescevano nello spirar degli scilocchi, enelle tempeste del vicino mare, perchè in quel tempo stesso sogliono squagliarsi le nevi, e grondare le piogge.

Posti i suoi sondamenti risponde alle osservazioni, e alle ragioni dep.51. gli Avversarj, e sacilmente sa vedere, dove si sono ingannati; cioè a quella de' vapori, che si veggono unirsi in acqua nelle volte delle grotte; a

quella

ARTICOLO IX. 359 ella delle aperture fatte sulla cima p.52. lue monti, donde sboccando i vai in forma di nebbia, cessarono le coposte sontane; e a quella de' fiu-, che scorrono abbondantissimi per P.53. si, dove poco, o nulla piove. chè non sia solito apportare autoper istabilire le sue sentenze, soddisfare nulladimeno ad alcuche di queste molto si dilettano, sa nzione di gravi autori antichi, e moni, che ebbero i sentimenti memi, come i vecchi Greci, Vitru-, Bernardo Palisy, il Lister, il itio, il P. Lionardo Lessio, il Perlt, ec. Parla poi de' sotterranei fiumi, e con occasione di nuovo più dissusamente iona del fiume, che passa sotto le p.55. damenta di Modana, impugnancolla dovuta modestia l'opinione famoso Ramazzini, che lo crete nascere da' lambicchi posti ne' p. 56. ini monti, come ancor quella del indi, che scrisse pur del medesimo. verte però, che quando dice fiusotterraneo, non intende già, che o Modana, e ne' suoi dintorni vi un' amplo cavo, come un grande

alveo.

360 GIORN. DE' LETTERATI

alveo, o aperto canale, per lo qua libera scorra l'acqua: quasi Modat fosse posta su gli archi, o su le vol del medesimo. Suppone la sua acqui passante per sabbia, e ghiaja, fassi, cioè, come per trafila, i qu li servono di puntelli, o come brevi colonne sostenitrici dell'ultin più denso strato, e di tutti gli ali al medesimo sovraposti. Gli pare a cora probabile, che l'acqua più ir un sito, che in un'altro passi liber e più rapida scorra, e che in alcui sia qualche gorgo, o copia maggi re: mentre narravagli un prati Modanese, che non di tutti i poz esce con empito eguale, nè è purg ta, e sana ugualmente, segno di v rj interrompimenti, e di varie, c me fila, e rivi d'acque, fra lo qualche poco diversi, siccome è verso il terreno ghiajoso, e sabb noso, per dove passano, benchè ti ti lateralmente fra loro continui! comunicanti. In tal guisa va spiege

p.57. do tutte le proprietà di que' rari po zi, descrivendo il modo, con cui fanno, tutti i senomeni, che nel s gli accadono, la strana diversità

gli

'ARTICOLO IX. 361

gli strati, che si ritrovano prima di giugnere all' acqua vera sottofluene, e da' vicini monti cadente. Do- p.58. oo aver tutto colla sua solita diligenza descritto, cerca di nuovo, come l'acque s'alzino tanto, che vengano a tra-

are dagli orli del pozzo, e a formar fontane: riferisce l'opinione de. P.59. gli altri; e sempre più stabilisce,

conferma la sua. Torna a discorree delle Terme Euganee, e parla se-

gnatamente di quelle dette di Sant' Elena, le quali fa vedere, che s'alza-

no nella maniera appunto, che fanno

quelle di Modana.

Posta in chiaro la salita dell'acque suddette, e la loro origine, si mette sciogliere un creduto fortissimo arsomento degli Avversarj, cioè, che p.61. n riva al mare cavati pozzi, si trovi acqua dolce, segno, essere acqua narina feltrata, ed addolcita per le rene. Fa vedere con osservazioni oculari fatte ne' pozzi, che sono negli orti di Livorno, quando colà si portò l'anno 1705, che l'acqua dole, che si trova ne' pozzi lungo le piagge del mare, è di quella, che ala dalla terra, e da' monti per vie Tomo XXVI, Q

362 GIORN. DE'LETTERATI
fotterranee verso il mare, non di
quella del mare, che vada verso la
terra, e i monti.

Cerca di più per qual cagione e pozzi, e stagni, e laghi salsugginosi

62. si trovino, ora vicini, ora lontani

p.62. si trovino, ora vicini, ora lontani dal mare, e ne apporta le ragioni, e come alcuni patiscano, altri non patiscano il slusso, e ristusso del medesimo. Cerca pure per qual cagione ancora molti siumi, de' quali sa menzione, nell'inverno d'acque scarseg-

p.64. gino, e abbondino nella state, e come nascano molti siumi da' fonti, e molti sonti da' siumi, e come i pozzi per lo più dal vicino siume l'origine loro derivino. Si prende pure la briga di spiegare sul suo sistema degli strati, su' quali corrono l'acque,

p.66. per qual cagione molti siumi, che nomina, ora si nascondano, ora si appalesino, e pajano più siumi. Cioè secondo il corso degli strati, il termine, l'allungamento, o piegature loro, e a misura che si intrecciano

si incrocicchiano, s'alzano, s'ab bassano, è sforzata l'acqua seguirn il corso, sluendo sovra, e infra i me desimi, come dentro tanti canali,

fra

ARTICOLO IX. 363

lastre e lastre, o fra come embriti sisoni, ora alzandosi, ora absandosi, ora facendosi vedere, ora
sernandosi, e rimbucandosi ne' più
pi sondi della terra, e, per così
e, serpentinamente di su in giù,
di giù in su vagando; dal che apre la cagion manisesta dell'uscire a
lo scoperto, ora del rintanarsi de'
mi, e de' sonti, perchè tale dee
ere la sigura, e il corso degli strasui quali camminano, senza la
gnizione de' quali niun silososo nacale può ciò spiegare nettamente

Mostra in oltre, come chiaro si seghi sulla sua ipotesi, perchè i in siumi da vasti paesi derivino, minori da piccoli, e perchè, donon piove, o poco piove, o nea, rari ancora, o niuni sieno i sonbenchè, a detto degli Avversari, nare bagni le sondamenta di tutti i inti, e di tutti i paesi, apportandone esempli, e le autorità. Ciò posto, sunque, conchiude, dove sono più rosi, e più vasti i paesi, sono i sone i siumi più frequenti, e più cossi, se meno frequenti, e meno co- p.68

mmai.

Q 2 piosi,

364 GIORN. DB' LETTERATI

piosi, dove minori, o meno nevositiono i paesi, e se niuni sono, dove non nevica, o non piove mai, benche sotto abbiano il mare, e dentro i cavernosi lambicchi: saremo sforzati a conchiudere, che dalle acque, e dalle nevi, non dal mare, nè da' lambicchi tirino l'origine. Posta una cagione (dicono d'accordo le vecchie, e le nuove scuole) se nasce l'effetto, o se levata si leva, o se diminuita si diminuisce, o se accresciuta s'accresce, è ben diritto conchiudere, che questo solo nasce da quella.

Spiega per qual motivo molti de nostri monti, e d'altri paesi ancoranon abbiano fontane, benchè su quel li nevichi, e piova, e ciò risonde nel la positura de' soro strati, o nella materia o penetrevole, o non penetrevo le de' medesimi. Così non tralascia di far conoscere, perchè in molti paesi da sui citati, i siumi sieno solamente sotterra, e perchè si trovino in mezzo al mare qualche volta, e in alcun suoghi, sonti d'acqua dolce, uno de quali in particolare su già scoperto ne Canal regio dentro Venezia, ed un'al tro abbondantissimo egli stesso visito

2,69.

nel

ARTICOLO IX. 365 nel Golfo della Specie. Da'fiumi, e

ivi sotterranci, che da' monti si parono, e vanno a scaturire nel mare, ava un altro argomento contro di uelli, che pretendono, che il mare ada a' monti, mentre chi non vede

ada a' monti, mentre chi non vede sono sue parole) non poter le acque

er li quali le dolci discendono? Tuto il mondo è senza fallo, per così dire,

ratificato, in tutto segue la maniera

e' corsi medesimi, e le leggi dell' p.70. Irostatica sono quasi innumerabili, e

empre vere per tutto. Anzi sa crecere sempre più il peso dell'argomen-

ponderando quanto sieno più grai le acque sasse delle dolci, il che

nobbeanche l'Agricola, quando parndo appunto del mare (a) lasciò

ritto: Id tamen in montes ipso altiores n infunditur; aqua enim naturalir nonfertur in sublime, sed suo ponde-

labitur in proclive.

Spiegati tutti i fenomeni più rimarbili spettanti all' elemento dell' qua, fa vedere, come posti i suoi incipi, possano farsi e laghi, e son-, e rivi perenni, e ne apporta il

Q 3 modo

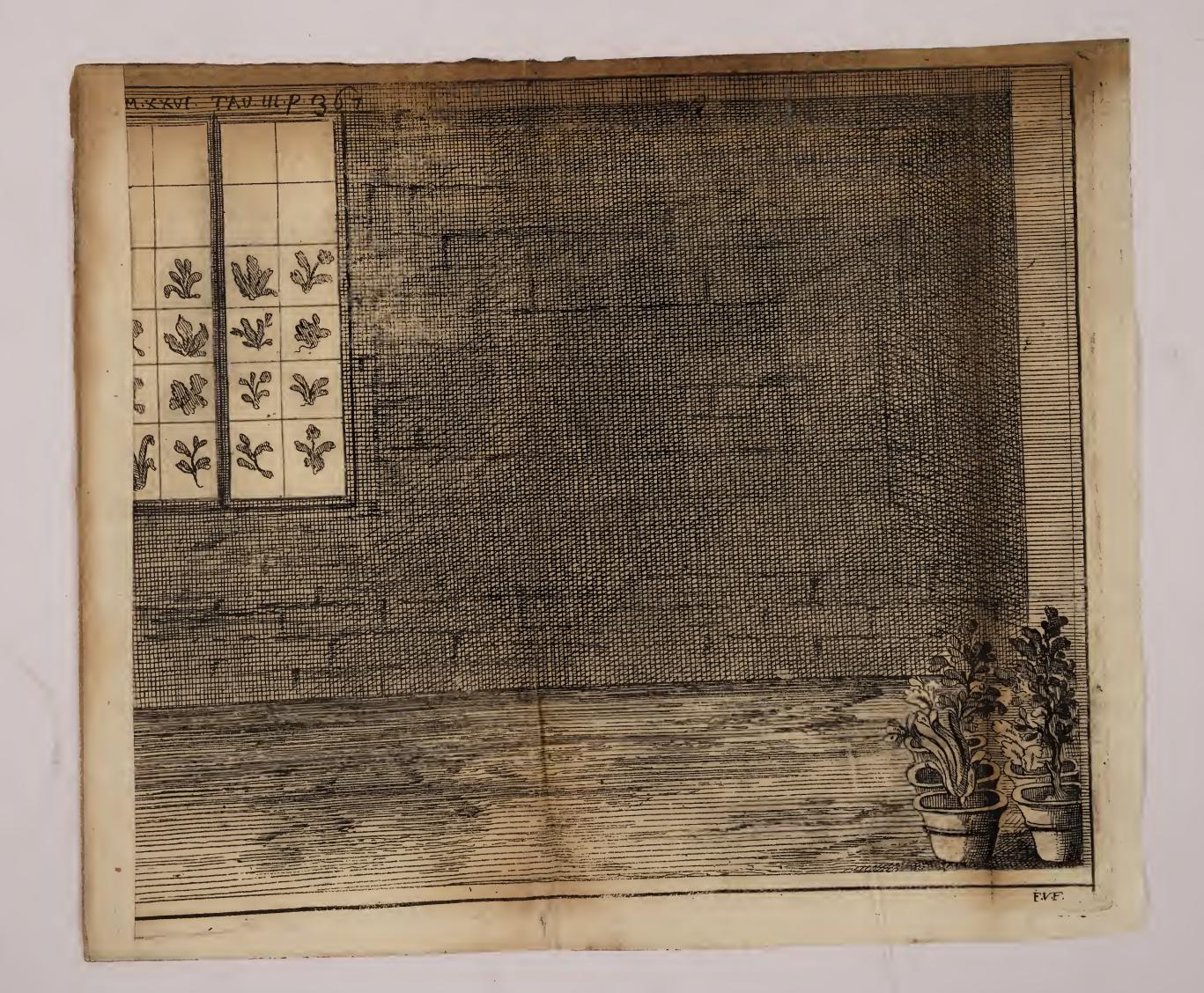
2) de orțu, Grausis subterr.

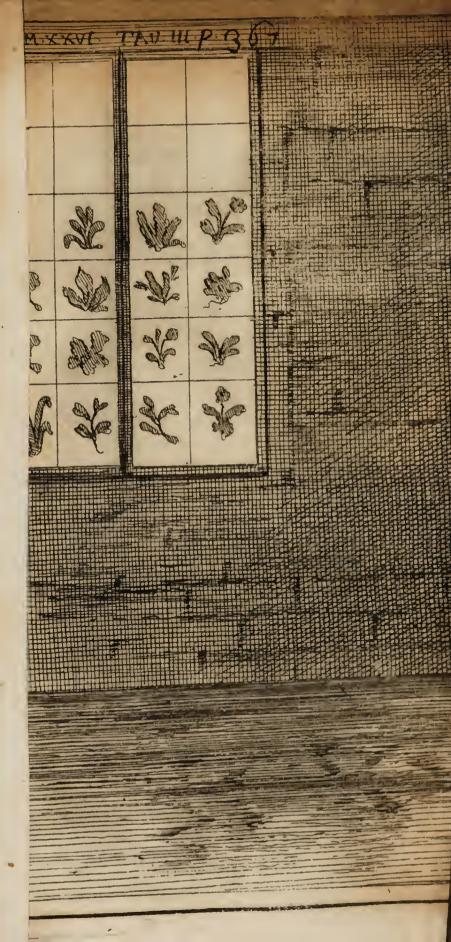
366 GIORN. DE'LETTERATI modo, egli esempj. Finalmente sa conoscere quanto utili sieno queste P-71 cognizioni ad un medico; il che conobbe anche il Guglielmini, citando un suo passo, e lo conferma coll' autorità d'Ippocrate, dove tratta della natura dell'aria, delle acque, e de' luoghi, volendo, che il bravo medico ne sia pratico, dovendo sapere, come le acque de' fonti si generino, onde vengano, e per quali strati de' monti, o delle pianure. passino, mentre da questi soli assorbiscono, e portan seco l'indole, e la natura aggradevole, o disaggradevole, nociva, o benigna, il che va dimostrando co' testi del saggio vecchio. Conchiude finalmente questo suo utile, e dilettevol Trattato, dopo aver dimostrata la difficultà di dar nobiltà alle cosebasse, chiarezza alle oscure, peso alle nuove, e novità alle antiche, che pare, che abbiano le loro stelle, ora avverse, orabenigne, anche le scienze, e le opil nioni consegnate alle carte da'vecchi,

e nuovi filosofanti, mentre ne veg-

giamo alcune appena nate sepolte, altre già sepolte rinascere, e più ri-

fplen-





ARTICOLO IX. 367

splendenti di prima apparire; come è questa dell' origine delle sontane, terminando con un detto del Verulamio, che anche in ciò, che appartiene alle lettere, est vertigo quadam, & agitatio perpetua, & circulus.

ARTICOLO X.

Descrizione d'uno strano Fenomeno veduto nel mese di Gennaso di quest'anno 1716. nella Casa del Sig. Girola-TAV. mo Oddoni, Medico celebre in Venezia, fatta dal Sig. LOTARIO-GIUSEPPE LOTTI, Dottore di Medicina.

L'Ottimo gusto oggidì in ogni sorta di scienza introdotto ha renduto a tal segno glorioso il nostro secolo, che non ha di che invidiare la lode degli oltrepassati. L'avanzamento, che le mattematiche, la notomia, la sissica, e la naturale storia hanno satto, siccome un sommo applauso ha impartito a tanti selici ingegni, così ha arricchito il mondo di sublimi cognizioni, e d'infallibili verità. Tante massime stabilite, tanti inganni sco-

Q 4 perti

368 GIORN. DE' LETTERATI

perti rendono gli uomini savj avveduti in quello, che discorrono, ed in quello che credono; dimodochè prima di stabilire una qualche sperienza per vera, con prudente avvedimento si fa, si rifà, esiosserva con taleattenzione il tutto, che il dubitarne appresso sarebbe un' evidente pazzia. Accadono tuttavolta alla giornata tali effetti nella natura, che essendo sommamente strani, non surono mai per l'avanti osservati. Uno di questi al certo, per mio credere, è quello succeduto nel mese di Gennajo di quest' anno 1716. nella casa del Sig. Girolamo Oddoni, rinomatissimo Medico in questa nostra Città di Ve-

Custodisce il predetto Signore non tanto per abbellimento del suo giardino, quanto per trattenimento del suo virtuoso genio molti vasi d'agrumi, e di rare piante medicinali, e queste nell' inverno, per difenderle, in una terrena stanza conserva, faccendo con moderato suoco addolcire l'estremo rigore del freddo. E questa inverso maestro situata con tre finestre, due poste a maestro, ed una inverso sci-

ARTICOLO X. 369

locco con la porta inverso greco: le due prime chiuse con que' vetri, che in Venezia appellansi Lastre, e con le sue tavole; la terza co' soli vetri: come vedesi diligentemente disegnata dalla penna del samoso Sig. Luca Carlevaris, celebre Pittore, da non pochi in questa città, ed anche fuori ben conosciuto. Nel passato mese adunque di Gennajo a i 18. 191 20. ne' quali il freddo si se sentire. acutissimo, avendo agghiacciata quasi tutta la nostra Laguna, e che solo due, o tre gradi fu minore di quello dell'anno 1709, come fu notato dall' esatte osservazioni de' termometri, curioso, e bizzarro spettacolo si fe vedere nell' antidetta stanza. Sopra i vetri della finestra, che riguarda scilocco, si videro agghiacciate, e con soprafino disegno delineate le immagini di parecchie piante, e queste furono riconosciute affatto somiglianti (toltane la grandezza) a quelle che nella stanza si conservavano. Fu parimente assai riguardevole, che ogni immagine era andata a collocarsi sopra il suo vetro particolare senza confondersi, in modo che, ove era il disegno

Q s di

370 GIORN. DE'LETTERATI di una, non vi si scorgeva l'impronto d'un' altra, affatto voto restando il rimanente. Nelle due finestre, che poste inverso maestro erano chiuse oltre la vetriata ancor con le tavole, un confuso disegno senza discernimento alcuno vedevasi. Notabile su in oltre, che le piante degli agrumi, benchè più vicine alle finestre, ed in maggior numero, non produssero una tale bizzarra copia di se stesse. Il primo scopritore di questa prodigiosa cosa fu il cameriere di casa in portando nella stanza il consueto suoco, che attonito per la maraviglia chiamò il padrone, e i figliuoli, perche restassero certi d'una così grande stravaganza. Accorfero essi, e stupirono a tal veduta, benchè per estere sicuri di tal fatto non bisognasse aguzzare la vista,

Come il vecchio sartor fa nella cruna, Pure per non prendere sbaglio il pru-

dente Sig. Girolamostrappò un ramo. dell' erba detta da' Botanici Barba Jovis, e paragonata col basso rilievo del vetro, fu da esso, e dagli astanti affatto somigliante riconosciuta. Fece in appresso chiamare il Sig. Michel Nu-

zio, onoratissimo vecchio, e speziale all'

all'insegna de i due Angioli, intendentissimo della Botanica, il quale in vedendo le sole immagini agghiacciate sopra i vetri disse: questo è il ritratto della Barba di Giove, quello del Ranno afilo, quello del Solano spinoso, e così delle altre. Sparsasi frattanto la cosa pel vicinato, concorsero a certificarsi di tal prodigio non pochi. I N. N. H. H. Fratelli Zanobrio, ed altri di loro casa, cioè il sopralodato Sig. Luca Carlevaris, che col suo sapere considerò il dilicato disegno satto dalla gran pittrice natura, il Sig. Angiolo Carrara, uomo d'incorrotta fede, e di scelta letteratura, il Sig.D. Angiolo Masoti, che mosso dalla curiosità, e dall'amore, che porta allo studio della Botanica, quattro volte con lume alla mano fece il confronto delle piante, che sono ne' vasi con le immagini, che ne'vetri ammiravansi: Il Sig. D. Giuseppe Cori, giovane ornato di pronto spirito, e di dotte cognizioni, mio carissimo amico, vide, e ammirò con suo piacere un' opera tanto strana della natura. Io pure non fui degli ultimia considerare con diligenza il tutto, e sorpreso dal riflettere

al gentile lavoro, e dall'ignoranza di non intenderne la vera cagione:

I' era, e a gli occhi miei negando fede,
Pien di nuovo stupor chieder volea,
Come suol far chi non intende, e vede.

Il giorno seguente il Sig. Girolamo invitò il Padre Achilli, Cherico Regolare Somasco, Professore di Filosofia nella sua chiarissima Religione, col quale veduto e considerato un fatto così raro, si fece sopra ciò qualche ragionamento per venire in chiaro delle sue fisiche, e naturali cagioni. Avea già determinato d'invitare il venturo giorno altri Signori e letterati, perchè a tutti fosse palese il successo; ma il terzo giorno avendo qualche poco ceduto l'estremo freddo, si liquesecero con suo dispiacere le immagini. Questa è la distinta, ed esatta descrizione d' uno de' più prodigiosi essetti, che ofservati si sieno. Che che ne sia dello squitino, che far si potrebbe con sensata filosofia delle sue cagioni, non è qui mio instituto il ciò sare, essendo questo, permio parere, uno de' più difficili fenomeni da intendersi, di que' țanti, che nell' ordine delle naturali cose succedono. A me basta l'avere esposto.

ARTICOLO X. 373

posto il fatto certissimo ed evidente per dar luogo a tanti chiarissimi ingegni di ragionarnea lor voglia. Potranno ben'essi con l'acutezza de' loro intelletti, e con la prosondità delle loro sissio - meccaniche speculazioni inquirire, e misurare le forze della natura di questo mirabil lavoro operatrice. Osservansi, non v'ha dubbio, alle volte maravigliosi essetti, de' quali, non sapendosene chiaramente la reale cagione, può ancora della loro verità dubitarsi, come notò il divino Dante, allorchè scrisse:

Veramente più volte appajon cose, Che danno a dubitar falsa matera Per le vere cagion, che son nascose.

Ciò non ostante in questo nostro selice secolo, nel quale tanti eccellenti filosofi, e tanti rinomati amatori delle naturali cose sono giunti tant' oltre, mi
giova credere, che ad essi non riuscirà
nè saticoso, nè dispiacevole in questroposito per alcun poco impiegarsi. Sudarono pure, e tuttavia sudano con gran piacere que' valentuomini, i quali rintracciando le origini
delle più vili creature, a veruna satica
non perdonarono, nè perdonano peracqui-

acquistare quelle notizie, che surono per tanti secoli sepolte; del che ad essi il mondo letterato ne ha tanto buon grado. Se di bisognevoli cognizioni, e di bastevole ingegno io sossi fornito per imprendere quest'impegno, sarei sorse sino ad ora entrato in arringo, ed avrei tentata l'impresa; ma ristettendo al mio debole intendimento, giudico cosa migliore il tacere, lasciando a tanti samosi letterati il campo per ben sondatamente ragionarne; e perciò a me con tutta verità solamente si potrà dire:

Facesti, come quei, che va di notte, Che porta il lume dietro, e se non giova; Ma, dopo se, fa le persone dotte.

ARTICOLO XI. 375

ARTICOLO XI.

Giunte ed Osservazioni intorno agli Storici Italiani, che hanno scritto latinamente, registrati da Gherardo-Giovanni Vossio nellibro III. de Historicis Latinis.

DISSERTAZIONE XVII.

XCII.

FILIPPO CALLIMACO (a) ESPERIENTE, FIORENTI-NO) Quattro infigni Soggetti noi ritroviamo, che quafinello sesso tempo, cioè a dire verso il fine del secolo XV. fiorirono, tutti e quattro letterati, nominati o cognominati CAL-LIMACHI: onde per torre ogni confusione, che a loro riguardo potesse nascere nella mente di alcuno, distingueremo l'uno dall'altro conla maggiore chiarezza, che ci sarà permesso dalle notizie, che abbiama potuto raccoglierne.

I. Il primo si è DOMENICO.
CAL-

(a) Voss. p. 619;

376 GIORN.DE'LETTERATI CALLIMACO, di patria SANESE Fioriva nella Corte di Roma in tempo di Paolo II. Il Tizio, Istorico concittadino, e contemporaneo di questo Callimaco, così ne scrive all'anno 1480. nel tomo V. della sua storia mf. che è appresso il chiarissimo Sig Benvoglienti: DOMINICUS CAL LIMACHUS, Civis SENENSIS qui diu in Romana Curia pracipu apud Paulum Venetum summum Pontificem fuerat, alia quoque munera publica ca teris in locis gesserat, vir sand O majestate corporis, O latina lingua venerandus, cum Senam non sine opibus rediisset, ad regimen Civitatis cum cateris fuerat assumptus: eras enim vir. Cumque publica Consilia. celebrarentur, umbonem consulenda gratia conscendens, ad illa que proponebantur consilia adjungens hac intulit, cuncta bene disponi, dum tamen Sancta Maria portans domum non interveniret. Qua verba cum regentes in se velutipublicarum expilatores rerum dista acciperent, Dominicum amovere regimine, maximo subinde in discrimine constitutum. Si ha dalARTICOLO XI. 377

la testimonianza del Blatina (a) che Paolo II. dilettavasi grandemente di antichità: Praterca vero Paulus crimini nobis dabat, quod nimium gentilitatis amatores essemus, cum nemo eo hujus rei studiosior esset, ec. Anche il Sanese Callimaco, che forse serviva il detto Pontefice in questa professione, fu certamente un bravo antiquario, come si ricava dalle seguenti parole del Tizio sopracitato all'anno 1483. del tomo VI. Laurentio autem Medices Caput Jovis aneum tenus pectore arte fabricatum eximia Senenses dono impenderunt, nam dextra benigne, sinistra vero parte irato ac torvo oculo intuebatur: emptum enim fuerat a Dominico Callimacho, viro ANTIQUITATUM AMATO-RE, ducatis septuaginta.

2. Il secondo fu CALLIMACO MONTEVERDE, nativo di MAZZARA, città della Sicilia in nonmolta distanza dall'antica Selinunte. Fiorinel 1477. ed ebbe stretta amicizia con Domizio Calderino, Veronese, che visse nella Corte Romana in grido di celebre letterato. Di

lui

Ini parlano con lode Giovanjacopo Adria nella topografia di Mazzara, e Rocco Pirro nella Notizia della Chiesa di Mazzara a c. 543. riportati dal Sig. Mongitore nella Biblioteca Siciliana tomo I. pag. 128. dove sa l'elogio di questo Callimaco Mazzarese, che su istorico, oratore, e poeta. Scrisse: De laudibus Sicilia. Commentaria poetica; Epistola familiares: delle quali Opere non si sa tuttavolta, che alcuna ne sia passata alle stampe.

3. Il terzo fu ANGELO CALLI, MACO, anch'esso SICILIANO, e forse MESSINESE (a) di patria Si dilettò di poesia latina, nella quale compose un poema intitolato Rhegina in lode del Cardinal Piero Isvaglia, detto anche Isvalles, Arcivescovo di Reggio di Calabria, e però detto dagli Scrittori Cardinalis Rheginus: al qual Cardinale presente

pa-

⁽a) Può essere in oltre, che egli nonsia diverso da quell'ANGELO BAR BOGLITTA, MESSINESE, di cui si leggono versi latini e volgari nella Collettanea in morte di Serasino Aqui lano, stampata in Bologna l'anno 1504 in 8.

parimente l'Opere astronomiche di Gabbriello Pirovano, Milanese, accompagnandole, giusta l'uso d'allora, con una lettera manoscritta, e con l'arme del Cardinale, in frontedel libro gentilmente miniate. L' esemplare di questo libro, dedicato da Angelo Callimaco al Cardinale Isvaglia, passò in progresso di tempo nella casa del Padre Alessandro di Burgo, Messinese, dell'Ordine de'Minori Conventuali, e ora celebre Professore di Metafisica nello Studio di Padova; attesochè Lavinia Isvaglia, ultimo rampollo di questa famiglia, fu moglie di Antonio di Burgo, che su avolo del suddetto dottissimo Professore, da cui su poscia donato il. libroal chiarissimo Padre Abate Canneti, Camaldolese, acciocchè lo riponesse a perpetua memoria nella insigne libreria del Monistero di Classe da lui raccolta. La lettera del Callimaco esfendo manoscritta, e potendo essa singolarmente illustrare la memoria di questo letterato Siciliano, stimiamo, che al Pubblico non sia per esfer discaro il vederla in questo luo380 GIORN. DR'LETTERATI
luogo stampata, con la stessa ortograsia, con cui sta nell'originale.

Amplissimo Patri & Domino. D. Petro (a) Cardinali Rhegino, Ang. Callimachus Siculus felicitatem.

Sæpe numero mecum ipse diversa tempora revolvens Amplissime Pater & Domine: PATRIAE NOSTRAE (b) inselicitatem deplorabam: quod tametsi clarissimos in omnis virtutis genere viros superiori tempore hapuisset: multis tamen anteactis særo, culis (c) nullus extaret: qui ea præ-

(a) Pietro Isvaglia su creato Cardinale da Alessandro VI. l'anno 1500, il dì 28, di Settembre, e morì nel Settembre dell'anno 1511, nella città di Cesena.

(b) Messina era la patria del Cardinale, e'l Callimaco dandole l'aggiunto di NOSTRAE viene a dichiararla anche sua.

(c) Non veggiamo come ciò possa dirsi fondatamente, mentre nello stesso secolo dell'Isvaglia vi su un'altro Cardinale Messinese, cioè Giovanni, Monaco

2)

3)

3

3>

2

33

17

"

1)

))

))

1)

93

))

3)

2)

,,

>>

2)

,,

33

22

99

33

23

33

3 3

23

ככ

ditus dignitate, veluti clypeus illam fortiter tueretur : & ab eruginosis lividorum dentibus, vanisque insani vulgi rumoribus, omnique injuria vindicaret: immo gloriosam redderet & beatam; quales fuere nonnulli sanctissimi pontifices & Cardinea dignitate insigniti, quos tanquam omnibus notos silentio transeo: Tua Amplissima. D. tanquam Sol subterraneo meatu inferiorem peragrans orbem tandem illuxit : quæ omnem ejus caliginem tenebrasque discuteret, eamque tot virtutibus perpetuo illustraret. Namque animi magnitudine nihil tam arduum, tamque difficile unquam fuit : quod tua Amplitudo ardenter non capesseret: & pro desiderio ad vota perduceret : Ingenio autem tanto donata: ut cuncta prudentissime librans, nunquam erraverit: tantaque dexteritate in rebus agendis usa est: ut fructum simul, & laudem non mediocrem reportarit, & quotidie crescat ei autoritas & proventus. Quid de virtutibus quas morales appellant dicam? Illis adeo ornata est, præcipue justitia & liberalitate quæ duo principibus maxime necessaria Sapientes voluere: ut o-3 3 mnes boni & docti viri tanguam ad A-

" pol-

Benedettino; della Congregazione di Santa Giustina, e Abate di San Paolo, creato Cardinale da Eugenio IV. li 16. Dicembre del 1446,

332 GIORN. DE'LETTERATI

pollinis palatini ædem pro controversiis sedandis ad eam confugiant, ad-" mirentur, extoliant: Majorique di-23 gnitate dignum censeant. Parcus sum 23 in his recenfendis: quippe qui eas 33 LONGIORI CARMINE in RHE-33 GINA complexus sum. Doctrina de-2) mum tuæ Amplitudinis o bone Deus 33 quam magna elf tum humanitatis tum 99 utriusque juris & sacrarum littera-22 rum quemadmodum & in disputatio-22 nibus publicis & in concionibus quas 35 in legatione pannonica (a) & in Senatu Cardineo habuit, facile cogno-22 sci potest. His tua Amplitudo non contenta adjecit & Altronomiæ stu-25 dium, in qua eruditissima est, & de ea cum doctis viris quos partim domi " pascit & ornat, partim cum peregri-35 nis interdum disserit. Et quidem sa-3) pienter. Scientia quippe divina est 5) mortalibus concessa principibus præs 33 sertim necessaria. Ea enim & bona procurari, & imminentia mala propelli possunt. Hinc Berosus (b) sta-2) tua cum aurea lingua donatus est quod " Astronomiæ exactissima cognitione 23 nui-

(a) La Legazione di Ungheria, di Boemmia, e di Polonia fu commetta all'Isvaglia da Alessandro VI. per cagione dell'eresia, che vi avea gittate prosonde radici, e cagionava orribili mali inque'Regni.

(b) Plin. lib. vii. cap. xxxvii.

ARTICOLO XI. 383 multum profuisset. Quas ob res digna, est tua Amplis. D. quam omnes gentes ament, colant, & venerentur, omnesque literati suis scriptis extollant. Ego etsi superioribusannis aliquid de ea CECINI, nunquam tamen a laudibus cessabo quousque spiritus hos regat arrus. Itaenim ejus virtu. tes, ita beneficia in me collata jure rigidissimo postulant. Dignetur igitur sua Amplitudo læta fronte accipere libelium hunc GABRIELIS PIRO-VANI (a) de Astronomia docte & argute scribentis, quem & Galijarum Rex (b) & Joannes Jacobus Trivulteus pensifaciebant, ejusque judicia crebro efflagitabant. Nam cum nihil aliud haberem, eum gratum fore existimavi tuæ Amplissimæ Dominationi cui me commendo.

4. Il quarto fu FILIPPO CAL-IMACO ESPERIENTE, di paria SANGIMIGNANESE, e non già

(a) Il Gesnero ne mette l'edizione in Milano l'anno 1507. col titolo di Astronomia defensio, e'l Picinelli nell'Ateneo dice, che il libro del Pirovano col titolo de Astronomia veritate su stampato anche in Basilea nel 1554. Questo scritto re vien lodato da Filippo Beroaldo il vecchio con una Orazione Epitalamica, che si legge fra le altre sue a c.61. della edizione di Bologna 1521. in 4.

già (a) FIORENTINO, come dice i Vossio, se non in quanto la nobile più Città che Terra di San Gimigna no era in quel tempo sotto il Dominio della Repubblica Fiorentina, sic come al presente si regge sotto quelle de i Gran Duchi di Toscana. Per al tro il cognome gentilizio di lui non fu quello di CALLIMACO, ma di BUONACCORSI, il quale perch sosse da lui tramutato nell'altro, di chiareremo più sotto.

La famiglia Buonaccorsi su ne'se coli andati assai nobile in San Gimi gnano. Ella di prima era detta de Bazochi; onde Ser Angelo Copp che l'anno 1355. scrisse in terza ri ma, ad imitazione di Facio degle Uberti, di Antonio Pucci, e di Ses Gorello d'Arezzo, le Croniche della famiglie nobili ed antiche di San Gimi-

(a) Nel Catalogo della Bibl. Tuana esse vien detto malamente col nome di PIE TRO: e l'errore forse è nato dallo scri vere con cui e' soleva il suo nome, accorciato in tal guisa P. Callimathus Così Angelo Colocci si scriveva A. Colocius Bassus, il Platina B. Platina, on de gli su cangiato il nome di Bartolom meo, in quel di Batista, e così altri.

ARTICOLO XI, 385. nignano, così ne parla mella suddetta ua Opera:

Dall'altra, sette gli primi honorati
Sono e Pellari, Morati, e Captani
Bravieri, Useppi, Bazochi, e gl'Appressati.

De sette tre sono gran Popolani,

E quattro banno calzato gli spron d'oro, Esmile gl'Angiolini, e i Forestani.

n margine a i quali non molto felici ersi sta scritto: BAZOCHI quelli he si dicono BUONACCORSI oggi. Di questo Ser Angelo Coppi, uno egli ascendenti del vivente chiarissino Sig. Dottor Gianvincenzio Coppi, alla cui penna sono stati sì distintanente illustrati gli annali e gli uomii insigni di San Gimignano, hanno itta menzione il Redi nelle Annotaioni al suo Ditirambo, e'l Sig. Crecimbeni nella sua Storia della volgar oesia, dicendo, che l'originale del-: Croniche di detto Ser Angelo si rirova appresso il Sig. Gianvincenzio 10 discendente, il quale però ne tiee solamente una copia scritta verso anno 1460. come dal carattere di ue'tempi si riconosce.

Ma ritornando a Filippo, fu egli Tomo XXVI. R figliuo-

386 GIORN.DE'LETTERATI figliuolo di Piero di Angelo di Cristoforo di Neri Buonaccorsi. Il qual Cristoforo suo bisavolo ebbe per privilegio la cittadinanza VENEZIA-NA, come dal Sig. Dottor Coppi ci viene certificato; e questa continuò in alcuno de'suoi discendenti : di che però non ci è riuscito di trovare alcuna memoria, se non che in una Cronaca ms. delle famiglie popolari di Venezia, che è appresso il Signor Vincenzio Gradenigo, amplissimo Procuratore di questa Repubblica, abbiamo letto, che tra le LX. e più famiglie, che vennero da Lucca ad abitare in Venezia dopo l'anno 1317. per cagione delle fazioni civili de' Guelfi e de' Gibellini, una delle popolari fu quella de' Buonaccorsi . Aggiugniamo non doversi mettere indubbio, che il Callimaco fosse di origine VENEZIANO, mentre lo dice egli stesso verso il fine della prefazione dell'opuscolo intitolato De his qua a Venetis tentata sunt, ec.ove dopo aver dette molte cose in lode di Venezia, e dopo avere accennato le molte cose operate da lei contra il Turco, soggiugne, che si era final-

men-

mente determinato a scrivere la detta Storia: nolui pro virili mea, vel mihi ipsi, vel gloriæ EJUS CIVI... FATIS (cioè di Venezia) A QUA MAJORES MEI ORIUNDI, ad

extremum deesse.

Fratello di esso Filippo su Messer Francesco Buonaccorsi, nato nel 1440. Cavaliere, Conte, Oratore, e Poeca: che così egli s'intitola nella Vita, che scrisse in latino, del Beato Bartolo, ultimo della linea de'Buompedoni, Contidi Mucchio, la quale è ms. in cartapecora appresso i Sigg. Lollj, nipoti del Sig. Coppi sopralodato, insieme con la Vita della Beaa Fina, che fu de' Ciardi da San Ginignano. Il detto ms. è dedicato Honofrio Petri, ora degli Abbracciabeni; e lo dedica il detto Messer rancesco: Franciscus Bonaccursius Poeta, Miles, Comes & Orator. Ebe anche due altri fratelli, cioè Ettoe, e Matteo, che su Dottore e Caaliere. Nacque Filippo li 2. di Magio l'anno 1437 come si cava delliro dell'Età esistente nella cassa dele pubbliche tratte di San Gimignao: col riscontro del qual libro, e R 2

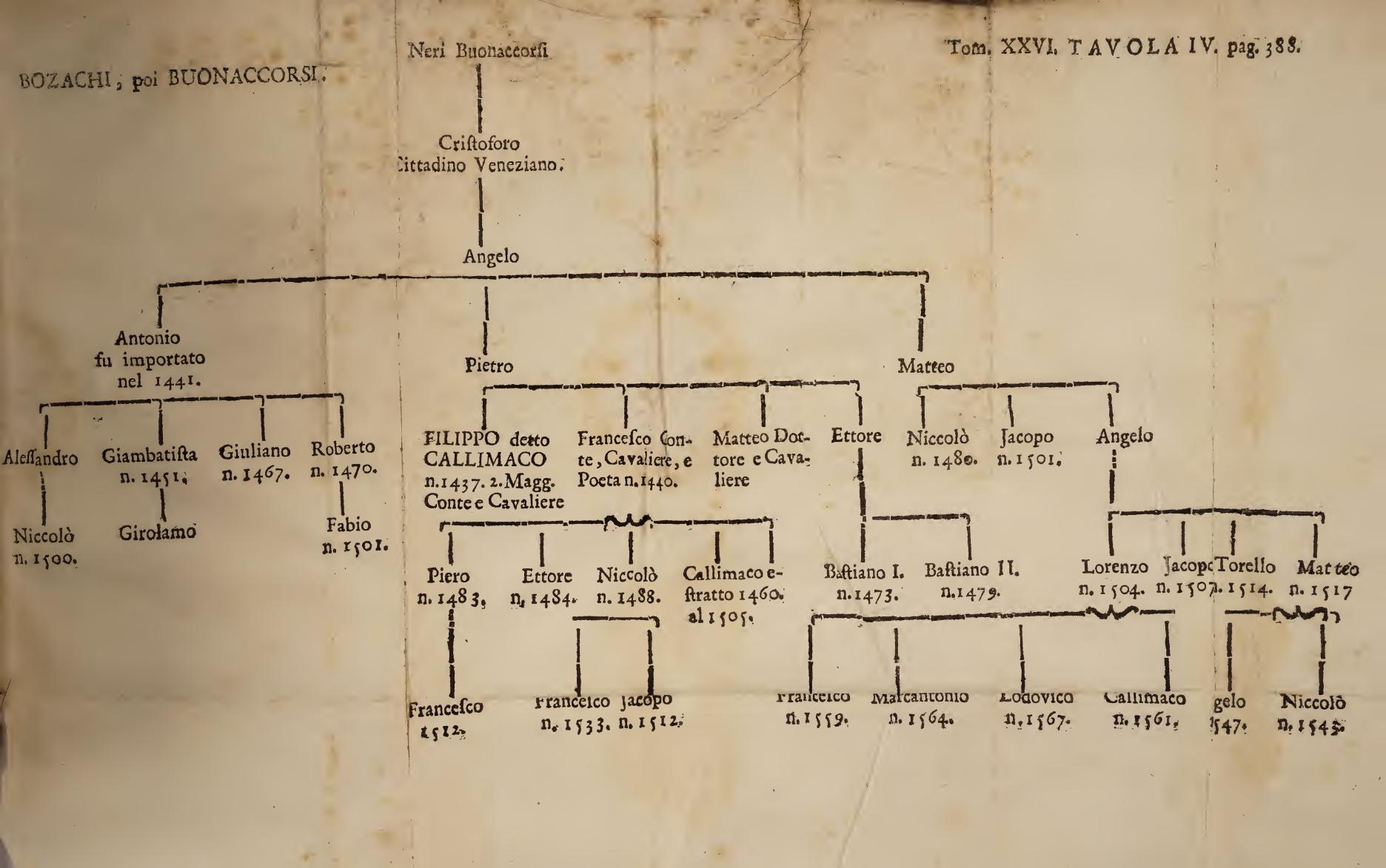
388 GIÓRN. DE'LETTERATI
con l'estimo de'beni del 1460. il Signor Coppi ha cavato l'ALBERO
de' BUONACCORSI, che noi qui
TAV.a beneficio di tutti abbiam voluto

far pubblico. Il pensiero, che poi gli venne in mente di mascherare il suo cognome in quello di CALLIMACO, gli nacque allora, che portatofi a Roma sotto il Pontificato di Pio II. fondò insieme con Pomponio Leto quell'Accademia, ove i letterati si trassormavano i nomi alla latina, o alla greca. Quello di CALLIMA-CO in qual modo corrisponda al fuo primo di BUONACCORSI, non viene sì facilmente, o almeno di primo tratto alla vista. Noi avendone sopra ciò consultato il Sig. Abate Antonmaria Salvini, uomo nellacognizione della lingua greca, ein tutta l'erudizione, come ognun sa, eccellentissimo, egli ce ne ha steso il suo parere in tal guisa: ,, La ,, particella xa' hi che si trova so-, lamente in composizione delle:

,, parole, presa da xámo, bel-

,, lezza; aggiunta alle voci greche,

" significa in quelle BONTA', per-



XXVI. TA IV. 1 Jacopo n. 1501.

fezione, e accerto. Kadlepeir è quello, che i Latini dicono litare, 23 cioè sacrificare con buon successo. 25 Καλιτέχνας è chiamato da Ana-22 creonte il pittore, a cui s'addi-2) rizza per far dipignere una fem-22 mina; e vale Artefice di bell' ar-22 te, eche riesce nella sua profes-,, sione. Così Kazziuazo, nome po-23 sticcio di Filippo Buonaccorsi da S. 23 Gimignano, vorrebbe dire Fausto, 25 felice, e BUON combattente. Nè 22 sarei lontano dal credere, che il 2) cognome de'Buonaccorsi fusse sta-, to da lui in qualche maniera gre-, cizzato, siccome riduse in greco . il suo, Scipione Forteguerri da Pistoja, facendosi chiamare Carteromaco, Καρτερόμαχ@,cioè forte battagliere. ACCORRERE i no. stri antichi dicevano il correre ad ajutare, siccome ancora in oggi si dice, dal latino accurrere, e corrisponde al greco Bonder, che è Correre al gridare che uno sente di chi chiede ajuto; quasi mpos Bonn Serv, Correre alla voce; e. questo verbo Bonder sta per soccorrere, sovvenire, aitare. Truo-» vasi R 3

390 GIORN, DB'LETTERATI vasi in Livio manoscritto citato dal Vocabolario della Crusca " questa maniera digridare Accor. r' uomo, cioè Accorriuomo; ajuta. Adunque Buonaccorso non altro significherà, che Buonajuto, Buonsoccorso, o Uomo del Buon soccorso. Così Buonarruoto, vale Buona Giunta, o Bene aggiunto dal verbo Arrogere, il quale ha , pochi, o quasi niun tempo : Uomo, che bene si aggiugne, dove è il bisogno; e l'altro, Uomo che bene accorre. Così Buonin segna, Homo qui erranti comiter monstrat viam, come dice Ennio , e simili: nomi tratti dal Bene, ,, e dal Buono; nomi, per così di ,, re, Benagurati.,, Con la suddet ta ingegnosa spiegazione del nome d Callimaco pare a noi che molto ben si accordi quel tanto che ne scrive i Ficino in una lettera a Filippo Calli maco, posta nell'ottavo libro dell sue Epistole, ove dopo avergli mo strato, che tutti hanno il proprie Angelo custode, così soggiugne

Admittis hac verbis (ut equidem au

dio) mi Callimache, tanquam Plato

nis

nis nostriscetator: sed, ut video, non omnia hac re ipsa confirmas. Quod enim unicum quisque bonum habeat damonem, cum ipse multos apertissime bonos babeas, baud satis affirmas. Nunc Poesis Apollineum præfert dæmonem: nunc Or itoria Mercurialem: alias Philosophia Saturnium: alias gravitas Jovium: semper & magna-nimitas Martium; & bumanitas urbanitasque Venereum: ut Callimachum non polidæmonem cognominare jure possimus. Salveigitur, salve iterum Callimache polidamon: immo vero salve totiens quot bonis dæmonibus obtemperans, malis interim dæmonibus dominaris; & quotiens præclare pugnans quod Callimachus nomen sonat, superas quoque præclare.

L'altro sopranome poi di ESPE-RIENTE, che si trova dato al nostro Callimaco, non da altro provenne, che dalla lunga esperienza che e' fece non tanto ne' casi prosperi, che negli avversi, essendo egli stato nell'una e nell'altra fortuna, come vedremo, assai singolare. A questo nome di Experiens alluse Sebastiano Rodtaler, Canonico della R 4

Chie-

Chiesa Collegiata di Santo Andréa di Frisinga, nel seguente Epigramma, che si legge nella Storia del Re Ladislao scritta dal Callimaco, estampata in Augusta nel 1519.

Quisquis Amuratis Thurcarum bella ty-

Hunniadisque cupit noscere facta Ducis, Aut Varnæ cladem, gemuit qua Bistonis unda

Pannoniæ Regem fata suprema pati, Callimachi Hetrusci (longa EXPERIEN-TIA NOMEN

Cui dedit emerito) scripta diserta legat.

Che egli poi fosse dalla Terra di San Gimignano in Toscana, lo provano chiaramente le cose dette sinora, e quelle, che in appresso diremo, non volendoci di vantaggio trattenere in provare un fatto sì manifesto; e qui solamente ci basterà di accennare, che di molto si è ingannato il Bayle, il quale nel Tomo II. del suo Dizionario Critico pag. 1209. della seconda edizione ha asse. rito, che questo Letterato cangiasse il nome di Gimignano, con cui egli chiamavasi per ester nato in San Gimignano nella Toscana, in quello di Callimaco.

Per l'odio che gli portava il Pontesice Paolo II. dal quale era stato messo in prigione, etormentato, fuggissi interre da altro Solscaldate, alio calentes sole, per parlar col poeta. Imperocchè andò nella Polonia, ec.) Abbiamo già detto più sopra, che il Callimaco era passato alla Corte di Roma, e che quivi con Pomponio Leto avea fondata quella famosa Accademia, ove i letterati prendevano un nome posticcio, mascherando il lor proprio. A Pio II. succedette Paolo II. nel supremo governo della Chiesa. Questo Pontefice essendo caduto, per le sinistre informazioni di alcuni malevoli, in grave sospetto, che sotto un tal cangiamento di nomi si potesse nascondere qualche segrea congiura contro di lui, fece incarcerare molti degli Accademici, e porlial tormento per saperne il veo. Il Vossio è di opinione, che uno le i messi in prigione, e posti al tor. mento fosse il Callimaco, creduto apo della congiura: in che piacquegli di attenersi all'autorità del Giorio, che assai prima di lui avea deto lo stesso nell'elogio, che fa di es394 GIORN. DB'LETTERATE

so Callimaco: Callimachus antiquo nomine Philippus, Geminiano Ethruriæ oppido editus, ingenium lectissimis literis Roma excoluit; nec multo post indignam insonte animo subit calamitatem, quam Paulus, Secundus illustres academia sodales, odio temere concepto, tanquam maligne conspirantes persequeretur; it a ut ipse ante alios; desumpti graci nominis reus TOR-MENTIS & CARCERE pænas daret. Main questo particolare il Giovio e'l Vossio si sono ingannati. Il Platina, la cui testimonianza in tal. fatto è maggiore di ogni eccezione, narra assai diversamente la cosa, e dice, che quando, il Papa diede i severi ordini per l'arresto delle persone sospette, il Callimaco su presto a salvarsi, con la fuga; e che l'etrejo, uno de' suoi famigliari, su bensì nella: stessa, fuga, arrestato, e poi messo al tormento; torto etiam Petrejo, sono parole del Platina, Callimachi comite in FUGA comprehenso, ac nibil confesso, ec. E più sopra avea detto tra l'altre cose esso Platina in discsa del Callimaco, creduto capo di quella pretesa cospirazio-

ne:

ne: Quid poterat Callimachus? quid, auderet? erat ne lingua & manu prompeus? Habebat ne ad tantam rem conficiendam certos homines delectos & descriptos, quorum opera uteretur? nisi forte vellent Glaucum & Petrejum SUAE FUGAE comites, alteros Gabinios ac Statilios effe. Gian. michele Bruto, nostro letterato Veneziano, il quale fiori parimente. in grande stima nella Corte di Pol-Ionia, dove esercitò la carica di Storico Regio, nella vita, che fa del Callimaco, stampata: avanti la storia sopracitata del Re Ladislao dell' edizione Wechelianadel 1600, conferma la narrazione del Platina, e dice così: Ergo Callimachus, sive conscius consilii, periculum facere sux constantia in tormentis non auderet; sive falso insimulatus, calumniam etiam sibi timendam. statueret apud. eum, qui idem calumniæ auctor & judex effet futurus: meliore consilio DE. MEDIO DISCEDENS, ad Casimirum regem in Poloniam CONFU-GIT, ec.

Imperocche andò in Pollonia, dove dal Re Casimiro fu dato per maestro ad. R 6. Al-

396 GIORN. DE'LETTERATI Alberto suo figliuolo, ec.) Il Calli-maco fuggito di Roma, non andò a dirittura in Pollonia; ma prima vagò per molte provincie. Jacopo Gorscio nell'anno 1584. pubblicando in Cracovia una grave e poderosa Orazione, già recitata dal Callimaco in un Sinodo de' Vescovi di Pollonia, la dedicò al Cardinal Bolognetti, Legato Apostolico; e in questa dedicatoria facendo un magnifico elegio di esso Callimaco, lo incomincia intal guisa: Philippum Callimachum Florentinum (dovea dirlo da San Gimignano) virum magno ingenio & summa eruditione, miraque rerum gerendarum dexteritate instru-Etum, Paulum secundum Pontificem FUGIENTEM (ecco un'altro testimonio della FUGA di lui) VARIIS que in REGIONIBUS periclitatum, in boc Polonorum regnum tandem pervenisse ---- nemo est in boc regno ita rerum nostrarum rudis, qui nesciat, ec. La sua suga dovette essere verso il 1470. Eram in Asia, dic' egli (a) multo antequam contra Sula

⁽²⁾ De his qua a Venetis tentata sunt.

ARTICOLO XI. 397 ultanum infeliciter est pugnatum a urcis: cioè a dire avanti l'anno 473. in cui Usumcassano Re di Pera, collegato de'Veneziani, ottene quella segnalata vittoria contra Turchi all'Eufrate, nella quale-stò morto Amurat Bassà della mizia Europea. Attesta egli pure, ne si trovava a Costantinopoli inuel tempo, cioè nello stesso anno 473. in cui il Sultano Memet II. rirnò vittorioso dalla guerra di Per-, e di Caramania. Ma quali fosro le traversie del Callimaco, e i oi errori in questa sua suga, e iali provincie e paesi vagando li andasse, non da altri meglio e da lui stesso possiamo saperlo, quale nella lettera, con cui egli dirizza le sue poesse latine adnolfo, Tedaldi, Fiorentino, o carissimo amico, esistenti 1 codice Vaticano segnato 1516. 4. descrive le sue traversie conolta distinzione: e quivici fa sare, che avendo corsa tutta la Gre-, Cipro, Rodi, l'Egitto, e.

an parte dell'Egeo insieme con la acia, e quasi tutta la Macedonia,

final,

398 GIORN. DE'LETTERATI finalmente andò a fermarsi in Pollonia; che Fannia Sventoca, la quale era una Ostessa, fu quivi la sua pris ma benefattrice; e che finalmente Gregorio Sanoceo, Arcivescovo d Leopoli, lo prese adamare e a proteggere. Sarà bene, che noi trascriviamo in questo luogo una parte della lettera di esso Callimaco, secondo la copia, che ce ne è stata comuni cata da Monsignor Fontanini. Nam ego, dice il Callimaco, infelici fato actus, post peragratam universam GRAECIAM, CYPRUM, RHO DUM, AEGYPTUM, & AEGE MARIS INSULAS quamplurimas THRACIAM etiam ac MACEDO NIAE partem, ad re tandem velut. profugium errorum meorum, metam que aliquam divertissem, repente obarta est, nefariorum bominum opera & insimulatione, veluti tempestas quædam, quæ naufragum, atque ex tra omnem salu'is opem positum, me apud hunc summum virum patremqui

(a) Il Diugosso lib. x111. Histor. Polen pag. 553. lo chiama Giorgio, e non Gre gorio.

amplissimum Gregorium (a), Sano

ceum.

ARTICOLO XI. 399 eum Leopoliensem metropolitam ejeit: quæ res in primis adeomibi gravis & acerba fuit, ut lunge melius Etum fuisse mecum existimarem, si aut inte infelicem casum meum rebus bunanis excessissem, aut omnino nunnuam in illis fuißem. Sed postquam ravitas, comitas, & elegantia præ-fantissimi bujus viri mihi fieri coepit amiliarior, repetebam aliquando menoria calamitosa illa PEREGRINA-TIONIS MEAE tempora, in quibus uum viderem, me a bonarum artium ura & exercitatione adeo abfuisse, t studiorum & rigiliarum mearum antum. veiut umbra quædam apud me nancret, revocato paululum animo a. ogitationibus illis, quame a bonis isciplinis abalicnaverant, totamenes attentione in vitam & mores bues summi viri conversis oculis velut speculo intueri licuit, pauca mibi. r vita secundo voto felicius, quam oc adverso, contigisse: nam quum nbitio, corrupti mores temporum nororum, me, ut plerosque alies, a.

(a) Che il Callimaco fosse nella sue, giovanezza di costumi alquanto rila-

era virtutis. norma (a) retraxissent.

400 GIORN, DE' LETTERATI

juvenilem animum adeo illexerant; ut nisi boc, ut prius existimavi, adversi mihi fæliciter obvenisset, eo me præcipitem egerant, unde mihi in veram viam nulla effet facultas redeundi. Segue poi a dire de'gran beneficj ricevuti da Dio in quelle sue disgrazie per lo ricovero presso un Prelato sì grande, e sì dotto. Dice finalmente di mandare al Tedaldi le sue Elegie, che seguono, in lode di Fannia Sventoca sua benefattrice, alla quale al fogl. 13. le sue disgrazie e pellegrinazioni in un poema descrive. In qual tempo precisamente fosse la sua ritirata in Pollonia, e la sua dimora in Leopoli, non possiamo asserirlo fondatamente; ma cer-

to

sciato, echepoi le disgrazie, egli anni, egl'impieghi lo sacessero migliore; lo conferma Monsignor Paolo Cortesi concittadino di lui, nella sua bell'opera De Cardinalatulib. 2. pag. 77. Eademque varietate bilis intelligendumest homines non modo aetatis progressione mutari, sed etiam sape dissimiliores sieri solare sui: & Callimacho JANENSI Poeta municipi meo contigisse ferunt, qui cum suisset in adolescentia liberior, sic atate consirmata referbuit, ut sure postea sit Dacorum regibus adhibitus agendi & loquendi dostor, ec.

ARTICOLO XI. 401 toè, chenel 1485. in data di Leoooli ai 29. di Settembre egli risponde ad una lettera di Angelo Poliziano suo amico, fra le cui epistole nel principio del III. libro e la proposta, e la risposta ritrovasi. Certo è parinente, che egli era giunto in Pollonia avanti il 1476. in cui il dì 29. di Gennajo mori Giorgio o sia Gregoio, Arcivescovo di Leopoli, da cui, come si è detto, su si ben accolto e protetto. Certo è finalmente, che nel 1473. egli non era per anche in. quel Regno, mentre già abbiamo nostrato, che allora trovavasi in Costantinopoli, e andava ramingo per l'Asia. Ma dopo questo non posiamo intendere in qual guisa si poesse trattare nella dieta di Petricoia di consegnarlo in mano del Papa, quem dicebatur Roma conjurasse; uando esso Papa, che su Paolo II. ra già uscito di vita fin nel 1471. ioè molto prima, che il Callimaco rrivasse in Pollonia. Può essere, ne i suoi nemici credessero, che il Callimaco fosse in disgrazia anche el regnante Pontefice Sisto IV. cone già lo era stato del già defunto

402 GIORN. DE'LETTERATI

Paolo II. Questo fatto per altro ci viene certificato dal Bruto, il quale scrivendo a Jacopo Corbinelli una lettera posta nel libro IV. al fogli 172. pag. 2. della edizione di Craco. via, dice, che il Callimaco in una sua lettera inedita a Dreslao Maresciallo di Pollonia, si duole, che in quella Dieta si fosse trattato di darlo prigione al Papa. Extat quidem aa eum, cioè al suddetto Maresciallo dice il Bruto, Philippi Callimach epistola luculenta, in qua queritur de suo adverso casu (actum enim erat in Petricoviensi conventu, de eo Pontifici maximo tradendo, in quem dicebatur Romæ conjurasse) cum non du bitet affirmare, si tantus vir affuisset baud ita inhumane adversarios in s fuisse animadversuros: tantam enim fuisse in illo auctoritatem apud omnes partam singulari de illius virtute opi nione, ut minime sibi esset dubitan dum, quinsibifuerit in ea plurimun præsidii, adversus inimicorum po tentiam futurum.

Abbiamo noi mostrato più sopra che il Callimaco su assai disordinate e rilasciato nella sua maniera di vi

ARTICOLO IX. 403 vere negli anni suoi giovanili: onde non è maraviglia, che il Platina, il quale era anche poco amico (a) di ui, ce ne faccia un ritratto assai svantaggioso. Volendo esso far conoscere Paolo II. che il Callimaco non era iomo ditanta testa ed autorità, che octesse concepire e guidare una congiura, dice così: rationes attuli, quamobrem recrederem Callimachum il aliquid tale unquam moliturum, nedum meditatum fuisse: qui consilio, ingua, manu, solicitudine, opibus, opiis, clientelis, armis, pecuniis, culis postremo careret. Cæculus enim rat, & P. Lentulo somniculosior, it que L. Crasso ob adipë tardior. Omitto uod nec civis quidem Romanus erat, ui patriam liberaret : nec prasul qui ontificatum sibi, Paulo interempto, esumeret, ec. Più sotto lo tratta da omo dedito al vino, e ne parla. mpre con poca o niuna stima: ma iò dec attribuirsi in gran parte alla passio-

⁽a) Respondeo, dice il Platina al Vianesso suo severissimo giudice nel satto della pretesa congiura, me nunquam consilio-rum Callimachi participem suisse: quippe cum INTER NOS SIMULTAS esses. HAUD PARVA.

404 GIORN. DE'LETTERATI passione, pochi esendo coloro, che sappiano de' proprj nemici dir bene. Per altro bisogna credere, che il Callimaco fosse uomo non solo di gran dottrina, ma anche di gran maneggio, essendo solo e straniero potuto giugnere a tanto nella Pollonia, di esfere adoperato dal Re Casimiro, e poi dal Re Giannalberto suo figliuolo ne i principali affari della Corona, i quali non tanto l'uomo di lettere, quanto l'uomo di corte ricercano. E noi ben presto vedremo, qual figura e' facesse nella Pollonia, e s'egli rassomigliava a quel Callimaco, che in Roma era più dormiglioso di P. Lentulo, e più dappoco di L. Crasfo.

Quivi dal Re Casimiro su dato per maestro ad Alberto suo sigliuolo, e divenuto poi segretario al medesimo Casimiro, su creduto autore della strage Moldavica, quasichè sosse stato consiglio dilui, che la nobiltà Pollacca sosse estaposta per la sua contumacia al macello, Il Re Casimiro III. che altri dicono IV. di Pollonia ebbe sommamente a cuore la buona educazione de' suoi figliuoli. L'anno 1462. assegnò ad

ARTICOLO XI. 405 essi per maestro quel Giovanni Dlugoso, detto anche Longino, Canonico di Cracovia, enominato Arcivescovo di Leopoli, il quale scrisse n XIII. libri la Storia della Pollonia, mpressa più copiosamente, che alrove in Lipsia l'anno 1712. in due omi in foglio insieme con altri Stocici diquel Regno: tra i quali vi è Stanislao Sarnicio, che nel libro VII. de' suoi Annali pag. 1185. scrive coi del Dlugosso: 1462. Johannes Dluossus regiis liberis praceptor designaur. Simone Okolski nel III. Tomo del uo Orbis Polonus stampato in foglio a Cracovia nel 1645. pag. 299. parla così del Diugosso: Johannes Diugosz, raceptor filiorum Casimiri III. Regis Poloniæ, Canonicus Cracoviensis, leationibus plurimis adfuit, & acta Polonica latino sermone conscripsit, noeinatus Archiepiscopus Leopol. obiit 480. Simone Starovolscio parla milmente di lui con non poca lode ella Storia de' Vescovi di Cracoia, e in altri suoi libri, e in quello egli Epitasi incicolato Monumenta armatarum (a) riferisce l'elogio

(a) Cracovia, 1655.infol.

406 GIORN, DE'LET'TERATI sepolcrale di esso posto nella Chiesa di Santo Stanislao (a) in Cracovia ,che è questo: R.P. D. JOAN NES. DLUGOSSUS. DE. NIED ZIELSKO. ILLUSTRIUM. FI LIORUM. REGIORUM. INFOR MATOR. CANONICUS. CRA COVIENSIS. HUJUS. MONA STERII. PRIMARIUS. INSTI TUTOR. HIC. SEPULTUS. RE QUIESCIT. ANNO. DOMIN MCCCCLXXX. DIE. X. MENSI MAII. ORETUR.PRO. EO. Di lu parla similmente il Vossio nel III Libro de Histor. Latinis pag. 565. m prende al solito molti errori. I. L. chiama Duglosso, e Duglosco in luc go di Dlugosso. 2. Lo dice Vescor di Leopoli in luogo di Arcivescovo ma fu solamennte nominato a quest dignità, essendo morto prima di an darne al possesso. 3. Dice, che l Storie di lui erano manoscritte quando una gran parte n'era gi stata più volte stampata. 4. Ripo ne la morte di lui a i XXVII. Maggio dell'anno 1480. IV. Kal. Ju

nii.

⁽²⁾ Il Diugosso scrisse la vita di quest Santo Vescovo di Cracovia.

ARTICOLO XI. 407 nii, e dovea dire a i X. di Maggio. Di questo Scrittore si dicono molte cose onorisiche nel Maggio Bollandiano Tomo II. pag. 198. e 199.

- Al Dlugosso diede il Re Casimiro, non sappuno, se per successore, o per collega, nella educazione de'Principi suoi figliuoli, il Callimaco: & propraceptore Regiis filiis fuit; attesta di lui il Cromero al libro XXX. de rebus gestis Polonorum pag. 440. dell'edizione Birckmannica di Colonia del 1589. Sicche non solamente su maestro del Principe Alberto, come dice il Vossio, o più tosto Giovannalberto, ma ancora degli altri quattro figliuoli del Re Casimiro, che lo sece anche Regio Segretario, nel quale ufficio continuò parimente sotto il Re suo figliuolo: DIVI OLIM CAZIMIRI ET 10-HANNIS ALBERTI POLONIÆ REGUM SECRETARIUS ACCE-PTISSIMUS: sta scolpito nel suo Epitafio.

Nè solamente in questi onorevolissimi impieghi si valse dell'operadel Callimaco il Re Casimiro, ma in altre ancora importanti legazio408 GIORN. DB' LETTERATI

ni, alcuna delle quali noi toccheremo

qui di passaggio.

L'anno 1474. dovendo passare il Pollonia per andare ambasciadore a Re Ussumcassano di Persia Ambro gio Contarini, Bernardus Justinianus dice il Callimaco nell' opuscolo a bis qua a Venetis, cc. monuit, ut post quam ad Poloniæ Regem divertisset diligenter Callimachum interrogare de rebus Tartarorum. Le instru zioni del Callimaco, pratico di que paesi e de'lor costumi, su utile al ambasciador Contarini. Poco dop ebbe ordine il Callimaco di portar in Roma al Pontefice Sisto IV. pe sollecitar gli affari della lega contr il Turco, e insieme jussus est de vi secedere ad Venetos.

Nel 1475. 076. passò legato Regio in Costantinopoli per le cose de la Vallachia minacciate dal Turco con la quale occasione visitò molto Provincie dell' Imperio Ottomani Rei Valachica, son sue parole, restituenda causa & conservanda, a Si reniss. Rege Polonia ad Turcum Legatus, maritima omnia inferioris Missia ac Thracia, dum progredior; Missia ac Thracia, dum progredior; Missia ac Thracia, dum progredior; Missia de la conservanta de la con

diter-

literranea vero ad Macedoniam usue & superiorem Mysiam, interred-

undum perlustravi.

Nel 1486. il Re Casimiro lo pedì ambasciadore all'Imperadore sederigo III. e quindi alla Repubolica di Venezia, acciocchè tratasse la lega contra il Turco: taque placuit Regi (scrive esso Callinaco nell'opuscolo tante volte alleato) Callimachum ipsum ad Casarem, Fsubinde Venetias Legatum de rebus jusmodi proficisci. Uttamen cum autoritate majori omnia utrobique tratarentur, collegas duos ex primoribus Polonorum illi addidit . Erat Casar unc Colonia, reversus a coronatioe filii sui Maximiliani, cui per eos ies (ciò era seguito il di 16. di Febrajo dell' anno 1486. nella Dieta i Francfort) ad Imperii societatem dmisso Romanorum regnum commiseat. Sbrigatosi in poco tempo dalla Corte Cesarea, passò in Venezia,, tempo che da gravissima pestilenza ra assai molestata; onde allora fu,sicme egli narra nell'opuscolo sopracito, che alla prudenza de' Padri pare spediente di creare un nuovo Ma-Tomo XXVI.

410 GIORN. DE'LETTERATI gistrato, cioè i tre Provveditori alla Sanità, per le cui diligenze non andò molto, che la città rimase del tutto libera e sana: & quoniam fru. stra videbatur ab externis pax-quæsita, populante quotidie civitatem pestilentia, quoniam nulla re magis vulgari credebant, quam attrectatione vestimentorum utensiliumque aliorum, qua in usu morientium fuissent; opportune excogitavit (il Doge Marco Barbari. go Inovum Magistratum creari universis ejusmodi mortuorum supellectilibus concremandis, seponendisque ad certum tempus babitatoribus de funestis domibus, nec minus commerciis interea inhibendis; qua cura contagione sublata effectum est, ut pestis paulo post omnino cessaverit. Più di due mesi la trattenne egli in Venezia, onorato e stimato da i principali Senatori e Gentiluomini della città. Callimachus, segue a dire egli stesso, supra duos menses in civitate remansit, expectans quid renunciaretur a Veneto Orature ex Constantinopoli, ad quem de rebus Poloni Senatus se scripturum affirmaverat. Segui in questo mentre il di 14 Agosto dell'anno medesimo 1486. la mor-

ARTICOLO XI. 411 porte del Doge Marco Barbarigo, cui funeralie' descrive con molte uriose circostanze, che qui non è uogo di riferire. La sua casa erarequentata da i principali letterati, he allora qui si ritrovavano, fra quali non lascia di nominare Lodoico Mocenico, Pandolfo (a) da. esaro, Benedetto Brognolo, Giorio Valla, Giovanni Calfurnio, Nicolò Leonico, L. Cretico, Antonio Ibertini, ed Emiliano Cimbriaco. inita questa sua ambasciata il Callinaco, egit cum Senatu ut negotium sciperet renunciandi quidquid subinle (da Costantinopoli, donde tardaano le risposte) affertur abiitque in oloniam.

Per la stessa occasione andò anche mbasciadore al Pontesice Innocenio VIII. al quale recitò una eloquenorazione per indurlo a prender s'
mi contra il comune nemico. Torto in Pollonia, il Re Casimiro la
mandò ambasciadore a Costantinooli, dove stabilì una tregua di due
ini. Nec multo post, parla egli stesdi se medesimo, cum nibi, a
S 2 Ve-

(a) Ciocil Colenyecio

Venetis, significaretur, missus a Rege ad Turcum, pacem cum illo sirmavit in biennium.

Nel 1488. fu amareggiata la sua prosperità da un incendio della sua casa, che gli arse con le sue robe i suoi libri, e alcuno de' suoi scritti: della qual disgrazia gliene portò uffici di condoglienza Benedetto Brognolo, pubblico Professore di umane lettere in Venezia, e maestro del celebre Egnazio, con una lettera in data di Venezia li 16. Ottobre dell' anno medesimo 1488. la qual lettera sta a car. 137. d'un codice cartaceo in 4.scritto a que' tempi, contenente alcune Opere del Callimaco, come in appresso diremo, ed esistente nella libreria de' PP. Camaldolesi in San Mattia di Murano, la quale ora si va disponendo in buon ordine per la cura che se n'è presa il pio e zelantissimo Abate di quel Monistero il P. D. Andrea Rossini. La suddetta epistola porta questa inscrizione: Epi stola ob exustam Historiam a Callima cho editam, cioè quella della Vita del Re Ladislao. Benedictus Brogno lus cidem Callimacho Experienti S.P. ARTICOLO XI. 413

D. Pridie quam tuæ humanitatis litteras accepissem, de incendio tuarum requem ex Antonio nostro Albertino (is enim prius me convenerat quam Nicolaus) intellexeram, ec. e più sotto:
Cum enim propter detrimentum rerum omnium, quas ignistibi assumpsit, repenenter doluerim, tamen propter emissionem historiæ tuæ, si non est sorsitan unde eam repares, quam obullam aliam rem magis dolui, ac doleo.

Nel 1492. altro grave colpo gli sopragiunse, cioè la morte del Re Casimiro, suo singolare benefattore: al quale però essendo succeduto nel Regno dopo qualche contrasto il Principe Giovannalberto suo figliuoo, e discepolo del Callimaco, il redito e la fortuna di questo, che sotto il Redefunto, erastata granlissima, crebbe ancora di molto, e alì al colmo della grandezza. Niuna cosa d'importanza trattavasi nelo Stato, che non passasse per sua. mano, e non si reggesse per suo coniglio. Il Gorscio sopracitato, nel nagnifico elogio che fa al Callimao, dice le seguenti cose, le quali

414 GIORN, DB'LETTERATI

noi stimiamo ben fatto di trasportare a motto a motto in questo luogo, per esser molto e ben degne di esser lette a gloria ed onore dell' Italia, madre di un'uomo sì grande, qual fu il Callimaco: Sed nullum negotium publicum, nulla de Reip. nostræ salute consultatio, nulla de pace, belloque vel inferendo, vel propulsando deliberatio ev tempore incidit, cui ille non solumnon interfuisset, verum etiam non præfuisset; nullam partem Reip. regni nostri Rex Albertus sine Philippo Callimacho attingere unquam voluit. Illius ingenio, consiliis, ac prudentianitebatur: cum hoc ille Rex de bello, cum bocille de pace consilia sua communicabat, & huic uni omnia tribuebat. Tantum hic vir ingenii, erudicionis & prudentiæ opibus, auctoritatis possessionem sibi apud Regem paraverat, ut unus omniaposset: qua in re patientiam nostrorum hominum illius temporis miramur, qui tantum in suo regno peregrino homini licere posse passi sunt, quantum nos hujus ipsius regni heredibus, & majorum suorum in hanc Remp. meritis & suo ingenio, virture, & in rebus arduis agendis, ARTICOLO XI. 419

faluteque Reip. tuenda, singulari prudentia ac studio commendatis, licere aut nonferimus, aut agre, & nonsme dolore gemituque ferimus. Sed credo, majores nostros non tam homines, qui aut unde essent, quam regni commoda, qua exillis caperent, velsperarent, attendisse; omniaque commodis & ornamentis regni Astimasse: ac propterea ingenio illi admirando Philippi multum indulsisse, regioque animo ac voluntati multum servivisse. Propria enim gentis nostra semper virtus ea fuit, regibus suis & illibatam fidemservare, & multum illis indulgere, voluntatique eorum morem gerere: quod quum alias semper, tum vero, Alberto Rege regnante, demonstrarunt, quum bominemperegrinum, & patriam suam fugientem tantum posse inter se apud Regem suum æquissimo animo ferrent; ac Philippum Callimachum non jam Florentinum hominem, sed Polonum apud seesse, & tantas res in regnosuo agere vellent. Felix fuga Callimachi, qua tantam potentiam, gloriam, splendorem, ac tantas opes quæsierit! Qui quidem Callimachus non modo securitatem, verum etiam opes in hac Rep. nactus,

416 GIORN. DE'LETTERATI

præter ea, quæ apud Regem obiret officia ac munera publica, multam literis operam dedit, multa legit, multa literis mandata reliquit, quorum magna pars in privatorum scriniis apud nos tenentur, vel quod ipse in lucem publicam prodere noluerit, vel quod fato suo interceptus edere omnia non potuerit, equibus scriptis hac, quam adte mitto, Illustrissime Cardinalis, Oratio est. Fin qui il Gorscio, col cui sentimento conviene quello del Cromeronel librocitato: Quum autem in familiaritatem Jo. Albertise insinuasset, plurimum apud eum gratia & consilio valuit usque adeo, ut quum Johannes Albertus Rex factus esset, Callimachi arbitrio magistratus & honores mandarentur, Eres pleræque omnes publicæ & privatæ Regis gererentur, ec.

Tanta grandezza non andò scompagnata dall'invidia e dalla malevolenza. Difficilmente poteano indursi i Pollacchi, nazione siera e gelosa de' suoi diritti, a sosserire, ch'uomo privato e straniero potesse tanto sopra il Re, e sopra il Regno. Non si mancò pertanto di perseguitarlo, e di tendergli insidie e nell'onore e

nel

ARTICOLO XI. 417 nel grado: ma a tutto su superiore e la fortuna e la virtù del Callima-

00.

Fu creduto autore della strage Moldavica, quasiché fosse stato consiglio di lui, che la nobiltà Pollacca fosse esposta per la sua contumacia al macello) L' accusa viene dal Giovio, il quale aggiugne, che gli emuli di lui tanto fecero, che fu cacciato di corte: itaque Callimachus Alberto filio praceptor datur; a quo demum, post Casimiri patris interitum ad summum familiaritatis atque potentia locum evectus est, tanta Polonorum consternatione, odioque, ut eum, tanquam impium, 👉 Moldavicæ cladis authorem, tyrannidemque impotenti imperio exerce ndam Regi suaderet, aula extruserint. Egli è però bugiardo il Giovio e nell'accu-la del Callimaco, e nella pena. La. trage Moldavicaavvenuta nel 1496. vvenne per la perfidia di Stefano Principe di Moldavia: poichè con 'interposizione di Ladislao Re di Ingheria essendosi rappacificati il Re Giovannalberto, e'l Principe. Stefano presso la città di Soczavia: Inerea in reditu, scrive il Sarnicio, 5

418 GIORN, DE'LETTERATI

gam nihil tale nostris opinantibus, cum Izlvam Bocovetiam ingressi essent, stephanus fædifragus tam a fronte; quam a tergo, cos aggreditur, magnamque stragem in nostris edidit, complures captivos secum abegit, ec. Non molto dopo morl il Callimaco, e noi vedremo, se la sua morte seguisse in esilio e suor della Corte. Reale, come il Giovio pretende: ma prima vuole il buon' ordine, che riferiamo un'altro colpo tentato, contra questo insigne ministro da' suoi nemici fin sotto il regno, di Casimiro. Narra Martino Cromero, che il Callimaco essendos tirato addoso l'odio de' Cortigiani per li favori, de' quali Sua Maestà continuamente lo ricolmava, eglino però per timore della potenza di lui non ardivano dichiararsi: quare ingentem sibi invidiam apud Polonos Callimacus conflavit, qua tamen metu potentia ejus occulta aliquandiu, scoppiò finalmente, allora che mandato ambasciadorea Venezia ed a Roma, concepirono spezanza i suoi emoli, che egli non fosse per ritornar più in Pollonia. Sed rursus, continua a dire lo Storico. ARTICOLO XI. 419

Coreverso, non tam resedit, quam dissimulata est, QUOAD ille VIXIT :
Terminò dunque solamente con la morte la selicità del Callimaco: cosa rara ne i gran Ministri, e rarissima ne i gran Letterati. Della sua morte parleremo più sotto, dovendo ora noi seguitare il Vossio, il quale passa riserire alcuna delle Opere del Callimaco.

1. Il medesimo essendo in Pollonia fece un' opuscolo delle cose fatte da i Veneziani, per eccitare i Tartarie i Persani contra i Turchi. Trovasi stampato ne i Comentarj delle cose Persiane) Il titolo dell'opusculo sopradetto è'I seguente: P. Callimachi Experientis Historia de his quæ a Venetis tentata unt, Persis ac Tartaris contra Turcos novendis; nè solameute si trova stampato nei Comentarj rerum Persicarum, ma anche da se je la prima edizione, nel frontispicio della quale, dopo il titolo sopradetto, si legge, non soum verborum elegantia conscripta sinulari, verum ctiam multis gravisinis consultationibus ad id bellum coniciendum referta; ne su fatta Haga-

420 GIORN. DE'LETTERATI noæ, ex officina Seceriana. Anne M.D.XXXIII. in 4. insieme con l'Orazione a Innocenzio VIII. dedicata da Niccolò Gerbelio Illustrissimo Principi D. Rupertho Palatino Rheni, utrius. que Bavaria Duci, Comiti in Veldentz: suo Clementissimo Domino. In principio della Storia suddetta v'è una lettera dedicatoria di Mattia Drevezio, Segretario del Re Alberto, e discepolo di esso Callimaco, Magnifico Patricio, ac Sapientissimo Senatori, M Antonio Mauroceno, il quale di poper li suoi insigni meriti su Cavaliere e Procuratore di San Marco, c morì d'anni 75. il dì 8. di Aprile 1 anno 1509. come si raccoglie dalla_ sua inscrizione sepolcrale posta nella Chiefa di San Francesco della Vigna in Venezia. Che il Drevezio fosse scolaro del Callimaco, lo abbiamo dalle parole di Piero Buino, Vesco vo di Uratislavia, prodotte dal Dre vezio nella suddetta lettera al Moro sini. Tu vero illi, cioè al Callimaco sono parole del Vescovo al Dreve zio, a quo EDUCATUS sis & BO

NIS ARTIBUS INSTITUTUS
nul-

ARTICOLO XI. 421

ıllum genus gratiæ, aut solidius, aut od malle debeat, referre potes, quam persuaseris, ut boni viri officio funns, illos a quibus ornatus est, atue auctus fere omnibus humana forenæ decoris, vicissim ornet ipse, imsortalitatique commendet: con le quali arole vien' esortato il Drevezio a ollecitare il Callimaco, perchè scria la Storia de i Re Casimiro e Gioannalberto, da i quali ogni sua foruna e grandezza riconosceva. La nedesima Storia su poi ristampata ne Comentarj rerum Persicarum a c. .02. dell'edizione di Francfort 1601: n foglio. Ne abbiam veduto anche in'esemplare scritto a mano nel colice della libreria di San Mattia di Murano alla pag.1. sino alla pag.73. 2. Scrisse anche la Storia di Attila,

2. Scrisse anche la Storia di Attila, che suole andare unita con la Storia Ungarica del Buonsini) La Vita di Attila del Callimaco non solo si trova inserita fra le cose Ungariche, ma anche a parte. Ve ne ha una fatta Hacanoæ, 1531 in 4. Ella su anche stampata in Basilea da Bartolommeo Westemero 1541 in 8. a car. 330. della sua collezione istorica intitolata

Opus

422 GIORN.DB' LETTERATI

Opus Historiarum nostro [aculo convenientissimum. Giovanni Sambuco la inseria car. 853. nella raccolta delle cose Ungariche stampata in Francfort da Andrea Wechelo 1581. in. foglio. Altre volte ancora fu impressa; ma la prima edizione si è quella che ne abbiamo veduta in 4. senza nome di stampatore, e senza espressione di luogo, o di anno. Vi sono in principio alcuni versi di Quinzio Emiliano Cimbriaco, intitolaci: Cimbriacipueta protrepticon in Attilam Callimachi; da i quali versi si raccoglie, che maestro del Cimbriaco era stato Ognibene Leoniceno, letterato Vicentino di sommo grido al suo tempo:

Tu cœtus juvenum bonos frequenta. Quales Omnibonus scholas habe-

bat

Præceptor meus.

Il detto Q. Emiliano Cimbriaco, famoso poeta latino, su, come altrove abbiamo detto, di patria Vicentino, ma stabilito di samiglia nel Friuli, dove siori nel sine del secolo XV. Prosessò le buone lettere in Pordenone (da lui detto Portunaonia)

urbs)

ARTICOLO XI. 423 urbs) nel 1489. onde verso quel tempo dovette forse seguire per opera sua l'edizione suddetta dell' Attila del Callimaco, e probabilmente in Trivigi, dove inquel torno medesimo surono impressi altri componimenti di esso Cimbriaco. Il Giraldi però, che nel libro I. de' Poeti del tempo suo nomina un libro di Elegie del Callimaco, dicendo del suo Attila : sed parum hic mihi Attilas est cognius: dovea forse supporre, che fose scritto in versi, quando il medeîmo è in prosa. Ma ritornando all' dizione suddetta, succode quivi a versi del Cimbriaco una lunga pre-azione di esso diretta all'Imperadoe Massimigliano I. allora Rede' Ronani: Quintius Hemilianus Cimbriaus in Attilæ Callimachi auscultatioem ad Maximil. D. Phederici Casaris. F. Rom. Regem augustissimum: dalla uale si trae, che questa prima ediione su promossa da lui sopra l'oriinale del Callimaco suo amico; e iò ad istanza, come egli dice, di ciorgio Ellecro, Capitano di Pordeone, e di Princivalle Mantica, giu-

iusconsulto della medesima città:

424 GIORN. DE'LETTERATI

ceterum ego illius opusculum (del Callimaco) quum impressoribus dandum esset, de archetypo auscultavi, non quia necessum erat, sed ut Georgio Helle-cher Portunaonia urbis prasecto, viro prisca tum gravitatis, tum magnisicentia, & Princivallio Mantica Jurisconsulto, tui nominis & gloria studiosissimis, obsequerer. Dopo questa presazione vengono altri versi del Cimbriaco in lode dell'opera, alcuni de'quali cominciano:

Attila Callimachi Regem visure Quiri-

sum

.

Carpeiter & fausto limina tange pede.

Nel fine v' ha un' epigramma dello stesso a Lazzerino Riminese, chiarismo Condottier d'arme de' Veneziani; e per ultimo altri versi di lui al Callimaco. Un codice in cartapecora in 8. il quale con la storia del Callimaco contiene anche i versi e la presazione del Cimbriaco, ne abbiam veduto nell' insigne libreria Estense del Serenissimo di Modana; e un'altro pure se ne conserva presso Monsignor Fontanini.

3. Fece parimente tre libri delle cose operate da Ladislao, Re di Pollo-

ATICOLO XI. 425 nia, e di Ungheria: i quali pure si trovano tra gliscrittori delle cose Unga-

riche) Anche della prima edizione di quest' Opera del Callimaco noi renderemo qui conto. Ella uscì conquesto titolo: P. Callimachi Geminianensis Historia de Rege Uladislao, seu clade Varnensi. Augusta Vindelico.

rum, per Sigismundum Grim & Marcum Wirsung, 1519. in 4. Evvi in. principio una dedicatoria in data di Frisinga nel detto anno da Sigismondo Scheufler, Canoniso di Frisinga,

ad Egidio Rem, Dottore di Legge, e Canonico di Passavia; ove chiama il Callimaco non vulgaris nota bistori-

cum; e dice, che questo libro mandatogli per mancianel capo d'anno, li sarà grato, vel ob Callimachi no-

nen, cui si nibil addatur, abunde sais laudis continet. Si ha argomento i credere, che questa ne sia la prima

dizione, dalle seguenti parole di esso Canonico Scheufler: quod autem hæc

istoria usque in prasens edita non est, a causa suisse existimo, quod inibi ceramina, & domi, & militiæ inter

triusque Regni proceres habita expli-

antur, ubi diversis studiis, buc at-

426 GIORN. DE'LETTERATI que illuc impellentibus, caput & au-Horem quisque suum sequutus, magne fervore totus eo incubuit, & si quan do moverentur cineres, timendun fuit, ne scintilla aliqua latens denu suscitaret incendium: tametsiea usu est modestia Callimachus, ut neminem mea quidem conjectura, inde irritar posse credam. Tu (quicquid id est) bon consulas, curesque ut a chalcographi faberrime excudatur, & siquid ill male audaculi allinere volent, tuur esto patrocinium, qui facile tua erudi tione bas muscas nusquam non advo lantes abigis. Vale. Datum Frisinge Kal. Januarii M. D. XIX. Segue l'epi gramma del Canonico Rodtaler, po sto di sopra; e dopo altri versi in lo de dell'Opera, succede la prefazio ne, con la quale il Callimaco la in dirizza al Re Casimiro fratello de defunto Re Ladislao, ed espone fr le altre cose i motivi, che ebbe c scriverla, dicendo esserne stato ir dotto dalle istanze di Pier Buino Vescovo di Uratislavia, e del Prir cipe Casimiro, figliuolo di esso R Casimiro: p.tierunt igitur a me id ne gotii assumi, & literarum lucem aa biARTICOLO XI. 427

iberi dictis, factisque per se quidem

elendidis, & magnificis, sed que obli-

io paulo post obscuratura foret, si scritorum monumentis non illustrarenur. Itaque ego, qui scirem, meum se, considerare, non quantum possim,

d quantum debeam, studii, operæ, cultatique conferre te, ac tuis omni

eneratione, ac laudum genere celecandis, &, sifieri posset, consecran-

s, interque immortales, ac beatos ferendis, quippe qui, ultra etiam,

nam impudentis votum optare audeet, me adeo extuleris, atque ornave-

s, ut ne locum quidem tibi, aut doi, aut foris, augendi mei aliquem

liqueris: id, quod in tuam, tuorumse laudem, ac gloriam petebatur, pro

irili mea, me fasturum recepi, ec. nostro Bruto non ebbe contezza di

di ester prima edizione, onde credetdi ester primo a pubblicare i tre li-

i del Callimaco della Vita del Re adislao, sopra un'esemplare ma-

sino di Cracovia, e fratello di An-

cino di Cracovia, e fratello di Anea Sborovio, in Polonia regno sa-

a Regia aula prafecto; al quale An-

428 GIORN.DE'LETTBRATI drea egli la indirizza con una lunga dottissima prefazione in data di Cracovia 1582. a i 9. di Febbrajo; etra l'altre cose gli dice le seguenti ne fine della sua lettera: ad boc accessi impositum mibi munus a Rege sapien tissimo (era questi il Re Stefano) scribendi Pannonicas res, quarum jam justum volumen confecimus, ut in eo dem argumento versatus, in quoplu rimum Callimachus præstitit, & qui dem in eadem regia, in qua ipse maxi me auctoritate & gratia floruit, videa quasi vicarius tam præclari operis, hoc fidei & constantia mex officiun baud negligere potuisse. Alla prefazio ne il Bruto fa venir dietro la vita de Callimaco composta da lui. L'Ope ra uscì dalle stampe di Cracovia i officina Lazari 1582. in 4. ella fu an che inserita nella raccolta delle cos Ungariche, impressa in Francfor pressogli eredi di Andrea Wechelo Claudio Marnio, e Gio. Aubrio ne 1600. in fogl. a c. 290., e anche die tro la Storia del Cromero pag. 284 ma in questa ultima edizione manc

alla vita del Callimaco il nome de

Bruto,

ARTICOLO XI. 429 cuto, da cui ella fu scritta - L'abamo anche ms nel codice Muraneac. 142.

Altre cose scrisse il Callimaco, che n taciute dal Vossio, e delle quali pi non mancheremo di dar qui sotil catalogo.

4. De clade Varnensi Epistola; nelquale e' descrive, siccome più dissumente anche sece nel III. libro della ita del Re Ladislao, la strage di arna, seguita l'anno 1444. nella lale il Re Ladislao combattendo dorosamente contra i Turchi, perette col siore della nobiltà Unghera la battaglia e la vita. Ella si trova ampata insieme con la Cronica Turca del Lonicero nel Tomo II. e Basilea nel 1556. e in Francsort nel 578. con altri scritti appartenenti le cose de' Turchi.

s. Ad Innocentium VIII. P. M. Gena ortum, oriundumque, de bello
urcis inferendo, P. Callimachi Exrientis Oratio. Questa bellissima e
nga Orazione si può dire istori, mentre contiene una esatta inrmazione dello stato dell'Imperio
ttomano, delle sue forze, avan-

23 GIORN. DB'LETTBRATI
22 amenti, e conquiste, e delle cost
operate da'Principi Cristiani contr
il medesimo. Ella si trova stampat
insieme con la storia de his que
Venetis tentata sunt, ec. in Hagenaw
città libera dell'Alsazia inferiore no
1533. e la pubblicò, siccome ab
biam detto, Niccolò Gerbelio, Te
desco da Fortezeim nella Svevia.
Una copia a mano ne abbiam vedu
ta similmente nel codice Muranes
a c.73.

6. Thilippi Callimachi Florentin in Synodo Episcoporum, de contributione Cleri, Oratio. Recitolla Callimaco in un Sinodo de' Vesco vi di Pollonia a fine di esortargli a contribuir danari per la guerra contra il Turco. Jacopo Gorscio la pubblicò in un simil bisogno l'anno 1582 in Cracovia ex officina Lazari in e dedicolla al Cardinale Alberto Bolognetti, Legato Apostolico a Stefano Batori Re di Pollonia.

7. P. Callimachi Historia peregr nationum suarum. Molte cose spe tanti alla vita di lui ci sarebbono a sai note, se sosse impressa quest'Ope ra intorno a' suoi viaggi ed error

pri-

ARTICOLO XI. 431
rima di arrivare in Pollonia. Il Caonico Scheufler, che pubblicò la stoa del Re Ladislao pure scritta dal
allimaco, ne parla nella dedicatoa al Canonico Rem in tal guisa:
tinam libros peregrinationum suaim, Orationem apud Innocentium
II. Pont. Max. pro expeditione cona Turcas babitam, aliaque ingenii
r eruditionis ejus monumenta ex biicthecis Polonia, aut Hungaria
insequi possimus.

8. Georgii Sanocei, Archiepiscopi eopoliensis, Vita. Di questa così giona il Diugosso (a) all'anno 476. Vigesima nona die mensis Januai Georgius Leopoliensis Archiepiopus, vir doctrinæ singularis, & studiis humanitatis apprime erudis, cum annos prope triginta in Penscatuegisset, Enotabiliter, coems aliquot villis, confensu Regio obnto, Archiepiscopatum Leopolienn auxisset, apud oppidum Robatin, e ditionis, agens, nullumque dolon sentiens, in crucis modum, in biculum suum, in terram facie tes prostratum, inconfessus & inviati432 GIORN. DB'LETTERATI
catus, exanimis repertus est, e
Leopolim exinde reductus, in st
Leopoliensi Ecclesia sepultus. Vir M
sis amicissimus, & tamin prosa Pi
rica, quam carmine, caterisque b
manitatis studiis, in declamationibi
quoque ad populum, memorabili
Cujus VITA a PHILIPPO CALL
MACHO, Italo Florentino, egreg
DESCRIPTA est.

9. De regibus Pannoniæ; in vere eroici. Ne parla Lilio Giraldi n primo dialogo de' Poeti de'suoi tempi. Legi quod recordor librum (de Callimaco) beroico carmine conserptum DE REGIBUS PANNONIA Forse quest'Opera non sarà diver da quella, che vien ricordata de Gesnero nella Biblioteca pag. 16 Callimachi HUNGARICA HISTORIA extare fertur.

10. De moribus Tartarorum lib.
Il titolo se ne legge nel libro de Scriptoribus Ecclesiasticis dell'Abate Tretemio. Doveva il Callimaco est molto bene informato de'costumi e Tartari, essendo stato anche in que le parti nel tempo che per l'Assa a dava pellegtinando:

II De

ARTICOLO XI. 433

II. De eloquentia disputatio. L' ccasione, per cui dal Callimaco su omposto questo Traccato in Veneia, lo ricaviamo dal suo opuscolo erso il fine de his qua a Venetis tenata sunt, là dove avendo descritti i anerali fatti al Doge Barbarigo, e odata l'orazione funerale recitatali da Paolo di Luca Pisani, contiua a dire così: dixit enim vere sisul & ornate, constitutque inter omnes. ec materiam oratori, nec oratorem ateriæ defuiße. Qui consinsus cum ite per ur bem manasset, causam prauit, ut viri eruditi pariter & eloquenes Ludovicus Mocenigus; Pandulbus Pisauricus; Benedictus Brognous; Georgius Valla; Jo. Calphurnius; Licolaus Leonicus; L. Creticus; Anonicus Albertinus , Hemilianus Cimriaus, & plerique alii, ea ætate mnis generis doctrina lumina & oramenta convenirent ad Callimachum. pud quem ex occasione habitus sermo le eloquencia, quæ prope ad sumnum fistigium jam pervenisset, deque licitate temporum; quandoquidem bique in Italia tanta copia doctrina ræclarissima ingenia florerent. Quæ-Tomo XXVI. (itum434 GIORN. DE LETTERATI

situmque est, contingeret neid natura, qua post certas annorum revolutiones similia producere soleret, ac veluti revocare praterita; an majori industria ac diligentia liberalibus studiis nunc, quam proximis temporibus incumberetur. Nam propagationem librorum, quam scriptoria artis paulo ante repetitus usus mira multiplicandi litterarum sacunditate formultis induxit, majori ingeniorum ac dottrina jactura quam fructu contigisse plane satebantur. Eam disputationem Callimachus SCRIPSIT postea, atque EDIDIT.

che vanno impresse, si sono più sopra già mentovate. Altre ne compose il Callimaco, come quella a Sisto IV. Il catalogo della biblioteca di Osford pag. 127. mette fra l'altre cose: Oratio sive Consilium de bello suscipiendo contra Turcas. Islebiæ 1603. Extrancos. 1601. pag. 371. Non avendola noi veduta, non sapremmo dire, se sia la medesima, che quella a Innocenzio VIII. oppure diversa. Lo stesso Catalogo sa menzione di certe Orazioni francesi del

Cal-

ARTICOLO XI. 435. Callimaco, intitolate Harangues de Vie du Roy Ladislas pag. 1298. Trancof. 1573. Può essere, che queccione estratte da i tre libri della vita del Re Ladislao scritta dal Calimaco, e poi da altri in lingua francese tradotte.

oliziano va impressa nel III. libro delle lettere di esso Poliziano, che ra uno de'suoi amici. Un'altra, na inedita, è quella che egli scrive I Maresciallo del regno di Pollonia, opra il maneggio che si era fatto ella Dieta di Petricovia di darlo in nano del Papa: ed è mentovata dal sruto nella lettera al Corbinelli già iserita.

14. Elegiarum liber. Il codice.
869. in 4. nella libreria Vaticana ontiene l'elegie del Callimaco, racolte da Mattia Drevizio, che le delica a Lorenzo de' Medici. Callinachus Experiens, dic'egli, quo nece a antiquorum quidem præstanti ælulo, in quo omnia maxima & adminanda in exemplum, ut credibile est, sosterorum natura protulit, baud faciri invenias, quem aut toties aut ma-

T 2 jo-

436 GIORN. DE'LETTERATI

joribus conatibus modo sæva, modo blanda fortuna, sed semper supera-ta provocaverit. Più sotto dice, che due persone sono felicissime, esso Lorenzo de' Medici in Italia, e Piero Buino, Vescovo di Uratislavia, dove suole il Callimaco quotiescunque a gravissimis curis regiorum negociorum, veluti respirare datur, ad illum, ut in portum traquillissimum se recipere. Aggiugne, che un tal B. (Bernardino) Gallo da Zara avea eccitato esso Drevizio a unire le Elegie del Callimaco, il quale ciò saputo, le raccolse da se, e mandolle al Drevizio. L'opera è divisa in due libri. Nel primo sono elegie, e nell'altro versi di vario genere; e ne sono a Pomponio Leto, a Ugolino Verini, a Zanobi Acciajoli, a Gio. Longino, che è lo storico della Polonia Dlugosso, ea Marria Corvino Re di Ungheria. Dell' Elegie del Callimaco così giudicò il Giraldi nel primo dialogo de Poetis nostrorum temporum p. 532. dell'edizione di Leida: Philippo Callimacho Ethrusco oppido nato non nihil nominis suo tempore attulit elegiarum liber : . . .

15.11

ARTICOLO XI. 437

15. Il codice Vaticano 5156. in 4. contiene altre poesse latine del Callimaco, esono quelle, che egli, come detto abbiamo, indirizzò Claro & ornato viro Arnolpho Thedaldo Florentino fratri optimo, il quale stava allora in Pollonia. Michele Verini in una lettera a Lorenzo de' Medici, citata dal Gaddi nel Tomo I. degli Scrittori al fogl. 110. fa onorevol menzione della persona e delle poesse del Callimaco: Carliadem patris mei (era questo un poema croico latino di Ugolino Verini suo padre) ut aditus esset alloquendi, ad eum (al Callimaco) detuli, quam quidem iegit libenter & probavit, mihique endecasyllaborum suorum, epigrammatumque librum porrexit, quanon sine admiratione perlegi: nibil tersius illis, nibil elegantius vidi, quodque Catullo, vel Martiali magis æquiparet. Præterea vir est magni consilii in negociis obeundis; plurimum inest bo. mini authoritatis, ut solo aspectu amare possis, & revereri. Fra i codici della copiosa libreria Saibante in Verona ne abbiamo veduto uno in 4. scritto verso il fine del XV. se438 GIORN. DB' LETTERATI
colo, e intitolato: Callimachi Poetæ quidem lepidissimi Epigrammaton
libellus. Comincia cosi:

Quod mea dormitans sape lucerna videt.

14. Amorum libri V. i quali sono citati dal Tritemio, e dopo lui dal Poccianti, e da altri.

E queste sono le opere stampate ed inedite del Callimaco, pervenute sinora a nostra notizia, delle quali sarebbe cosa degna di gran lode, che la illustre patria di sì grand'uomo facesse fare una intera e accurata edizione. Noi non istaremoa produrre altri elogi di questo gran. letterato. Quel tanto, che ne abbiam detto sinora, stimiamo che possa esser bastante a farne un'alta idea concepire. Solamente produrremo il seguente distico di Monsignor Cantalicio, autore contemporaneo di esso, tratto dal Tomo I. delle Delizie de' Poeti Italiani, raccolte da Giano Grutero, ed èal foglio 567.

De Callimacho Geminianensi.

Callimachus Barbos fugiens ex urbe furores.

ARTICOLO XI. 439
Barbara qua fuerant Regna, Latina
facit.

Di lui fesimilmente menzione Raffaello Volterranno nel libro VII. dove chiama Callimaco Gimignanese suo amico, e dice, che col suo sapere ed ingegno, di povero che era, si eraarricchito. Lo chiama Gimignanese, perchè era nato in San Gimignano in Toscana, che era stato edificato da Desiderio, ultimo Re de' Longobardi in Italia) Il Re Desiderio non su il primo edificatore di San Gimignano, ma ristoratore, e benefattore nell' anno 759. come il Sig. Coppi fa molto bene conoscere ne' suoi Annali, recandone un'antica, ma posteriore inscrizione in pietra alabastrina, e anche alcuni versi latini di Messer Giulio Nori, cittadino del medesimo luogo, che nel 1584. pubblicò in. Siena un poema intitolato Bellums Geminianense, nel quale parla anch' egli del Callimaco, e lo chiama Vicerè di Pollonia pag.6.

Sarmatiæ Prorex monstrat me vera loquentem, Illius annales dat dum Callimachus beros Qui fuit ingenio magnolaudatus, & arts.

T 4: 11

440 GIORN. DE'LETTERATI

Il Tritemio, il Funcio, ed alcuni altri lo dicono Fiorentino, poichè il castello di San Gimignano comechè per l'addietro sia stato in podestà de' Sanesi, allora però era in balìa de'Fiorentini) La terra di San Gimignano, che in oggi è sotto il dominio del Gran Duca di Toscana, non su mai suddita de'Sanesi, come prova sortemente il Sig. Dottor Coppi a c. 15. e 16. nel I. libro de' suoi cultissimi Annali.

Morì in Cracovia l'anno 1496. li 29.di Ottobre) Il giorno della sua morte fu il primo di Novembre, e non il 29. di Ottobre. Stanislao Sarnicio ne' suoi Annali all'anno 1496. pag. 1187. ne reca l'epitafio, preceduto però dal seguente elogio: Philippi Callimachi mors Polonis non ingrata. Nam idem ei acciderat, quod omnibus exteris, qui modeste secunda fortuna non utuntur. Increbuerat fama, eum ad tyrannidem. incitasse Regem, decretaque ejus venumdare solitum fuise. Et difficulter quidem invidiam & obtrectationes ho minum vitant, qui se ingratiam regun insinuant; sed tamen meminisse deben consilii illius divini: Exaltatus es supre alios, sis quasi unus ex eis. Joviu scriARTICOLO XI. 441

scribit Callimachum misere apud pistorem vitam sinivisse, sed resutatur epitaphio, quod Cracoviæ sepulchro ejus in ædibus S. Trinitatis, inscriptum ita legitur:

PHILIPPVS. CALLIMACHVS. EXPERIENS. NATIONE. THUSCVS.
VIR. DOCTISSIMVS. VTRIVSQVE. FORTVNAE. EXEMPLVM.
IMITANDVM. ATQVE. OMNIS.
VIRTVTIS. CVLTOR. PRAECIPVVS. DIVI. OLIM. CAZIMIRI.
ET. JOHANNIS. ALBERTI. POLONIAE REGVM. SECRETARIUS.
ACCEPTISSIMUS. RELICTIS. INGENII. AC. RERVM. A. SE. GESTARVM. PLVRIBVS. MONVMENTIS. CVM. SVMMO. OMNIVM. BONORVM. MOERORE.
ET. REGIAE. DOMVS. ATQVE.
HVJVS. REIPVB. INCOMMODO.
ANNO. SALVTIS. NOSTRAE.
MCCCCXCVI. CALENDIS. NOVEMBRIS. VITA. DECEDENS.
HIC. SEPVLTYS. EST.

Martino Cromero sopracitato non molto diversamente termina l'elogio del Callimaco: Ad tyrannidem incitare Regem, & beneficia decretaque ejus vendere, sive creditus, sive insi-

T. 5 mu-

442 GIORN. DE'LETTERATI

mulatus est. Et ita sane hoc sit, ut ii, qui principem aut aliquem tamen gratiæ locum apud reges & monarchas obtinent, difficulter invidiam & obtrectationes hominum vitare possint: quibus nonnunquam perculsi, e summo gradu in imum decidunt. Neque enim facere possunt, quin multos offendant, cum quibusdam prodesse student. Illos autem, quos evexerunt, amulos plerumque experiuntur, præsertim si vel externi sint, vel genere opibusque inferiores, vel avari denique. Periit autem Callimachus fluxu ventris exinanitus initio mensis Novembris. Al parere di questi Storici si sottoscrive anche Gioacchino Pastorio nel III. libro del suo Floro Pollonico a c. 173. della edizione di Francfort, per Simone Reinigero, 1679. in 12. con. che resta pienamente confutato il Giovio, il quale lasciò scritto senza verun fondamento, che il Callimaco perseguitato da'suoi malevoli, ecacciato di Corte, in tempo che il Re-Alberto, n'era anch'esso, lontano, semiexul in VILNA (altri leggono VILLA) Sarmatica apud veterem. amicum occultatus fato, cessit, ita ut

ARTICOLO XI. 443 morte calata, sine funere, arefactus tepore clybani in armario servaretur: e aggiugne, che il Re Alberto, ciò saputo, e mossone a compassione, lo facesse onorevolmente seppellire in un'arca di bronzo nella Chiesa della Trinità, che è de'PP. Predicatori in Cracovia. Questa favola sparsa nel volgo avea, anche prima del Giovío, ingannato il vecchio Giraldi in credere, che il Callimaco inique delatus, apud amicum occulte delituit, apud quem & mærore decessit, e la medesima su anche tenuta per vera da Marco Guazzo nella Cronica fogl. 337. pag. 2. Agli errori fopraccennati intorno alla morte del Callimaco aggiungasi quello del Popeliniere, scrittore francese, il quale (a) vuole, che il Callimaco vivesse nel 1552.e l'altro di Niccolò Reusnero nelle Immagini degli uomini illustri, approvato dal Sandio nelle Note al Vossio p. 422. cioè, cheesso Callimaco non morisse già in Cracovia, ma in Vienna: fatis cessit exsul Vienna, sepultus Cra-

formato sopra la morte del Callimaco.

T 6 do-

in vece di Vienna. Assai meglio in-

⁽²⁾ Hist, des hist.

dovette essere Pierio Valeriano, poichè nol mette tra' suoi Letterati infelici: e nel vero, se mai su alcun letterato avventuroso e selice, questi su sicuramente il Callimaco.

Finiremo di confutare questa falsa opinione del Giovio, e di chiunque lo ha seguitato, col ragguaglio del testamento e della morte del Callimaco, scritto da persona amica di lui, e beneficata nel testamento con un lascio di ducati 200. in una lettera a un tal Lattanzio, forse de' Cortesi da San Gimignano: la qual lettera viene a parola per parola riportata dal Sig. Coppi a c. 119. degli Huomini Illustri di San Gimignano. Noi non ne recheremo, che un breve e semplice estratto, potendone ognun vedere da se il rimanente in quel libro. Dice primieramente, che il Callimaco lasciò nel suo testamento tre esecutori testamentarj, cioè Messer Gio. Mirica, notajo e cancelliere de' Consoli di Cracovia, un tal Ser Jacopo, e un Ser Gio. notajo del Callimaco, e poi notajo Regio: che al Re suo Signore lasciò quattro mila libbre di oro: al Cardinal di Pollonia la sua libreria, e

la

ARTICOLO XI. 445 la sua carrozza con 4. cavalli: al Duca di Lisania Alessandro, fratello del Ree del Cardinale, tutte le sue vesti: al Principe Sigismondo, fratello anch'esso del Re, i suoi argenti, " eccetto il suo boccale e bacino, quali jure legati lasciò alli Consoli 30 di Cracovia, cioè al Magistrato de' 22 Consoli, con condizione, quando ,, havevano a dare sentenzia, si la-22 vassero le mani in detto bacino, co-22 me hanno costume fare quando " danno sentenzie, ec.,, che il detto Gio. suo Notajo,, ARDESSE tutte le ,, sue Opere, che ancora non haves-, se messe suora, quale in questo l' , obbedi: ,, che suoi eredi fossero i fuoi nipoti figliuoli di Messer Francesco suo fratello, e che un figliuolo di un'altro suo fratello avesse due mila ducati. Dopo altre disposizioni fatte della roba sua dal Callimaco, e descritte dal suo famigliare nella lettera a Lattanzio, questi così soggiugne: " La sua malattia su slusso di , sangue della quale morì, e fu se-

, polto nella Chiesa di S. Trinita, do, ve s'era aggiudicato, nella qual, Chiesa e Convento stanno li Frati

cipali di Cracovia, all'esequie del quale fu tutto il Clero della Città, 2) e tutti gli Religiosi, che furono numero grandissimo, dove intervennero molti Vescovi, che surono di 22 numero quattordici. Seguitò poi il corpo, sopra un cataletto, con una vesta di raso cremesi soderata. di bellissimi zibellini con gli crini sparsi sul petto, haveva un Crocifisso alli piedi, e da lato haveva. libri, & intorno al cataletto ha-2.3 veva tutta la sua famiglia vestita a 2). modo nostro di panni im bastiti, che furno di numero dodici; dipoi seguiva Messer Mattias (a), che vi haveva suo allievo, e oggi è Segretario Regio, e Vice Cancelliere del " Regno di Pollonia. Dipoi cra-Toannes suo Notaro, dipoi ero io, e tutti vestiti di panni imbastiti; Dipoi erano tutti gli Dottori della terra in ogni facultà, con il Rettore dello Studio, e tutti gli Nobili, eSignori, che si trovano nella Città; Post hos erat turba magna di (a) Questi è quel Mattia Drevizio, di cui più sopra si è satta menzione.

446 GIORN. DB'LETTERATI

di S. Domenico, Chiesa delle pren-

ARTICOLO XI. 447 di tutti gli Scolari, che erano nella Città, che furno numero quin-

dici mila, e dopo costoro su tutta

22

2),

))

٠,

0)

)

la Plebe, che su numero infinito. Fu posto nella Sepoltura, appresso la Sepoltura di Messer Arnolfo Tedaldi (a), e per gli esecu-3) tori del suo testamento, oltre all' 33. onoratissime esequie fu fatta una sepoltura in terra di bronzo con la 2) figura sua al naturale, con un epi-2) tafio in prosa, quale sarà di sotto. 22 a questa lettera, e sopra alla sepol-3) tura in una tavola dipinta con la 33. figura di Nostra Donna, con il Bam-22 bino in braccio, e con la figura di 33. Callimaco al naturale in ginocchio-22 ni, con un Epitafio in versi in detta 2) tavola, li quali epitaffi compose e 2) fece, q. Bernardinus Galli de Zara, >> che in questo. Regno è stato circa. 23 >>.

otto anni, ed al presente serve il Reverendissimo Cardinale Regio.

Morì tanto cristianamente, quanto forse pochi altri alli nostri tempi, perchè prese tutti li Sacramenti con tanta divozione, e cirimonie,

(a) Il Callimaconel testamento chia. ma col nome di Rinolfo questo Letterato Fiorentino suo amico.

448 GIORN. DE'LETTERATI

e tanto dolci parole, e con tanta abbondanza di lacrime, che tutti gli circonstanti constringeva a piangere, e su di tanto danno la sua morte, edal Regno, ed agli Amiei, che il Re, ed il Regno lo piangono, perchè se fusse vivo, le cose del Regno anderebbero meglio : Questo per il nostro Callimaco ho. ho voluto scrivere, & Vale. Ex. " Cracovia,,, senz'altra sottoscrizione o data nella lettera, il cui originale è appresso gli eredi del Callimaco, che nel principio di essa vien nominato Messer Filippo Callimaco Buonaccorsi da San Gimignano, al quale Giano Vitali, poeta Palermitano, fece il seguente epitafio, che si legge nelle Delizie de'Poeti Italiani raccolte dal Grutero, Parte II. pag. 1438. allusivo all'. arca di bronzo entro la quale sta seppellito.

Aenea Callimachi quæ circumplectitur ossa.

Depositi, meritis nobilis urna fuit.

Aenea sit quamvis, multo est pretiosior auro,

Etrusci foelix bospita Callimachi.

Ipsi etiam Italia tatum decus auspice adepti Ad sacra conveniunt busta Borysthenides. Exultatq; mero & choreis, referutq; vicissim; Dedicat bac Crispo Sarmatis ora suo? ARTICOLO XI. 449
Il Sig. Coppi altre volte citato riferisce nolti letterati, che han fatta lodevole ricordanza del Callimaco, a i quai si si possono aggiugnere Marsilio Finini in tre lettere del libro VIII. e in ma del XII. nella quale lo chiama uomo dottissimo ed ottimo amico; Arrigo spondano all'anno 1496. Continuat. Annal. Baronii; Samuello-Gioacchino Hoppio nel suo Schediasma de Scrittoribus Historia Polonica S. X. XV. XLVIII. il Bayle nel Dizionario Critico Tom. II. p. 1209. e così molti altri.

ARTICOLO XII.

NOVELLE LETTERARIA D'ITALIA

dal Gennajo sino a tutto Giugno MDCCXVI.

S. 1.

NOVELLE straniere appartenenti all'ITALIA.

PARIGI.

A Gallia Cristiana, disposta per ordine di Provincie ecclesiastiche dal

450 GIORN. DB'LETTERATI dal Padre Dionigi da Santa Marta, Monaco di San Mauro, discendente da i fratelli Sammartani, contiene assai cose appartenenti all'Italia. Ne abbiamogià il Tomo I. e si stampa il II. Eccone il titolo: Gallia Christiana in provincias ecclesiasticas distributa, qua series, & historia Archiepiscoporum, Episcoporum, & Abbatum Francia, vicinarumque ditionum ab origine Ecclesiarum ad nostra tempora. deducitur & probatur ex authenticis instrumentis ad calcem appositis, opera-Ostudio Domni Dionysii Sammarthani, presbyteri & monachi ordinis San-Eti Benedicti e Congregatione Sancti Mauri, Tomus Primus. Lutetia Parisiorum, per Jo. Bapt. Coignard, 1715. in fol. con le carte geografiche di ciascuna provincia ecclesiastica. L'Opera è a colonnette, che sono 1330. L'appendice poi degli strumenti è di pagg. 210. senza gl'indici.

BERLINO.

Le seguenti Novelle letterarie sono state comunicate ad un dotto Italiano da un dotto Oltramontano, che dimora in Berlino: e però le abbiamo poste sotto il titolo di questa città. Ve

ARTICOLO XII. 451
ne ha alcune, che riguardano la nostra
talia: ma tutte meritano la comune
ttenzione.

Il Sig. Fabbricio ha fatto stampare ad Amburgo le Opere di Sant' Ippolite Martire in foglio. Essendo il volume assai picciolo, egli vi ha unito le Dissertazioni di Mons. Bianchini, del P. Valsechi, ec. sopra il Canone Pasquale del medesimo Santo. Questa edizione è bellissima.

Il Sig. Sallengre sta faticando in Ollanda dietro un supplimento delle Antichità Ramane del Grevio. Il primo tomo in foglio n'ègià com-

parsoalla luce.

Il Sig. Ziegenbalg, Ministro della Confessione Augustana, e Missionario a Tranguebar su la costiera di Coromandel, ha fatto l'anno passato un viaggio in Alemagna... Egli ha condotti seco due de' suoi Proseliti, che sono molto bene instruiti. Ha parimente portati seco alcuni esemplari del Nuovo Testamento, che surono da lui fatti imprimere a Tranguebar in lingua... Malabarica. Io ne ho un' esemplare

452 GIORN. DE'LETTERATI plare; ed egli è assai bello e curio so. Il medesimo ha altresì pubblicata la Gramatica di detta lingua 20 in latino. Egli ha convertito ungran numero d'infedeli, alcuni de quali han ricevuta l'imposizion delle mani, per predicare il Vange >> lo nel loro idioma, e per adope rarsi nella conversione della loro

nazione. 3) Un letterato di Schwednitze

53

>>

i libri di Porfirio intitolati de absti 22 nentia, ec. collazionati con alcun testi a penna, e principalmente. con quello della libreria Vaticana 2) che l'insigne Sig. Gentilotti, Bi " bliotecario dell' Imperadore, gl ha fatto ricopiare. Esso vi unir, l'eccellente traduzione di Bernardi

nella Slesia darà presto alle stampe

la quale (a) in oggi è rarissima. 22 e assai ricercata da i dotti. Queste >> editore di Porfirio chiamasi il Sig ,,

no (1. Giovanni Bernardo) Feliciano

Il Sig. Zeltner di Norimberga h >> dato al pubblico un' opuscolo in S " che merita d'esser letto. Queste

(a) Venet. apud Jo. Gryphium, 1547. 4.

ARTICOLO XII. 453
5, è'l suo titolo: Correctorum in Typographiis eruditorum Centuria. No-

, rimberga, 1716. Il Sig. David Wilkins fa stam-) , pare in Osford il Nuovo Testamen-, to in lingua Cofta. A lui sono stati , comunicati i ms. delle Biblioteche , Vaticana e Barberina, non meno che quelli che sono in Parigi nella , Regia, eanche quelli di Osford, i quali sono antichi e di ottima , nota. La stampa ne sarà fornita. verso il prossimo Ottobre. Esso ci darà in principio del libro una prefazione, dove tratterà dell' , antichità della versione Costa, e dell' utilità di questa lingua. Dopo questa edizione del Nuovo Testamento, avremo da lui nella medesima lingua i cinque libri di Mosè, i Salmi, ed alcuni altri libri del Testamento Vecchio.,,

UTREC.

Una bella ed esatta Opera, che lustra di molto la storia e cronolo-a Romana si è la seguente: Petri elandi, Jurisconsulti & Judicis, asti Consulares ad illustrationem codisti Justinianei ac Theodosiani, secundum

454 GIORN. DB' LETTERATI dum rationes temporum digesti & au-Etoritate scriptorum atque lapidum antiquorum confirmati, ad quos appendix additur Hadriani Relandi, qua Fasti ex Codd. msf. deprompti ac Consules in Pandectis memorati continentur. Trajecti Batavorum, per Guillelmum Broedelet, 1715. in 8. pagg. 872. senza le prefazioni e gl'indici. L'Autore cita più e più volte le Antichità Ortane di Monsignor Fontanini da noi terminate di riferire nel Tomo XXIV del nostro Giornale.

LONDRA.

La relazione del seguente Feuomene accaduto in Londra, ci è stata comunicata da un nostro dotto Italiano, colà dimorante: ed è questa.

Avrete forse il piacer d'intende ", re il gran Fenomeno, che abbiamo

,, veduto li 6. di Marzo, alle otto

della sera. L'Orizzonte pareva

carico di nubi assai nere e dense, it

, mezzo alle quali vedeasi come un

voragine di luce, che di tratto in

tratto splendeva, e lanciava i suo

raggi verso più parti del Cielo Era ciò come un sumo luminoso

che girava per aria. L'onde del fu

ARTICOLO XII. mo tornavano di tempo in tempo sul luogo stesso, e sempre con la medesima direzione e figura medesima. Il lume era sì trasparente. che vi si vedevano di traverso le Stelle, esì brillante, che imitava la chiarezza della Luna. Tal Fenomeno è assai ordinario in Ollanda, e in Groelanda, e si vede ogni notte, purchè il chiaro della Luna non ne impedisca il lume. Il popolo di Londra era molto atterrito. Strade e piazze crano piene di femmine e di fanciulli, che gridavano miracolo; ma cessa il miracolo, quando si considera, quali sieno i vapori più sottili dell' Atmosfera, illuminati dal Sole.

NOVELLE LETTERARIE D'ITALIA.

S. 2.

DI BOLOGNA.

Tutto quello che si dicesse in lode ell' Opera seguente, sarebbe infeore, perigiudicio degl' intendenti, al merito merito della stessa. Eustachii Manfredii Ephemerides motuum cælestium
ex anno MDCCXV. in annum.
MDCCXXV. e Cassinianis Tabulis ac
Meridianum Bononiæ supputatæ ac
usum Bononiæ, scientiarum Institu
ti. Bononiæ, typis Constantini Pisarri
1715. in 4. di car. grande. Il Tomo
I. è pagg. 143. di Precetti, e pagg
180. di Tavole, con una sigura in ra
me,e senza le presazioni. Il Tomo II
è pagg. 373. con 14. sigure in rame

Nel I. Tomo si contiene l' Intro duzione alle Effemeridi, la quale consta di due parti. La prima parte Eluddivisa in due libri, il primo de quali contiene, per l'uso dell' Effe meridi, precetti di grande stesa, che possono essere di grand' uso an che per l'astronomia. Il secondo con tiene precetti e regole per l'astrono mia pratica. Questo Trattato è ri pieno del pari di dottrina e di utilità ed è scritto d'una maniera chiara e ma estra, la quale dimostra apertamente che l'Autore è anche secondo tutti numeri eccellentemente versato nelle operazioni, le quali descrive.

Nel II. Tomo sono con ordine

chiaro

ARTICOLO XII. 457 hiaro descritte le longitudini, le latudini, e le declinazioni de i sette ianeti; e i passaggi loro pel Meridiao. Evvi tutto ciò che appartiene gli Ecclissi; e vi è pure col mezzo di nee curve, a ciò inventate, la delineaione dell'ombra Lunare fovra la suerficie della Terra negli Ecclissichianati Solari: il che mirabilmente sere per somministrare delle giuste idee egli Ecclissi medesimi. Vi sono anora notati gli Ecclissi dell' intimo saellite di Giove, dell' osservazione e'quali niente sino ad ora più utile stato ritrovato, per avere un moo di render più perfetta la celebre e ecessaria dottrina delle Longitudini. li sono parimente (equesti, acciochè niuna cosa possa esser da alcuno esiderata) gli Aspetti della Luna co' ianeti, e de' Pianeti tra di loro: li accostamenti e passaggi delle Stelle. opra la Luna, e così altre cose, le uali fanno conoscere quanto saggianente abbia saputo il dottissimo Auore preveder tutto quello, che di nassimamente utile dalle effemeridi ramare si possa. E siamo bene ornai certi, che esse molto esattamen-Tomo XXVI.

45\$ GIORN. DE' LETTERATI
te corrispondono a i moti celesti: il
che siandrà sempre psù discoprendo:
onde già è, e sarà sempre manisestissima la verità di quanto si è detto.

DIFERRARA.

In continuazione della Bibliotecai Volante del Cinelli èuscita la Scanzia XVIII. trovata anch' essa fra gli scritti dell'autore desunto, e comunicata. dal Sig. Zeno al Sig. Dottor Sancassani, che l' ha fatta stampare in questa città, el'ha corredata di buone annotazioni, siccome già si è detto essersi fatto da lui anche nella pubblicazione della XVII. Della Biblioteca Volante di Giovanni Cinelli Calvoli, Patrizio Fiorentino e Forlivese, Accademico Gelato, Dissonante, Concorde, Incita. to, ed Intronato, Scanzia XVIII. dedicata al merito sopragrande dell' Illustriff. Sig. Cavaliere Anton Francesco Marmi. In Ferrara, per Bernardino Barbieri, 1716. in 8. pagg. 160. Il Sig. Sancassani promette al Pubblico Due altre Scanzie, in supplimento di quelle del Cinelli. L' instituto n'è lodevole, e'l merito di chi lo prende sopra di se, è notissimo a' letterati.

ARTICOLO XII. 459 DI FIRENZE.

E uscita alla luce delle stampe per pera del Padre Loddi Domenicano la ita del Padre Fra Lorenzo - Agostino 'Frescobaldi, dell' Ordine suo, morin concetto di straordinaria bontà el Convento di San Marco di questa ttà di Firenze, ove, essendo egli Senare Fiorentino, si vestì Religioso 1' no 1695. che era il 69. dell'età sua, vi mori con odore di santità l'anno 598. li 3. Febbrajo ab Incarnatione. libro è intitolato: Notizie della Vita l Padre Lorenzo Agostino de' Frescoldi, dell' Ordine de' Predicatori, raclte dal P. Lettore F. Scrafino Maria. oddi, della Congregazione di S. Marco Firenze del medesimo Ordine, e da so dedicate a i Fratelli della Ven.Comgnia di S. Benedetto Bianco di Firene. In Firenze, nellastamperia di Miele Nestenus, 1716. in 4. pagg. 124. Sotto il torchio de' Guiducci e Franni sta presentemente un Volume del mpre memorabile Sig. Abate Antonaria Salvini, intitolato Prose Sacre, ntenente varj discorsi sacri satti da i in diversi tempi, in var, luoghi, per diverse congiunture. Con

460 GIORN. DE'LETTERATI

Con questa occasione sarà bene ragguagliare il Pubblico, qualmente i non meno insigne di lui fratello, il Sig Abate Salvino, di cui sta in procinto d'uscire la tanto desiderata Opera de Fasti Consolari dell' Accademia Fiorenti na, ha posta mano ad altr' Opera di maggior mole e fatica; che sarà la Storia di tutti i Letterati Fiorentini : argomento ben degno della sua penna e che pochi meglio di lui saprebbono a perfezione condurre. Il Catalogo, che già centoventisette anni ne diedero fuori dalle stampe dei Giunti i PP. Poccianti, e Ferrini, è assai mancante, ed è guida poco sicura a chi di tali notizie desidera di provvedersi. Francesco Bocchine ha dato conto di sì pochi letterati, che gli Elogj di Iui appena si sa che ci sieno. Il Medico Cinelli averebbe in qualche parte soddisfatto meglio agl' intendenti, se si fosse lasciata vedere alle stampe l'Opera. che prima della sua morre ebbe da lui finimento: sicchè si può dire, che questo campo è ancor libero, e che in esso avrà modo il Sig. Abate Salvino d: rendersi benemerito e della sua no ARTICOLO XII. 461 lissima patria, e di tutta insiee la letteraria repubblica.

DI LUCCA.

Il gradimento con cui sono state imprericevute da i dotti le altre Operme mediche del Sig. Terenzoni, Publico Professore di Medicina teorica ello Studio di Pisa, ci sa sperare, che rà pure gradita anche la seguente, ne è uscita per via delle stampe del ostro Frediani con questo titolo: De sorbis uteri, opus R. C. JO. GASTO-IIS, Magni Principis Etruriæ, dicatum de Jo. Antonio Terenzoni, in Alma Universitate Pisana Medicinæ theoricæ professore. Lucæ, typis Peregrini Frejani, 1715. in 4.

DI MILANO.

Non è vizio e peccato fra gli uomii più comune dall'incontinenza: nè ci
mostro, che più di questo ne allonini da Dio, e ne trascini alla dannaione. Entra negli animi a poco a poo sino dalla fanciullezza, e cresce con
li anni; e la ragione e la legge nonV 3 basta-

462 GIORN. DE'LETTERATI bastano ad impedire, che esso non si cangi in abito ed in natura: onde vi ha molta difficoltà a fradicarlo. Il Signor Don Mariano Nepote, Sacerdote secolare Torinese, ora dimorante in questa città di Milano, ha preso a combatterlo, e a mostrarne i danni che arreca, e i mezzi con cui disendersene. Si è servito nell' Opera di uno stile facile enaturale, per essere inteso daogni persona di qualunque età e condizione. Il titolo del suo Trattato sta in questa guisa: Il gran Mostro, l'Incontinenza, e mezzi per isfuggirla. Opera di Mariano Nepote, Sacerdote secolare. In Milano, nella stampa di Ambrogio Ramellati, 1716. in 12. pagg. 139. senza le prefazioni, el'indice. Lo stampatore l'ha dedicata al Sig. Don Francesco Pozzi Perego, soggetto per virtù e per nascita qualificato, e che nel mestiere dell' Avvocatura, e in varie Giudicature, e Auditorati di più feudi ha dato nel corso di quindicianni, e dà tuttavia gran saggio di rettitudine e di sapere.

ARTICOLO XII. 463

DI NAPOLI.

Continua la letteraria contesa inorta tra questi Mattematici per caione del Nuovo Metodo pubblicato al Sig. Doria, edifeso dal Sig. Monorte. Tra gli altri il Sig. Agostino Ariani, chiarissimo Lettore in queta Università, ha data fuori una ben alda Lettera contra il secondo, tenenlosi a ciò obbligato, perchè il Sig. Monforte avea detto nella lettera preiminare al libro del Sig. Doria, che li Oppositori di questo erravano neli elementi.

Il celebre Sig. Giacinto di Cristoforo na stampato anch' esso un' opuscolo di più fogli direttamente opposto al Nuovo Metodo, risentendosi gravemente per vedersi appropriare una opposizio-

ne, che non è sua.

Riguarda pure la medesima conroversia la dotta Lettera del Sig. Doria al Sig. D. Paolo Francone, Marchese di Salcito; contenente alcune considerazioni sopra le parabole di grado superiore; scritta in data di Napoli 11.

Aprile 1716. estampata in 4. senza espressione di luogo o di stampatore; ed è pagg. 22. oltre a due Tavole in rame.

La seguente Osservazione dell' Ecclissi di Giove, avvenuta nel passato Gennajo, è stata fatta dal suddetto Sig. Antonio Monforte, Napoletano, celebre per la sua molta letteratura. Sarà ben fatto inserirla tal quale ella è uscita dalla sua penna.

Anno a Christi Nativitate 1716.

Neapoli.

In note, que sequta est diem quartam Januarii horis 6. 15' post occasum Solis, Luna gibba post primam quadraturam orientali margine obscuro, jamjam testura videbatur Jovem retrogradum ab utroque cornu eque remotum cum subitæ nubes & ipsam, & Jovem cooperuerunt. At paulo post, discussis nubibus, Luna sola in cælo sereno appa ruit, Jove post illam delitescente.

Postmodum horis ab eodem occasu 7
12! e lucido margine occasum versus per
telescopium Jovem emergere vidimu
non nihil a via centri Lunaris ad septen
trionem vergentem. Tota itaque Jovi

occul-

ARTICOLO XII. 465

ccultatio post Lunare corpus duravit

ninutis horariis 57.

Il Sig. Giuseppe Macrino, felicissimo ngegno Napoletano, il quale già aluni anni diede alle stampe una opereta latina del monte Vesuvio, condeune poesie nel medesimo idioma, oresentemente sta in fine dell'impresione di un suo picciolo elegante poena in verso latino esametro, intorno elle vendemmie, diviso in due libri, con alcune brevi annotazioni. Il titolo del libro è questo: Vindemialium ad Campania usum. Egli adopera uno stite mezzano, e facile, e conveniente al soggetto. Il poema è da lui dedicato al chiarissimo Sig. Doria.

L'insigne Sig. Giambatista di Vico sta parimente in fine della stampa di una Storia da lui composta in latino de statti illustri di Antonio Carassa, celepre Capitano di questo Regno, che militò in Ungheria al servizio Cesareo. Dalla lettura della medesima storia ognuno conoscerà quanto bene sia scritta, e con selicissima imitazione degli antichi. Il merito e valor dell' Autore è troppo noto per dubitarne.

V 5 DI

466 GIORN. DE'LETTERATI

DIPADOVA.

Lo studio della lingua ebraica non può nè abbastanza lodarsi, nè abbastanza promuoversi. Ella però, che ha'l vantaggio d'esser commendata da tutti, ha, non sappiamo per qual cagione, la disgrazia, principalmente in Italia, di esser coltivata da pochi. Il nostro Eminentissimo Prelato, attento anche in questa parte al bene della gioventù, che con gran profitto si va educando nel suo Seminario, la fa insegnare nelle sue scuole da periti maestri. Presentemente ne ha'l carico il Sig. Don Giuseppe Pasini, della cui abilità e conoscenza nelle lingue orientali servirà di saggio il libro, che di fresco è uscito con questo titolo: De pracipuis SS. Bibliorum linguis & versionibus polemica.Dissertatio, cui accedunt Quastiones aliquot ex ipsarum linguarum interpretatione ortæ, a Josepho Pafino, Sacra Theolog. Doctore Colleg. & in Seminario Patavino linguarum orientalium Lectore collecta, ab Antonio Orlando in eodem Seminario publice propugnata coram Eminentissimo &

Re-

ARTICOLO XII. 467 Reverendissimo Georgio Card. Cornelio Episcopo Patavino. Patavii, typis Seminarii, apud Jo. Manfre, 1716. in 3. pagg. 170. senza la prefazione e l' indice. Tutto il libro è pieno d'una soda erudizione e dottrina, e sa conoscere la necessità e l'eccellenza della lingua santa. Le cose quivi esposte, e le quistioni promosse sono state ne i pubblici congressi ben sostenute e difese. In tutta questa funzione non si deo lasciar di ammirare e di commendare l'attenzione e'l zelo del nostro Eminentissimo Prelato, il quale per renderla più solenne e distinta, chiamò da Venezia a Padova due illustri sog. getti nella cognizione della lingua. ebraica, cioè il P. Benetelli de' Minimi, e'l P. Bertoli de'Servi, che con. non solito esempio, e con applauso di tutti esposero sempre, e replicarono i loro argomenti nella medesima lingua, in cui pure il Disendente di esser ben.

DIPARMA:

versato diè saggio.

Un Cavaliere Tedesco, che è il Sig. Dionigi Barone di Cossin, tien sotto il V. 6 tortorchio di Paolo Monti un'Opera divisa in due grossi tomi in 4. con questo titolo: L'Eroismo ponderato nella vita di Alessandro il Grande, illustrata con discorsi politici, istorici, e morali. Il chiarissimo Autore descrive la vita di questo gran Re in XXII. Capitoli, ad ognuno de' quali sa succedere un lungo discorso coerente ad alcuna delle azioni illustri di Alessandro, o aqualche avvenimento notabile occorso sotto il regno di esso.

DIRAVENNA.

Don Bonifacio Collina, Bolognese, Monaco Camaldolese, e Lettore nello Studio di Classe, il seguente opusco-lo: Componimenti di Passori Arcadi della Colonia Camaldolese. In Ravenna, per Antonmaria Landi stamp. Arcivesc. 1716. in 4. pagg. 39. Son tutti bellissimi componimenti poetici di vario genere, in occasione della solenne consecrazione di 10. nobilissime Vergini, monache dell'Ordine Camaldolese, nel monistero di San Maglorio di Faenza.

ARTICOLO XII. 469 DI ROMA.

Il chiariassimo Sig. Giovanmario Crescimbeni, ha scritta con tanta erudizione e diligenza la Storia della. Chiesa di Santa Maria in Cosmedin, che da N. S. Papa Clemente XI. gli è stato commesso il carico di scrivere anche quella di San Giovanni avanti Porta Latina di Roma, la cui antichità e dignità gli aprirà campo di far valere, non meno di quello che abbia fatto nell'altra, il suo talento e sapere. L' Opera presentemente si stampa con questo titolo: L'Istoria dell'antichissima Chiesa di S. Giovanni avanti Porta Latina di Roma, Titolo Cardinalizio, divisa in cinque libri, escritta da Gio. Mario Crescimbeni, Canonico di S. Maria in Cosmedin, nella quale oltre a tutto ciò, che s'appartiene a detta Chiesa, al Martirio di S. Giovanni Evangelista, che fu cagione della fondazione di essa, a diverse Inscrizioni antiche ivi esistenti, e a'Cardinali suoi Titolari, si portano molti antichi, e non più stampati documenti della Sacrosanta Basilica Lateranense, alla quale detta Chiesa è unita; es'inseriscono moltissime notizie anche di essa Basilica, esegnatamente le Vite di

470 GIORN. DE'LETTERATE

di tutti i Cardinali Arcipreti Lateranensi; e ci sono molte si gure in rame d' ottimo intaglio. Alla Santità di N. S. Papa Clemente XI. In Roma, per Antonio de' Rossi, 1716. in 4.

Allo stesso Sig. Canonico Crescimbeni, perpetuo Custode di Arcadia, è tenuto il Pubblico della infigne raccolta, che si è principiata a stampare in questa città col titolo che ora segue: Rime degli Arcadi Tomo primo. All' Illustriss. ed Eccellentiss. Signore il Sig. D. Francesco Maria Ruspoli, Principe di Cerveteri. In Roma, per Antonio Rossi, alla Piazza di Ceri, 1716. in 8.gr. pagg. 378. senza le prefazioni, el'indice de'capiversi delle presenti Rime, e de'loro Autori. La dedicazione di questo primo Tomo di sì insigne raccolta è giustamente indirizzata al Sig. Duca Ruspoli sì per le riguardevoli doti, che ornano la persona di esso, sì per la protezione, che ha presa della generale Adunanza de'Pastori Arcadi, alla quale ha dato fermo e nobil ricovero dopo molti anniche ella andava. raminga e poco men che dispersa, nel proprio Palagio per li suoi letterarjesercizj. Questo primo Tomo sarà

ARTICOLO XII. 471

seguito da nove altri, ne'quali non solamente saranno comprese rime volgari, ma anche poesie latine, e proses nell'una e nell'altra lingua, tutte d'ottimo gusto, e scelte dal fior degl'ingegni italiani. I nomi degli Autori, che in numero di X. formano il presente volume, sono i seguenti: I. Alessi Cillenio, cioè il Sig. Abate Giuseppe Paolucci, da Spello, Canonico di Sant'Angelo in Pescheria, e Segretario del Sig. Cardinale Spinola, pag. 1. II. Alfefibeo Cario, il Sig. Abate Gio. Mario. Crescimbeni, Maceratese, Canonico di Santa Maria in Cosmedin, pag. 52. III. Erilo Cleoneo, il Sig. Abate Alessandro Guidi, Pavese, pag. 120. IV. Fidalma Partenide, la Sig Marchesa Petronilla. Paolini Massimi, Romana, ac. 163.V. Ila Orestasio, il Sig. Abate Angelantonio Somai, da Rocca Antica in Sabina, a c. 194. VI. Irene Pamisia, la Sig. Principessa Donna Teresa Grillo Panfilia, 2 c. 212. VII. Siralgo Ninfasio, il Sig. Abate Filippo Leers, Romano, Segretario del Sig. Cardinal Conti, a c.217. VIII. Siringo Reteo, il Sig. Paolantonio, del Negro, Genovese, Segretario di Stato della S. C. M. di Carlo VI. in

Man-

472 GIORN. DB'LBTTBRATI
Mantova, a c.259. IX. Tirsi Leucasio,
il Sig. Avvocato Giambatista Zappi,
Imolese, a c.282. X. Uranio Tegeo, il
Sig. Abate Vincenzio Leonio, da Spoleti; a c. 312.

Rossi si sta imprimendo in 4. una dotta Lettera de Bagni di Petriuolo, scritta all' Eccellentiss. Sig. Dottore Antonfrancesco Bertini, celebre Professore di Medicina in Firenze, dal Dottor Flamminio Pinelli, da Montalcino, Lettore sostiuito di Notomia nell'Università di Siena, il quale l'ha dedicata al Sig. Cavaliere Antonio Ugolini, Rettore dignissimo dello Spedale grande di Santa Maria della Scala di Siena. Quelli, che han veduto questo libretto, dicono essere scritto il medesimo con bell'ordine, e con somma chiarezza.

Breve notizia delle Monete Pontificie antiche e moderne fino alle ultime dell'anno XV. del regnante Pontefice. Clemente XI. raccolte e poste in ordine distinto con particolari annotazioni e osfervazioni da Saverio Scilla. In Roma, per Francesco Gonzaga, 1715. in 4. pag. 404. Questa Opera èsenza alcun rame, e consiste in indici per altro copiosi ed esatti.

ARTICOLO XII. 473

Il Sig. Cardinal Corradini, che nel 1704. pubblicò il Tomo I. del suo Latium vetus, ora ne ha lasciato uscire il Tomo II. principiato a stamparsi già molti anni. Il suo titolo è questo: Vetus Latium profanum & sacrum, austore Petro Marcellino Corradino, sanstissimi D.N. Clementis Papa XI. subdatario. Tomus II. in quo agitur de Latio gentili. Roma per Franciscum Gonzagam 1705. in 4. pag. 277. senza l'indice, ec. L'Opera è di sommo studio ed erudizione.

In occasione delle sontuose accoglienze satte in Roma al Principe.
Elettoral di Baviera sotto nome del
Conte di Trausniz, Monsignor Francesco Bianchini ha stampata la seguente erudita e bella lettera senza suo nome: De nobilissimo hospite, Comitis de
Trausnitz nomen professo & in villa.
Pinciana Burghesiorum Principum excepto die 27. Maii 1716. Epistola. Romæ, per Antonium de Rubeis, 1716.
in 4. pagg. XII. con alcuni rami.

Sta verso il fine la stampa del Tomo II. dell'Opere di Santa Caterina da. Siena, nuovamente pubblicate dal Sig. Girolamo Gigli, il qual Tomo contic-

474 GIORN. DE'LETTERATI ne la Parte I. delle Lettere della Santa scritte a Sommi Pontefici, Cardinali, Arcivescovi, Vescovi, e ad altre persone Ecclesiastiche, e religiose: tutte le quali Lettere saranno illustrate da. copiose e dotte annotazioni del Padre Federigo Burlamacchi, della Compagnia di Gesù. In principio del Tomo il Sig. Gigli ha messa una bellissima. presazione, overende conto de i testi stampati, de'quali si è valuto nel collazionare gli scritti di questa gran Santa, come pure de i testi a penna, co' quali ha confrontati, migliorati, e accresciuti i medesimi, che per sua opera. escono in assai miglior forma, di quello che aveano fatto sinora. Tutta questa prefazione, che contiene cose notabili, merita esfer letta da capo a piedi, come pure il Vocabolario Sanese, che dopo la prefazione si sta ora imprimendo; nel qual Vocabelario il Sig. Gigli ha preso a mettere per ordine alfabetico, e a dichiarare alcune voci più strane usate dalla Santa, e comprovate tutte con altri esempli di Scrittori Sanesi, antichi e moderni, stampati ed inediti, de'quali si dà un' esatto catalogo, accompagnato da quelARTICOLO XII. 475 lo d'altri scrittori moderni, citati in confermazione o dell'uso della Santa, o dell'uso Sanese, o per dichiarazione di alcuna cosa. Con la stampa di questo Tomo verrà a terminare l'edizione di tutta l'Opera, che è, come altrove dicemmo, in IV. Tomi divisa, e che per ogni riguardo di sommo applauso è ben degna.

DI SIENA.

Presentemente qui si è stampato il seguente libretto: Ragguaglio della. Processione fatta in Siena la Domenica in Albis del 1716.e del seguente Ottavario. In Siena nella stamperia del Publico, all'antica porta Salaria 1716. in 4. Questa scrittura è assais ben distesa; ed è dettatura del nostro Medico il Sig. Crescentio Vaselli, che ogni piccola cosa sa mettere nel suo vero lume.

DI TORINO.

Il Sig. Commendatore Bartolommes del Pozzo, Gentiluomo Veronese, che si è sempre applicato a raccogliere le memorie della sua Religione Geroso-limitana, e che di essa si è renduto asfai benemerito con la pubblicazione de i due tomi in quarto in continuazione della Storia di Jacopo Bosio: sece nelli

476 GIORN. DE'LETTERATI anno 1689.stampare in Messina in gra foglio, e molto nobilmente, eaccuratamente un Catalogo de' Cavalieriche ora dichiam di Malta, cominciandolo fin da'primi tempi, per quanto le poche carte degli archivi gli hanno permesso, e conducendolo sino all'anno suddetto. Ora il medesimo è stato ristampato in foglio in questa città di Torino con aggiunta del Sig. Commendator Solari fino a tutto il 1713. con questo titolo: Ruolo generale de' Cavalieri Gerosolimitani della Veneranda lingua d'Italia. Questa illustre Religione, che essendo la più antica, e la prima delle Cavalleresche, insieme con quella de' Templari già estinta, diedenorma a tutti gli Ordini Equestri, che poi in varie parti d'Occidente s'instituirono, ben meritava d'esser distinta con questa speciale e pubblica notizia di que' nobili Italiani, che ne composero sì gran parte.
DI VENEZIA.

Non possiamo con più grato avviso dar cominciamento alle Novelle letterarie di questa città, che con quello della pubblicazione, che ultimamenmente si è fatta della Seconda Parte delARTICOLO XII. 477

la Storia dell'amplissimo Senatore il Sig. Pietro Garzoni. Pare incredibile, in qual modo il chiarissimo Autore, impiegato di continovo ne i principali maneggi della Repubblica, abbia potuto sì presto a finimento condurla, e e darla al mondo politico e letterario, in tutte le sue parti selicemente compiuta. Lo scrivere una storia è sempre impegno di grave peso e di grande studio. Crescono le difficoltà, quando lo Storico è scelto da un gran Pubblico. Più arduo ancora è il cimento, quando egli abbia a scrivere sopra fatti recenti, e della cui verità ognuno può giudicare con più franchezza, e a misura della propria passione. Il sommo poi del difficile si è, quando l'argomento è di massima estensione e importanza. Tutte queste circostanze bene ognun vede concorrere nella Storia del nostro prestantissimo Autore, che in questa Parte della sua Opera ha preso a trattare non tanto delle cose della Repubblica Veneziana, quanto di quelle, che sono occorse nello spazio di quattordici anni per la successione della Monarchia delle Spagne dopo la morte del Re Carlo II. vale a dire

378 GIORN. DE'LETTERATI argomento, in cui si vedono interessati, non un solo, ma tutti i Principi dell'Europa, grande per se stesso, per le conseguenze, per li maneggi, per le mosse, per gli avvenimenti, e tale in somma, che difficilmente potrà ne' vicini e ne' remoti secoli rinvenirsene altro che lo pareggi. L'Autore ha la gloria di averlo sostenuto con dignità e con saviezza, e di più ha la gloria di averlo primo interamente trattato, poichealtro sinora non se n'era veduto, che qualche picciola spezzatura, tratta più tosto dalle pubbliche gazzette, che da i gabinetti del ministero, ovvero qualche raccolta di memorie, dove anzi trova i suoi raggiri la politica, che i suoi fondamenti la storia. Il titolo è questo: Istoria della Repubblica di Venezia, ove insieme narrasi la. Guerra per la successione delle Spagne al Re Carlo II. di Pictro Garzoni Senatore. Parte Seconda. In Venezia, appresso Gio. Manfrè, 1716. in 4. gr. pagg. 843. senza la dedicazione, e un copioso indice delle cose notabili. L'Opera è nobilmente stampata. Ella è divisa in XVI. libri, ogni principio de'quali è ornato di un'intaglio in rame, che ARTICOLO XII. 479

con piacere dell'occhio rappresenta qualche azione in ciascuno di essi libri descritta. La precede una savia e pesata lettera del Sig. Senatore Garzoni al nostro Serenissimo Principe Giovanni Cornaro, e all'Eccelso Consiglio di Dieci. Premessa l'introduzione e i preliminari necessarj all'intelligenza del tutto, prende la Storia il suo cominciamento dall'anno 1700. in cui il dì primodi Novembre il Re Cattolico Carlo II. rendette lo spirito a Dio, e termina nell'anno 1714. con la pace stabilita fra i Principi Cristiani ad Utrec, e Radstat, e a Baden poi confermata.

Euscita la dotta Risposta del Sig. Abate Antonio Conti alla disesa del libro del Sig. Nigrisoli, con questo titolo: Risposta del Sig. Abate Conte Antonio Conti, Nobile Veneziano, alla disesa del libro delle Considerazioni interno alla Generazione de viventi, ec. indirizzata al Sig. Marchese Scipione Massei. In Venezia, appresso Jacopo Tommassini, 1716. in 8. gr.pagg. 172. Noi non diremo qui di vantaggio in commendazione di quest'Opera, non meno scritta con senno e dottrina, che

480 GIORN.DE'LETTERATI

con eleganza e chiarezza. Le lettere che in fine di esta si leggono indirizza te al chiarissimo Autore dal P. Male. branche, e da i Sigg. Fontanelle, Coste e Leibnizio, tutti e quattro, come ognut sa, letterati di primo grido, sono suffi cientissimo elogio del merito della stessa, con la quale egli non solo ribat te il suo Avversario, ma in oltre sos tiene il credito e'l buon gusto della si losofia italiana contra i pregiudici d chi diversamente o per passione, o pe ignoranza ne parla. Molto gentilmen te ha giudicato di lui il Sigg. Fontanel le nella sua lettera scrittagli: "Vo , giustificate interamente l'Italia da , rimprovero, che voi dite esserl

fatto, di non molto gustare la buon

Filosofia. Non ci vorrebbe che vo

per metterla quivi in uso, quand ,, ella anche per altro non ci fosse: pe

quanta stima io mi abbia degl'inge gni italiani, son di parere, che

dotti e fondati come voi in Fisica

Mattematica, sieno rari in quel pac

se, e in ogni paese.,,

Opere di Claudio Claudiano, tradot te, e arricchite di erudite annotazioni d Niccola Beregani, Nobile Veneto. I

Ve-

ARTICOLO XII. 48t

Venezia, appresso Gio. Gabbriello Ertz, 1716. in 8 Sono divise in due Tomi:il primo è pagg. 508. senza le prefazioni: il secondo è pagg. 308. Quest' Opera postuma del chiarissimo Autore è stata ricevuta con molto gradimento, sì per la novità, sì per la maniera poetica, con la quale il Sig. Beregani ha procurato di sostenere il carattere del poetalatino, e di rassomigliarglisi più che sosse possibile. Egli era naturalmente portato a questa imitazione. Chi ha in pratica lo stile dell'uno e dell'altro Autore, ne resta con facilità persuaso.

Stanno sotto il torchio di Antonio Bortoli stampatore in un tomo in 4. le tanto stimate Prediche sopra la Quaresima ed altre Solennità dell'anno, con alcuni Panegirici sacri, composte e dette in lingua greca volgare dal fu Monsignore Elia Mignati, da Cefalonia, Vescovo di Cernichi e Calavrita nella Morea, da molti di lui dispersi mss. raccolte, e date in luce per opera e diligenza. del Sig. D. Francesco Mignati, Arciprete di Cefalonia, e padre del suddetta Prelato; le quali sono dedicate da esso alla nobilissima Comunità della sua insigne patria. Essendo morto già po-

Tomo XXVI.

482 GIORN. DE' LETTERATI
chianni il suddetto Monsignor Mignati, è bene, che qui rendiamo qualche giustizia al suo merito col darne
in ristretto la vita.

Nacque egli in Cefalonia di onorata famiglia l'anno 1669. Ebbe per padre il Sig. D. Francesco Mignati, Arciprete dell'Isola, che è la prima dignità dopo quella dell'Arcivescovo. Dalla sua prima età si scoperse in esso un talento singolare per le scienze; onde su mandato ad apprenderle in Venezia nel Seminario Flangini, dove nell'una e nell'altra lingua s'infegnano. No punto ingannò le speranze, che di lu s'erano concepute, tale essendo stato i suo progresso nelle lettere, che mancato in quel Seminario accidentalmen teil maestro, fuegli stimato abile a sostenerne le veci, e n'esercitò per le spazio di tre anni con sua somma lode e con comune soddisfazione l'impiego Di là fu chiamato allo stesso uffici nella sua patria, dove per sette ann insegnò pure le umane lettere e la fi losofia; e peraltri quattro fece lo stel so nel Zante. Quindi fu tolto da An tonio Molino, Provveditor General delle tre lsole, all'instruzione di Mar ARTICOLO XII. 483
cantonio e di Marino suoi nipoti:nella
quale occupazione, e in tutte le antecedenti, il tempoche libero gli rimaneva, su dato da lui a formare e perfezionare le sue belle Prediche Quaresimali in lingua greca-volgare, cheudite la prima volta in Corsù, una
pingue Abazia in quell'Isola gli meritarono.

Terminata la carica del Provveditor Generale Molino, venne seco a Venezia, dove l'anno 1698. fu eletto macstro della nazione; nel qual ministero avrebbe con piacere e con frutto continuato, se l'anno seguente non fosse stato stimato opportuno dal Sig. Lorenzo Soranzo, ora meritissimo Cavaliere e Procurator di San Marco, eletto allora Ambasciadore straordinario a Costantinopoli, di condurlo seco in quel viaggio. Non è possibile il dire con quanto applauso egli colà predicasse nella Chiesa Patriarcale, e quai saggi desse della sua capacità, anche negli affari del mondo. Argomento di ciò su il prenderlo, che sece presso di se il Principe Costantino di Moldavia, e l'inviarlo suo Ministro a Vienna nel 1703. ove da quel gran Monarca. 434 GIORN. DE'LETTERATI fu accolto, e con segnalati savori distinto.

Terminata l'Opera, per cui era stato a quella Corte spedito, su richiamato dal Patriarca di Costantinopoli, da cui sinodicamente fu dichiarato maestro, e predicatore di quella Chiesa Patriarcale; ma se ben questa era convenevole teatro ad un personaggio del suo sapere, prevalendo tuttavia nel suo animo ad ogni altro riguardo l'amor della patria, vi ritornò col Sig. Carlo Ruzzini, meritissimo Cavaliere e Procuratore di San Marco, che nell'ambasciata a Costantinopoli era succeduto al Soranzo. Tornato a Cefalonia, subito gli fu fatto invito dalla città di Corfù di andarvi a predicar la seconda volta, come segui nel 1708. Cresciuta col me. rito la sua fama, il S. Angelo Emo, allora Provveditor Generale nella Morea, e ora nella Dalmazia, lo avvertì, che era tempo, che il candelliere fosse posto sopra un luogo più eminente, ondesparger potesse la luce della Divina parola a pro di tanti, che ancora viveano nelle tenebre involtize che a questo fine dovesse trasferirsi in quel Regno per essere anch'egli ammesso al concorso ARTICOLO XII. 485

di Metropolita di Cristianopoli. Ma come esso non affettava punto una cosa, che sapeva doversi aspettare dal solo comandamento di Dio, tanto andò prolungando le mosse, che al suo arrivo trovò provveduta di Pastore quella Chiesa: onde sino a tanto che si aprisse congiuntura di nuovo concorso, gli furono appoggiate le scuole e'l pulpito di Napoli di Romania. Finalmente nel 1711. venne innalzato al Vescovado di Cernichi e Calavrita nella Morea, e dopo 3. anni di cura pastorale, nel 1714.che era il 45. della sua età, fra le braccia del Sig. Arciprete Mignati suo padre passò a miglior vita in Patrasso: dal qual luogo fu poi trasferito il suo corpo a Cefalonia, equivi riposto nel sepolero de' suoi maggiori. Egli era di un'aria viva insieme, e grave, e benigna: il che esprimeva anche nell' estrinseco la prontezza e penetrazione della sua mente, la dolcezza del suo cuore, e l'onestà e gravità de'suoi costumi : affabile: nelle conversazioni spiritosissimo: religioso nell'amicizia: di una soda pietà, e di una carità non finta. La filosofia, e la teologia gli formarono quella soda eloquenza, che ebbe dalla natu486 GIORN. DB'LETTERATI natura, e che poi perfezionò con l'arte. Il suo Quadragesimale vien giudicato la miglior Opera, che si legga in lingua greca-volgare, nella quale tanto è difficile lo scriver con purità, quanto lo è il trovare negliantichi autori greci nulla di barbaro, ovvero d'impuro. Fu ache in possesso della lingua ebraica; e della tedesca. Parlava, escriveva bene anche nella italiana: di che rendono testimonianza i Panegirici e le Orazioni da lui in varie occasioni in pubblico recitate, alcuna delle quali vedefi ancora alle stampe, essendo le altre cose sue rimaste appresso il Sig. Arciprete suo padre. Fra le prime vi ha l'Orazione al sopralodato Sig. Antonio Molino, in occasio ne della sua partenza da Cefalonia, stăpata dal Bosio in Venezia nel 1698. Inedite poi sono le seguenti. I. Orazione al Sig. Francesco Grimani; Provveditor Generale di mare, nella sua partenza da Napoli di Romania, detta a nome della stessa Comunità nel 1708. II. Orazione al Sig.Luigi Mocenigo III. Provveditor Generale di mare, nel suc ingresso a Romania, fatta pure in nome di essa Comunità. III. Orazione al Sig Marco Loredano, Provveditor Generale in

ARTICOLO XII. 487

in Morea, nella stessa occasione che la precedente, li 23. Agosto 1709. S.V.IV. La Predica della Fede, detta nella Catatedrale di Romania alla presenza del Provveditor Generale Grimani. V. La Predica della dilezione de'nemici, detta altresì in Romania, in presenza del Provveditor General Mocenigo. Altre cose di lui si sono smarrite, ma la sua fama non patirà nel corso de' secoli detrimento.

Alla notizia di un' Opera greca di un Vescovogreco, faremo succedere quella di un'Opera italiana di un Vescovo italiano. Questi sarà l'insigne Monsignor Sarnelli, Vescovo di Biseglia, che dalle stampe del suddetto Bortoli ha ultimamente pubblicate in IX: tomi in quarto le sue Lettere Ecclesiastiche, tutte ripiene di utilissima dottrina, e giovevolissime all'intelligenza dell'antica e moderna disciplina della Chiesa, eal discioglimento di molti importanti dubbj sì teologici, sì morali, sì storici, sì in altre gravi materie alla Chiesa e alla Religione spettanti. La lettura di esse non si può abbastanza commendare. Il mondo erudito n'era già de i primi IV. Tomi da molti anni

X 4 in

433 GIORN. DE'LETTERATI

in possesso, siccome il chiarissimo nostro Prelato è da molti anni in possesso della stima universale per tante sue degne fatiche già date al pubblico. Lettere Ecclesiastiche di Monsignor Pompeo Sarnelli, Dottor della Sacra Teologia, e delle Leggi, Protonotario Apostolico. Abate di Sant' Omobuono in Cesena: indi Abate coll' uso de' Pontificali nell'insigne Collegio di Santo Spirito in Benevento, oggi Vescovo di Biseglia, di vise in nove Tomi. In Venezia, appresso Antonio Bortoli, 1716. in 4. Il Tomo I. pagg. 192. contiene Lettere XLI. Il Tomo II. pagg. 108. abbraccia Lett. XL. con II. Lett. pastorali latine, e un'altra colla Storia di Santa Maria di Costantinopoli. Il Tomo III. pag. 163. comprende Lett. L. e un discorso istorico e morale contra le parrucche degli Ecclesiastici. Il Tomo IV.pagg. 135.ristringe LXX.Lettere.Il Tomo V.pagg. 129.ne ha LX.con un disinganno di chi con arti illecite si procaccia tesori. Il Tomo VI. pagg. 121. in LX. Lettere è parimente diviso. Il Tomo VII. pagg. 149. ne conta LXV. con una Relazione dell'ambasciata che fece a Costantinopoli Luitprando Vescovo di Cremona.ll Tomo VIII.pagg.

ATICOLO XII. 489

88. è distribuito in XXX. Lettere; e per ultimo il Tomo IX. pagg. 196. contiene LXXVI. Lettere, e dieci Lezioni Scritturali sopra tutta la storia del Proseta Giona. Oltre a ciò ogni Tomo ha le sue presazioni e due indici, l'uno degli argomenti delle Lettere, l'al-

tro delle materie principali.

Due Centurie di Sonetti del Sig. Abate Riccardo Petroni, Gentiluomo Sanese, sono state impresse in questa città di Venezia appresso Angelo Geremia 1716. in 4. pagg. 204. senza le prefazioni e la tavola, L'ottimo gusto regna in questi componimenti, L'Autore rappresenta al vivo, e con grazia. Imita il buono, e in alcuni de'luoi Sonetti può servir di esemplare, avendo essi tutto quel bello, che si fatte cose ricercano. Se tutti non sono dello stesso pesoe valore, ben si sa, che questa eguaglianza è una di quelle cose, che più sono da desiderarsi, che da ottenersi. Si aggirano sopra argomento amoroso, ma con varietà di immagini e di pensieri. in uno di essi il Sig. Abate-Petroni dice di averne compiuto sino il settimo migliajo di versi, soggiugnendo poi, che la sua Fillide ne averà gloria,

490 GIORN. DB'LETTERATI
ed ei contentezza, se potrà disserrare
all' età venture

Onlibro intero, e un' argomentosolo. Questi CC. Sonetti sono dedicati da lui al Sig. Marchese Luigi Bentivoglio, al quale, in riguardo a tutte le buone lettere, si dà generalmente la lode di possederle, e l'onor di proteggerle.

Il nostro Ertz ha ristampato il seguente libro: De arte poetica libri duo,
auctore R.P. Martino du Cygne, Societatis Jesu Venetiis, apud Jo. Gabrielem
Hertz, 1716.in 12.pagg.274. L'Autore professa di aver posto in miglior lume e metodo l'arte poetica per instruzione de' principianti, a benesicio de'
quali dice di aver raccolto ciò che inmolti scrittori ne andava sparso e consuso.

Il fenomeno meteorologico, accaduto nel passato Gennajo in casa del Sig. Medico Oddoni, ha cominciato a esercitare la curiosità filosofica. Il Padre-Giambatista Achilli Ferrarese, della Congregazione Somasca, ha cercato di assegnarne le cagioni secondo i principi della filosofia peripatetica, intorno ai quali diede suori un suo opuscolo

fin

ARTICOLO XII. 491

sin l'anno 1702 in Bologna, presso Co-stantino Pisarri, in 12 coltitolo, de principiis peripateticis, libri tres. Ma il titolo dell' opuscolo ora stampato è questo: Specolazione fisica sopra il senomeno meteorologico accaduto nel mese di Gennajo dell' anno 1716. nella casa dell' Illustriss. Sig. Girolamo Oddoni, Medico celebre di Venezia, spiegato secondo i principi della filosofia peripatetica, dedicata al merito dellostesso Signore. In Venezia per Luigi Pavino, 1716. in 4.

pagg. 16.

Il seguente libro è degno di particolare attenzione, essendo in parte tradotto dal tedesco del Sig. Giovanni Hubner, uno do'primi lottorati della Sassonia, e in parte lavorato di pianta dal Sig. Antonio Chiusole, Nobile del S.R.Imp.che molto ci aggiunse del suo, seguendo però il metodo del primo Autore. Il contenuto di questo libro, che è de'migliori, che in materia di Geografia sieno usciti in lingua italiana, si ricava in. parte dal suo frontispicio, nel quale si legge: Il Mondo antico, moderno, e novissimo, ovvero breve Trattato dell' antica e moderna Geografia con tutte le novità occorse circala mutazione de' Dominj

492 GIORN. DE'LETTERATI stabiliti nella. Pace di Utrecht, e Bada. Opera utile tanto a i principianti quanto a tutti i dilettanti dellostudio geografico; data in luce da Antonio Chiusole, Nobile del Sacro Romano Imperio. In Venezia appresso Gio. Batista Recurti, alla Religione, 1716.in 8. Tomi due, pagg. 1071. senza le prefazioni. In fine dell' Opera ci sono due indici utilissimi, che si possono dire due piccoli Vocabolarj geografici: l' uno volgar-latino a c. 843. l'altro latino-volgare a car. 980. di tutti i nomi antichi e moderni de i luoghi per entro l'Opera nominati e descritti. A questi due indici ne precede un'altroa c. 799. de' Capi di tutta l' Opera, l'ultimo de'quali, cioè il XX.a. c. 747. èun Trattato dotto e curioso intorno al Globo terrestre, distribuito in XLV. paragrafi, necessarja sapersi per chi vuol' entrare nella cognizione della Geografia.

IL FINE.

AVVISO

Nel prossimo Settembre si porrà sotto il torchio il Tomo XXV. del Giornale, che dovrà abbracciare, come si è promesso nell'altro, gl'Indici generali di quanto si contiene ne i XXIV. Tomi precedenti. Il lavoro di questi ricercando più tempo e satica di quello che si supponeva, ci è convenuto di far precedere ad esfo Tomo XXV. il presente, a sine di non mancare al buon ordine, sinora inviolabilmente osservato, di dare di tre in tre mesi un Tomo del Giornale d'Italia.

ERRORI occorsi nella stampa del TOMO XXIV.

6	1.				
facc.	lin.	Errori	Correzioni.		
		.a falsa a	a falsis &		
11		nosse	nolle		
12	29	della	delle		
28	7	Crefenzi	Crescenzi		
		levivande	ogni vivanda		
	21	segretto	fegreto		
124	26	fvaniscono -	svaniscano (
149		dovea	dovette		
162		tuto	tutto		
170	8.9		delle		
186		da Ravenna	daForlì		
199		maccichiosa	muccichiosa		
212		iscuria	ischuria		
216		eser	esser		
247		originazione	opinione		
249		chiama	chiamata		
253		stampata	stampato		
254	24	echipud	nè poteano		
261	12	dove iono le offa d	li dove erano le ossa		
Pietro di Aba- di Pietro d'Aba-					
no. no che ora sono					
			in Santo Agosti-		
	- 0	NT . 1 -	no.		
265	_	Novembre	Ottobre		
269		. ACCEDE?	? ACCEDE.		
		PLACET.	PLACET?		
271		Frabbricio	Fabbricio		
273		Collenuccio	Colenuccio		
280	4	minisculam	minis jeulam		
293		ferrito	fervito		
334	17	stieno	istieno		
335	22	lunghi	Innghe		
358	8	Garofani	Cariofili		
364					

60		di dare questa	di questa
73	26	vederla	crederla
81	15	προσφερομένον σθο- προσφερομένων θυ-	
		σιών	σιών
87	3	finora	fenza
IOI	II	asserzioni	affezioni
138	7	venit	venitur

